

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.
  - Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.
- Не удаляйте атрибуты Google.

  В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







Preservation facsimile
printed on alkaline/buffered paper
and bound by
Acme Bookbinding
Charlestown, Massachusetts
2003





# BUSENS-PUSSEON DEPROBING SAMPSTENON

# शामा ६ हरा गुरुष्टी.

## выпускъ первый,

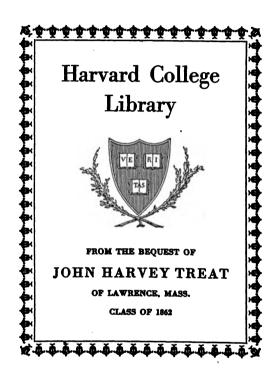
содержащий поучения:

Луни Жидяты, мигроп. Маларіона, Єводосія Печеронаго и Кириала Туровскаго.

Паданіе журнала «СТРАННИКЪ», подъ редовніск ч. 4. И. Мономарева.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типсерафія С. Допродъєва. Ковейскій/пер.. 1894.

Digitized by Google



## NAMATOOKH

## APBRHG-PYGGKON USPKORNO-YUNTSALHON

## HALLEL STALL

## выпускъ первый,

содержащій поученія:

Луки Жидяты, митроп. Илларіона, Веодосія Печерснаго и Кирилла Туровскаго.

Изданіе журнала «СТРАННИКЪ», подъ редакціей проф. А. И. Пономарева.



С.-ПЕТЕРБУРГЪ. Типографія С. Добродъвва. Ковенскій пер., № 14. 1894. Slav 400.140 (1)

Отъ С.-Петербургскаго Духовнаго Цензурнаго Комитета печатать дозвол. С.-Петербургъ, 19 ноября 1894 года. Цензоръ Архимандритъ Тихожъ. редпринимаемое нами изданіе имѣетъ въ виду соединить въ одномъ общедоступномъ сборникѣ всѣ выдающіяся произведенія древне-русской церковно-учительной письменности. Но такъ какъ наша древняя письменность до XVII в. включительно почти вся попреимуществу богословскаго и церковно-учительнаго содержанія и направленія, то считаемъ нужнымъ предварительно и прежде всего установить для читателей, какіе именно памятники древне-русской письменности войдутъ въ наше изданіе.

Въ него войдутъ какъ собственно древне-русскія церковныя слова и поученія нашихъ извъстнъйшихъ церковныхъ пастырей и учителей, такъ и церковно-учительныя произведенія, однородныя съ ними по формъ, содержанію и направленію, хотя бы и анонимныя, переводныя или такія, которыя не назначались прямо для церковнаго употребленія (напр. многія церковно-учительныя статьи и разсужденія въ разныхъ древне-русскихъ сборникахъ), но которыя несомнънно имъли и имъютъ болье или менъе важное значеніе въ церковномъ, въ религіозно-образовательномъ и нравственно-воспитательномъ отношеніяхъ.

Драгоцънныя произведенія этого рода — наслъдіе нашей священной и родной старины, имъющія высокое значеніе и для современнаго религіозно-нравственнаго воспитанія и образованія въ духъ истинной Православной въры и народности, — или совсъмъ еще остаются въ рукописяхъ старинныхъ библіотекъ, или помъщены и разбросаны по такимъ ръдкимъ, стариннымъ и дорогимъ изданіямъ, что ръшительно недоступны никому изъ большинства читателей, даже и въ большихъ городахъ, не говоря уже о деревняхъ и се-

лахъ. Мало того. Въ школахъ, въ нашихъ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ-въ семинаріяхъ и гимназіяхъ, гдъ изучаются древняя русская исторія, исторія русской церкви и древне-русской церковной письменности, и тамъ заучиваются лишь имена древне-русскихъ знаменитъйшихъ церковныхъ учителей, названія ніжоторыхъ изъ ихъпроизведеній, а этихъ произведеній-и сами наставники, и воспитанники или совствить не видять, или только коечто узнають объ нихъ по отрывкамъ, помѣщаемымъ въ хрестоматіяхъ, потому что полныхъ текстовъ ихъ, хотябы уже и обнародованныхъ, подъ руками не имъется и достать ихъ невозможно. Предпринимаемое нами изданіе "Древне-русскихъ церковно-учительныхъ памятниковъ" и ставить своей задачей идти на встръчу этой насущной потребности нашихъ школъ и русскаго образованія вообще, а именно: сделать такіе памятники возможно доступными для всёхъ. Такова наша задача.

Изданіе будеть выходить выпусками въ 12 и болже печатныхъ листовъ. Въ каждый выпускъ войдутъ нъсколько писателей или нъсколько отдъльныхъ произведеній, принадлежащихъ различнымъ писателямъ. Памятники будутъ печататься или въ подлинныхъ текстахъ, гдв возможно тщательно свъренныхъ съ ихъ рукописными оригиналами, или въ переводъ, когда старинный языкъ издаваемаго памятника представляетъ затрудненія для пониманія современныхъ читателей. Для каждаго изъ писателей будутъ даны обстоятельныя историко-дитературныя характеристики, а для отдельныхъ памятниковъ -- объяснительныя статьи, освъщающія ихъ содержаніе и примъчанія, для всесторонняго и наилучшаго уразумівнія ихъ. Въ изданіи изъявили уже согласіе принять участіе нѣкоторые изъ извъстныхъ у насъ знатоковъ древне-русской церковной литературы, и притомъ молодыхъ, владъющихъ свъжими и бодрыми силами, а общую редакцію его приметъ на себя редакторъ "Странника", проф. А. И. Пономаревъ.

Знаемъ, что новое предпринимаемое нами изданіе представляетъ дѣло великой важности, но и великаго труда и отвѣтственности. Тѣмъ не менѣе, въ надеждѣ на помощь Божію, на поддержку добрыхъ и просвѣщенныхъ людей и въ сознаніи всей важности, своевремен-

ности и неотложной необходимости этого дѣла, мы рѣшаемся, по крайней мѣрѣ, положить начало ему, а если будемъ имѣть успѣхъ, то и неуклонно поведемъ его впередъ и впередъ...

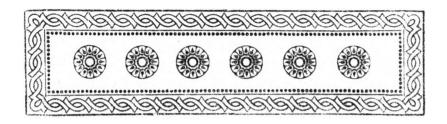
Въ настоящій первый выпускъ "Памятниковъ" вошли такіе знаменитые древне-русскіе писатели и учители нашей Церкви, съ ихъ произведеніями, какъ—Лука Жидята, преп. Оеодосій Печерскій, митр. Илларіонъ и Кириллъ Туровскій, съ объяснительными статьями и примѣчаніями. Примѣчанія къ объяснительнымъ статьямъ помѣщены вслъдъ ва текстомъ самыхъ памятниковъ, принадлежащихъ тому или другому писателю, а примѣчанія и поясненія къ тексту памятниковъ—частію подъ строкой, въ соотвѣтственныхъ мѣстахъ, частію въ самомъ текстъ, въ скобахъ. Что касается языка и ореографіи издаваемыхъ памятниковъ, то для древнѣйшихъ списковъ ихъ редакція постарается неприкосновенно сохранить всѣ ихъ особенности въ этомъ отношеніи, разстановка-же знаковъ прейинанія будетъ принята новъйшая.



I.

# ПОУЧЕНІЕ ЛУКИ ЖИДЯТЫ, АРХІЕПИСКОПА НОВГОРОДСКАГО.

и. Е. ЕВСЪЕВА.



емного свъдъній сохранила намъ древняя льтопись о первомъ 1 нашемъ проповъдникъ Лукъ Жидятъ. Его духовная пастырская дъятельность была болье назидательна, чъмъ поравительна по внъшности, а потому современный ему льтописатель почти прошелъ ее молчаніемъ; его простыя, безънскусственныя поученія не могли привлекать къ себъ особеннаго вниманія потомковъ, а потому и то, что сохранилось отъ современниковъ, было забыто въ послъдующее время. Въ результатъ всего этого мы имъемъ нъсколько строкъ льтописныхъ замътокъ о его жизни и одно небольшое поученіе, сохранившееся въ 2—3 спискахъ 2.

Воть что говорять летописи о жизни Луки Жидяты: "въ льто 6538 (=1030) преставися архіепископъ Акинъ Новгородскій, и бяше ученикъ его Ефремъ, иже ны учаше в. Въ лъто 6544 (=1036) Мьстиславъ изиде на ловы, разболъся и умре... по семъ же перея власть его всю Ярославъ, и бысть самовластецъ Русьстви земли. Иде Ярославъ Новугороду в посади сына своего Володинера Новегороде, епископа постави Жидяту.... 4 и людямъ написа грамоту, рекъ: "по сей грамотв дадете дань". 5 Въ лъто 6563 (=1055) влевета бысть на архіепископа Луку оть своего холопа Дудики, и изыде изъ Новагорода, и иде къ Кіеву, и осуди и митрополить Ефремъ, и пребысть тамо три лета <sup>6</sup>. Въ лето 6566 (=1058) архіепископъ Лука пріа столъ свой въ Новъгородъ и свою власть; Дудици же холопу осномины бъща, уръзаща ему носа и руцъ отствоща, и сбъже въ Нъмци 7. Въ лъто 6567 (=1059) октовріа въ 15 день, преставися епископъ новгородскій Лука, **вдучи изъ** Кіева, на Копысв, и положень бысть въ Великомъ Новъгородъ за святою Софією, и бысть во епископіи 23 лъта" в.

Изъ этихъ немногихъ летописныхъ данныхъ можно составить о Лукћ следующее представленіе. Лука, знатный новгороденъ по происхождению в извёстный дично Ярославу по своимъ выпающимся способностямъ, можетъ быть воспитавшійся въ школь Іоакина Корсунянина подъ вліянісиъ Ярослава, быль поставлень Ярославомь въ епископа для Новгорода, помено ближайшаго кандидата на епископство Ефрема. Ефренъ былъ учениконъ умершаго Іоакима и учителемъ въ состоявшей при епископъ школъ (иже ны учаше). Передъ спертью Іоакимъ назначилъ его своимъ наследникомъ по каеедръ (благословенъ бысть) и новгородцы смотръли на него какъ на несомивниаго кандидата на епископство (сен же поучивъ люди пять леть, святительству же не сподобися). Очевидно, грекъ 10, Ефремъ не соотвётствоваль политическимъ и просвётительнымъ цёлямъ Ярослава 11 и былъ устраненъ отъ каседры въ пользу Луки.

Поставление Луки, по наиболее достовернымъ даннымъ, должно быть отнесено въ 1036 году 12. Съ этого времени вътеченіе девятнадцати літь Лука мирно править новгородскою паствою. Летописи ничего не сообщають о его деятельности, но, судя по непамъреннымъ замъткамъ о событіяхъ и явленіяхь того времени, можно видёть, что онъ быль пастыремъ дъятельнымъ и учительнымъ. До епископства Луки новгородцы довольствовались двумя небольшими храмами-храмомъ св. Софін, деревяннымъ, о тринадцати верхахъ, построеннымъ еще первымъ новгородскимъ епископомъ Іоакимомъ въ 989 г. и храмомъ св. Іоакима и Анны, каменнымъ, построеннымъ въ томъ же году тъмъ же епископомъ. Но теперь совнается надобность въ большихъ храмахъ. И вотъ, Лука, вийстй съ кияземъ Владиміромъ Ярославичемъ, строятъ (1045-1052) великольный храмь св. Софія, сохранившійся съ небольшими изивненіями и до настоящаго времени. Судя по многочисленности храмовъ и монастырей въ Новгородъ въ концъ 11-го въка, можно думать, что нъкоторые изъ нихъ построены были раньше, въ половинъ 11-го въка, еще епископомъ Лукою 18. Строились храмы, - несомийние слышалась и проповидь. Потребность въ храмахъ говорить объ увеличении числа молящихся, но это увеличение немыслимо безъ проповёди.

Обстоятельства же того времени вынуждали къ проповъди самой энергичной.

Язычество, только что (не болве 40 лвтъ) сверженное, было еще живо въ памяти и привычкахъ народа. Спустя уже полгое время после смерти Луки въ 1074-1078 г. христіанское понимание (даже горожанъ-) новгородцевъ было столь незначительно, что его могло поколебать и даже окончательно заслонить одно появление волхва-кудесника, одно заявление его о преинуществахъ старыхъ вёрованій. Языческія суевърія находили себъ пріють въ массъ простаго народа, отдаленнаго отъ городовъ, сильны были и въ городахъ, небезъизвёстны оставались для всёхъ слоевъ русскаго народа. Христіанскія истины, усвоенныя безъ особенной подготовки. преиставлялись чёмъ-то неяснымъ, нетвердымъ и, разумется. мало проходили въ действительную жизнь. Религозность смешивалась съ обрядностію. Въ самой обрядовой сторонъ не было твердо принятыхъ правиль, какъ это бываетъ всегда, когда нёть ни нажитыхь традицій, ни должной осмысленности внутренвяго значенія обряда.

Ясно, какова должна была явиться проповёдь при подобныхъ условіяхъ. Это должно было быть простое оглашеніе, способное въ самой краткой формё представить весь кругь религіозныхъ и нравственныхъ понятій христіанина, въ отличіе оть язычника. Здёсь нётъ мёста подробностямъ догматическимъ и тонкостямъ нравственно-богословскимъ, — здёсь требуется краткое и простое изложеніе основныхъ истинъ всего христіанскаго ученія.

Въ такомъ родъ и предлагалъ народу поученія Лука Жидята, какъ можно судить по дошедшену до насъ его поучению къ братіи.

Помимо проповъднической дъятельности, Лука пользовался и другими средствами для просвъщенія своєй паствы; для насъ по крайней мъръ несомнънны его заботы о распространеніи грамотности, книжности 16.

Въ 1055 году мирное теченіе жизни Луки Жидяты нару-

шилось. Холопъ его Лудикъ, вийстй съ двумя своими сообщинками 16, возвелъ на него лживое обвиненіе ("клевету въ неподобныхъ рйчахъ"). Въ чемъ состояло обвиненіе, мы не знаемъ. Однако оно было настолько важно, что Лука былъ вызванъ въ Кіевъ, здйсь быль осужденъ митрополитомъ Ефремомъ, и, какъ осужденный, пробылъ въ заточеніи три года 16. Черезъ три года, — потому ли, что онъ оправдался отъ взведенныхъ на него обвиненій, или потому, что къ этому времени не стало въ живыхъ пристрастнаго къ нему митрополита Ефрема, — Лука снова получитъ свою власть и отправился въ Новгородъ. На дорогв, въ Копысв, онъ скончался 15-го октября 1059 года.

Когда и по какому случаю сказано было Лукою "поученіе къ братін", неизвёстно. Преосвященный Макарій высказываль догадку, что оно относится къ первому времени епископства Луки и представляеть его вступительную рачь къ новгородской пастві 17. Профессоръ Голубинскій 18 видъль въ немъ поучительное посланіе къ паствъ, или поученіе, адресованное къ ней письменно при случав какого-то разлученія съ нею, - временнаго или въчнаго, т. е. или предсмертное завъщание его или наставление его при отъвыдв въ Кіевъ въ 1055 году. Основаніе къ этому Голубинскій виділь въ такихъ выраженіяхъ, какъ прощальное, по его мивнію, "Богь же мара со всёми вами", которое неумъстно въ обыкновенномъ поучения, - поучение въ братін", которое указываеть на что-то общее, обращенное ко всей паствъ. Если это посланіе такого рода, а не поученіе, чисто церковное, то-заключаеть Голубинскій, - оно могло быть составлено и не имъ самимъ, а по его приказанію и оть его лица квив-нибудь другимъ.

Но все эти догадки едва ли основательны. Нёть никакихь побужденій въ цёломъ содержаніи поученія относить его къ какому-нибудь одному, извёстному намъ, опредёленному моменту въ жизни Луки Жидяты. Говорить по поводу извёстнаго событія—будь то вступленіе на каседру или разлука съпаствою—и не упоминать ясно объ этомъ событіи—бещь психологически невозможная. Между тёмъ, вопреки означеннымъ мифніямъ,

ни объ одномъ изъ этехъ событій Лука рішительно не говорить ни одного слова. Вийсто одного центральнаго предмета, къ которому сводилось бы все содержание поучения, мы имбемъ цёлый рядь положительно равносильныхъ иыслей, самыхъ разнообразныхъ и обширныхъ по своему внутреннему содержанію. Поученіе стагается обнять все главное въ христіанской догиатикъ и правоучения; вдъсь вы видите и указание на обязанности къ Богу и къ ближнему и обязанности къ самому себъ. Нъть здъсь только стройнаго плана въ развити мыслей, нътъ полноты и соразиврности въ ихъ распредъленіи. Любовь къ ближнему сплетается и переившивается въ устахъ проповёдника съ обязанностями личнаго самонаблюденія; существенное въ отношения въ Богу-въра въ Бога стоить рядомъ съ частнымъ проявленіемъ нашего богопочтенія - молитвою къ Богу. Но вся совокупность этихъ простыхъ разнообразныхъ назиданій имфетъ одну цель, одну прямую задачу: внушить младенчествующим сердцам необходимость жить по христіански, а не по духу нажитых привычекь. Эта вадача проходить по всему поученію, тантся въ каждой отдъльной мысли. Отсюда то кроткое чувство любви и снисхожденія къ немощнымъ братьямъ, которымъ такъ дышеть все поучение, отсюда та разбросанность въ предметахъ наставленія, которая такъ бросается въ глаза каждому читателю. Здёсь христіанская настроенность и поведеніе противополагаются нравственной неустойчивости юнаго, только что познавшаго Христовъ свёть, новгородскаго народа. Эта катихизація среди крещенных, но непросвищенных 19. Чуткое сердце проповъдника сознавало нужду въ христіанскомъ просвъщения, но просвъщение не могло быть предложено безъ отрицанія нажитаго языческаго насладія-и воть отсюда на ряду съ проствишем огласительными истинами, мы читаемь у проповъдника и порицание недостатковъ паствы. Оглашение такимъ образомъ соединяется у него съ обличениемъ.

Самые источники, которыми пользовался проповъдникъ, какъ нельзя болъе подходять къ духу древне христіанскаго оглашенія: символъ въры, заповъди десятословія, изръченія изъ псалмовъ, евангелія, посланій апостольскихъ и другихъ

библейскихъ книгъ. По мъстамъ поучение не только по духу, но и по выражениямъ, поравительно совпадаетъ съ оглащениями извъстнаго отца Кирилла Іерусалимскаго: сравните, напр., 1-е огласительное слово къ просвъщаемымъ: "избъгай празднаго миргоглаголания, не осуждай другихъ и осуждающаго не слушай съ удовольствиемъ, но болъе всего прилежи къ молитвамъ... Если имъешь что на кого, оставъ... Будь прилеженъ къ службамъ Божимъ" 20. Весьма возможно, что не случайно, а именно по связи съ именемъ Кирилла Іерусалимскаго и самое поучение Луки Жидяты иногда просто называется Іерусалимскимъ 21.

Въ общемъ-какъ самая личность Луки Жидяты, тапъ и единственное сохранившееся до насъ его поученіе-представляють замвчательнийшее явление въ нашей история XI в. Въ лиць этого перваго проповедника мы имбемь самородный типъ русскаго пастыря первой половины XI в., имъвшаго возножность освоиться съ духомъ христіанства не подъ угломъ исключительныхъ аскетически-монашескихъ, дружинно-бытовыхъ или византійских вліяній 22, а въ приложеніи его къ условіямъ современной действительности. Отсюда въ жизни Луки борьба съ сельній шемь изъ этихъ теченій (византійскимь), отсюда его двятельность въ духв чисто русскаго просвещения, отсюда быеть ключемъ жизнь въ его простомъ учительномъ словъ. Здёсь мы встрёчаемся съ тёмъ, нь сожаленію, вскорё прекратившемся въ нашей литературъ живымъ, непосредственнымъ отношениемъ къ жизни, которое одно только могло сдълаться залогомъ правильнаго, прогрессивнаго хода нашей литературы. Оно не саблалось, потому что было единечнымъ наи по крайней мъръ очень ръдкимъ, оно уступило свое мъсто вліянію византійскому-книжному.



### ПШУЧЕНИЕ АРХИЕПИСКОПА ЛОУКЫ ВЪ БРАТИИ.

е, братие, первъе всего сию заповъдь извъстно 1 должни есмы вси крестианъ держати: въровати въ единъ Богъ, въ Тронци славимъ, въ Отца и Сына и Святаго Духа, якоже научили Апостоли, святіи отци оутвердиша. Въроую въ единаго Бога до конца 2. Въроуйте же ми кръсению 2 и жизни въчнъи и моуцъ гръшныимъ въчнъи. Не ленитеся къ церкви ходита, и на заоутреню, и на объдню, и на вечернюю; и въ своеи клъти, хотя спати, Богоу поклонився, толико 4 на постели лязи. Въ церкви предстоите со страхомъ Божиемъ; не молви ръчи, но ни мысли 6, но моли Бога всею мыслью, да отдастъ ти Богъ гръхи. Любовь имъите со всяцъмъ человъкомъ, а боле з братиею, и не боуди ино на сердци, а ино въ оустъхъ; но подъ братомъ амы 6 не рои, да тебъ Богъ въ горшаа тои не вринетъ. Но боуди правдивъ тако, яко не каяся 7 правды дъла 8 и закона Божія и прилужа главу 2, да

<sup>1</sup> Извъстно-твердо, непоколебимо, несомивино, греч. Віваюч.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> До вонца — до конца символа Вёры, веруйте во все, что содержится въ Символе Вёры.

в Кръсению-воскресенію.

<sup>4</sup> Толико-тогда, среди народ. толи.

<sup>5</sup> На не мысле — не только не разговаривай въ церкви, но даже и не размышляй о мірскомъ.

<sup>6</sup> Амы—а вывсто поздевёшаго я—остатовъ древняго правописанія.

<sup>7</sup> Каяся—по сп., изд. Макаріемъ; по изд. Рус. Достоп. 1815—канся.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Дізла, т. е. дізля—ради. Списокъ поученія, изданный преосв. Макаріемъ (Исторія Рус. Церкви т. І, стр. 262—263), читаетъ дізля.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Придожа главоу — за правду и законъ Божій не отрекайся даже сложить чолову. Такія выраженія нер'ядко встрічаются въ новгородскихъ дітописяхъ.

сочтеть тя Богь съ святыми. Претеринте брать братоу и всякомоу человъкоу, а не възданте зла за зло 10, дроугъ дроуга нохвали, да и Богъ вы похвалить. Не мози свадит и 11, да не наречешися сынь диаволоу, но смирян, да боудеши сынь Богоу. Не осоуди брата ни мыслию, поминаа свои гръхи, да тебъ Богъ не осудить. Помните и милоуите странныя, и оубогыя и темничникы, и своимъ сиротамъ милостиви боудете. Москолоудство 12 вамъ, братие, нелъпо имъти, ни молвити срамна слова, ни гнъва на всякъ день имъти, не похританся 13, не посмъися никакому же 14, въ напасти-же терпи, на Бога оупование имъа. Боуести не имъите, ни гордости, ни прилъплянся инъхъ творити 15, помня, яко оутро будемъ смрадъ и гнои и червие. Боудете смирени и кротци, да и послужници (послушницы) боудете, и творци Божіимъ запо-

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Прощеніе обедъ — запов'єдь, очень часто повторяемая въ Новомъ Зав'ять: Мате. 5, 39, Рам. 12, 17—21, 1 Кор. 6, 7 в др.

<sup>11</sup> Свадити -- ссорить, поссорить.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Москолоудство — слово не ясное по значению. Первый издатель по ученія, Тимковскій, понималь его въ симслів одівванія маски и производиль оть средневъковихъ-носка, т. е. изивненное жаска в худа, испещренное, театральное одівніе; москолоудство, по этому значило бы пристрастіе въ нгрищамъ, на которые русскіе того времени, можеть быть, являлись въ маскахъ (Рус. Достоп. 1815. 12-13). Митроп. Макарій ("Хр. Чт." 1850. І, 122) придаваль этому слову значеніе лицемврія; Соловьевь (Ист. Рос. 3, 92) понималь въ см. бесовских игръ. Буслаевъ въ Исторической Христоматіи со всемь не решается его объяснять, отмечаеть его только знакомъ ?. Миклошичъ въ Lexicon's linguae palaeoslovenicae безъ всявихъ объясненій отождествляеть его съ мужеложетвома. Намъ кажется справединеве видеть здесь образованіе, родственное нынешнему народному (тверск., новгородск., псковск.) мосолька, мостолька или москолька, что значеть скряга, скареднекъ (ср. Даль. Толковый Словарь). Въ такомъ случав москомудство нужно понимать въ связи съ предъидущемъ: своимъ сиротамъ милостиви будете, (потому что) скаредничествовамъ неприлично иметь. Предъ словомъ москолудство въ тексте тогда не ножеть быть точки, -- должна быть запятая или двоеточіе. Мы оставляемь все таки прежнюю транскрищію.

<sup>18</sup> Не похританся—не наругайся, не насмыйся. Не представляеть ли послудующее ни посмыйся—объясненія не похритайся?

<sup>14</sup> Нивакому же--ни кому же.

<sup>15</sup> Ни примопавися инват теорити— не двай и нечего подобнаго этому. Темковскій (Русск. Достопамяти. 1, 14) даеть этому м'есту такой смысль: не обечняй других ложно (теорити онъ понимаеть, на основания древних памятинковъ, въ см. притворно, ложно обеннять другихъ).

въдемъ, въ гордаго бо сердин діаволъ съдить, и Божие слово не хощеть прилнути емоу. Чтите стара человъва (Лев. 19. 32) и родителя своя (Исх. 20, 12; Втор. 5, 16), не кленитеся Божіниъ именемъ (третья запов'ядь десятословія Исх. 20. 7; Второз. 5, 11), ни иною заклинаете, ни проклинаете. Соудите по правдъ (Ср. Исх. 11, 9: судить праваго смиренному судъ) мады не емлите, въ лихву не данте (Исх. 22, 25), Бога ся боите, князя чтите, (Петр. 2, 17), раби первое Бога, также Господоу (Господина, Государя), чтите отъ всего серица нереа Божна. чтите и слоугы перковныя 16. Не оубии (Исх. 20, 13; Второз. 5, 17), не оукради (Исх. 20, 14; Второз. 5, 18), не солижи, лжи послоухъ не боуди (Исх. 20, 15; Второз. 5, 19) не навиди 17, не завиди, не клевечи; блядни не твори ни с рабою, ни с кимже (Исх. 20, 13), не пін безъ года, ню здоволъ, а не до пнанства. Не боуди гиввинвъ (ср. Ме. 5, 22; Евр. 4, 26), ни напраснивъ боуди, съ радоующимися радоуися, съ печалными печаленъ (Рим. 12, 15), не адите скверна, святыа дни чтите (Исх. 20, 89; Второз. 5, 12); Богъ же мира со всеми вами 18. Аминь.



<sup>16</sup> Церковная заповедь (Православное Исповед. вопр. 83).

<sup>17</sup> Не навиди — очевидно, не ненавиди; въ спискъ, изд Макаріемъ, этого изтъ.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Апостольское прощальное привътствіе: Рям. 15, 33, 2 Кор. 13, 11 (УБЕЗВАВО ВЪ «Страннякѣ» за 1865 г. № 11).

## примъчанія.

- 1 Первымъ проповъдникомъ Лука можетъ быть названъ, разумъется, относительно: проповъдь несомивнио была и до него, но о ней мы ничего опредъленнаго сказать не можемъ; одновременно съ нимъ извъстенъ намъ другой проповъдникъ Иларіонъ, и Лука по отношенію къ нему можетъ считаться первымъ только по большей простотъ своей проповъди.
- 2 Традиціонное—со времени Тинковскаго (Русскія Достопамятности І. М. 1815)—решеніе вопроса въ нашей литературів о принадлежности поученія Луків Жидятів, а не другимъ его соименникамъ—вовсе не вызывается существомъ діла. Безъискуственнопростое по формів и краткое по содержанію поученіе это несомейню должно относиться къ древнійшему изъ возможныхъ авторовъ—Луків Жидятів, даже если бы не было и убівдительнаго титула «архіепископа» въ ясномъ надписаніи поученія (Поученіе Архиепископа Лоукы къ братии),—титула позднійшихъ епископовъ новгородскихъ и не было бы извістно місто записи поученія (наряду съ повіствованіемъ о жизни Луки Жидяты). Вопросъ о принадлежности поученія Луків Жидятів, кромів Тинковскаго, разбирали и другіе; подробный разбіръ см. въ ст. профессора Добромыслова— «Странникъ» 1865, № 11.
- З Новгородская II лет. П., С. Л. III, 121 стр., ср. Никоновск. П. С. Л. IX, 79 стр. Пространне Новгородская III и Роспись или краткій летописець Новгородских владыкь (известныя въспискахъ 16—17 вв.): «въ лет. 6538. Преставися первый епископы Іоакимъ Новгородскій; об во епископіи 42 (варьянть 22) лета, и бе въ его место ученикъ его Ефремъ, и благословенъ бысть епископомъ Іоакимомъ, еже учити люди новопросвещенныя, понеже русская земля внове крестися, чтобъ мужи и жены вёру христіанскую твердо держали, а поганскія вёры не держали и не имели-бъ; сей почивъ люди пять лють, святительству же не сподобися.

- 4 Лаврентьевская ивт. П. С. Л. І. 65.
- 5 Софійская первая лет. П. С. Л. т. V, 136.
- 6 Новгор. II, П. С. Л. III, 122 стр.
- 7 Новгородская вторая льт. П. С. Л. III, 122.
- 8 Новгородская третья лет. П. С. Л. III, 212.
- 9 Новгородское происхожденіе несомнівню. О всякомъ не новгородців візтописи не преминули бы сділать какое либо замічаніе (ср. Іоакимъ Корсунянина). Для візтописца—современника Луки (ср. выраженіе візтописи о Ефремії: нже ны учаще)—также, какъ и для другихъ современниковъ, личность Луки была хорошо извістив и не требовала разъясненій. Что слогь поученія Луки простой, сжатый — чисто новгородскій указано еще Соловьевымъ (Истор. Росс. 3, 92). Въ частности характерныя особенности слововыраженія см. въ объясненіи поученія (приміч. 9, ср. съ нимъ 12).

Не новгородское, даже не русское происхождение придаваль Лукъ профессоръ Малышевскій (Труды Кіевск. Ак. 1878 г. III, ст. «Еврен въ южной Руси и Кіевь»). Въ подтверждение своей мысли о значительности іудейскаго элемента въ Крыму и въ Кіев'в во время крещенія Руси, профессоръ Малышевскій привлекаеть неуясненную въ летописяхъ личность Луки Жидяты. Основываясь на прозваніи Луки «Жидята», которое онъ считаеть нарицательнымъ именемъ-жиденовъ, жидовскій мальчивь, онъ видить въ Лукъ крещеннаго еврейскаго мальчика, служившаго при дворв Владиміра и возведеннаго Ярославомъ въ перковный санъ. Какъ человъкъ преданный княжескому дому, Лука Жидята быль поставлень новгородскимъ епископомъ съ цвлію облегчить положеніе молодаго сына Ярослава, посаженнаго новгородскить княземъ. И проповъдническая деятельность Луки, по мевнію профессора Малышевскаго, доказываеть іудейское прсисхожденіе пропов'єдника. Знакомство проновъдника съ прісмами катихизаціи изобличаєть въ немъ миссіонера, можеть быть среди кіевских і іудеевь; обличеніе корыстолюбія и ростовщичества указываеть на особенное негодование проповъдника противъ пороковъ, свойственныхъ его соплеменникамъ; употребление въ поучения десятословія говорить о близости къ пропов'яднику моисеева закона... Но догадка профессора Малышевскаго, помимо извращенія летописных фактовъ (т. III, стр. 441 прим., см. летоп. Софійск. и Воскресенск.), слишкомъ шатка въ своемъ основаніи. И суффиксъ та не означаетъ имени уменьшительнаго національности. Въ древне-русской и славянской письменности извистно сь этимъ суффиксомъ очень много именъ, не имъющихъникакого отношенія въ уменьшительности понятія: Путята, Цышата, Славята. Гюрята и т. п. (ср. Морошкинъ, Славянскій именословъ 1867. Miklösich. Die Bildung der slavischen Personennamen. Тупиковъ: Заметки къ исторін имент 1892.). Каково отношеніе этого суффикса къ другимъ именнымъ окончаніямъ (напр. Жидита, Жидидо. Лобрята. Добрило) - вопросъ неразработанный, но сдва ли-та не имъеть связи съ обозначениемъ отчества (ср. предисловие къ «Именослову» Морошкина о вначенім суффикса ста, ща). Жыдята, столь же правильно, какъ и Жирята (ср. Софійск. явт. П. С. Л. V. 136. Воскресенск., Русскій Времянникъ. 1790. ч. І. 59) и. какъ кажется, стоитъ въ непосредственной связи съ весьма популярнымъ въ Новгородъ именемъ Гюрги (=Георгій). Имя это претерпъвало, всявдствіе смягченія звуковь, значительныя изміненія вь транскринцін; на 26 стр. ІІ т. П. С. Л. въ Инатьевской літопоси находимъ такія варіація: Гюрги, Гюрди, Дюрги, Дюрди, Дюрдіи, на стр. 30— Люрдън, Дюрдъ, на стр. 43 Гюргя. Та же неустойчивость и въ производномъ: въ І т. П. С. Л. стр. 107 подъ 1096 г. сказа ми Гюрята Роговичъ Новгородецъ, вдёсь же: мий же рекшю къ Гурять. Гюрята перешло въ Жирята (часто напр. І. 133) или Жидята, такъ какъ въ собственномъ имени после p слыщалось d(=Гюрди, Люрди ср. сербское Дерде). Такое же измѣненіе замѣчаемъ въ отчествъ извъстнаго воеводы Бориса Жирославича. Въ I Новг. лет.—П. С. Л. III. 23-Борисъ Жирославицъ, въ Лаврентьевск. И. С. Д. І. 155-Борисъ Жидиславичъ (ср. 162 стр.). въ Ипатьевск, 106 стр. подъ 1173 г. Борисъ Жидиславичъ, тамъ же 99 стр. подъ 1170 г. Борисъ Жидиславичъ и въ варьянте Жирославичь. Заметимъ, что имена съ корнемъ жир были преимушественно употребительны у новгородцевъ.

10 Едва им не грекъ могъ быть ближайшимъ ученикомъ грека Іоакима. По естественному пониманію грековъ епископская каседра, особенно столь важная, какъ новгородская, должна была перейти къ греку же; этимъ, въроятно, и объясняется сущность вавъщанія Іоакима.

11 Такое предположение основывается на факте предпочтения Луки предъ естественнымъ кандидатомъ на епископскую каседру Ефремомъ, за котораго, кроме завещания предшествовавшаго епископа Іоакима, стояло и общественное миение новгородцевъ (Ефремъ иже не учама... святительству не сподобися). Очевидно, Ярославъ почему инбо предпочиталъ Луку, и, если сопоставить все сопутствующия обстоятельства, то предпочиталъ не за что другое,

какъ за его способности прежие всего какъ практическаго деятеля. (Ярославъ сажаеть на княжество сына, даеть новгородцамъ уставную грамоту и въ это время поставляетъ епископомъ Луку), а за темъ, какъ человека способнаго более другихъ къ пастырству по своей нравственной подготовленности (Лука терпиливо переносить клеесту, ясную даже для его современниковь, проявляеть высокую христіанскую настроенность въ своемъ поученім, потомками въ 1558 г. прославленъ какъ святой) и по навыку къ пастырскому учительству, особенно важному въ новгородскомъ пастырѣ того времени (въ его поучени видна привычка къ катихизаціи, очевидно, авторъ не въ первый разъ бранся за учительное слово). Со стороны новгородцевъ не слышно протеста противъ такого предпочтенія Луки, следовательно, замену одного кандидата другимь они находили допустимою. Ярославь могь узнать Луку за время своего княженія въ Новгород'в до 1019 г. (когда онъ перешель на великокняжескій кіевскій столь).

Лівтопись не говорить, что было послів этого съ Ефремомъ, не отивчаеть также, что онъ умерь; по всей візроятности, онъ удалился или быль удалень Ярославомъ куда нибудь въ другое місто. Такъ по крайней мізрів можно судить по дальнійшимъ обстоятельствамъ въ жизни Луки (см. ниже).

12 Существуетъ нёсколько миёній о времени избранія и руксположенія Луки. Навывають годы 1030, 1033, 1034, 1035, 1036 и 1037, какъ годы вступленія Луки на каседру. Всё лётописи согласно показывають, что Лука была епископомъ 23 года; почти всё наиболее достоверныя, годомъ смерти считають 1059; отчисляя отсюда 23 года, получаемъ 1036 г.

13 Во всякомъ случай нельзя допустить, чтобы Новгородъ того времени могь довольствоваться однимъ Софійскимъ храмомъ, посли того, какъ храмъ св. Софія, построенный Іоакимомъ, въ 1049 году сгорйлъ (П. С. Л. III, 121, 208), а храмъ св. Іоакима и Анны, какъ думають, вошель въ составъ храма Софійскаго, какъ одинъ изъ его приделовъ. Хр. Чт. 1853. І., Странникъ 1865, № 10, 23 25 стр. П. С. Л. III, 203—210.

И на основаніи літописныхъ данныхъ построеніе храмовъ во время епископства Луки возможно представить въ общирныхъ разміврахъ. Подъ 1030 г. въ літописи сообщается, что Ярославъ привазаль собрать отъ старость и отъ поповыхъ дітей 300 человіжъ и учить ихъ книгамъ. Діти эти могли придти въ соотвітствующій священству возрасть только при епископіз Лукі. Слідовательно,

Лука имъл надобность строить или проще рубить весьма много церквей. Есть церкви и даже монастири, которые прямо возводять свое основание къ первой половинъ 11 въка (предание о Борисоглъбскомъ, Новоторжскомъ монастиръ, въ г. Торжкъ, Тверской губ.,—предание, впрочемъ сомнительной достовърности, см. Ист. Ц. Голубинскаго I, 182, примъч.).

14 Объ этомъ можно судить по тому сочувствию, которымъ онъ пользовался со стороны Ярослава. Известно, что Ярославъ приближаль къ себъ книжныхъ людей и, разумъется, возвель Луку на канедру, имъя въ виду его отивними достоинства въ симсиъ книжности. Ср. съ этимъ автописный отзывъ о Ярославв: П. С. Л. І, 65. При семь (Ярославь) нача выра хрестьянская плодитися и разширяти, и черноризци почаща множитися, и монастыреве починаху быти. И бъ Ярославъ любя церковныя устивы, попы любяще повелику, излиха же черноризьит, и книгамъ прилежа и почитая я часто въ нощи и въ дне; и собра писци многы, и прекладаше от  $\Gamma$ рекъ на словъньско писмо, и списаща книзы мнозы. и сниска, ими же поучащеся върніи людье, наслаждаются ученья божественнаго. Яко же бо се нъкто змлю разореть, другий же поспеть ини же пожинають и ядять пишю бескидни: тако и со: отець бо сего Володимерь взора и умягчи, рекше крещеньемь просвътивъ; съ же насъя книжными словесы сердца върныхъ людій, а мы пожинаемь, ученье приемлюще книжное... Ярославь же ее, якоже рекохомь, любимь бъ книгамь, многы написавь, положи въ церкви святой Софьи, юже созда самь... и ини церкви ставляще по градомь и по мъстомь, поставляя попы и дая имь оть имънья своего урокъ, веля учити моди, понеже тъмъ есть поручено Вогомь; и умножищася людье хрестьянстіи. На основанін, візроятно, этого отзыва Лукв приписывали участие въ переводе священныхъ книгъ съ греческаго (см. Эминъ, Рос. Ист. I, 387 стр., примвч., митроп. Евгеній, Словарь о писат. дух. чина П. 10, митрон. Макарій Хр. Чт. 1850, ч. І стр. 107, проф. Добромысловъ-Странникъ 1865 № 11 стр. 50). —Известны въ епископство Луки два случая, несомивнио свидвтельствующе о потребностяхъ въ книгахъ и книжномъ наученін-это 1) сохранившійся до насъ списокъ Евангелія, сділанный въ 1056-1057 г. діакономъ Григоріемъ для посадника Остроміра, 2) списокъ Толковыхъ пророчествъ, дошедшій до нась въ ніскольких позднійших копіяхь сь него ХУ в., съ следующею припискою: слава тебю Господи, Дарю небесный, яко сподобиль мя написати книгы си ис кгриловиць, князю

Владимиру Новыгородь княжащю, сынови Ярославлю большему. Почахъ же е писати въ льто 6555 (-1047), мысяца ман 14. а кончахъ того же льта мьсяца декабря въ 19 азъ попъ Оупиръ Лихыи, Тъм же молю всъх прочитати пророчьство се: велика бо чудеса написаша намъ сии пророци въ сих книгахъ. Сдоровъ же, княже, буди, въ въкъ живи, но обаче писавшаю не забывай. Факты сами по себв незначительные, по свидвтельствующие очень о многомъ: 1) въ Новгородъ въ это время чувствовалась потребность въ книгахъ и при томъ не только богослужебныхъ, но н четьихъ; 2) потребность эта не ограничивалась одними высшими лицами, но обнимала значительный кругь диць (молю вспась прочитати, следовательно, читателей, по крайней мере въ княжеской дружинъ, было значительное число); 3) переписчики этого времени были настолько подготовлены, что перекладывали съ одного рода письма на другой (ис куриловиць, въроятно, съ глагодическаго подлинника на настоящее кириловское письмо,-по крайней мара есть рукописи толк, пророчествъ ХУ в. съ остатками глаголическаго письма); 4) въ Новгородъ въ это время били такія книги, которын были ридкостью-и даже совсёмъ не встречались-въ последующее время (известно, что въ XV в. Геннадій искаль по всёмъ монастырямъ переводъ пророческихъ книгъ, см. Макарій, Ц. Истор.). Если пророческія книги перелазались ис кгриловицю только въ 1047 г., то естественно, что и подлинникъ ихъ быль пріобретенъ при содъйствін еп. Луки.

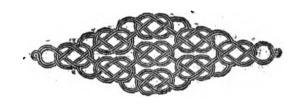
15 Сообщинки Дудика въ Никоновской автописи называются Космой и Даміанома. Сочетаніе именъ странное. Здісь, візроятно, случайное смішеніе съ именами извістныхъ двухъ безсребренниковъ. Возможность такого смішенія можно прослідить по рукописи Московскаго Рум. Муз. (опис. Востокова) № СLV; описывается «прославленіе священнаго тілесе Никиты Епископа Новгорода и знаменіе двухъ честныхъ иконъ, иже въ Ругодиві,—святителя Николы и святыхъ безсребренниковъ Космы и Даміана». Даліве повіствуется объобрітеніи мощей епископа Луки Жидяты; въ его жизни также фигурирують Косма и Даміана.

16 Что это была за клевета и кто этотъ осудившій Луку митрополить Ефремъ? Нъкоторые отрицали существованіе Ефрема, такъ какъ онъ будто бы только въ этомъ случай упоминается вълатописи (см. Странникъ 1865 № 10, 29 стр.). Но отрицать ивтъ основаній, да и упоминаніе о немъ здась не единственное. Въ Мстиславовомъ Евангеліи полъ 4 ноября читаемъ: «въ томъ же

день священие св. Софіи, иже есть въ Кісев. Священа Ефремомъ митрополитомъ». Архим. Сергія полный місяпесловъ Востока, т. І прилож. стр. 12. Ср. Тр. К. Ак. 1878, ІІІ, 445 стр. Свідінія объ этомъ митрополитів въ лівтописяхъ и каталогахъ митрополитовъ см. въ Истор. Р. Ц. Голубинскаго т. І, 249, прилож. 4.

Разуметь здёсь митрополита Иларіона, принявшаго имя Ефрема въ схимъ (см. Странвикъ 1865 № 10) неосновательно, потому что о схимъ Иларіона намъ вичего неизвістно. Естественные, кажется. привнать вдёсь того же извёстнаго намъ Ефрема, который быль учителемъ новгородцевъ по смерти Іоакима, и, вийсто котораго на новгородскую канедру возведенъ быль Яроставомъ Лука Жидята. О немъ не упомянуто, какъ о другихъ митрополитахъ, что онъ «приде» на митрополію, но такъ и должно было быть, если Ефремъ уже жиль на Руси, а не шель въ первый разъ изъ Константиноноля. Устраненный отъ епископства, на которое онъ смотрыв уже съ некоторымъ правомъ (какъ получившій благословеніе отъ предшествовавшаго епископа), Ефремъ, очевидно, долженъ былъ оставаться недовольнымъ на Луку Жидяту, какъ на своего болъе счастинваго соперника и выискиваль случая отистить ему. При жизни Ярослава это, разумъется, для него было невозможно. Съ одной стороны Ярославъ быль хорошо расположень къ новгородскому святителю, съ другой-самъ Ефремъ не имълъ силы: на митрополичьей каседрь въ Кіевь быль «Русин» - Иларіонь. Но воть въ 1054 году умираеть главная опора Луки-великій князь Ярославь, Ефремъ занимаетъ митрополичью каеедру и выполняеть давно затаенную месть противъ Луки Жидяты. Восьма возможно, что Лука, какъ противникъ греческаго вліянія въ нашей ісрархін, какимъ нибудь разкимъ отзывомъ о невсегда практичной даятельности чужеземныхъ епископовъ самъ далъ поводъ къ своему обвинению (ср. Руков. для сельскихъ пастырей 1868, III, 40). Основанія въ такому предположению следующия: 1) этимъ объясняется странный фатализмъ въ судьбв Луки имени Ефрома, 2) объясияется явное пристрастіе єз судь надъ Луков: на епископа возводится плевета т. е. явное дожное обвинение по совнанию современниковъ (древнъйшей новгородской лътописецъ — современникъ Лукъ — см. выше), возводится холопами или еще проще холопомъ, хотя по Русской Правда (си. статью о послоушьства, ср. также Ист. Караменна т. II изд. 1842 г.) холопъ не имъетъ права голоса въ свидетельстве; этому обвинению митрополить верить, - какъ будто онъ ожидаеть его, --осуждаеть на заключение и держить въ немъ три года; 3) объясняется, почему это было въ 1055 году, т. е. послѣ смерти Ярослава, но не раньше. Вообще при такомъ пониманіи уясняется не только исторія Луки Жидяты, но и того направленія (русскаго), представителемъ которыхъ онъ быль: греки съ неудовольствіемъ смотрѣли на національныя стремленія Ярослава въ церковномъ управленіи и при наступленіи возможности старались уничтожить ихъ.

- 17 Хр. Чт. 1850. І, стр. 122.
- 18 Истор. Русс. Церкви І, 671 стр.
- 19 Какъ поучение катехизическое, оно могло быть не единственнымъ у Луки Жидяты, а однимъ изъ ряда его обычныхъ бесёдъ, которое случайно сохранилось до нашего времени.
  - 20 Твор. Кир. Іерус. рус. пер. 1855 г. 23 сгр.
- 21 Поученіе, открытое преосв. Макаріемъ въ «Зборницѣ разныхъ св. отцевъ» Новг. Соф. б. XIV—XV в. носить названіе «слово пооучение ерусалижское».



## II.

# ПРЕПОДОБНЫЙ ОВОДОСІЙ ПЕЧЕРСКІЙ

И

ЕГО ПОУЧЕНІЯ.

обстоятельствахъ жизни преп. Өеодосія Печерскаго (— одного изъ первых представителей монастырской проповіди въ южной Руси) современниковъ особенно поразиль его пламенный, но заийчательно цільный и сильный характеръ. Черты его жизни, сохраненные у его біографовъ XI віка 1, обрисовывають его, по преимуществу, какъ подвижника, на котораго успіло песьма сильно подійствовать христіанство. Всю свою жизнь, начная съ молодыхъ літь, онъ неуклонно и упорно трудился надъ осуществленіемъ иноческаго идеала. Усвоивъ его уже съ дітства, онъ до самой смерти своей, не только старался осуществить его въ самомъ себі, но и другихъ — приміромъ и словомъ стремился увлечь по тому же пути къ нравственному совершенствованію.

Родомъ изъ Васильева, нынёшняго Василькова (Кіевской губерніи), онъ молодые годы до принятія иночества провелъ въ Курскі (Черниговской губерніи), куда по волі князя переселинсь его родители. Еще будучи отрокомъ, онъ чуждался дітскихъ игръ, любилъ носить одежду, покрытую заплатами, каждый день посіщаль церковь и внимательно прислушивался къ чтенію божественныхъ внигъ. Жажда духовнаго знанія заставила его упросить родителей отдать его какому-либо учителю для обученія. Научившись грамоті изумительно скоро, онъ впослідствіи восполниль свое первоначальное образованіе чрезъ чтеніе богослужебныхъ книгъ, житій святыхъ и твореній св. Отцевъ 2.

13 лёть лишившись отца, св. Өеодосій остался подъ надзоромъ матери, женщины, обладавшей при мужской физической силё твердынь характеромъ и всимльчивымъ нравомъ в вс съ этого времени съ особеннымъ усердіемъ посвятиль себя благочестивымъ подвигамъ 4, которые вскорё стали для него школою тяжелыхъ душевныхъ испытаній. Въ лицё своей матери онъ нашель сильное стёснение для своихъ подвиговъ. Поэтому онъ принялъ рътеніе удалиться изъ подъ родительскагокрова и однажды ночью присоединился къ палестинскимъ поклонникамъ ("странникамъ"). Спустя три дня мать узнала, что онъ ушелъ со странниками и догнала его. Возвращенный насильно домой, онъ занялся въ Курскв просфоропечениемъ. Но чрезъ два года в онъ во второй разъ тайно удалился изъ дому и поселился въ одномъ окрестномъ городъ у священника, гдв также занялся просфоропеченіень. Здёсь онъ пробыль довольно продолжительное время, но опять быль найденъ матерью, которая воротила его домой. Однако и эта неудача не смутила его и послъ вторичнаго возвращения въ Курскъ, гдё на время онъ быль взять посадникомъ ("властелиномъ града") къ церкви ("и повелъ же емоу да пребываеть у него въ церкви"), у будущаго печерскаго подвижника созрвло окончательное рвшеніе стать инокомъ. Въ третій и последній разъ онъ оставиль родной городь, удалившись въ Кіевь, гдв въ то время уже было много монастырей. Нигдв, однако, всявдствіе его бідности не принимали его. Наконецъ, услышавь о преп. Антоній, жившемь вь пещерів, онъ явился къ нему и, получивъ отъ него благословение, принялъ постриженіе отъ Никона, какъ догадываются, въ 1055 вли-1056 году.

Здёсь вноческая карьера преп. Өеодосія, не встрёчая уже препятствій, пошла быстро. Когда только что быль выстроень монастырь и князь Изяславь взяль изъ него игумена Варлама, чтобы поручить ему игуменство въ монастырь св. Дямитрія, св. Өеодосій, бывшій тогда уже въ санв іеромонаха, выдвинулся настолько, что сталь игуменомь Печерской обители в. Это назначеніе дало ему возможность осуществить его вавітныя мысли, и къ годамь игуменства преп. Өеодосія въ печерскомъ монастырт (которое онъ не оставляль до самой своей кончины, последоваршей 3 мая 1074 года) относятся главній піе труды его на пользу Кіевопечерскаго братства и духовнаго образованія, состоявшіе въ привлеченіи многихь иноковь въ печерскую обитель, въ благоустройстві монастыря, въ ряді обычныхъ для св. Өеодосія аскетическихъ подвиговь и во введеніи общежительнаго студійскаго монастырскаго устава.

Въ тъсной связи съ чертами его характера и этими трудами была и дъятельность его какъ учителя-проповъдника.

Студитовъ уставъ одной изъ существеннёйшихъ задачъ жизни иноковъ поставлялъ религіозное самообразованіс и взаниное обученіе и уже этипъ требованіемъ побуждалъ членовъ братства къ учительству. По введеніи этого устава въ Кіевопечерскую обитель, она и стала дъйствительно разсадникомъ духовныхъ писателей, воспитавшимъ въ своихъ стънахъ не мало "учительныхъ" епископовъ и иноковъ.

Съ другой стороны, вводя въ свою обитель общежительный уставъ, связанный съ именемъ св. Өеодора Студита, преп. Өеодосій, какь нгумень, взыскательный къ самому себъ н строгій къ другимъ, не могь не наблюдать за неукоснительнымъ исполнениемъ этого устава. Безспорно, что учрежденіе строгихъ порядковъ не могло привиться къ средв иночества безъ затрудненій. И преп. Өсодосіємь было потрачено не мало времени и труда, чтобы направить иноческую жизнь согласно новому уставу. Въ келліяхъ, по Студитову уставу, воспрещалось инокамь нийть какую-либо собственность (изъ одежды и пищи) сверхъ положенной. Преп. Өеодосій, наблюдая за исполнениемъ этого требования, обходиль келли и. найдя что либо возбраненное, повелеваль бросать въ огонь найденное, а самъ провинившемуся дълаль наставление въ нестяжательности. После повечерія инокамь возбранялось посвщать другь друга для праздныхъ разговоровъ, а предлагалось проводить время въ молитей, чтенін, пінін псалмовь и въ трудъ. И преп. Өеодосій нивль обычай каждую ночь обходить монастырь и наблюдать, чтобы не было нарушенія этого правила. Если онъ слышалъ беседу где-либо, то ударядъ въ дверь, а на другой день утромъ призываль виновныхъ и обличаль 7. Но помимо частных наставленій, нарушенія монастырскаго устава заставляли преп. Осодосія обращаться въ братін и съ церковными поученіями, часть которыхъ и посвящена действительно правилами (вношняю) поведенія. Въ общепонятныхъ, безъискуственныхъ наставленияхъ онъ училь иноковь быть внимательными къ церковному пвнію, къ преданьямь отеческимь и книжному почитанью, ходить съ согбенными на персяхъ руками, при встрёчё кланяться другь другу. не иметь въ келліяхъ никакой собственности, читать житія святыхъ, спешить бъ началу богослужения, входя въ церковь пъть Святый Боже и затъмъ дълать три земныхъ поклона, стоять въ церкви не прислоняясь къ ствив, наблюдать благочиніе и порядовъ при пініи псалтыри и т. п. Но такъ какъ подобныя отступленія отъ требованій монастырской дисциплины прежде всего могли происходить отъ того или иного пониманія иноческаго идеала, то еще чаще преп. Өеодосій обращался къ раскрытію чравственнаго ученія приквнительно къ нонашескому быту. Это и было излюбленнымъ содержаниемъ его поученій, въ которомъ отразились отчетливо черты нравственнаго облика самого автора-съ его стремленіемъ къ суровому подвижничеству, настойчивостью, смиреніемъ, задушевною любовью къ своей настей и отсутствиемъ какой либо раздвоенности нежду словомъ и деломъ. Въ своихъ поученияхъ (какъ и въ жизни) преп. Өеодосій прежде всего-смиренный аскеть; вадача его внушить братіи истинный идеаль подвижничестваи применить его къ частной жизни иноковъ своей обители. На иночество онъ смотрить какъ на поприще труда и печалей. Онъ требуетъ отъ братін всецвлаго отреченія отъ міра, нестяжательности, воздержанія, постничества, сипренія, теривнія, покаянія, постояннаго пребыванія въ молитвв, безлівностновъ бдёнів, пёнів псалтыря и почитанів книжномъ, постояннаго наблюденія за помыслами и т. п. Въ отношенін къ игумену — онъ требуеть оть братін повиновенія в откровенности, обличаеть ее за ропоть, возникшій по поводу строгаго искуса при принятии членовъ въ братство. Въ отношеніяхь кь другивь — онь желаеть видёть у иноковь любовь и уважение къ ближнему. "Отецъ Осодосій, говорить его біографъ преп. Несторъ, поучалъ братію не превозноситься ничвиъ, но быть смиреннымъ и не гордиться, а быть покорнымъ всякому... Проходя одинъ мимо другаго, говорилъ онъ, со смиреньемъ кланяйтесь другь другу, какъ прилично монаху". "Черноризцамъ необходимо, училъ онъ, имъть любовь ко всемъ "меньшимъ", а къ старшимъ покоренье и послушание". Не отрицая общественнаго служеніямноковъ и нетерпя праздности.

онъ побуждаль ихъ своими трудами кормить странныхъ и убогихъ.

Такія черты въ содержанім поученій заставлями даже предполагать, что въ нихъ св. Өеодосій быль подражателень пр. Өеодора Студита, уставъ котораго онъ примвнилъ къ своему монастырю и имя котораго онъ упоминаеть въ своихъ поученіяхъ. Но горячность чувства и задушевность тона этихъ поученій заставляють думать, что эти свойства явились здёсь лишь жакъ отражение душевныхъ качествъ и убъждений самого проповъдника, который, по словамъ его жизнеописателя, наставляя братію, неръдко умоляль ее со слезами на глазахъ.-Примъняясь къ потребностямъ своей паствы, онъ излагалъ ей свои наставленія въ форм'в поученій-явыкомъ яснымъ, простымъ, въ которыхъ при иножестей текстовъ изъ Св. Писанія липь варбака встрвчаются метафорическія выраженія, заимствованныя изъ богослужебныхъ книгъ. Проповеди св. Өеодосія все-, цъло примъкають къ немногочисленной группъ безъискусственныхъ, чуждыхъ витійства, но проникнутыхъ неподдільнымъ убъжденіемъ проповъдей до-монгольскаго времени.

Говоря о наставленінхъ преп. Өеодосія, его живнеописатель преп. Несторъ не оставляеть никакого сомивнія въ томъ, что поученій этихъ въ свое время было сказано весьма много. Неусыпно сайдя за нравственнымъ состояніемъ печерской паствы, преп. Өеодосій не упускаль случая предлагать ей наставленія «акъ вив храма, такъ в въ храмв <sup>8</sup>. Такъ, по слованъ преп. Нестора, св. Өеодосій вивль обыкновеніе каждую ночь посвщать всё келлін монаховь, желая увидёть жизнь каждаго изь нихъ; и когда слышалъ кого молящимся, то ставъ прославлялъ о томъ Бога, когда же слышаль сошедшихся двухъ или трехъ вийсти и бесйдующихъ, то удариль рукою въ дверь, давая твиъ внать о своемъ приходъ. На другой день утромъ призываль ихъ и не вдругь обличаль, но начиналь ръчь издалека, и вразумаяль ихъ, такимь образомь желая видеть, какое они имъють усердіе нь Богу в. Не менье часто, по свидътельству біографа, преп. Өеодосій обращался къ братів и съ церковными поученіями: "Иногда самъ онъпоучаль братію въ церкви духовными словами, говорить преп. Несторь, а иногда приказываль великому Накону, который, читая книги, поучаль братію, а иногда преподобному отцу нашему Стефану, бывшему въ то время экклезіархомъ, и после игуменомъ сего монастыря, по смерти блаженнаго Осодосія и, наконецъ, епископомъ во Владимірской области" <sup>10</sup>. Преп. Несторъ излагаетъ и самое содержаніе некоторыхъ изъ поученій преп. Осодосія.

Кромъ иноковъ св. Өеодосій неръдко поучаль и безстрашно обличаль и мірянь, за что и пользовался большою славою у современниковъ. "Онъ часто поучаль оть святыхъ книгь князей, бояръ и народъ, свидътельствуетъ преп. Несторъ, и за это пользовался отъ всъхъ величайшею любовью и почетомъ. Его уважали не за нарядное платье, или свътлыя одежды, или за большое его имъніе, но за чистое житіе и свътлую душу и за многія поученія, проникнутыя силою Духа Святаго 11. Преп. Несторъ упоминаєть также и объ обличительномъ посланіи преп. Өеодосія къ князю Святославу, которое начиналось словами: "гласъ крови брата твоего вопіеть на тебя къ Богу подобно Авелевой 12. Но какъ эго посланіе, такъ и большинство его наставленій, быть можеть незаписанныхъ своевременно, до нашего времени не сохранились.

Въ настоящее время преп. Өеодосію приписывають слъдующія произведенія 13: А) два общенародныхъ поученія: 1) "поучение блаженнаго Өеодосія, игумена Печерскаго, о казняхъ Божінхъ" (нач. "Наводить Богь, по гийву своему"), 2) "слово писано святымъ Өеодосіемъ мнихомъ-о тропарныхъ чашахъ" (нач.: "И се въдуще, братія, объднъ и трапевъ". по другинъ списканъ: "И се буди въдомо: на объднъ и тря 4езъ"); Б) пять поученій къ братіи: 3) "слово святаго Өеодосія о терпъніч в о любви" (нач.: "Что внесемъ, любамици мон, въ мірь семь ...), 4) "слово святаго Өеодосія о тръпвнім и о любви" (нач.: "Многажды друзін отгоними много"), 5) "поученіе святаго Өеодосія о тръпенія и милостыни (нач.: "Възлюбленіи! Притчю прінинте злостраданіа и тръпфніа); 6) "поученіе святаго Өеодосія о тръпъніи и о смиреніи" (нач.: "Подвизайтеся, трудници, да прівисте в'янець тръп'янія вашего"); 7) "поученіе святаго Өеодосія о хоженія къ церкви м о молитев" (нач.: "Слышимъ убо Господа, пророкомъ гла-

голюща"); В) 8) поученіе къ келарю; Г) дра поученія, надписанныя именемъ св. Өеодора Студита: 9) "въ вторникъ 3 недёли поста на часёхъ святого Феодора игумена стоудійскаго слово оутвшно къ братън о душевиви пользви (нач.: "Азъ грвиный и линвый, пограбым таланть свои въ земли") и 10) "въ среду 3 недёли поста святаго Феодора игумена студійскаго поученіе о пользів душевийні (нач.: "Тімь оубо авъ нынів дръзноухъ се писати вамъ"); Д) 11) насколько "отрывковъ" (обыкновенно ихъ насчитывають четыре) изъ поученій преп. Өеодосія, находящіеся въ житій его, составленномъ преп. Несторомъ; Е) 12-13) два отвётныхъ посланія ко князю Изяславу (Ярославичу): одно богослужебно-канонического характера. ("Впрошенье Изяслава князя, сына Ярославля, внука Володвигра, игумена Өеодосія Печерскаго монастыря", нач.: "Что възмыслиль если, боголюбивый княже, выпрящати мене"-озаклянін животныхъ въ воскресный день и о пості въ среду в пятокъ), и другое — о латинахъ ("того же Өеодосія къ утону же Ивяславу" — о латинахъ, нач.: "Азъ, Өедосъ, худый инихъ рабъ есмь"; въ другихъ спискахъ начало иное); Ж) двъ молитвы: 14) "молитва святаго Өеодосія Печерскаго ва вся крестьяны" (нач.: "Владыко Господи Человъколюбче! Иже сутьвърнін") и 15) "молитва св. Өеодосія, написавная по просьбъ Симона Варяга" (нач.: "Помяни мя, Господи, егда прінцеши въ царствін си, и вадати хотя").

Изъ числа этихъ сочиненій далеко не всё относятся къ разриму учительныхъ произведеній. Изъ числа же послёднихъ несомнённами 14 произведеніями св. Осодосія признаются пять наставленій уъ братіи 15, а четыре такъ называемыхъ отрывкаизъ его поучелій, находящіяся въ житіи (принадлежащія поизложенію перу преп. Нестора), только со стороны содержанія
служатъ для характеристики преп. Осодосія, какъ автора 15.
Наконецъ, два поучевія, нарписанныя именемъ св. Осодора
Студита, считаются за произведенія св. Осодосія, только гадательно \*).

<sup>\*)</sup> Мы издаемъ пять несомитено пр. Осодосію принадлежащихъ поученій по списку Румянцевскаго Музея. Тексть этихъ поученій, изданний высокопр. Макарісмъ въ "Учен. Зап. Акад. Наукъ", оказался весьма не исправнимъ.

Прим. Ред.



#### Слово святаго Өеодосія о терптній и о любви.

Что внесемь, любимици мои, въ мірь сей, или что имамы изнести? (1 Тим. VI, 7). Не оставихомъ ди міра, и яже въмірь, (по) заповын Христовы, глаголавшаго: иже 1 възненавиинть всего и по-слюдуеть ми, нисть ми ученикь (ср. Лук. XIV. 26, 33), п пакы: иже мя аще любить и слово мое схранить, и иже душу свою погубить мене ради, обрящеть ю (Ioah. XIV, 23). И любы Божія не въ словесвую съвръщается, но въ дълъхъ дътельныхъ (ср. Мар. VIII, 35; Ме. X, 39; Лук. ІХ, 24). Рече 60: иже пребудеть въ заповъдъх моих, азъ възлюблю и явлюся ему самъ (IOBH. XIV, 21). Заповъдь бо нову даю вамь, да любите другь друга, якоже и азъ възлюбих вы, и по семъ разумьють вси, яко мои ученици есте, аще любовь имаете междю събою (Ioan. XIII, 34-35). Да аще хранимъ заповъди Его, и Онъ възлюбить насъ. Рече бо Інсусь въ ономъ долевить и ношивить наказаніи къ Іюдв Скаріоту, глаголавшему, како есть, яко намъ хощеши явитися, а не всему міру, и отвъщава Іисуса и рече ему: аще кто слово мое възглаголеть, и Отець мой възлюбить и, и къ нему пріидъвъ, и обитель въ него створивъ; а не любяй мене, иже словест моихт не сохранить (IOAH. XIV, 22-25). Азг бо есмь винограда истинный, и Отець мой дплатель есть, и всяка лоза, не творящій плода о мнь, поськается, а творящів плодь, отрыбится, да болій плодь сотворить (IOAH. XV, 1-2). Awe so kmo so who he npesydems, w извержется вонг. Яко же и лоза, съсхнеть, и сбирають ю, и вз огнь влагають, и сгораеть (Іоан, ХУ, 6), тако жде н мы, отци моп и братіа, аще потщимыся заповъди Его твоauthoritien.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въроятно здъсь опущена частица "не" (ср. Лук. XIV, 26).

рити, да словеса Его въ насъ будуть, и плодъ створимъ. О семъ бо, рече, прославися Отець мой, да плодъ многъ, створите, и будете мои ученицы (Іоан. XV, 8). И кто не удивится, възлюбленій, яко Богу прославитися нашими дёлесы? И колика на насъ худыхъ любы Его изліяся! Яко же бо, рече, възлюби мя Отецъ, и азъ възлюбихъ вы (Іоан. XV, 9). Болше сея любве ни кто же не имать, да кто душу свою положить за другы своя; вы бо, рече, есте други мои (Іоан. 15, 13—14).

И та слышаете, намъ убогымъ кацемь (какими) достоить даъжнымъ быти? Не сердце ин въ насъ горить? И та вся слышаще, намъ нимало отъ съвъсти своеа въсклоняющимся? Что бо добро створихомъ Ему, да насъ изъбра, изведе ны отъ маловременнаго житіа сего? Не вси (ли) уклонимся (уклонихомся) и невлючими быхомъ работати Ему? не въ слъдъ ли похотей ндохомъ? И Онъ не презръ насъ, въ толицъ злъ сущимъ, ни възгнущася естьства нашего, и въсприма рабій образь, уподобися намь (Филип. II, 7) и вся та отвори, да мы спасены будемъ. Глаголаще бо: вся, едибо створять вамъ человъци, и вы творите имъ такожде, и всякому просящему въ васъ, дайте, и взяти хотящимъ у тебе не отвратите, (Мв. Ү. 42) и будете съвръщени, якоже Отець мой свершенъ есть (Мв. У, 48). Якоже сіветь солнце на злыв и на добрыя, такожде и дождить, не токмо на рабы своя, но и на съпостаты своя (М. У. 45). И не себе бо ради сниде Слово Божіе на землю, но всьхъ ради (Срв. Евр. II, 9), и за вся пострадати смерть воспріять. И Петрови бо нікъгда въ образаннцёхъ пребывающу и съ теми ядущу, а иноявычникъ гнушающуся, не свёсиль (ли) ему Господь съсуда нёкакого, полна суща нечистыхъ годъ? И глаголаше ему: заколи и яжь. И что же рече Петръ? Господи николиже нечисто не ониде ег уста моя. И что противу тому услыша? Рече бо: еже Богг очисти, человьку да не осквернавить. (Дъян. Х. 11 — 14). И Богу тако сътворшу, и тако повежьющу рабомъ своимъ въ годы своя. И како азъ могу, гришный и недостойный рабъ вашъ, противникъ Богу быти, оному о мив тако творящу? Трость бо, не пищеть, сама, аще не будеть пишущаго ею, ниже прославиться съкира безъ съкущаго ею. Сами бо въсте, братіе моя и отци, яко не азъ послахъ проповъдникъ своихъ, дая всемъ показніе, но Отець, живый въ вышнихъ, пославый единороднаго Сына своего за избавленіе всего міра (Сравн. І Іоан. ІУ, 9). Тъмже, братіе моя, дръжаще междю собою любовь истинну, и въспріимемь благаго Бога нашего законъ чисть, и заповъди Его непорочны съблюдемъ, тружающеся въ бдёніи и въ молитвахъ молящеся за весь міръ безъ пръстани (—непрестанно), да тъмъ получимъ царство небесное о Христъ Іисусъ, Господъ нашемъ, ему же 1.

Слово святаго веодосія о тръптній и о любви.

Многажды друзіи оттоними мною искушеніа ради, а не не останутся, дондеже получать святый тоть дарь: то, что створю, невымъ убогый. Аще бо умолчю, вашего ради роптаніа, угождав вамъ вашев ради слабости: то каменіе езэглість (Сравн. Лук. XIX, 40). Не авъ бо то глаголю, но они, свётила вселенные всея, истинній стльпи правыя вёры, всадители, наставници всему доброму благонравію, вожди истинніи и свётила негасущая. Нынё бо печалуемь и скорбимъ о инвать Богоувиденіи, о немже бы намъ радоватися и хвалу въздати благому Владыцъ, иже въ первый на десять часъ пришедшимъ не похуди ихъ опожденія (опозданія), но тужде мзду дарова имъ, юже изъ утра дълавшимъ; ропшющи бо на винограднаго владыву (Мв. ХХ, 1 — 16): друже, не обижно тебе, — не тако ли съвъщах съ тобою, и не льть ли ми ет своихт, яко же хощю? (Мв. XX, 13 — 15). Нынъ же азъ, худый, въ умъ пріемъ заповъдь благаго Владыкы, се $^{2}$ въщаю вамъ: Лепо бо бяще намъ отъ трудовъ своихъ времити убогыа и странныя, а не празднымъ пребывати, преходити отъ велін въ келію. Слышасте бо Павла, глаголюща: яко ни гдъ же ту ни (ТУНО) хлъба не ядохъ, но нощь дълахъ хоессал. III, 8), а въ дне проповъдахъ, и рушь мои послужистаси, мнъ и инъмъ: и паки: праздный да не ясть (2 Оессал. III, § 10). Мы ничсоже того не сотворихомь. Аще бы не благодать Божіа приспыла насъ, и кръмила боголюбивыми человъки: что быхомъ сътвориси, на своя труды

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въроятно въ спискъ конецъ недописанъ: "Ему же слава, честь и держава". Ср. ниже, поученіе 5-е.

вряще? Да аще речемъ: пъніа ради нашего, или поста ради, или бдъніа,, та намъ вся приносять, и за всъхъ бо за приносящихъ ни единою поклонимся. Слышасте бо притчю о десяти дъвъ мудрыхъ, а є несмысленныхъ. Въщеваеть бо святое Ерангеліе: мудрыя же дъвьство съблюдоша, и свътильникы своя украсиша (Ме. 25, 1—13) милостынями и върами, и внидоша въ чрътогъ радостный, и никому же не възбраняющю имъ. Оныже буяя како нарекошася? Понеже дъвьственую печать съблюдоша неразориму, и въ пощеніи и въ бдъніи, въ молитвахъ стончища (—утончили) плоть свою, масла же и милостыни не принесоша въ свътильницъхъ своихъ душъ, и того ради изъгнани быша изъ чрътога, и тогда възыскаща продающихъ милостыня нищихъ, но не обрътоша; уже бо затворишася двери человъколюбіа Божіа.

Да не льпо намъ есть, възлюбленін, посылаемыхъ отъ Бога на пользу душамъ и телесемъ нашимъ отъ Боголюбивыхъ человъкъ, удержати себе, но и инъмъ подати требующимъ. Луче бо, рече впостолъ, даяти, нежели взимати (Дъян. ХХ, 35). Блажень, рече, разумпваяй на нища и убога: въ день лють избавить и Господь. Пс. XL, 2. И пакы: блажени милостивіи, яко ти помиловани будуть (Мв. У, 7). Да не уподобимся онёмъ роптивымъ, иже чрева ради падоша въ пустыни, ни помышляемь обсовских в помышленій, иже всевають въ сердна наша неподобнаа, недающе намъ хвалы въздати Богу о всвуъ благодатвуъ Его, еже къ памъ. Слышите бо, въ что изыде роптаніе онъхъ: не первае ли, егда ведяще я Монсей къ морю Чрымному и столномъ огнынымъ, облачномъ? И они, забывше онъхъ казни, и елико сътвори имъ Богъ въ Египтъ Моисеомъ и Аарономъ, не възъпиша ди на Монсея, что изведъ ны еси здв, да умремъ нынв въ пустынв сей? Не луче ли, да быша гроби наши въ Египтъ были? Да егда проведе ихъ Богъ скозъ Чрымное море рукою Моисеовою, и врагы ихъ потопи, и пріидоша въ Мерры, и обрътоша ту горкыа воды, и пакы ускориша и забыша дълъ Божінхъ, въвропташа на Монсея, глаголюще: чьто піемь? се бо въвель ны еси въ пустыню сію безводную, неимущи никакояже утъхи. И не ослади ли имъ Богь горкых водъ? То не осташа въ разумъ. Но по тъхъ всвур чудотворных (= после чюдось) поклонишася телщо: то потребиль бы я Богь оть лица земли? И пакы воду имъ ис камени источи, и хаббы имъ съ небесе дарова;

то или похвалиша Бога безъблагодатній — неблагодарные? Но начаща глаголати: егда подаваемъ отъ хлъба иноязычникомь? И не отъ всёхъ ны слово сіи есть, тайнъ рошщющихъ; но того дъля глаголю то всёмъ, да не вси пріимуть, яко квасъ (какъ закваску) зло сребролюбна. Глаголаше: почто зыбель сіа бысть; можаще бо сему распродатися на мнозь и дати убозымъ (Ме. XXVI, 9. Сравн. Мр. XIV, 5). И послъдиже не продасть ли Іюда Учителя своего на тридесятъхъ сребреницъхъ? А самъ удавися (Ме. XXVII, 5).

И како ми не стенати и не тужити, любимици мои, и та вся слышаще въ васъ? И аще быхомъ глаголъ възглаголяли ино пророческое слово: кто дасть главь моей каменіе и очима моима источники слезь, да плачюся день и ноши динере людій моихъ? (Іерем. IX, 1). Удалихомбося въ пустыню, по писанію, и чаемь Бога, спасающаго насъ, и не изведе ли насъ пакы изъ Египта, отъ міра въ пустыню сію безведную, не рукою Монсеовою, но благодатию Божиею? И что облиховани (поруганы) быхомъ, братіа моя и отци, что бо принесосте отъ имвній своихъ на місто се, или что азъ требовахъ отъ васъ, прінмая вы въ обитель сію и въ человіколюбіе Божіе, что насъ лишеныхъ вся ли подасть намъ, молитвами святыа Богородица? Да тъмъ молюся вамъ отъ всея душа моея, любимини мои, не пребываниъ въ двойушии, да не прогижваемъ. благаго Владывы, явоже и они неповоривіи, но въздадинъ хвалу благому Владыць, о иже тако о насъ смотрить. н вся намъ изобилія подаваеть, не помня немощей нашихъ. И даъжны есмы въ Нему глагодати оно Давидово слово: что есмы гръшніи. Господи мой, Господи, о иже ты и насъ изъбра, и та вся намъ дарова? Смирихъбося, рече, спаси мя (Пс. 93). И въ смиреніи нашемъ, помянуль ны Господь, о Христь Інсусв, Господв нашемъ.

#### III.

#### Поученіе святаго Өеодосія о тръпѣніи и милостыни.

Възлюбления! Притчю (примъръ) примите злостраданіа и тръпъніа—Пророки, иже глаголаша намъ именемъ Господнимъ. Нынъ бо блажимъ тръпящая. Терпъніе Іовле слышасте и кончину Господню видяще, яко премилостивъ есть и

имедра (Іаков. V, 10 — 11) и дльготеривливь, и не помня звобъ нашихъ. Како бо есть не премилостивъ, иже Туне насъ спасе, отъ небытіа въ бытіе приведъ всяческая, небесная и земнаа, и намъ обнови путь новъ собою? Мертвы бо ны суща, въринувшимся самоволнъ и у (въ) дебрь гръховную, не презрв насъ, ни отвержеся насъ; но възыска и обретъ, и на рамъ понесе, и одесную Отпа посади: то како нъсть милостивъ и человъколюбивъ? Не мы възыскахомъ Его, но Онъ насъ. Не пророкы ли прежде предасть въ толикы бъды и напасти? Овій бо каменіемъ побиваеми, и друзіи же претираеми, иніи же въ пещь вмътаеми, иніи къ лвомъ (Сравн. -Евр XI, 37). И та вся створи насъ дъля. Святіи бо въ толиць суще быдь и печали, не стужи си, но на помощь Его призывающе глаголаху: ускори, потщися на помощь нашу, яко вся мощна отъ Тебе. Въ толицъ бо тузъ суще, не отрекоша Божіа помощи, но мужьскы трыпяху. И Апостоди гоними, и въ темницю всажаеми, и укоряеми, и не стужнша (стужиги — унывать) си въ толикахъ облахъ, не отврыгоща отъ упованів своего. Помянемъ же святыя мученицы, и тръпвнію ихъ кто почудится, видя ихъ толицъми страстьми облежаща, яво и самую плоть ту презрати Христа ради? И преподобных отця оны видимъ, въ колицъ терпъніи житіе свое скончаша, ихже памяти творяще и житіа ихъ почитающе, хвалимъ Творца, украпившаго я яремъ благый Его понести. Акы звазды сіающе въ памятах своихъ, просващають душа наша, прибъгающихъ къ нимъ.

Тъмъ же молю васъ, братіа моя любимая, не отвръземъ упованіа своего, еже имать мэды и въздааніе велико. Тръпъніа бо имате тръваніе (терпъніемъ вооружимся), да волю Божію сътворше, пріимете объщаніе. Не призва бо насъ то благоволеніе Его здъ, да всъхъ земныхъ насытимся; не бо и того ради насъ сътвори, да объщници будемъ временному сему житію лъности дъля нашея. Но отрясемъ, молю васъ, любимици мои, унъніе наше. Помянемъ прывый свой входъ, како быхомъ, но егда къ дверемъ монастырскимъ пріидохомъ, не все ли объщахомся тръпъти, и поношеніа, и укореніа, и уничиженіа, и изгнаніа? Не тогда бо токмо, егда предъ святыми дверцами стоаще отвътъ дъяхомъ о своемъ объщаніи, акы и на страшнъмъ дни предъ видимыми послухы (свидътелями) и предъ невидимыми, и самого Владыку и Бога нашего призвахомъ

на послушетво глаголюще: се Христосъ сдъ стоить невидимо. Блюди кому ся объщаеми: никто же бо тебъ на се не нудить. И нынъ же та вся объщаніа наша ий въ чтоже вибнихомъ. Покореніе бо належить намъ и тръпвніе, но и того не имамъ. Истаеваеть бо душа наша по вся дни, иже не вижду вась тшашеся о своемъ объщанін. Житіа бо святыхъ почитающе, и оть твхъ затывающе ушы своя, яко не слышати мужства (мужество) ихъ. Не ны бо что предословіе речеть, то и того амина не можеть изъглагодати, но тогда боль уста своя стиснемъ: а о иномъ ничсоже глаголати. Но на неподобные рвчи, з и на укореніе, и на гивваніе несмы двинви. На то бо уста своя отвръвемъ, и очи не дремливи, ухо вив. Ибо трубъ (кампанъ--било), убуждающи насъ на святое славословіе и на вся годины, и образъ свой въ томъ подавающи намъ, не малы благостыня. Рати бо належащи и трубъ воиньстый трубящи, никтоже можеть спати: и воину Христову льпо ли есть ленитися? Да или то они за тщую славу и изгыбающую не помнять ни жены, ни детей, ни именіа. Да что мню/ имъніе, еже есть хуже всего, но и главы своея ни въ что же помнять, дабы имъ не посраниенымъ быти. Да якоже суть сами временній: тако и слава ихъ съ животомъ скончевается. Намъ же не тако. Но аще стерпимъ, борющеся съ супостаты нашими, и, одолжише, примемъ славу безконечную и чьсти неизреченные сподобимся. Билу бо ударяющу, и образы симъ тласы намътако испущающе, аще не рычно възвыщающе намъ, но образомъ глаголеть намъ, призываа къ святой церкви на Божественное пъніе. Приходяще же съ страхомъ стоимъ до отпущеніа іереева, главу долу покланяюще, а умъ имуще въ Вышнему, и тако улучимъ царство небесное о Христв Іисусь, Господь нашемъ.

#### I۲.

#### Поученіе святаго Өеодосія о тръпѣніи и о смиреніи.

Подвизайтеся, трудници, да пріимете вінець тръпівніа вашего: Хрин тось бо ждеть входа нашего. И въждеземъ (засвітимъ) світнльникы наша любовію и послушаніемъ, кротостію и смиреніемъ, и срящемъ Христа непостыднымъ лицемъ, глаголюще въ намъ: пріндёте, иже мене ради потружавшесь въ молитвахъ, и въ бдёніихъ, и въ всявыхъ службахъ, и пріобщитеся благыхъ всявъ, — иже речеть лёнивымъ и нерадивымъ: идъте от мене проклятіи (Ме. XXV, 41), не знаю васъ; яко же вы не слышасте гласа рабъ моихъ проровъ и апостолъ, и святыми Евангелін повывающа въ царство небесное: тако и Азъ васъ не слышу, но ему же послёдовасте, тому же и объщници будете мукамъ безконечнымъ.

Билу бо ударяющу не лепо ны есть лежати, но въстати на молитву, якоже ны богоносивый Феодоръ учить, и Давидьское оно слово въ умъ имъюще и глагодати, готово сердце мое, Боже, готово (Псал. 107, 2). Да егда второму кленанію скончевающеся (послё вторичнаго звона въ клепало). тогда и своя ногы вготовимъ на сшествіе церковное, помысла своего недряхла имуща, но весела, и въздающе хвалу жизнодавцю Богу препроводившу намъ връсту 1) нощную, и въ устъхъ имъюще пророка Давида и царепсалмоса, въ немже глаголеть: взявеселихся о рекших мню, в дома Господень внидемь, и прочье (Псал. 121, 1). Такожде входяще въ перковь и Святый Боже поюще, таже с дёпотою поклонившеся Христу трижды до земля, и съ великою боязнію и съ страхомъ стати безмолвно при ствив, гласы немлъчными въспъвающе къ Вышнему, иже насъ гръшныхъ сподобилъ входа церковнаго, неимъюще собъ подъпоры стъны, ни стлъпа, еже намъ суть на честь створена. Егда бо и къ другомъ приходимъ: то достоить намъ поклонение створше до земля и связавше руць, аки рабу Божію, стати предъ нимъ, и Христа о семъ подражающе издражати (съ семит.—греч.). Видимъ бо Его предстояща. предъ Пилатомъ, и поругаема, и не глаголюща ни чсоже. И повельно ны есть другомъ толикы чьсти даяти смиреніа ради, имже добродътельные вънца украшаемъ. Еже бо не поклонитися другу своему и руць долу повъсити, то неродивыхъ мужъ и дънивыхъ, и въ умъ ярящихся. И въ церкви болъ того есть: на честь бо намъ стлъпи суть и ствны церковныа, а не на безчестіе. Кадящу прозвитеру святый одтарь, и намъ чающимъ присвщеніа вадилнаго, нельпо съ льностію стояти, но страхъ великый имъти, святое бо кадило образъ Святаго Духа есть, да не лишимся того любимици! Да егда пріобрящемся благодати Святаго Духа кадилнымъ присвиемъ, и на мъсто свое шедше, и стати ны льпо есть съ всякою кротостію, якоже въ уставъ пишеть, сонъ отложивше и мертва. себе сътворити къ конасаніемъ и къ каніло, акы нечувствына, съ умиленіемъ молитися Богу, да послеть намъ помощь скончати намъ въ блазъмъ тръпъніи заутреню и канонъ, да егда присъщениемъ Божимъ въсіветь въ душахъ нашихъ. И по пъніи: Богъ Господь, егда начнемъ псалтырное пъніе, не лъть ны есть другь друга прихватити стиховъ и пенію мятежь творити не маль, но на старвишаго сторону взирающе, и безъ того початіа нельпо есть починати никомуже: тако бо доброчиньство бываеть. И егда починающе песнь или аллилуа, покланяніе междю собою творити, подражающе о семъ ангелы, длъжны есмы; взирати въ томъ на старвишину сторонв, да егда онъ поклонится последующимь его, должни есмы. Добролъпніи ангелы безплотные видыша пророкы поюща, и поклоняющася, и Богу хвалу въздающе съ престояніемъ: намъ же кацемъ быти достоить, сподобившимся съ ангелы Богу невидимому служити и престояти, отъ Него мъзды длъжные чаемъ? Тотъ бо съвъсть сердца наша, кого дъля пристоимъ въ святой церкви. Да не лънимся, любимици мои, о годинахъ и о службъ своей испытающему вся двла наша и помышленіа наша; открыемъ съгрвшеніа наша сдв предъ худымъ человъкомъ, да тамо не обличена будуть предо вселенною. И блюдемъ годинъ заутрынихъ и объденныхъ и павечернихъ: иже бо погубляеть годины лености ради, татов подобно есть, украдаа святаа; проклято бо есть, еже дъло Божіе съ неродствомъ. (Сравн. Гал. III, 10).

Да не дънимся, любимици мои, братів и отци и чада духовнаа избраннаа! Съ слезами бо глаголю горкаа словеса къ вашей любви: понеже вамъ глаголю, самъ не створю. И на мнъ дньсь сбысться реченное отъ пророка: гръшнику же рече Бога: вскую ты повъдаеши завътъ мой усты твоими (Пс. 49, 16); ты же наказаніе възненавидь и низгорьже словеса моа вспять: аще видяще тате, течаше съ нимъ, и съ блудникы участіе свое полагаше и на брать свой клеветаша, и на сына матере своея полагаше съблазнъ, — сіе створиль еси и умолчахь: да не буду подобень тебь, обличю тя и поставлю предъ лицем в твоим в гръхы твоя, да разумъють вси, забывающей Бога, егда кыда похитить, и не будеть избавляющаго (Псал. XCIX, 16—22). И пакы: усты твоими сужо ти, рабе лукавый, добрте бы ти было, да бы взвератил сребро мое, далг быхг тщивынг дълательнг вдалг, иже быша ми вездали се прибыткоме (Лук. XIX, 22-23. Сравн. Мо. XXV.

26—27). Да нужда ми есть глаголати въ вашей любви вся та, да не кьто умреть въ моемъ модчаніи лютымъ грахомъ,—о христв, Інсусв, Господа нашемъ.

#### γ.

#### Поученіе святаго Өеодосія о хожденіи къ церкви и о молитвъ.

Слышимъ убо Господа, пророкомъ глаголюща въ нашему учительству: сыне человычь, стража дахо тя дому Израчлеву, да иже видя рать приходящу, а не възвъщаещи, кровь их изыщю от руку твоею (Iesek. III, 17—18); аще ли возвъстиши, а они не слушають, сами въ своен крови умруть. Госполь глаголеть въ Евангелін: Аще стіртишть брать твой, иди, обличи его предъ тобою и тъмъ единъмъ. Да аще покается, пріобрящещи брата твоего; аще ли неродити начнеть, пойми съ собою два; аще ли о двою небрежеть, то предъ церковію, аще ли и о церкви неродити начнеть, да ти будеть, яко иноязычнике и мытарь (Mo. XVIII, 15—17). Нынъ же нъсть како ми глаголати, и како не обличати по части когождо васъ? Съзва бо ны благодать Святаго Духа и молитва Святыя Богородица въ сю обитель-въ единодушіе и въ единоуміе и въ едину волю, — да будеть бо воля твоя, яко на небеси, и на земли (Мо. VI, 10; Лук. XI, 2). Мы же многы воля хощемъ имъти. Егда бо година церковнаа позоветь насъ на святый съборъ, и тогда сердца наша сотона омрачить лёностію, яко не ити съ тщаніемъ въ церковь на святое събраніе, — не реку въ церковь, но и на тотъ объдъ. А о павечерници нъсть ми зав глаголати: колико възвъщалъ есмь о томъ, и нъсть послушающаго ни единагоже! И како ми молчати о томъ или не стонати? И аще бы возможно по вся дни глаголаль быхъ, и съ слезами моляся, и бъ колъномъ вашимъ припадая, дабы ни единъ же насъ оставилъ годины молитвеныа. Аще бо кто ниву двлаеть или виноградь, да еже видить плоды проростающа: и труда не помнить за радость, и въ Богу на модитву подвизается, дабы ему събрати плодъ. Аще ли видить свою ниву наростшю терніи многа: то что створить? Не охабитьлися (не удалиться ли отъ) таковаго дваніа. Колико бо леть минуло, ни единаго виждю, пришедша къ мнв, и глаголюща: како ми спастись! Но нъсть того въ насъ никогда же обръсти. И егда

портина съпроста не дадять, или свиты, или иного, еже есть се на потребу: то велику печаль собъ створимъ въ томъ. А иже годины погублювемъ: то и того не помнимъ, ни о томъ печалуемъ, ни на сердце си възносимъ, но таимъ въ собъ, якобы того не въдати ни кому же. И се нынъ не на укоръніе вамъ написахъ, но убуждаю вась, да бысте ся остали таковаго неродства (нерадънія). Еже бо вамъ глаголю, собъ, да молю вы ся, чада моя любимая и братіа и отци, въспрянемъ отъ съна леностнаго и не опечалвемъ Св. Духа. Пріндете, поклонимся и припадемъ Ему, и въсплачемся предъ Господемъ, сътворшемъ насъ, и варимъ лице Его показніемъ, и въ псаливхъ въскликнемь Ему (Псал. XCIV, 1—6), и просимъ здъ, да пріиметь, и толцемъ, да отврызеть намъ (Сравн. Ме. VII, 7; Лук. XI, 9). И свимъ слезами, да радостію пожнемъ рукояти, (рукоять-снопъ, ср. Пс. 125, 6); и плачемся здв, да царство небесное получимъ, и тамо утвшение постигнеть ны. Скорби бо сеа нашен, вадыханіе, и труди, ничтоже суть противу будущей славъ (Cp. Ebp. XII, 11; Herp. II, 19; Puma. VIII, 35), peue Anoстоль, яже уготоваль есть намь благый нашь Богь. Да отсель потщимся всею силою въздати Ему труды своя, акы жрьтву чисту (Евр. XII, 2), взирающе на Начальника впри и Съергиителя Іисуса емуже слава, честь и дръжава.



#### ПРИМЪЧАНІЯ.

- 1 Сведения о жизни преп. Осодосія Печерскаго сохранились въ житін его, принадлежащемъ перу преп. Нестора. По харатейному списку XII въка Московскаго Успенскаго собора № 175 (18) и пругнить спискамъ житіе это было дважды издано О. М. Бодянскимъ: а) въ Чтеніяхъ И. Общества Исторіи и Лревностей Россійскихъ за 1858 годъ (кн. Ш) и б) кром'в того въ другой разъ было напечатано по тому же каратайному списку строка въ строку. Последнее изданіе, проверенное съ рукописью А. Поповымъ, было выпущено въ свёть въ Чт. И.О. И. и Др. Рос. за 1879 г. (кн. I). Тоже жите см. у Яковлева, въ Памятникахъ русской литературы XII n XIII въковъ, СПБ. 1872, стр. I-IXIV. Русскій переводь житія, сділанный Преосв. Филаретомъ, еп. Харьковскимъ, см. въ Ученыхъ Запискахъ 2-го отд. И. А. Н., кн. П. вып. 2. СПБ. 1856, стр. 129—192. Критическую опънку показаній житія, сравнительно съ летописными навестіями о преп. Осодосів (П. С. Р. Л. т. І, стр. 68-69, 79-85 и друг.), отчасти совпадающими, отчасти не совпадающими съ данными житія, см. въ статьяхъ: А. М. Кубарева о патерикв печерскомъ (Чт. О. И. и Др. Росс. 1847, г. 2, ч. IX и 1858, кн. III), П. Казанскаго (Временникъ, ч. І, М. 1849, стр. 23-30) и въ сочиненін Е. Голубинскаго (Исторія русской церкви, т. І, первая половина тома, М. 1880, стр. 643-645). - Характеристику св. Осодосія въ нохвальномъ словъ ему, см. у Яковлева, о. с., стр., LXIV-LXXIII и въ Чт. О. И. и Др. Росс. 1880, кн. 2.—Краткое житіе преп. Өеодосія сохранилось въ прологахъ.
- 2 «И въскоръ извыче вся граматикия» (Чт. Об. И. и Др. Р. 1879, кн. І, л. 3).—Срави. 3-ье поученіе къ инокамъ (см. выше, стр. 38—39).
  - 3 «Вѣ бо и тълъмъ кръпка и сильна якоже и моужъ», аще бо кто не видъвъ ея ти слышавъщею бесъдоующю, то начъняще мънъти моужа ю соущю». (Чт. Об. и Др. Рос. 1879, кн. I, л. 3). «Многажды ей отъ великыя ярости разгиъватися на нь (т. е. пр. Өеодосія) и бити и» (тамъ же, л. 3); см. также л. 3 об.
  - 4 «Оттолъ (т. е. по смерти отца) же начать на троуды, паче подвижнъй бывати «Чт. О. И. и Др. Рос. 1879, кн. I. л. 3).

- 5 Въ харатейномъ XII в. спискъ житія сказано, что послъ перваго удаленія изъ дому преп. Өеодосій прожилъ въ Курскъ «двънадесяте лъть или боле» (Чт. О. И. и Др. Р. 1879, кн. І, л. 4), но въ другихъ спискахъ этотъ срокъ обозначенъ въ 2 года, что правдоподобнъе (Зап. 2-го отд. И. А. Н., кн. II, в. 2, стр. 134).
- 6 По второй Новгородской летописи (П. С. Р. Л. III, 122) и по Супральской (стр. 14, 128) Өеодосій быль игуменомъ съ 1057 г. Лаврентьевская летопись о построеніи Печерскаго монастыря говорить подъ 6559—1051 годомъ (П. С. Р. Л. т. І, стр. 67—69).
- 7 Чт. О. И. и Др. Рос. 1879, кн. I, л. 13 об.; стб. 2; л. 14, стб. 1 и друг.
- 8 Воть для примера некоторыя относящися къ учительству Св. Осодосія показанія преп. Нестора: «Братии мъножащися церкви же маль соущи на съвъкопление имъ и николи же вънаде о томъ въ печаль ни поскърбъ о томь. но по вся дни братию всю сутвшая оучаше никакоже попечися о плътънвиъ и пр. (Чт. Об. И. и Др. Рос. 1879, кн. I, л. 12, стб. 1). См. также Зап. 2-го отд. И. А. Н. вып. II кн. 2, стр. 155. Чт. О. И. и Др. Р. 1879, кн. І, л. 17, стб. І.—Въ другомъ месте Осодосісва житія преп. Несторъ также упоминаеть о церковныхъ поученіяхъ Преп. Осодосія: «Отъхожаще въ святоую свою пещероу идеже и чьстное тьло его положено бысть. тоуже затворящеся единъ до врбыныя недвля н въ пятъкъ тоя неделя въ годъ вечерьняя прихожаще въ братыи и ставъ въ дверяхъ церковныхъ оучаще вся и оутвшая подвига ради и пощения ихъ. себъ же недостоина творя. яко же ни единоя недель новы достигночти противоу троудомы ихъ (Чт. О. И. и Др. Р. 1879, кн. І, л. 12 об., стб. 2).
  - 9 Чт. О. И. Др. Рос. 1879, кн. І, л. 13 об., стб. 2—л. 14, стб.1.
  - 10 Чт. О. И. и Др. Рос. 1879, кн. І, л. 16 об., стб. 2 л. 17, стб. 1.
  - 11 Записки 2-го отд. Имп. Ак. Н., кн. П, вып. 2, стр. 176.
- 12 Въ славяно-русской письменности встречается съ подобнымъ началомъ посланіе папы Инновентія къ царю Аркадію.
- 13 Большинство поученій, связываемых съ именемъ св. Осодосія Печерскаго, было найдено А. Х. Востоковымъ въ рукописи Румянцевскаго музеума № 406 (См. Описаніе русских в словенскихъ рукописей Румянцевскаго музеума, СПВ. 1842, стр. 615—616) и издано въ 1856 году Преосв. Макаріемъ въ Ученыхъ Запискахъ П-го отділенія Имп. Академіи Наукъ (книга ІІ, вып. 2). Впослідствіи митроп. Макарій въ своей Исторіи русской церкви (т. ІІ, СПВ. изд. 2-ое, стр. 334—335) издаль еще одно поученіе св. Осо-

досія (нменю «къ келарю»). Два поученія, надписанныя именемъ Св. Осодора Студита и приписываемыя преп. Осодосію, изданы Гр. П. Георгієвскимъ, въ соч.: «Христіанство, въ пониманіи русскихъ людей въ домонгольскій періодъ», М. 1893, стр. І—Ш. Другія изданія сочиненій святаго Осодосія: Буслаєвъ, Матеріалы для истор. письм. М. 1855; Срезневскій, Свёдёнія и зам'ётки..., LVII, стр. 318—321 и друг.

14 См. относящіяся до этого вопроса данныя въ сочиненіяхъ: А. Х. Востокова, Опис. русск. и слов. рукоп. Румянц. Мувеума, СПБ. 1842, стр. 686; И. И. Срезневскаго, Свёдёнія и замётки о малоняв. и неняв. памятникахъ, СПБ. 1867, ХХІV, стр. 34—43; Ученыя Записки втораго отд. Имп. Ак. Наукъ, 1856, вып. П, кн. 2, стр. 193—200; преосв. Антонія (Вадковскаго): «Изъ исторіи христ. проповёди», СПБ. 1892; Извёстія Имп. Акад. Н. т. ІV, вып. ПІ, стб. 115; Описаніе рукописей солов. монастыря, наход. въ библ. казанск. духови. Академіи, ч. І, Казань 1881, № 359, стр. 578—579; Е. Голубинскаго, Исторія русск. церкви, т. І, первая половина тома, М. 1880, стр. 676—677 и 778: И. И. Срезневскаго, Свёдёнія и замётки LVII, стр. 318—321; Лётопись занятій археогр. коми., 1865—1866, вып. ІV, Спб. 1868, матеріалы, стр. 75.

15 Кром'в перечисленных в поученій А. Х. Востововъ (Опис. русск. и слов. рукописей Румянцевскаго Музеума, стр. 612 и 615), а съ его словъ проф. Голубинскій (Истор., русс. церкви, т. І, пер. І, первая половина тома, М. 1880, стр. 675) склонны приписать преп. Өеодосію Печерскому еще нъсколько неизданных словъ, находящихся въ рукописи Румянцевскаго музея № 406 и надписанных именемъ св. Өеодора Студита. Такъ А. Х. Востоковъ высказывалъ догадку, что поученіе «во вторникъ святаго Феодора» на 40 листъ указанной рукописи, не принадлежащее св. Өеодору Студиту, могло принадлежать св. Өеодосію, въ виду того, что здёсь развивается ученіе о постъ, какъ о десятинъ года, которое, по словамъ преп. Нестора, предлагалъ въ поученіяхъ и преп. Өеодосій Печерскій.— Но слово это составлено аввою Дороееемъ (см. Мідпе, Patr. с. с. ser. gr., t. 88, сd. 1787).

16 Любопытно, что одно изъ этихъ наставленій (о пості), приписываемыхъ преп. Өеодосію св. Несторомъ, сходно по своимъ мыслямъ съ древними поученіями на воскресные дни св. четыредесятницы, изданными Е. Пітуховымъ въ Сбори. П отд. И. А. Н. т. XL.

### III.

# ИЛЛАРІОНЪ МИТРОПОЛИТЪ КІЕВСКІЙ

N.

ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.

Ө. Г. КАЛУГИНА.

🔭 ревность оставила намъ весьма немного свъдъній о жизни и двятельности митрополита Иларіона <sup>1</sup>. Л'ятопись передаеть, что онъбыль священникомъ ("пресвитеромъ") при церкви святых в Апостоловы вы сель Берестовы, любимой загородной резиденціи великаго князя Ярослава, и характеризуеть его эпитетами "мужъ благъ и вниженъ и постникъ". Сохранившіеся до нась факты изъ жизни Иларіона вполив подтверждають эту характеристику. Будучи въ санъ пресвитера, онъ заявиль себя строгимъ подвижникомъ, искавшимъ удовлетворенія своимъ аскетическимъ наклонностямъ въ усиленныхъ нравственно-религіозныхъ подвигахъ и отшельническомъ уединеніи. На сосёдней съ Берестовымъ горъ, гдъ нынъ раскинулась Кіево-Печерская лавра, тогда стояль дремучій лісь. Здісь Иларіонь выкопаль себъ небольшую-въ двъ сажени-пещеру и часто удалялся сюда для уединенной молитвы и аскетическихъ подвиговъ 2. Объ его "книжности", или образованности, для того времени выдающейся, свидётельствуеть оставленное имъ слово "о законъ и благодати", въ которомъ помимо природнаго ораторскаго таланта и богословской начитанности, отражаются также нъкоторыя черты его нравственнаго характера и высокой религіозной настроенности.

Эти личныя выдающіяся качества Иларіона, изв'єстныя, безъ сомнівнія, великому князю и всему Кіеву, и послужили, можно думать, главнымъ мотивомъ къ назначенію его на каседру митрополита Кіевскаго. Въ 1051 году, по избранію великаго князя Ярослава, онъ соборомъ епископовъ посвященъ былъ во св. Софіи въ санъ митрополита 3. Фактъ этотъ былъ исключетельнымъ и безпримърнымъ въ нашей исторіи. До этого времени и впослідствій митрополитами были греки и поставля-

лесь они для Россіи константинопольскимъ патріархомъ, въ адменистративномъ подчинении которому находилась тогда русская митрополія. Между тёмъ адёсь ставится во главё русской іерархіи природный русскій и посвящается соборомъ містныхъ епископовъ 4./Можно съ въроятностью предполагать, что на это посвящение получено было согласие и разръщение отъ патріарха, ибо вначе самостоятельное поставленіе Иларіона грозило бы разрывомъ съ патріархомъ, и такой выдающійся факть имель бы крупныя последствія въ русской церкви, между тёмъ онъ прошелъ въ исторіи незамётно и безъ всякаго вліянія на последующія событія .- При посвященіи Иларіонъ, по обычаю, прочиталь семволь вёры и изложиль кромъ того предъ епископами особо составленное имъ "исповеданіе вёры", — образець догматических знаній того вёка 6. О дъятельности Иларіона въ санъ митрополита не сохранилось никакихъ извёстій, кромё того, что онъ освящаль построенную Ярославомъ церковь св. Георгія 7. Непав'ястенъ также и годъ его смерти.-- На томъ основаніи, что въ лётописномъ описаніи похоронъ великаго князя Ярослава говорится только о "попахъ" и не упоминается о митрополить, предполагають, что въ 1054 году, когда Ярославъ скончался, Иларіона уже не было въ живыхъ в. Въ 1055 году метрополитомъ называется уже Ефремъ, судившій новгородскаго епископа Луку Жидяту <sup>9</sup>.

Вроив личных качествъ высокаго подвижника, положившаго начало пещерному обитанію на просіявшей святыми угодниками Кієво-печерской горі, и помимо исключительности своего высокаго положенія, Иларіонъ прославиль свое имя въ исторіи русскаго просвіщенія какъ замічательный ораторъпропов'ядникъ. Написанное инъ слово "о закон'я и благодати" представляеть выдающееся явленіе въ древне-русской письменности не только современной ему эпохи, но и для послівдующаго времени. Въ немъ данъ прекрасный образецъ ораторскаго слова, глубокаго по содержанію и прекраснаго съ внішей стороны: по языку, развитію мыслей и пріемамъ изложенія. Какъ первый и блестящій приміръ ораторскаго краснорічія на русской почві въ эпоху едва начавшейся духовно-культурной жизни Руси, это слово явдяется въ своемъ родъ драгоцънностью, заслуживающей историческаго вниманія. Оно представляеть весьма важный документь какъ для характеристики умственнаго развитія и духовныхъ дарованій выдающагося представителя церковной ісрархів половины XII въка, такъ и вообще для правильнаго взгляда на состояніе духовнаго просвъщенія этой эпохи.

Слово митрополита Иларіона извістно было еще Карамзину. который видыть его въ харатейной рукописи XIII или XV стол., хранимой въ библіотекъ графа А. И. Мусина-Пушкина, и назваль его житем св. Владиніра 10. Затвив списокъ этого слова быль отврыть А. М. Кубаревымъ въ 1842 году въ пергаменномъ сборникъ XIV-XV въка, изъ библютеки И. Н. Царскаго № 362, и тогда же быль указань авторомь его митрополить Иларіонь 11. Списокъ имъ быль сообщенъ Моск. Общ. Исторін и Древностей Россійскихъ, въ которомъ предположено было издать это слово. Но Общество въ этомъ предупредила редакція издававшагося при Московской духовной академін журнала «Прибавленія въ твореніямъ святыхъ отецъ». Во II части этого журнала за 1844 годъ явилась статья подъ ваглавіемъ «Памятники духовной литературы времень великаго киязя Ярослава», и вдесь данное слово было напечатано по четыремъ спискамъ: Синодальному-XVI въка, Троице-Сергіевой лавры—Четь-Минея за іюль—XVI в., и двумъ академическимъ: изъ сборника конца XV или начала XVI в. и Четь-Минеи за іюль XVI в. Здісь же въ первый разъ приведены соображенія въ пользу принадлежности слова митрополиту Кіевскому Иларіону и данъ отзывъ объ этомъ памятникв. Открытый Кубаревымъ списокъ слова быль издань О. Бодянскимь только уже въ 1848 году въ № 7 «Чтеній въ Моск. Общ. Исторіи и Древностей» со миожествомъ варіантовъ по изданнымъ уже спискамъ и по рукописи XVI въка. Синодальной библіотеки (ж 591). — Въ последнее время слово Иларіона по списку XV въка изъ Сборника Моск. Публичнаго Музея, собраніе Ундольскаго № 560, съ варіантами по рукописи XVI в. Императорской публичной библютеки (Q. I, 319—Толст. II, 355) было издано А. И. Соболевскимъ въ «Сборникъ въ память 900-латія прещенія Руси». Кієвъ. 1888. 13 Отрывки этого слова можно видеть въ христоматіяхъ: Буслаева, Аристова, Миллера и другихъ.

Имени автора этого слова ни въ одномъ спискъ не указано, но развиме внутренніе и вившніе его признаки позволяють допустить авторство именно Иларіона. Доказательства этого собраны въ «предувъдомленіи» къ статьъ о «памятникахъ духовной литературы временъ Ярослава I.» Здъсь установляется прежде всего современность слова Ярославу Владиміровичу. Такъ, въ словъ проповъдникъ указываетъ прямо на Ярослава—Георгія и жену его Ирину, какъ на живыхъ свидътелей благовърія Владиміра; просить св. Владиміра

помолиться о своемъ сыев Георгік «въ мирв и здравіи пучину житіа преплути». Въ молитев ясныя указанія на недавнее распространение на Руси христіанства. Русскіе называются «новокупленній раби», «малое стадо», которое Богъ «новоначать пасти». отививется здёсь, что среди новопросвещенныхъ есть «нетвердіи въ въръ», способные отпасть отъ нея изъ-за внешней нужлы и физическихъ несчастій.—На основаніи данныхъ въ словъ признаковъ указываются здесь же и крайніе пределы, въ промежутокъ которыхъ было произнесено это слово. Въ немъ упоминается о совланія Ярославомъ перкви Влагов'єщенія на волотыхъ воротахъ. построенной после 1037 года, и называется среди живых великая княгиня Ирина, которая скончалась въ 1050 году. Следовательно, слово было произнесено Иларіономъ еще въ санв пресвитера.-Въ пользу авторства именно Иларіона издателя его слова склоннао то обстоятельство, что въ открытой имъ рукописи Синодальной библіотеки слово «о закон'в и благодати» писано одной рукой и помъщено рядомъ, какъ-бы въ связи, съ исповъданіемъ въры, подинсаннымъ «минхомъ и пресвитеромъ Иларіономъ. — Кромъ того имъ усмотръно сходство выраженій въ словъ и исповеданіи въ изложеніи ученія объ Інсусь Христь, при томъ тамъ и здісь великій князь навывается «каганомъ» Такъ что после этого проф. Соболевскій нивлъ право сказать, что «древность слова и принадлежность его метрополиту Иларіону не подлежить не малейшему сомненію». 13— На основании того, что пропов'ядникъ, прославляя Владиміра. обращается прямо къ нему съ рачью, можно думать, что слово произнесено было при гробнець Владиміра въ Десятинномъ храмь и, по всей вероятности, во время торжественнаго празднованія его памяти, въ присутствін великаго князя и княгини и тогдашняго высшаго общественнаго круга, на что указываеть и проповедникъ, говоря, что онъ имъетъ слушателями лицъ просвъщенныхъ, «преизлиха насыщшихся сладости внежныя> 14.

Въ заключение должно отметить ту особенность даннаго слова, что только въ одномъ списке (синодальномъ) оно сохранилось въ пеломъ видь, а всь остальные оканчиваются на половинь похвалы кагану Владиміру и молитвы при себів не иміноть. Молитва эта между тамъ, немного изменения, сохранилась отдельно отъ слова и попала въ рукописные потребники, какъ молитвословіе «на летопровожденіе» 15. Надо думать, что Иларіонъ написаль слово въ его полномъ видь, съ указаніемъ на живыхъ свидьтелей благоверія Владиміра, его сноху и сына, и съ прибавленіемъ молитвы отъ новопросвівщенной стравы. Въ этой прибавка нать ничего, что препятствовало бы приписать ее одному автору вивств съ первой половиной слова. Дело повднейшихъ переписчиковъ состояло, естественно, въ освобожденін слова оть личныхъ указаній на Георгія и Ирину, что было для нихъ уже анахронизмомъ. Темъ более, что до насъ дошин списки слова по большей части оть XVI выка и самый ранній оть XIV віка.

Слово митрополита Иларіона, после его появленія въ печати,

сденалось предметомъ особеннаго вниманія изследователей древнерусской исторіи и письменности и вызываеть со стороны ихъ удивленіе къ его внутреннимъ и внёшнимъ достоинствамъ и повавалы его образованному автору. И ни одинъ голосъ пока не произвель диссонанса и не разстроиль общаго стройнаго хора поваль. Авторъ указанной выше статьи въ «Прибавленіи къ твореніямъ святыхъ отцевъ» говорить, что слово это «показываетъ въ сочинитель глубокое повнаніе догматовъ вёры, обширную начитанность въ Св. Писаніи, знаніе исторіи церкви, сильное христіанское чувство, светлый умъ, живое воображеніе и вообще великаго духовнаго оратора. Не говоримъ о правильности расположенія и развитія мыслей, объ остроумныхъ сравненіяхъ и оборотахъречи, о силь и обилін слова» (217—218 стр.).

Преосвященный Макарій называеть слово «перхомъ всей нашей духовной литературы перваго періода». «Нельзя не удивляться», говорить онъ, «зрілости ума, глубний чувства, обилію богословскихъ свідіній и тому ораторскому одушевленію и искусству, какими запечатліно это образцовое слово... Сравнительно съ Кириломъ Туровскимъ, въ твореніяхъ митрополита Иларіона находимъ боліє твердый и обширный умъ, боліє зрілости и послідовательности въ мысляхъ, боліє точности и правильности въ выраженіяхъ и, по містамъ, самое высокое, истинно-ораторское одушевленіе» (Ист. Рус. Церкви I, 90).

Даже скупой до излишества на снисходительные отзывы о памятникахъ нашей старинной письменности профессоръ Е. Е. Голубинскій ділаєть для этого слова исключеніе и даєть о немь самый восторженный отвывъ. «Митрополить Иларіонъ», говорить онъ, «оставниъ посив себя внаменитое сочинение, - знаменитое дъйствительно вполив заслуженнымъ образомъ. Слово это есть самое блестящее ораторское произведеніе, самая знаменитая и безукоривненная академическая рачь». Въ Иларіонъ онъ видить «первовласснаго оратора». «Наделенный отъ природы отличнымъ ораторскимъ талантомъ и владъя вполив научнымъ ораторскимъ умъньемъ, онъ отъ начала до конца является въ своемъ изложеніи настеромъ самаго высокаго разбора. Не влоупотребляеть своими средствами, но обнаруживаеть полное чувство мізры, постоянно одинаково краснорачивый и обработанно изящный, онъ нигда не доводить своего краснорічія до излишества» (Ист. Рус. Церкви I, 2, 584—585, 692).

Слово "о законъ благодати" распается на три части (онъ ясно указаны въ самомъ заглавіи), которыя, имъя свое отдъльное, самостоятельное значеніе, тъмъ не менъе стоять между собою въ послъдовательной и взаимной связи и въ общемъ дають читателю пъльное впечатлъніе внутренняго единства. Задачей слова ставится прославленіе Бога за общее промышленіе о родъ человъческомъ, завершенное искупительнымъ дъ-

ломъ Сына Божія и сообщеніемъ людямъ спасительной благодати. Основная мысль-изображение высоты христіанской вёры-развивается авторомъ чревъ сравненіе христіанскаго благодатнаго состоянія съ подзаконнымъ іудействомъ и явычествомъ и указываются спасительные плоды новаго порядка вещей, неизмёримо превосходящаго своимъ духовнымъ значеніемъ условія жизни подзаконной. Пользуясь библейскими образами, Иларіонъ развиваеть. главнымъ образомъ, двъ паралиели: подзаконное состояніе сопровождалось рабскою зависимостью, а благодать соединена съ духовной свободой (образы: работная Агарь и свободная Сарра); веткій законь быль замкнуть въ народі еврейскомь, а кристіанская благодать имбеть универсальное, вселенское значеніе (Гедеонъ и затъмъ Ефремъ и Манассія). Дълается сравненіе и по существу: законъ, какъ приготовленіе въ благодати и истинъ имъль временное вначение и доставляль людямъ только оправданіе, христіанство же приводить людей во спасенію. Благодатное ученіе было отвергнуто іудеями, но за то оно нашло иного последователей среде явычнековъ, подобно волнамъ морскимъ разлившись среди нихъ по лицу всей земли, в достигло наконецъ народа русскаго. Для новаго вина потребны новые мъхи, для новаго ученія - новые языки 16. - Послъ этихъ общихъ соображеній ораторь переносится мыслью из состоянію родного народа, недавно изъ тъмы явычества вошедшаго въ благодатное царство Христово, и вайсь его слово достигаеть высшей степени врасноръчія. Въ живой и образной ръчи онъ валиваеть восторженное чувство человака, просващеннаго евангельской истиной и сознающаго все величіе и вначеніе христіанской благодатной жизни, — человіка, всею дунюй преданнаго Христовой вёрё и одушевленнаго радостью по поводу просвещения его своихъ соотечественияковъ и прославленія чревь это вмени Христова. Его слово переходить въ хвалебный гимнъ Богу ва Его милости, явленныя русскому племени, и онъ образной ръчью пророка даеть восторженное и прасноръчивое изображение новаго благодатнаго строя жизни, съ его духовными последствіями, вопарившагося на Руси на мъсто дикаго явычества. Его чувство переполнено гордымъ и радостнымъ сознаніемъ національной славы и духовныхъ доблестей своего народа. Прославленный въ окружныхъ странахъ подвигами храбрости своихъ воинственныхъ князей "стараго Игоря" и "славнаго Святослава", народъ русскій теперь создаль себё славу успёхами христіанскаго просвёщенія, многочисленные слёды и результаты котораго повсюду краснорёчиво заявляють о себё. Отъ этой картины вворъ его естественно обращается къ виновнику христіанскаго просвёщенія Руси, великому князю Владиміру. Онъ прославляеть его обращеніе ко Христу, его равноапостольный подвигь крещенія своего народа и его личныя добродётели. Заканчивается слово молятьой отъ лица земли русской, въ которой проповёдникъ, въсмиренномъ сознаніи человёческихъ недостатковъ и беззаконій, просить Бога удержать свой гнёвъ на новопросвёщенный народъ, продолжать къ нему милость свою и даровать земныя и духовныя блага.

Въ своемъ Словъ Иларіонъ какъ бы объединилъ въ красноръчивомъ выраженіи тъ чувства хвалы и благодарности Богу и національной радости, какія одушевляли лучшихъ людей въ народъ, недавно оставившемъ язычество и сдълавшемся христіаниномъ, причастнымъ благодатному Христову царству и чревъ то — всему богатому разнообразію высокой духовной культуры просвътителей Руси — грековъ. Послъ усвоенія христіанства и сознанія всъхъ его преимуществъ сравнительно съ оставленнымъ язычествомъ естественно было излиться благодарной хвалъ Вседержителю за едо неизреченную милость къ русскому народу, выразителемъ чего и явился нашъ проповъдникъ.

По своему характеру слово Иларіона принадлежить кы памятникамъ церковнаго краснорйчія, къ разряду словь тор-жественныхъ, квалебныхъ, и представляеть прекрасный обравець этого рода, стройный въ цёломъ и выдержанный въ частностяхъ, богатый внутреннимъ содержаніемъ и безукоризненный съ вибшней стороны. Оно построено по опредёленному, послёдовательно развивающемуся плану, мысли текутъ свободно и спокойно, и каждая часть надлежаще развита, выяснена и раскрыта. Языкъ его живой, образный, картинный в въ то же время простой, ясный и правильный. Все словочуждо вообще искусственности и холодной риторики; мы не ви-

демъ здёсь злоупотребленій ораторскими прісмами, примёрм чего давала переводная и орягинальная юго-славянская датература и чёмъ отличалась наша отечественная въ послёдующее время; — не замівчаемъ механическаго пользованія готовыми заученными оборотами, того безсодержательнаго в "многошумящаго" "плетенія словесъ", какому отдавалась посредственность и безталантность. Напротивъ въ слові Иларіона чувствуется живая, свободная и краснорічивая річь истиннаго одушевленнаго оратора. Такъ могь писать только человівъ, оть природы наділенный ораторскимъ талантомъ и съумівшій развить и культивировать его чрезъ чтеніе образцовъ церковнаго краснорічня, а можеть быть и чрезъ изученіе теоріи ораторскаго искусства.

Разныя стороны внутренняго содержанія слова обнаруживають хорошее знакоиство пропов'йдника съ священными книгами ветхаго и новаго зав'йта и пониманіе ихъ внутренняго, идейнаго смысла; — сравнительное богословское развитіе, давшее ему возможность кратко представить пути домостроительства Божія и догматически точно изложить ученіе о воплощеніи Сына Божія и объ искупленіи Имъ рода челов'йческаго. Ясный взглядь на событія современной и прошлой жизни своего отечества, удачныя параллели и обобщенія фактовь изъ разных сферь и порядковъ, остроумныя сравненія, свободные и оригинальные пріемы річи, — все это показываеть въ автор'й умъсв'йтый и глубокій, натуру живую и оригинальную, одушевленную искреннимъ чувствомъ, съ прочно установившемкся уб'йжденіями и съ несомн'йнымъ ораторскимъ тадантомъ.

Къчислу отличительныхъ внёшнихъ особенностей слова можноотнести библейскій, книжный характеръ рёчи, строго выдержанный и чуждый слёдовъ языка народнаго, разговорнаго: цёлыя тирады, по иёстамъ, выражены словами книгъ библейскихъ (напр. образной рёчью пророка Исаін); встрёчается много библейскихъ оборотовъ, выраженій, олицетвореній и образовъ и отдёльно, при чемъ проповёдникъ не нагромождаетъ механически тексты, но пользуется ими умно и умёло, вводя ихъ въ контекстъ рёчи, въ мёру надобности, безъ излишествъ. Нёкоторыя мёста въ словё напоминаютъ собою церковныя пёсни или хвалебные тропари и икосы акаеистовь. Тё и другіе вообще для церковныхъ ораторовь служили и образцами для похвалы и красноръчія и неисчерпаемымъ источникомъ для заимствованій \*).
Любимыми ораторскими пріемами ръчи у Иларіона были длинныя сравненія или параллели, противоположенія, а также повтереніе на разный ладъ одной и той же мысли, одного и
того же выраженія. Отъ этого иногія иъста его слова напоминають складъ нашихъ народныхъ эпическихъ сказаній, пъсенъ и духовныхъ стиховъ, также изобилующихъ этими оборотами \*\*). Отмътимъ еще его оригинальное обращеніе къ Владиміру, какъ къ живому: "встани, о честнаа главо, отъ гроба
твоего, встани, отряси сонъ! Встани, нъси умерлъ, нъсть бо
ти лъпо умрети"... Надо слышать подобное обращеніе изъ

<sup>\*)</sup> Пренебреженіе языкомъ простымъ, разговорнымъ и усиліе выражаться "по книжному"—общій недостатокъ нашей старинной письменности, съ которымъ тесно связано отсутствіе въ самомъ содержанія ея мотивовъ современнаго, насущно-житейскаго интереса и общій сукой, отвлеченный, безжизненный характеръ.

<sup>\*\*)</sup> Примеры сравнетельных парадзелей; законь и благодать-Агарь и Сарра, Ефремъ и Манассія, Гедеонъ и руно; св. Владиміръ-св. Константинь; Божеское и человическое естество въ Інсуси Христи (ср. слово на Пасху Кирила Туровскаго).-Противопоставленія христіанства іудейству и язычеству, христіянь іудеямь и явычнивамь (во многихь мъстахъ и излишне пространно). "И тако странни сущи-людіе Божів нарекохомся, и врази Божів—сынове Божів нарекохомся; не іюдейскы хулимъ-но христіански благословимъ, не съвета творимъ яко распяти ино яко распятому поклонемся, не распинаемъ Спаса-но рукы въ нему воздаваемъ, — не прободаемъ ребръ — но отъ нихъ піемъ источникъ нетавніа" и т. д. Еще приміръ: "не въ невідущимъ бо пишемъ, но прензинха насыщшемся сладости внижныя; не въ врагомъ Божінмъ нновърнымъ, но въ самъмъ сыномъ Его; не въ страннымъ, но въ наследникамъ небеснаго царства". Примеровъ такихъ повтореній весьма много. Въ похвалъ Владиміру, напр.: "не видълъ еси Христа, не ходилъ еси по немъ, како ученивъ его обрътеся?" — "Встани, виждь чадо свое Георгіа, виждь утробу свою, виждь милаго своего, виждь егоже Господь изведе отъ чресиъ Твонкъ, виждь красящаго столь земли Твоей" и дальше. Или въ молитев: "Твои бо есмь, Твое созданіе, Твоею руку дъло... и души наши въ руку Твоею и дыханіе наше въ воли Твоей".--Изъ чесла отдъльныхъ враснорвчивыхъ оборотовъ и картинныхъ сравненій укажемъ, напр., его метафорическія выраженія о законъ и благодати: "законъ, какъ вечерняя заря, угасе; законное езеро пресъще, евангельскій же источникь наводнився и всю землю покрывь; благодать,

усть автора, чтобы понять и видёть его действіе на слушателей. Потрясающее впечатлёніе произвело на слушателей въ минувшемь столётіи такое же обращеніе проповедника къ праху Петра Великаго. Тоже въ усиленной степени, наверное, было и въ XI столётіи, въ Десятинномъ храмъ.

При общей скудости памятниковь отъ XII въка нашей исторін разсиатриваемое слово представляеть значительный историческій интересъ. Пропов'ядникъ передаеть здісь извістіе о крешенін Руси, причемъ ни одного намека ніть на літописный разсказъ о приходившихъ къ Владиміру миссіонерахъ разныхъ націй; отмінается интересная черта въ исторіи распространевія у насъ храстіанства: Владиміръ "запов'йда по всей земли своей вреститися..., и не бысть ни единого жь противящася благочестному его повеленію; да аще кто и не любовію, но страхомъ повельвшаго крещахуся: понеже бъ благовъріе его сь властію съпряжено". Что касается дальнійшей картины современнаго ему цвътущаго состоянія христіанства на Руси, то, допуская здёсь правдивость основной мысли, самое выражение ея следуеть отнести на счеть ораторского увлеченія. Въ слове ны находимъ характеристику князей Владиніра и Ярослава, потверждающую летописныя объ нихъ извёстія \*), свёдёнія о построенныхъ ими церквахъ; узнаемъ изъ слова имя жены Ярослава-Ирины и, наконецъ, знакомимся съ личностью самого автора, передоваго человъка той эпохи, составившаго честь своему времени.

Наконець, въ слове Иларіона мы имвемъ важный памятникъ для пониманія и характеристики какъ вообще состоянія просвещенія на Руси въ XII векв, такъ и устано-

какъ вода морокая, поврыла всю землю; отъще свъть луны солнцу возсіявшу; студенство ношное погыбе, солнечнъй теплотъ землю согръвши; свъща законная—солнце благодатное; Твое върное въсіаніе не изсушено бысть зноемъ невърія, но дождемъ Божіа поситиненіа распложено бысть многоплодне"; "помолися о сынъ Твоемъ... Георгін, въ миръ и здравіи пучнну житіа преплути и въ пристанища небеснаго завътріа пристати жевредно корабль душевный".

<sup>\*)</sup> Въ одномъ мъстъ, прославляя благотворительность св. Владимірапроповъдникъ замъчаетъ: «Твоя бо щедроты и милостыня и ныню въ человъцъхъ помнемы суть».

вившихся литературныхъ направленій. Наряду съ пастырямипроповедниками, вмевшими въ виду главнымъ образомъ свое. такъ сказать, мессіонерское назначеніе среди новопросвёщенной паствы, которые посему стремились къ насажденію к укръплению въ ней началъ новой въры и высокихъ правилъхристіанской правственности и искорененію привычекъ прошлаго язычества, ны встрёчаемъ лицъ, вадающихся цёлями болье утонченнаго в возвышеннаго воздействія на слушателей при посредствъ орагорскаго искусства. Представители этогорода проповёднической литературы въ XII въкъ-Иларіонън Кирилль Туровскій, -оставившіе для своего времени замівчательные труды, и, въроятно, знакомые не съ одними образцами ораторскаго красноръчія, но язучавшіе и теорію его, 18 -дають основание предполагать о значительных успёхахънашего духовно-культурнаго развитія, о высокой степени христіанскаго просвъщенія въ эту начальную эпоху.

Что слово митрополита Иларіона не было забыто потомствомъ и пользовалось заслуженнымъ вниманиемъ, доказываютъ его многочисленные списки, а также заниствованія изъ негонъкоторыхъ отделовъ неспособными къ самостоятельному творчеству авторами. "Въ концъ XIII ст. лътописецъ волынскій, прославляя память князя владимірскаго Владиміра Василько-. вича и преемника его-брата Мстислава, воспользовался сънъкоторою перемъною словами Иларіона въ похвалу св. Владиміра". "Подобныя заимствованія встрічаются въ похвальномъ словъ князю Константину муромскому, которому приписывается обращение Мурома въ христіанство" 19. Въ "Сборникъ", издан. проф. Соболевскимъ, приведено слово въ похвалу св. Владиміру изъ рукописи XVII стол., пр дставляющее передълку слова Иларіона (стр. 58, № VIII). Сербскій писатель XIII вёка Доментіанъ въ житін великаго жупана Немани описываеть успёхи христіанства въ Сербіи тёми: же саными словами, какъ и митр. Иларіонъ. При тесномь литературномъ общения Руси съ южными славянами возможно, что слово Иларіона было извёстно въ Сербіи 20.

О законъ Моисеомъ данъемъ , и о благодати и истиннъ Іисусъ Христомь бывшимъ, и како законъ отъиде, благодать (же) и истина всю землю исполни, и въра въ вся языки простръся и до нашего языка русьскаго, и похвала кагану\*) нашему Владимеру, отъ негоже крещени быхомъ (и молитва къ Богу отъ всеа земли нашеа).

Благословенъ Господь Богъ Израилевъ, Богъ христіанескъ, яко посёти и сътвори избавленіе людемъ своимъ (Лук. I, 68), яко не презрё твари своея до конца идольскимъ мраченіемъ <sup>2</sup> гыбнути <sup>3</sup>, но оправди прежде племя Авраамле скрижалми и закономъ, послёдъ же <sup>4</sup> Сыномъ Своимъ вся языки спасе, евангеліемъ и крещеніемъ и вводя въ обновленіе (пакы) бытіа, въ жизнь вёчную. Да хвалимъ убо <sup>5</sup> и прославляимъ хвалимаго отъ ангелъ безпрестани, (и поклонимся ему, емуже) кланяются херувими и серафими <sup>6</sup>, яко призря <sup>7</sup> призрё на люди своя, и не солъ <sup>8</sup>, ни вёстникъ, но самъ <sup>9</sup> спасе ны (Исаіи ЦХІІІ, 9), не привидёніемъ пришедъ на землю, но истинно, пострадавъ за ны плотію и до гроба и съ собою воскресивъ <sup>10</sup> ны <sup>\*\*</sup>). Къживущимъ бо на земли

<sup>1</sup> данныть ему. \*) Казамз—наименованіе хазарскаго князя; можеть быть, отъ хазаръ переняли это названіе и русскіе. 2 омраченіемъ, Ч.-М. помраченіемъ. Син. "мракомъ одержимъ быти и бъсовскиймъ служеніимъ". 3 Унд. погыбнути. 4 Унд. послъжде. 5 Ч.-М. похвалимъ, его убо. 6 Ч.-М. бесьпрестани. 7 Унд. призряй. 8 посолъ, Ч.-М. не ходатай. 9 Ч.-М. пришедъ. \*\*) Въ Син. и Четь-Мин. за этимъ слъдуетъ вставка (не весьма дъльная) подъ заглавіемъ: о Христъ и о Адамъ; см. въ концъ примъч. 21.

человъкомъ въ плоть одбвся 11 прінде, къ сущимъ же въ адъ распятіемъ и въ гробъ положеніемъ сниде 12, да обон — и живін и мертвін-познають посыщеніе свое и Божіе прихоженіе, и разумъють, яко (той) есть живымъ и мертвымъ крвпокъ и силенъ Богь. Кто бо 18 велій яко Богь нашь, ть единь творяй чудеса, положивый законъ на проуготование истины и благодети, да въ немъ обывнеть человъческое естество 14, отъ многобожства идольскаго уклоняяся, въ единого Бога въровати, да яко съсудъ скверненъ-человъчество-помъвенъ водою-закономъ и обръзаніемъ -прінметь мятько благодати и крещенья; законь бо предтеча бъ и слуга (благодати и истинив, истина и благодать слуга 16) будущему въку, жизни негленнъй, яко законъ привождавше взаконныа въ благодътъному 16 крещенью, крещение же пръпущаетъ 17 сыны своя на ввиную жизнь. Моиси бо и пророци о Христовъ пришествіи проповъдаху 18, Христосъ же и апостоли Его о воскресенін и обудущемъ въцъ. А еже поминати въ писанін семъ и пророческая проповъданія о Христь и апостольская ученія о будущемъ въцъ, то излиха \*) есть и на тщеславіе скланяяся, еже бо во инъхъ книгахъ писано и вамъ въдомо, ти 19 здъ положити, то дръзости образъ есть и славохотію 20, не къ невъдущимъ 31 бо пишеть 22, но првизлиха насыщьшемся сладости внижных, не въ врагомъ Божінмъ иновърнымъ, но самъмъ сыномъ Его, не къ страннымъ, но въ наследникомъ небеснаго царствія.

Но о законъ Монссомъ данъемъ <sup>28</sup> и о благодати и истинъ, Інсусъ Христомъ бывшінмъ, повъсть си есть <sup>24</sup>. И что успъ законъ, что ли <sup>25</sup> благодать, прежде закона <sup>26</sup>, ти потомъ благодати,

пръже стънь, ти потомъ истина.

Образъ же закону и благодати <u>Агарь и Сарра</u>, работнаа Агарь и свободнаа Сарра, работнаа пръже, ти потомъ свободнаа, да разумъетъ иже чтетъ <sup>27</sup>// Яко Авраамъ убо отъ юности своея Сарру имъ жену си, свободну, а не рабу: Богъ убо преже въкъ изволи и умысли Сына Своего въ міръ послати и тъмъ благодати явитися.



<sup>10</sup> Унд. въскресн. 11 Унд. одъявся. 12 Тостт. прінде. 13 Тостт. Богь. 14 Унд. н. 15 Чет.-Мин. 16 Унд. благодътеному, др. благодатному. 17 Унд. предпущаеть. 18 Ч.-М. пов'єдаху. \*) т. е. излишне, напрасно. 19 Тін. 20 Унд. словохотію—славохотіе—фідообіα—славолюбіе. 21 Унд. Не къ вілущимъ. 22 Ч.-М. пишемъ (в'вребе). 22 ему. 24 Ч.-М. заглавіе: "пов'єсть сн есть о благодати и истинъ. И что-ли усп'ъ.. 25 Ч.-М. усп'ъ. 26 законъ. 27 Унд. "да разум'єсте же, иже чтете". Ч.-М. — же и чтеть. — Мате-ХХІУ, 15.

Сарра же не рожавше, понеже бъ неплоды; не бъ  $^{98}$  неплоды, но за-ключена бъ  $^{29}$  на старость родити: безевстная  $^{80}$  же и утаеная мудрости Божія утаена бъаху ангель и человъкъ, не яко не явима, но утаена и на конецъ въка хотя та <sup>31</sup> явитися. Сарра же глагода въ Аврааму: се завлючи мя Господь Богь не раждати, вниди 32 убо въ рабъ моей Агари и родиши отъ нея (Быт. XVI, 2); благодать же глагола въ Богу: аще нъсть времене снити ми <sup>33</sup> и спасти міръ, сниди на гору Синай и законъ положи. Послуша Авраамъ рвин Саррины и вниде 34 въ рабъ ся Агари. послуша и Богъ яже о благодати словесь и сниде на Сннай. Роди же Агарь раба отъ Авраама рабичищь\*), и нарече Авраамъ имя ему Измандъ, изнесе и Монсей отъ Синайскыа горы законъ, а не благодать, — ствнь, а не истину. По сихъ же стару сущу Аврааму и Сарръ, съдящу ему предъ дверми куща своея вполудне, у дуба Мамбрійскаго, явися Господь Аврааму, Авраамъ же тече всрътеніе ему и поклонися :6 и пріять 37 и въ кущу свою: въку же сему къ концу приближающуся, посъти (Господь) человъческаго рода и сниде съ небесе въ утробъ 38 дъвицъ входя, пріять же (и) дъвица съ покланяніемъ въ кущу же плотяну не болъвши, глаголющи къ ангелу: се раба Господня, буди мнв по глаголу твоему (Лук. I, 38). Тогда убо отвлючи Богь ложесна Саррина, и заченши роди Исаака, свободная свободнаго: присътившу Богу человъческа естества явишася уже безвестная и утаеная, и родися благодать и истина. а не законъ, — сынъ, а не рабъ. Яко отдоися \*\*) отроча Исаакъ и укрвив 39, сътвори Авраамъ гостивъству велику 40, егда отдоися сынъ его Исаакъ: егда бъ Христосъ на земли и еще благодать не укръпъла бъаше <sup>11</sup>, но дояашеся и еще <sup>12</sup> за 30 лътъ, въ няже Христосъ талшеся; егда же отдоися и укръпъ, явися благодать Божія спасеная вожиь человъкомъ (Тит. II, 11), въ Іорданьстви рінів, сътвори Богь гостивьству велику и пиръ великъ, телцемъ упитаныимъ отъ въка, възлюбленыимъ Сыномъ своимъ Іисусъ Христомъ, съзвавъ 48 на едино

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Ч.-М. и не бъ. <sup>29</sup> Сни., Унд. и Ч.-М. "Божіниъ промысломъ"
<sup>20</sup> Унд. и Ч.-М. безневъствая же. <sup>21</sup> Ч.-М. хотяща. <sup>22</sup> Сня. и Ак.—вязян.
<sup>23</sup> на землю. <sup>24</sup> Ч.-М. вязяе. \*) робичище—сынъ рабыни. <sup>25</sup> уже. <sup>26</sup> Сни. и Акад. ему до земли. <sup>27</sup> Ч.-М. радуяся. <sup>26</sup> въ утробу. \*\*) т. е. былъ вскормленъ. <sup>29</sup> Ч.-М. и Публ. б—ки укръпи ся. <sup>40</sup> Ч.-М. гостивство велико, т. е. угощеніе, пиръ. <sup>41</sup> Ч.-М. не укръпіла ся бяще. <sup>42</sup> Ч.-М. благодать. <sup>43</sup> Ч.-М. собравъ.

веселіе небесныя и земныя, съвокупи въ едино ангелы и человъкы. По сихъ же вилъвши Сарра Изманда, сына Агарина. нграюща съ сыномъ своимъ Исаакомъ, и яко преобиденъ бысть Изманломъ 44 Исаакъ, рече къ Аврааму: отжени рабу и съ сыномъ ел, не имать бо наслъдовати сынъ рабынинъ сына своболныа: по вознесенін же Господа Іпсуса ученикомъ и инъмъ же въровавшимъ въ Христа, сущемъ въ Герусалимъ, и обоимъ съмъсь сущемъ 48, іудеомъ же и христіаномъ, и врещеніе благодатное обидимо бъаще отъ обръзанія законнаго, и не прінмаше въ Герусалимъ христіаная церкы епископа необръзана. понеже старъйше творящеся сущім отъ образаніа, насиловаху на христіаныя. — рабичичи на сыны свободныя, и бываяху между ими распря многы и которы "); видевши же свободнаа благодать чада своя христіаныя обидимы оть іудей — сыновь работнаго закона, въспи въ Богу: отжени јудел и съ закономъ, расточи по странамъ, кое бо причастіе стіни съ истиною, іюдейству съ христіанствомъ. Отгнана бысть Агарь раба съ сыномъ ея Изманломъ, и Исаакъ-сынъ свободныа-наследникъ бысть отпу своему Аврааму: и отгнани быша іюден и расточени по странамъ, и чада благодатьная — христіани — наследницы быша Господу и Отпу. Отъиде бо свъть луны, солнцю въсіавшу, тако и законъ-благодати явльшися, и студенство ночное погыбе, солнечнъй теплотъ вемлю съгръвши, и уже не гроздится 46 въ законъ человъчество, но въ благодати пространно ходить. Гуден бо при свыщи законный дылаху свое оправдание 47, христіани же при благоватьнъемъ солнци свое спасеніе зижуть: яко іюдейство ствнемъ и закономъ оправдаашеся 43, христіани, же истинною (и) благодатью не оправдаются, но спасаются; въ імденхъ бо оправдание въ семъ мірь есть, 40, а спасение намъ въ будущемъ въцъ; іюден бо о земленымхъ веселяахуся, христіани же о сущінхъ на небеськъ; и тожде оправданіе іюдейско скупо бъ зависти ради, не бо ся простиравше въ иныя языки, но токмо въ іюден бъ единой, христіанымуъ же спасеніе благо и щедро, простираяся на вся края земленыя. И сбыстся благословение Ма-

<sup>44</sup> Ч.-М. отъ Изманда. 45 Ч.-М. въ Герусалнив июдвенъ и христіанонъ обониъ сивсь, т. е. вивств, въ единенін. \*) котора—ссора, споръ. 44 не гордится. Гордосте—бремя, Евр. XII, 1, 41 Чет.-Мин. своя оправданія. 45 не спасаашеся, 49 Чет.-Мин. яко оправданіе въ всемъ мір'в есть, въ Гудеохъ бо оправданіе, въ христіаныхъ же спасеніе, яко оправданіе въ семъ мір'в есть.

насінно на іюденхъ, Ефремово же на хрестьяныихъ: Манасінно бо старвишинство двищею же Іаковлею благословлено бысть, Ефремово же меншенство десницею; аще и старый Манасіи Ефрема, но благословеніемъ мній бысть, тако іюдейство, аще и прежде бысть, но благодатью во христіани болше бъща; рекшу бо Іосифу въ Іакову: на семъ отче положи десницу, яко сей старви есть; отвъща Іаковъ: въдъ чадо, и тъ будеть блюди (= въ люди) и възнесется, но братъ его мній болій будеть, и племя его въ множьство языкъ будеть "), яко же и бысть; законъ бо прежде взнесеся вмаль и отъиде, въра же хрестьанскаа послъждь явльшися, больши прывыя бысть и расплодися на множьство языкъ, и Христова благодать всю землю исполни и яко вода морьскаа покры ея, обетшавшу завистью іюдейскою <sup>51</sup>, по пророчеству Исанну: ветха мимо ндоша и новая вамъ възвъщаю, пойте Богу пъснь нову) и славимо есть имя его отъ конець земли, и сходящен <sup>82</sup> въ море и плавающен по нему, и острови вси (XLII, 9—10), (и) паки: работающимъ ми (наречется) имя ново, еже благословится на земли (LXV, 15—16), прежде бо бъ въ Герусалимъ единомъ мъстъ кланятися, нынъ же по всеи земли, яко же рече Гедеонъ къ Богу: аще ты рукою моею спасаещи Израния, да будеть роса на рунв (си) тъвмо, по всей же земли суща (Суд. VI, 37-38), и бысть тако: по всей бо земли суща бъ прежде, идолстъй лсти одръжащи и росы благодатныя не пріемлющемъ, въ іюденхъ же токмо знаемъ бъ Богъ и во Изрании веліе имя его \*\*) и въ Іерусалимъ единомъ славимъ об Богъ. Рече же Гедеонъ въ Богу: да будетъ суща на рунв токмо, по всей же вемли роса (---VI,32) и бысть тако, іюдейство бо прыста и законъ отъиде 53 и скрижали и очистило \*\*\*), отъято бысть, по всей же земли роса: — по всей бо земли (въра) простръся, дождь благодатный оброси ва, купъль наки порожденіа сыны своя въ нетлъніе облачить. Яко же и въ самаряныни глаголаше Спасъ: яко грядетъ година (часъ), яко <sup>вв</sup> егда ни въ горъ сей, ни въ Іерусалимъ поклоняться Отцу, но будуть истинній поклоницы, нже поклоняться Отцу духомъ и истиною, ибо Отецъ тацъхъ ищетъ поклоняю-

<sup>30</sup> Христовою. \*) Быт. ХLVIII, 19. 51 Лавр. и Акад.—приб. новая держать. 32 Унд. исходящен. \*\*) Псал. LXXV, 1. \*\*\*) Ίλαστήριον—очистилище, крышка ковчега завъта. 32 кивотъ. Акад. — законъ отъиде, жертви приняты и пр. 54 ороси: 55 Чет.-Мин. ви. яко —и нынъ есть.

щихся ему (Ioah. IV, 21—23) рекше съ Сыномъ п съ Святымъ Духомъ; яко же и есть всей земли уже славиться Святаа Троица и покланяніе отъ вся твари пріемлеть, и малін и велін славять Бога,) по пророчеству: и не научить вождо искрыняго своего <sup>во</sup>, глаголя: познай Господа, яко увъдять мя отъ малыхъ и до великаго "), яко же и Спасъ Христосъ къ Отиу глагодаще: исповъдаютися Отче, Господи небеси и земли. яко утаниъ еси отъ премудрыхъ и разумныхъ и открылъ еси (та) младенцемъ; ей Отче, яко тако бысть благоволение предъ Тобою, (Мате, XI, 25—26). И тако 53 помилова благый Богъ человъческый родъ, яко и человъщи плътяни крещеніемъ и благыми делы сынове и причастницы Богу бывають во, «едикы бо, рече евангелисть, пріаша его, дасть имъ власть чадомъ Божінмъ быти, върующимъ во имя его, иже ни отъ крови, ни отъ похоти мужьскы, но отъ Бога родишася (Іоан. І, 12—13) Святыимъ Духомъ въ святъй купъли. Вся же си Богь нашъ на небеси и на земли елико въсхотъ и сътвори (Псал. СХІІІ, 11), тъмже кто не прославить, кто не похвалить, кто не поклониться величьствію славы Его, и кто не подивиться безчисленому человъколюбію Его. Прежде въкъ отъ Отца рожденъ, единъ сстоленъ 60 Отцу, единосущенъ, якоже солнцу свъть, сниде на землю, посъти людей своихъ, не отлучися (отъ) Отца, и въплотися отъ Дъвы чисты, безмужны, безскверны, вшедъ якоже самъ въсть, плоть прінмъ, изыде якоже вниде, единъ сы отъ Тронца, въ двъ естествъ, Божество и чедовачество, исполнь человакъ по въчеловаченью, а не привиданіемъ, исполнь Богь по Божьству, а не прость человакъ; показая на земли Божьскае и человъческае; яко человъвъ утробу матернюм <sup>61</sup> растявше, яко Богъ изыде, двиства не вреждь; яко человакъ матерне млако пріять, и яко Богь пристави ангелы съ пастыри пъти: слава въ вышнихъ Богу; яко человъкъ повився въ пелены, и яко Богъ звёздою влъхвы вождавше 62; яко чедовъкъ въ яслъхъ възлеже, и яко Богъ отъ влъхвъ дары и поклонъ 63 нріять; яко человъкъ бъжваще въ Египеть, и яко Богу рукотворенаа египетскаа (Исаін XIX, 1) поклонишася; яко че-

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> Чет.-Мин. Убоже. <sup>57</sup> вставлено: н человъкъ брата своего. \*) Іер. XXXI, 34. Евр. VIII, 10—13. <sup>58</sup> И толма, т. е. такъ, настолько. <sup>59</sup> будутъ Христу Богу. <sup>60</sup> съпрестоленъ. <sup>61</sup> въ утробъ материв. <sup>62</sup> водяще- поклоненіе, поклоны.

ловъвъ прінде на крещеніе, и яко Бога устрашився Іорданъ възвратися; яко человъкъ обнажився вниде 64 въ воды, и яво Богъ отъ Отна послушьство прінмаще 68: се есть Сынъ мой взлюбленый: яко человъкъ постися 40 иній и взалка. яко Богь побъди искушающаго; яко человъкъ иде на бракъ въ Кана Галилен, и яко Богь воду въ вино предожи; яко человъкъ въ корабли спавще. и яко Богъ запрети ветромъ и морю и послушаща его; яко человъкъ по Лазари прослезися, и яко Богъ воскреси и изъ мертвыхъ; яко человъкъ на осля всъде, и яко Богу зваху: благословенъ гряды во имя Господне; якочеловъкъ распять бысть, и яко Богь своего властію спропятаго 66 съ нимъ впусти въ рай; яко человъкъ оцта вкуси и испусти духъ, и яко Богъ солнце помрачи и землею 67 потрясе: яко человъкъ въ гробъ положенъ бысть, и яко Богъ ата разрични и душа свободи; яко человъка печатавша въ гробъ, и яко Богь изыде, печати пълы съхрань: яко человъка тшаахуся іуден утанти воскресеніе, мьздящен \*) стражей, но яко Богь увъдъся и познанъ бысть всъми конци земля \*\*). Поистинъ, кто (Богь) велій яко Богь нашъ, той есть Богь творяй чудеса, съдъла спасеніе посреди земля, (Псал. ЕХХІІІ, 12) крестомъ и мукою, на мъсть добивмъ, вкусивъ опта и жавчи, да еже 68 отъ дръва преступленіе и гръхы вкушеніемъ. горести отженеть 69. Си же 10 сътворшен ему пръткнущася аки о камень и съкрушишася, якоже Господь глаголаше: падый на камени семъ сокрушится, а на немъ же падеть скрушить и (Мате. XXI, 44). Прище бо къ нимъ исполняя пророчества, прореченая о немъ, якоже глаголаше, нъсмъ посланъ (но) токмо во овцамъ заблуждшимъ <sup>71</sup> дому израилеву (Мате. XV, 24); и паки: не пріндохъ разорити закона, но исполнити (Мате. У, 17); и къ хананен, иноязычницы просящи испъленіа дщери своей (глаголаше): ність добро отъяти хлібов отъ чадъ и поврещи псомъ (Me. XV, 26); они же нарекоша и льстьца и отъ блуда рождена и о вельзаулъ бъсы изгоняща (Me. XXVII, 63; XII, 24). Христосъ слепыя ихъ просвети,

<sup>64</sup> влёзе 65 пріать. 66 Чет.-Мин. распятаго—пусти. 67 вемлю. \*) подкупающе, оть слова мэда, — плата, вознагражденіе. \*\*) После этого въ нёвоторыхъ спискахъ помещается отрывокъ изъ речи грека къ Владиміру. Пол. Собр. Р. Лёт. I,—стр. 64. 68 да сластнаго вкушенія Адамова, еже. 69 отсёчеть. 10 Чет.-Мин. ти же 11 погибшимъ.

проваженыя очисти, слукыя исправи, бёсныя исцёли, раслабленыя укрыпи, мертвыя воскресь, они же яко зложия мучивше, на кресть пригвоздиша. Сего ради прінде на ня гиввъ Божій конечный, яко же и сами послушьствоваща своей погибели. ревшу Спасу притчу о виноградъ и о дълателехъ, что убо творить дваателемъ твиъ, и отвъщаща: злыя злъ погубить я и виноградъ предасть (инъмъ) дълателемъ, иже вздадять ему плоды во время свое (Мате. XXI, 40-41), и сами своей погибели пророци быша. Прінде бо на землю посетить 12 ихъ и не пріяша его, понеже дъда ихъ темна бъаху, не възлюбища света, да не явятся дела ихъ яко темна суть, сего ради приходя Інсусъ къ Іерусалиму, видевъ градъ, прослезися о немъ, глаголя: яко аще бы разумълъ ты въ день твой сь яже бъ миру твоему, нынё же събрыся отъ очно моею 78, яко пріидуть денье на тя, и обложать врази твои острогь о тебь и обіндуть тя всюду и разбіють тя и чада твоя въ тебъ, понеже не разумъ посъщенія твоего (Лук. XIX. 42-44), и пакы: Іерусалимъ, Іерусалимъ, избиваяй пророкы и каменіемъ побивани (посланыя) къ тебь, кълижды въсхотьхъ събрати чала твоя, якоже събираеть кокошь птенца поль криль свои, и не восхотьсте, се оставляется домъ вашъ пусть (Me. XXIII, 37—38), якоже и бысть, пришед(ше) бо римляне, плънища Герусалимъ и разбища и до основанія его, и іюдейство оттоль погыбе и законъ посемъ яко вечерняя заря погасе, и разсвяни быша іюден по странамъ, да не вкупъ здое пребываеть. Прінде бо Спась и не пріять бысть оть Израндя и по евангельскому слову-въ своя прінде, и свои его не пріяша (Іоан. І, 11), отъ языкъ же пріять бысть, яко же рече Іаковъ: и ть чазніе языкомъ (Быт. XEIX, 10); ибо и въ роженіи его волсви отъ языкъ пръжде поклонишася ему, а іюден искаху его убити, его же ради и младенца избиша; и сбысться слово Спасово; яко мнози отъ востокъ и западъ пріндуть и въздягуть съ Авраамомъ, Исаакомъ и Іаковомъ во царствін небеснъмъ, а сынове царствіа изгнани будуть во тму кромъшнюю (Мате. УШ, 11—12); и наки: яко отъимется отъ васъ царство небесное и дасться странамъ творящимъ плоды его (--ХХІ, 43); въ нимже посла ученики своя глаголя: шедше въ весь міръ, пропов'ядите евангеліе всеи твари, да иже въру иметь

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> постити. <sup>73</sup> твою—что върнъе.

и крестится, спасенъ будетъ (Марк. XVI, 15—16) и— шедше научите вся языки, крестяще я во имя Отца и Сына и Св. Духа, учаще я блюсти вся, елика заповъдахъ вамъ (Мате, XXIII, 19—20). Лъпо бо бъ благодати и истинъ на новыя люди въсіяти, не вливаютъ бо—по словеси Господню—вина новаго—ученія благодатна въ мъхы ветхы, обетшавшая въ іюдействъ, аще ли просядуться мъси и вино проліется (—ІХ, 17); пе могше бо закона стъня удържати 74, но многажды идоломъ ся покланяваще, како истинныя благодати удръжатъ 75 ученіе; но новое ученіе, новы мъхы, новы языкы, новое и съблюдеться, якоже и есть.

Въра бо благодатная по всей земли распростръся и до нашего языка руськаго доиде, и законное езеро присше 77, евангельскій же источникъ наводнився 78 и всю землю покрывь и до насъ проліявся 79. Се бо уже и мы съ всёми христіаны славимъ Святую Троицу, а іудея молчить 80; Христосъ славимъ бываеть, а іюден мьноми <sup>81</sup>, языцы приведени, а іюден отриновени: якоже пророкъ Малахія рече: нёсть ми хотёніе въ сынохъ Израндевъхъ, и жертвы отъ рукъ ихъ не прінму, понеже отъ востовъ и западъ имя мое славимо есть въ странахъ и на всякомъ мъстъ тъміанъ имени моему приносится, яко имя мое славимо есть въ странахъ (I, 10-11); и Давиль (рече): вся земля поклонитьтися и поеть тебв (Псал. LXV); и (паки): Господи Господь нашъ, ябо чюдно имя твое по всей земли (-- VIII, 1). И уже не идолослужителе зовемся, (но) христіанами, не и еще безнадежницы (Ефес. ІІ, 12), но уповающе въ жизнь въчную, и уже не капищъ 88 съграждаемъ, но Христовы церкви зиждемъ, уже не закалаемъ бъсомъ другъ друга, но Христось за ны закалаемъ бываетъ, и дробимъ въ жертву Богу и Отцу, и уже не жертвеных крове вкушающе погыбаемъ, но Христовы пречистыя крови вкушающе спасаемся. Вся страны благый Богь помилова, и насъ не презръ, въсхоть и спасе ны и въ разумъ истиный приведе; пуств бо и преисъхши <sup>88</sup> земли нашей сущи <sup>84</sup>, внезапу потече источникъ евангельскый, напаля всю землю нашу, яко же

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Чет.-Мин. Не могоша бо сътеня и закона удержати и многажды... 
<sup>75</sup> удержати могуть. <sup>77</sup> пренсъще. <sup>78</sup> наводин вся. <sup>79</sup> Публ. б. покры— проліяся. <sup>80</sup> Ч.-М. а іуден молчать. <sup>81</sup> кленоми. проклинаеми. <sup>82</sup> Син. сатанинъ. <sup>83</sup> преиссохши. <sup>84</sup> Син. и Акад. прибавлено: "ндолъскому зною изсушившую".

рече Исајя 85: и будетъ безводная въ блата и въ земли жаливи <sup>86</sup> источникъ воды будеть (Исаін, ХХХУ, 6—7). И бывшимъ намъ слепымъ, истиннаго света не видящемъ, но въ льсти идольстви блудящемь, всему же и глухимь отъ спасенаго ученьа, помилова ны Богь и въсіявь на насъ свъть разума, еже познати его по пророчеству: тогда отверзутся очеса сленых н ушеса (глухихъ) услышать (-5 ст.), и потывающемся намъ въ путехъ погибели еже бъсомъ въследовати. и пути ведущаего въ животъ не въдущемъ, къ сему же и гугнахомъ \*) языки нашими, моляще идолы, а не Бога своего и Творца, посъти насъ человъколюбіе Божіе и уже не послъдуемъ бъсомъ, но ясно славимъ Христа Бога нашего, по пророчеству: тогда скочить яко едень хромый и ясень будеть языкъ гугнивыхъ (—ст. 5—6). И преже бывшимъ намъ аки зверемъ и скотомъ, не разумъющимъ десницъ и шуйцъ и земленыхъ прилежащемъ и ни мала о небесныхъ попекущемся 87, посла въ намъ Господь заповъди ведуща въ жизнь въчную, по пророчеству Іосіину: и будеть въ день онъ, глаголеть Господь, завъщаю имъ завъть, съ птицами небесными и звъри земными. и реку не людемъ моимъ: людіе мон вы, и ти ми рекутъ: Господь Богь нашъ ты еси (Ис. II, 16, 18, 23). И тако странни наревохомся 89, а не іюдейскы хулимъ, но хрестьянскы благослодсуще, люде Божін нарекохомся, и врази Божін (сынове Божінвимъ, не съвъта творимъ, яко же распяти, но яко распятому поклонитися, не распинаемъ Спаса, но руки къ нему въздъваемъ, не прободаемъ ребръ, но отъ нихъ піемъ источнивъ нетавнія, не тридесять сребренивь взимаемь на немь, но другь друга и весь животъ тому предающе 89; не таимъ воскресенія, но во всёхъ домохъ своихъ зовемъ: Христосъ восиресе изъ мертвыхъ; не глаголемъ, яко украденъ бысть, но яко възнесеся, идъже и бъ; не невъруемъ, но яко Петръ въ нему глаголемъ: ты еси Христосъ, Сынъ Бога живаго, и съ Оомою: Господь нашъ и Богь ты еси, съ разбойникомъ: помяни ны Господи, егда придеши во парствъ си. И тако въру имущи <sup>90</sup> къ Нему и святыхъ отецъ 7 съборъ преданіе дръжаще, модимъ Бога и еще поспъшити и направити на путь заповъдій его.

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> въ твиже си. прибавлено: "разверзется вода ходящимъ по бездива. <sup>86</sup> Син. жажущей. \*) *чумати*—роптать, гугнивый—косноязычный. <sup>87</sup> Ч.-М. не пекущемся. <sup>88</sup> врази Божін бывше, сынове его прозвахомся. <sup>89</sup> Син. пред аемъ. <sup>90</sup> върующе.

И събыстся о насъ языщехъ реченое: отврыетъ мышцу свою святую предо всёми языки и уврять вси конци земля спасеніе Бога нашего (Исаін LII, 10); и другое: живу азъ, глаголеть Госполь, яко мий повлониться всяко колино и всякъ языкъ исповъсться Богу (-XLV, 23); и Исаино: всяка дебрь исполниться и вся горы и хомны смёряться и будеть кривая въ правая и острін въ пути гладем, и явиться слава Госполня и всяка плоть узрить спасеніе Бога нашего (ХL, 4—5); и Даніндъ: вси явыци, дюдіе, племена тому поработають (VII, 14); и Давидъ: да исповъдятся тебъ людіе <sup>91</sup>, и възвеселяться <sup>92</sup> языци н: вси языци въсплещъте руками, въскликнете Богу гласомъ радости, яко вышній страшень, царь велій по всей земли (Исал. LXVI. 4—5), и помаль: поите Богу нашему, поите, яко царь всей земли Богь, пойте разумно, въцарися Богь надъ языки (-7-9). H: BCS SENIS AS HORIOHETTHCS H HOST TOOK, AS HOST BE имени твоему вышній (—LXV, 11); и:—хвалите Господа вси языци и похвалите его вси людіе (—СХУІ, 1); и еще: оть въстокъ и (до) западъ хвално имя Господне, высокъ надо всеми языки Господь, надъ небесы слава его (СХІІ, 3-4), и: по имени твоему Боже тако и хвала твоя на концихъ земля (XLVII, 11); услыши ны Боже. Спасителю нашъ, упованіе всьмъ концемъ земля и сущімиъ въ мори далече (LXIV, 6) и да познаемъ на земли путь твой, въ всёхъ языцёхъ спасеніе твое (LXVI, 3), и: царіе земстін, вси людіе, вняви и вся судья земльныя, уноша и дввы, старци со юногами да хвалять имя Господне (—CXLVIII, 11—13); и Исаино: послушайте мене людіе мон, глаголеть Господь, и царіе во мий внушите, яко ваконъ отъимется и отъидетъ, и судъ мой и съвъть странамъ, приближаеться скоро правда моя, и изыдеть яко свъть спасеніе мое, мене острови ждуть, и на мышцу мою страны уповають (LI, 4-5).

валить же и похвалными гласы римьская страна Петра и Павла, имаже въроваща въ Інсуса Христа Сына Божія, Асіа и Ефесъ, Патьмъ Іоанна Богослова, Индіа Оому, Египеть Марка,—вся страны, гради и людіе чтуть и славять коегождо ихъ учителя, иже научища православнъй въръ. Похвалимъ же и мы, по силъ нашей, малыми похвалами великая и дивная

<sup>91</sup> людіе Божін, да исповъдятся тебь людіе вси. 92 и возрадуются.

Сътворшаго, нашего учителя и наставника, великаго кагана нашея земля 93, Владимера, внука стараго Игоря, сына же славнаго Святослава, иже въ своя лета владычествующа, мужьствомъ же и храбрьствомъ прослуша <sup>94</sup> въ странахъ многихъ и поминаются нынъ и словутъ <sup>98</sup>. Не въ худъ бо и не въ невъломъ земли владычествоваща, но въ руской, яже въдома и слышима есть всеми конци земля. Сій славный, отъ славнынхъ рождейся, благородный отъ благороднынхъ, каганъ нашъ Владимерь, и възрасть и укранивъ отъ детьскые младости. паче въвмужавъ бриностію и силою съвершаяся, мужьствомъ же и смысломъ предспея, и единодержець бывъ земли своей, покоривъ подъ ся округные страны, овы миромъ, а непокоривыя мечемъ./И тако ему живущу въ дни своя и землю свою пасущу правдою, мужьствомъ же и смысломъ, прінде нань посвmeнie Вышняаго, призръ нань всемилостивное око благаго Бога. и въсіа разумъ въ сердци его, яко разумъти суету идольскых исти и взыскати единаго Бога, сътворившаго 96 всю тварь, видимую и невидимую. Паче же слышано ему бъ всегда о благовърнъй земли гречьстви, христолюбивъй же и сильнъй върою, како единаго Бога въ трехъ 97 чтуть и кланяються, каковін 98 авються снлы и чудеса и знаменіа; како церкви люлін исполнены, како веси и гради благовърній вси (въ) молитвахъ прилежать, вси готови предстоять, и си слышавъ, въжела сердцемъ и възгоръся духомъ, якоже быти ему крестьяну и земли его; еже и бысть, Богу тако изволившу и взлюбившу человъческое естество. Съвдечежеся убо каганъ и сь ризами ветхаго человека, сложи тленныя, отрясе прахъ невърствіа и вшедъ въ святую купьль, породися отъ Дука. и воды, въ Христа крестися въ Христа облечеся, и изыде отъ купъли облообразуяся, сынъ бывъ нетабньа, имя пріимъ въчно и имянито 90 въ роды и роды—Василій, имже написася въ книги животныа, въ вышній градъ и нетленный Іерусалимъ. Сему жь бывшу, не досель стави подвига благовърья, ни о томъ токмо яви сущую въ немъ къ Богу любовь, но подвижися паче и заповъда по всей земли своей креститися въ имя

 <sup>98</sup> Унд. нашего.
 94 прослувша (т. е. прослым, прославнинсь).
 95 Син. поб'ёдами в крѣпостію поминаются.
 96 Сътворшаго.
 97 въ Троици.
 98 Чет.-Мин. како въ нихъ.
 99 Син. сынъ въскрешеніа; Чет.-Мин. вѣчно Васкл'я, именито въ роды и роды.



Отца и Сына и Святаго Духа, и ясно и велегласно въ всёхъ градёхъ славитися Святёй Тронцё и всёмъ быти крестьяномъ, малыниъ и великіниъ, рабомъ и свободнымъ, уныниъ и ста-рыниъ, богатымъ и убогимъ 100; и не быстъ ни единого же противящася благочестному его повельнію, да аще кто и не любовію, но страхомъ повельвшаго крещахуся, понеже бъ благоваріе его съ властію съпряжено, и въ едино время вся земля наша въслави 101 Христа съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ. Тогда начать мракъ идольскый оть насъ отходити, и заря благоваріа явишася, тогда тьма бъсовскаго служенья погыбе н солнце евангельское вемлю нашу осія, капища разрушишася 102 и церкви поставляються, идоли съкрушаються и иконы святыхъ являхуся, обси побываху и пастыри словесных в овець Христов(ых) в сташа 104, епископи, и прозвитери 105 и діакони бескверную 106 жертву възносяще, и весь клирось украсиша вленоту и одеша святыя церкви; апостольская труба и евангельскый громъ вся грады огласи, теміанъ (оиміамъ) Богу въспущаемъ въздухъ освяти; монастыреве на горахъ стаща <sup>107</sup>, мужи и жены, маліи и велін, вси людіе исплънше святыя церкви, въславища глаголюще: единъ свять, единъ Господь Інсусь Христось въ славу Богу Отцу, аминь. Христосъ побъди, Христосъ одолъ, Христосъ воцарися, Христосъ прославися. Велій еси Госполи и чудна двла твоя, Боже нашъ, слава тебъ!

Тебе же како похвалимъ, отче честный и славный въ земленыхъ владыкахъ, премужьственный Василье; како добротв ти 108 почуднися, крепости же и силе; како(во) ти благодареніе въздадимъ, яко тобою познахомъ Господа и льсти идолскыя избыхомъ, яко твоимъ повеленіемъ по всей земли Христосъ славиться; ли что ти приречемъ, христолюбче, друже правде, смыслу мёсто, милостыни гнездо. Како вёрова, како разгорёся въ любовь Христову, како вниде въ тя разумъ выше разума земльныхъ мудрецъ, еже возлюбити невидимаго и о небесныхъ подвигнутися, како взлюби ты Христа, како предася 109 ему; повеждь намъ рабомъ твоимъ, повеждь намъ учителю нашъ, откуду ти припахну воня Св. Духа, откуду испи

<sup>100</sup> Син. бояромъ и простыниъ, богатымъ и убогимъ. 101 Чет.-Мен. нача славити. 102 Чет.-Мен. разорищася. 108 пробъгаху. 104 Чет.-Мен. предъсвятымъ алтаремъ. 105 попове. 106 безкровную (сприме). 107 Лавр. и Акад приб: "черноризцы явищася". 108 твоей. 109 Унд. предадеся...

памяти будущая жизни сладкую чашу, откуду вкуси и видь 110, яко благъ Господь; не видълъ еси Христа, не ходилъ еси по немъ, како ученикъ его обрътеся, и не вильвше его въроваща 111. Поистинъ сбысться на тобъ блаженство Господа Інсуса, реченое въ Оомъ: блажени не видъвше и въровавше Поан. XX, 29), тъиже съ дръзновеніемъ несуменно зовемъ ти: о блажениче, самому тя Спасу нарекшу: блаженъ еси яко върова въ Нему и не съблазнися о немъ, по словеси Его неложному: блаженъ есть, иже не соблазниться о Мив (Мато. XI, 6); въдущен бо законъ и пророки распяща й, ты же ни закона ни пророкъ почитавъ, распятому поклонися. Како ти сердце разверзеся, како вниде въ тя страхъ Божій и како прилвиися любве Его; не видъ апостола пришедша въ землю твою, нищетою своею и наготою, и гладомъ и жаждею сердце твое влоняща на смереніе; не видь бысь изгонящь именемъ Христовымъ, болящихъ здравующь, огня на хладъ предагаема, мертвынкъ встающе, -- сихъ всьхъ не видъвъ, како убо върова, дивно чудо! Иніи царіе и властеле видяще вся си бывающа отъ святыхъ мужъ, не въроваша, но паче на страсти и муки предаша ихъ, ты же, о блажениче, безъ вскую сихъ притече ко Христу, токио отъ благааго помысла 111 и остроумія, разумівь, яко есть Богь единъ Творець 112 видимыимъ и невидимыимъ, небесныимъ и земнымить, и яко посла въ міръ спасенье 118 възлюбленаго своего Сына, и съ сими помыслы 114 вниде въ святую купъль. и еже инъмъ уродство мниться, тебъ сила намънися. Къ сему же кто исповёсть многыя твоя нощныя милостыня, и деньныя 115 щедроты, яже къ убогыимъ творяще, къ сирыимъ же и болящіимъ, къ жядныимъ 116, къ вдовамъ и во всемъ требующимъ милости. Слышаль бо бъглаголь 117 Господень Данівломъ Навходнасору царю: съвътъ мой да будеть ти вгоденъ 118 гръхи твоя милостынями очисти, и неправды твоя щедротами нищихъ (IV, 24),—еже слышавь ты, о честниче 119, дыомъ сконча слышаное, просящимъ подавая, нагыя одбвая, жадныа и алч-



<sup>110</sup> Пуб. Б.—увъдъ. 111 И не видъвша его не въроваща, ти же не видъвъ върова. Унд. ині видъвше его не въроваща. Чет.-Мин. и инъв видъвше его не въроваща. 111 Син. симсла. 112 Чет.-Мин. яко единъ есть Богъ Творецъ. 113 Син. спасеніа ради. 114 Син. и си помыслевъ. 115 дивния. 116 Лавр. и Унд. жаднимъ. 117 Чет.-Мин. гласъ. 116 угоденъ; годъ, царю Навуходоносоре. 119 Син. и Лавр. прибавлено: не до слышеніа стави глаголанное. но...

ныа насыщая 120, болящіни велико 121 утішеніе посылаа. должные искупая, работнае свобождае, твоя бо щедроты и мидостыня и нынъ въ человъцъхъ помнеми 122 суть и предъ Богомъ и ангелы Его, ся же ради добропрелюбных предъ Богомъ милостыня много дръзновение имъещи въ Нему, яко присный Христовъ рабъ. / Помогаетъ ми слово написано: 128 милость хвалиться на судъ (lar. II, 13), милостыни же мужу аки печать съ нимъ (Сирах. XVII, 18), всеснинаго и милосердааго Госпола глагодъ 124: блажени милостивін, яко ти помиловани будуть (Мате. Ү. 1). Ино же апостолское послушьство приведемъ о тебъ отъ святыхъ писаній, реченое отъ Іакова, яко обративый грашника отъ заблужденія пути его, спасеть душу отъ смерти и поврыеть множьство граховъ (V, 20); да аще единого человека обратившу толико возмездіе отъ благаго бога, то каково убо спасеніе обрете, о Василіе, колико бремя греховно разсыпа, не единого обративъ человива отъ заблужденіа идольскія лети, ни десяти, ни градъ 125, но всю область свою. Показаеть ны и увъряеть самъ Спась Христось, каковыя тя славы и чьсти сподобиль есть на небесехъ, глаголя: иже исповъсть мя предъ человъкы, исповъмъ ѝ и азъ предъ Отцемъ моимъ, иже есть на небесвхъ 126; колико ты похваленъ имаши быти, не токмо исповъдавъ яко Сынъ Божій есть Христосъ, но и въру уставль <sup>127</sup> по всей земли сей, и церкви Христовы поставль, и служителя Его введь, подобниче неликаго Коньстянтина, равноумие, равнохристолюбче, равночьстителю служителемъ его. Онъ съ святыми отци Никейскаго собора законъ человъкомъ полагааще, ты же съ новыими отци нашими епископы снимаяся часто съ многимъ смереніемъ съвъщаваащеся, како въ человъпъхъ сихъ новопознавшихъ законъ уставити; онъ въ единвхъ и римлянвхъ царство Богу покори, ты же 128, о блаженниче, подобно, уже бо и въ онъхъ и въ насъ Христосъ паремъ зовется; онъ съ матерію своею Еленою вресть отъ Герусалима принесша и всему міру своему

<sup>&</sup>lt;sup>190</sup> Чет.-Мен. накормияя. <sup>121</sup> всяко. <sup>122</sup> поменаемы суть, пачеже предъ... <sup>123</sup> Чет.-Мен. словесы рекый. <sup>124</sup> Син. и Чет.-Мин. върге и еже Самого Господа глаголъ. <sup>125</sup> ни десятины градъ. <sup>126</sup> Чет.-Мин. прибавлено; да аще исповъданіе пріемлетъ о себъ Христосъ въ Богу Отцу исповъдавий его токио предъ человъки, колико ты.. Мате. X, 32. <sup>127</sup> не въ единомъ соборъ, но... <sup>128</sup> Син. приб. въ Руси.

разъславша, въру утвердиша, ты же 129 убо подобенъ тъма принесе вресть оть новаго Герусалима, Коньстянтиня града и. сего на землъ своей поставивъ утверди 180; его же убо подобникъ сы, съ тъмже единоя славы и чьсти обещника тя сътвори Господь на небесткъ благовърья твоего ради, еже имъ въ животв своемъ. Добръ послукъ благовърью твоему, о блажениче, святаа 181 цервы святыя Богородица Марія, юже създа на правовърнъй основъ, идъже мужьственое твое тъло лежить. ожидая трубы архангеловы "); добръ звло 122 послухъ сынътвой Георгій \*\*), егоже сотвори Гссподь нам'ястника по теб'я твоему владычеству, не рушаща твои уставь, но утвержающа, ни умаляюща твоему благовърію положенья, но паче прилагающа, не вазяща\*\*\*), но учиняюща, иже недокончаная твоя накончавая. аки Соломонъ Давиду 188), иже домъ Божій великъ святый въ премудрости 184 създа, но стоить 185 и украшение граду твоему. иже 136 всякою красотою украси (о Христь Інсусь Госполь нашемъ, Ему же слава и честь и поклонение съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ, нынъ и присно и во въки въковъ. Аминь), \*\*\*\*) златомъ и сребромъ и ваменіемъ драгыниъ, и съсуды честныими, яже церкви дивна и славна всвиъ округнымиъ странамъ, якоже ина не обрящется въ всемъ полунощи земнъмъ, отъ востока до запада, и славный градъ твой Кыевъ величьствомъ яко вънцемъ обложилъ, предалъ люди твоя и градъ святый всеславный, скорый на помощь христіаномъ, святый Богородици, ейже и цервовь на великыную вратьую създа въ имя перваго господьскаго праздника святааго благовъщеніа \*\*\*\*\*), да еже

<sup>129</sup> Син. Ты же съ бабою твоею Ольгою, принесше"... 130 Чет.-Мин. по всей вемли своей пославша и въру утвердиста, его же убо... 121 Чет.-Мин. священная. 122 и върсиъ. 123 Чет.-Мен. Давида. \*) Разумвется Десятиная церковь, построенная въ 991-996 гг. Въ ней быль похоронень Владиміръ. \*\*) Георгій-христіанское ния Ярослава. \*\*\*) не искажающаго. 194 Чет.-Мин. веливыя святыя его премудрости сезда. Разумвется прамъ св. Софін, построенный Ярославомъ. 125 Унд. и Чет.-Мин. на святость; на святость и освящение. 186 юже. \*\*\*\*) Такъ кончаются всв списки слова, за исключениемъ одного. \*\*\*\*\*) Указывается на крамъ Благовещенія, построенный надъ волотыми воротами, ведущими въ центральный, окружений валомъ, городъ. «Въ лето 6545. Заложи Ярославъ городъ великий Кмевъ, у него же града суть златая врата, заложи же и церковь святыя Софья, интрополью, и посемъ церковь на золотыхъ воротёхъ свя-. тое Богородиць благовыщенье, да ть всегда радость граду тому святымъ благовъщениемъ Господнивъ и молитвою св. Богородица и архангела Гаврінла». Лавр. лет. Полн. Собр. Рус. Лет. І, 65.

цвлованіе архангель дасть двици, будеть и граду сему. Къ оной бо: радуйся, обрадованная, Господь съ тобою; къ градуже:

радуйся, благовърный граде, Господь съ тобою!

Встани, о честнаа главо, отъ гроба твоего, встани, отряси сонъ, нъси бо умерать, но спиши до общаго всемъ въстаніа. Встани, нъси умераъ, нъсть бо ти авпо умрети, въровавшу въ Христа, живота всему міру. Отряси сонъ, возведи очи, да видиши какоя тя чьсти Господь тамо сподобивъ и на земли не безпамятна оставиль сыномъ твоимъ. Встани, виждь чадо свое Георгіа, виждь утробу свою, виждь милааго своего, виждь его же Господь изведе отъ чреслъ твоихъ; виждь красящааго столъ земля твоей, и возрадуйся, възвеселися. Къ сему же виждь и благовърную сноху твою Ирину, виждь внукы твоа и правнукы, како живуть, како храними суть Господемъ, како благовъріе держать по преданію твоему, како въ святых церкви частять "), како славять Христа, како покланяются имени Его. Виждь же и градъ величьствомъ сіяющъ, виждь церкви цвётущи, виждь христіанство растуще, виждь градъ иконами святыих в освъщаемъ блистающеся и тиміамомъ объухаемъ, и хвалами и божествеными прній святими оглашаємь, и си вся видрвь, врзрадуйся и възвесенися и похвани благаго Бога, всемъ симъ Отроителя. Видъ же аще и не тъломъ, но духомъ. Показаетъ ти Господъ вся си, о ниже радуйся и веседися, яко твое върное въсівніе не изсушено быть зноемъ невъріа, но дождемъ Божів поспъщенів распложено бысть многоплодив. Радуйся въ владывахъ апостоле, не мертвыа телесы въскресивъ, но душею ны мертвы, умершав недугомъ идолослуженів, въскресивъ; тобою бо обожихомъ и живота Христа познахомъ; скорчени бъхомъ отъ бъсовскыя исти и тобою прострохомся и на путь животный наступихомъ; слепи бехомъ отъ бесовскых лети сердечными очима, ослащени невиданиемъ, и тобою проврахомъ на свёть тресолнечнаго Божества; нёми бёхомъ и тобою прогляголяхомъ, и нынъ уже мали и велицъи славимъ единосущную Троицу. Радуйся, учителю нашъ и наставниче благоварію. Ты правдою бъ облечень, крапостію препоясань, истиною обуть, смысломъ вънчанъ и милостынею, яко гривною и утварью златою, красуяся. Ты бо, о честная главо, нагыимъ одъяніе, ты біз алчнымъ кормитель, ты біз жаждущимъ утробъ

<sup>\*)</sup> учащають, часто ходять.

охлажденіе, ты б'є вдовицамъ помощнивъ, ты б'є странныммъ повоище, ты б'є безвровныммъ повровъ, ты б'є обидимыммъ заступнивъ, убогыммъ обогащеніе.

Имже благыннъ деломь възмездіе пріемля на небесехъблага, яже уготова Богъ вамъ, любящимъ Его, и врвніа сладкааго лица Его насыщаяся, помолися о земли своей и о людехъ, въ нихже благовърно владычствова, да съхранить я въ миръ и благовъріи, преданъмъ тобою, и да славится въ немъ правовъріе, и да кленется всяко еретичьство, и да соблюдеть я Господь Богь отъ всяков рати и плененів, отъ глада и всякоа скорби и сътужденіа \*). Паче же помолися о сынь твоемъ, благовърнемъ каганъ нашемъ Георгіи, въ мирь и въ сдравін пучину житіа преплути и въ пристанища небеснаго завътріа пристати не вредно корабль душевный, въру съхраньшу и съ богатствомъ-добрыми дълы; безъ блазна же Богомъ даныа ему люди управившу, стати съ тебою непостыдно предъ престоломъ Вседържителя Бога и за трудъ паствы людій его пріяти отъ Него вінець славы нетлінных съ всіми праведныими, трудившінмися Его ради. Пимъ же \*\*) убо, о Владыко Царю и Боже нашъ, высокъ и

славне, человъколюбче, вздани противу трудомъ славу же и честь, причастникы творя твоего царства, помяни, яко благь, и насъ нишімхъ твоихъ, яко имя Тебь—человъколюбецъ. Аще и добрыхъ дълъ не имъемъ, но многыа ради милости твоен спаси ны. Мы бо людіе твои и овцъ паствы твоей, и стадо, еже новоначатъ пасти, изторгъ отъ пагубы идолослуженіа. Пастырю добрый, положивый душю за овцъ! Не остави насъ, аще и еще блудимъ, не остави насъ, аще и еще съгръшаемъ Ти, акы новокупленіи раби, во всемъ не угодяще господу своему. Не възгнушайся, аще и мало стадо, но рци къ намъ:

дати вамъ царьствіе. Богатый милостію и благый щедротами! Объщався прінмати кающася и ожидаа обращеніа гръшнынхъ, не помяни многынхъ гръхъ нашихъ, прінми ны обращающаяся къ Тобъ, заглади рукописаніе съблазнъ нашихъ, укроти гнъвъ, имъже разгнъвахомъ Тя, человъколюбче: ты бо еси Господь и Владыка, и Творенъ, и въ Тобъ есть власть или жити намъ

не бойся, малое стадо, яко благоизволи Отецъ вашъ небесный

<sup>\*)</sup> досада, озлобленія. \*\*) Предъ этими словами въ рукописи написано: Молитеа.

нии умрети. Уложи гиввъ, милостиве, егоже достойни есмь по деломъ нашимъ; мимоведи искушение, яко персть есмь и прахъ. Не вниди въ судъ съ рабы своими. Мы, людіе твои, Тебе ищемъ, Тобъ припадаемъ, Тобъ ся мили дъемъ "). Съгръшихомъ и злаа сътворихомъ; не съблюдохомъ, ни сътворихомъ, явоже заповъда намъ. Земніи суще въ земныниъ превлонихомься и дуваваа съдвяхомъ предъ лицемъ славы твоея, на похоти плотяные предехомься, поработихомься грёхови и печалемъ житейскимъ, быхомъ бъгуки своего Владыкы, убозін отъ добрынкъ двиъ, оказнін знаго ради житіа. Каемся, просимъ, модимъ: ваемся злынхъ своихъ дель; просимъ, да страхъ твой нослеши въ сердца наша; молимъ, да на страшномъ судъ помилуеть ны. Спаси, ущедри, призри, посёти, умилосердися, помидуй. Твои бо есмь, твое създание, твоем руку дело. Аще бо беззаконія назриши Господи, Господи, кто постоить? Аще въздаси комуждо по дъломъ, то кто спасется? Яко отъ Тебе опъщаніе есть: яко отъ Тебе милость и много избавленіе. И души наши въ руку твоею, и дыханіе наше въ воли твоей. Отънелъже бо благопризирание твое на насъ, благоденьствуемъ, аще ли съ яростію призриши, ищезнемъ, яко утренняя роса; не постоитъ бо прахъ противу бури, и мы противу гивву твоему. Нъ яко тварь отъ створшааго ны милости просимъ, помилуй ны, Боже, по велицый милости Твоей. Все бо благое отъ Тебе на насъ: все же неправедное отъ насъ въ Тобъ. Вси бо увлонихомься, вси вкупъ невлючими быхомь; нъсть отъ насъ ни единого о небесныму тщащася и подвизающа, нъ вси о земныму, вси о печалёхъ житейскынхъ. Яко оскуде преподобный на земли, не Тебъ оставляющу и презрящу насъ, но намъ Тебе не взыскающемь, нъ видимынхъ сихъ предежащемь. Тъмъже боимся, еда сътвориши на насъ, яко на Геросодимв, оставльшымить Тя и не ходившимить въ пути Твоа. Но не сътвори намъ, яко и онёмь по дёломъ нашимъ, ни по грахомъ нашимъ въздай намъ. Но терпъ на насъ, и еще долго терпъ; устави гиввный твой пламень, простирающься на ны, рабы твоа, Самъ направияа ны на истину твою, научая ны творити волю твою, яко ты еси Богь нашъ, и мы людіе твои, твоя часть, твое достояніе. Не въздіваемъ бо рукъ нашихъ въ Богу туждему, ни последовахомъ лжууму коему пророку,

<sup>\*)</sup> умиленно просимъ.

ни ученіа еретичьская держимъ: нъ Тебе призываемъ истиннаго Бога, и къ Тебъ, живущему на небесъхъ, очи наши възводимъ, въ Тебъ рукы наши въздъваемъ, модимътися: отъдаждь на ны, яко благій человъколюбець, помилуй ны, призываа грвшникы въ показніе, и на страшивить твоемъ судъ деснаго стоянія не отлучи насъ, нъ благословеніа праведнынхъ причасти насъ. И донелиже стоитъ міръ, не наводи на ны напасти искушеніа, ни предай нась вь рукы чуждінхъ, да не прозовется градъ твой градъ плененъ, и стадо твое пришельцы въ земли не своей: да не прервкуть страны: гдв есть Вогь ихъ. Не попущай на ны скорон, и глада, и напрасныму смертій, огня, потопленія, да не отпадуть отъ въры нетвердін верою. Малы показни, а много помилуй; малы явви, а милостивно изцели; вмале оскорби, а вскоре овесели; яко не търпить наше естьство дълго носити гивва твоего, яво стебліе огня. Нъ укротись, умилосердись, яко Твое есть еже помиловати и спасти. Тёмъже продължи милость твою на людёхъ твоихъ, ратныа прогони, миръ утверди, страны укроти, гладъ угобаи, владыкв наши огрози странамъ, боляры умудри, грады разсели, Церковь твою възрасти, достояние свое съблюди, мужы и жены и младенцъ спаси. Сущая въ работъ, въ плъненіи, въ заточени, въ путехъ, въ плавани, въ темницехъ, въ алкоть и жажди и наготь, -- вся помилуй, вся утыши, вся обрадуй, радость творя имъ и телесную и душевную, молитвами, моленіемъ Пречистыа Ти Матере, и святыихъ небесныихъ Силъ, и Предтече твоего и крестителя Іоанна, Апостолъ, Пророкъ, мученикъ, преподобнымхъ и всехъ святымхъ модитвами. Умилосердися на ны и помидуй ны, да милостію твоею пасоми въ единеніи віры, вкупі весело и радостно славимъ Тя, Господа нашего Інсуса Христа, съ Отцемъ, съ Пресвятыимъ Духомъ, Тронцу нераздъльну, единобожествену, царьствующу на небесьхъ и на земли, ангеломъ и человъкомъ, видимъй и невидимъй твари, нынъ и присно и во въкы въкомъ, аминь.



## примъчанія.

- 1 Пособіями при составленіи настоящей статьи для насъ служили: «Исторія русской церкви» преосв. Макарія, т. І, стр. 90—102, т. ІІ, стр. 4—7; «Исторія русской церкви» проф. Е. Е. Голубинскаго, т. І. ч. 1, стр. 257—260. «Предув'й домленіе къ памятникамъ духовной литературы временъ вел. кн. Ярослава І» въ «Прибавл. къ твореніямъ святыхъ отецъ», ч. ІІ, 1844 года, стр. 204 и сл.; ст. въ «Ученыхъ запискахъ Имп. Казан. университета», 1865 г., т. І, стр. 47—56; «Исторія русской словесности» проф. И. Я. Порфирьева, Каз., 1891 г., ч. І, стр. 365—371.
- 2 Въ Лаврентьевской летописи читаемъ: «Боголюбивому князю Ярославу, любящу Берестовое и церковь ту сущу святыхъ Апостолъ и попы многи снабдящу, въ ниже бъ презвитеръ именемъ Иларіонъ, мужъ благъ и книженъ и постникъ, и хожаще съ Берестоваго на Днёпръ на холмъ, гдё нынё ветхій монастырь Печерскій, и ту молитву творяще, бъ бо лёсъ ту великъ, ископа печерку малу дву сажну, и приходя съ Берестоваго отпівваще часы и молящесь Богу ту втайнё. По семъ же вложи Богъ въ сердце князю и постави его митрополитомъ святёй Софіи, а сія печерка тако оста».Полн. собр. русск. лётоп. І, 67 стр.
- 3 «Въ дъто 6559 (—1051) постави Ярославъ Идаріона митрополитомъ, русина, въ святьй Софіи, собравъ епископы». Лавр. дът.—Поли. собр. рус. дът. I, 67, то же въ I Новгор. дътоп.—Поли. собр. русск. дът. III.
- 4 Другой примъръ подобнаго же избранія митрополита изъ русскихъ и поставленія его въ Россіи имълъ мъсто въ 1147 году при вел. князъ Изяславъ, когда былъ избранъ въ митрополиты Климентъ Смолятичъ (Ипатск лътоп. 332—333).
- 5 Въ Никоновой летописи (т. I, 139 стр.) дается такое объяснение этому событию: «Ярославу, сыну Владимерову, внуку Святославлю, со греки брани и нестроения быша; и сице Ярославъ съ

епископы своими русскими съвъщавше, умыслища по священному правилу и уставу апостольскому сице: правило св. апостоль 1-е: два или три епископы да поставляють единого епископа. И по сему священному правилу и уставу божественныхъ апостоль сощедшеся рустін епископы, поставища Иларіона русина митрополита Кієву и всей рустей земли, и не отлучающеся отъ православныхъ патріархъ и благочестія греческаго закона, ни гордящеся отъ няхъ поставлятися, но соблюдающеся отъ вражды и лукавства, якоже быша тогда». -- Это сообщение летописи принимаеть историкъ С. М. Соловьевь. «Какъ видно, говорить онъ, поведение прежняго митрополита Осопента во время этой вражды было таково, что Яро. славъ хотель на будущее время предохранить себя отъ полобнаго. вь случав новаго разрыва.... чтобы на будущее время избежать техъ непріятностей, которыя были во время войны» («Истор. Россіи». над. Товарищ, «Обществ. польза», кн. 1, стр. 210—211).—То же объясненіе даеть и преосв. Макарій (Исторія русск. церкви, ІІ, 4).— Весьма вероятно, что Ярославъ имель особенныя причины предпочесть митрополита изъ русскихъ-греку, присланному изъ Константинополя. Можеть быть, въ теченіе своего долголетняго правленіямъ, присмотравшись къ присмлаемымъ изъ Греціи митрополитамъ, онъ пришелъ въ убъждению о преимуществахъ для пользы перкви имъть виъсто иностранца во главъ јерархји природнаго русскаго. — Проф. Голубинскій объясняеть — не войной съ греками, не желаність великаго князя ввести новый порядокь поставленія митрополитовъ, стремленіемъ къ автокефалін, — а личнымъ расположеніемъ Ярослава къ Иларіону и уваженіемъ къ его достоинствамъ. Это быль единичный, исключительный случай, не нивыній пальнейшихъ последствій.

6 Это исповедание веры напечатано въ Приб. къ твор. свв. отецъ, стр. 253—255 по рукописи XVI века Синодальной библіотеки. Подъ нимъ имеется такая подпись: «Азъ, милостію человеко-любиваго Бога, минхъ и прозвитеръ Иларіонъ, изволеніемъ Его отъ богочестивыхъ епископъ священъ быхъ и настолованъ (посаженъ на святительскій престоль) въ велицемъ и богохранимемъ граде Кыеве, яко быти ми въ немъ митрополиту, пастуху же и учителю. Выша же си въ лето 6559, владычествующу благоверному кагану Ярославу, сыну Владимирю». Названіе «минхъ» покавываеть, что Иларіонъ до посвященія былъ постриженъ въ монашество. — Сообщеніе Симона, еп. Владимірскаго, въ посланіи Поликарпу, что Иларіонъ былъ постриженъ препод. Антоніемъ

неверно, такъ какъ Антоній пришель съ Аесна уже после его поставленія въ митрополиты и на первыхъ порахъ не нифль, конечно, авторитета. Голубинскій, Ист. рус. церк. І. 2, стр. 471 и 1 пол. 306 и прим. на 627. «Иларіона митрополита и самъ челъ еси въ житіи святаго Антонія, яко отъ того постриженъ бысть и тако священства (разумъется поставленіе въ митрополита) сподобленъ бысть» писалъ Симонъ Поликарпу.

7 Известіе объ этомъ сохранилось въ печатныхъ продогахъ подъ 26 ноября (Исторія русской перкви преосвящен. Макарія т. І, прим 15).

- 8 «Въ лъто 6562 престависи великій князь Ярославъ... Ярославу же приспъ конецъ житія и предасть душю свою въ суботу 1 поста святаго Осодора (день). Всеволодъ же спрята тъло отца своего, възложьше на сани везоща и Кысву, попове поюще обычныя пъсни, плакашася по немъ людье; принесше положища и въ рацъ мраморянъ въ церкви св. Софъъ, и плакася по немъ Всеволодъ и людье вси». Лавр. лътоп.—Поли. собр. рус. лът. I, стр. 70.
  - 9 Полн. собр. рус. лет. III, 122, V, 139.
- 10 Истор. Государ. Россійск. І, примъч. 110 и 284. Варсуковъ Н. — Жизнь и труды М. П. Погодина, кн. 5, стр. 415: Шафарикъ въ письмъ къ Погодину говоритъ, что рукопись должна находиться у Царскаго.
- 11 «Москвитанинъ,» 1843 г., № 6, стр. 551 и № 7, стр. 229 и 1844 г., ч. П, стр. 128. Чтен. въ Общ. Исторіи и Древн. Рос. 1848 г., Ж 7, предисловіе къ «Славяно-русскимъ сочиненіямъ въ сборникъ И. Н. Царскаго», стр. IV.
- 12 Въ нашемъ изданіи слово Иларіона печатается по самому раннему списку—изъ рукописи Царскаго,—помѣщенному въ Чтен. Общества Исторіи и Древностей. Причемъ, такъ какъ мы не имѣли въ виду филологовъ, то раскрыли всё титла и сокращенія, сдѣлали по мѣстамъ поправки явныхъ ошибокъ по другимъ спискамъ и вставляли (въ скобкахъ) изъ нихъ же слова, здѣсь пропущенныя. Въ примѣчаніяхъ приведены варіанты, касающіеся глави. образ. смысла и значенія словъ,—по спискамъ уже изданнымъ и по рукописной Четь-Минем за іюль митроп. Макарія изъ Новгородской Софійск. б—ки, хранящейся при Спб. дух. Академіи (варіанты подълит. Ч.-М.).
  - 13 Сборникъ въ память 900-явтія крещенія Руси, стр. 14.
- 14 Такъ думаетъ преосв. Макарій (Истор. русск. церкви, I, 101—102). С. М. Соловьевъ дълаетъ догадку, что слово Иларіона

есть посланіе митрополита къ самому великому князю Ярославу. Въ словъ есть выражение: «не къ невъдущимъ бо пишемъ, но преизлиха насыппиемся сладости книжныя», эти слова всего приличные относить въ Ярославу (Ист. Россін, т. І, 261). Но «пишемъ» мегло явиться после произнесенія, когда слово записанное было, такъ ск., выпущено въ свъть, въ обращение. — Проф. Голубинскій утверждаеть, что это не церковное слово, а торжественная рёчь, произнесенная предъ избранными людьми. Въ Греціи съ древняго н по поздевнивато времени быль обычай, что въ особенныхъ и нарочитыхъ случаяхъ были устрояемы торжественныя собранія во продить императорскомъ, на которыхъ, между прочимъ, ораторы произносили свои рёчи.-При подобныхъ же обстоятельствахъ, по его мевнію, было произнесено и слово Иларіона, можеть быть по случаю торжества по окончаніе одной изъ церковныхъ пострескъ Ярослава. Аналогичный этому случай онъ указываеть подъ 1200 г. въ Ипатской лет. (Ист. рус. церк. І, 2, стр. 693). —Съ высказанвыми мевніями вообще трудно согласиться. Слово имветь совершенно церковный характеръ, есть слово проповединческое, заканчивающееся при томъ молитвою къ Богу.

15 «Въ древнемъ чиноположение молебствия на новолётие, 1-го сентября, есть молитва, цочти во всемъ сходная съ сею, телько съ нъвсоторыми перемънами и сокращениями. Она надписывается: «молитва къ Господу нашему І. Христу за царя и за вся христіаны». (Рукописный требникъ архимандр. Діонисія, XVII въка, въ 6—къ Московской дух. академія № 183).—Въ 1555 году, при отправленіи въ новопокоренную Казань перваго архіепископа Гурія, повельно было ему въ Москов и въ другихъ городахъ, чрезъ которые онъ будетъ провзжатъ, чигать молитву «твореніе митрополита Иларіона русскаго за царя и за все православіе». Акты Арх. Эксп. І, 258 (Приб. къ Твор. свв. оо., 1844, ч. ІІ, стр. 214).

16 Соображеніе о томъ, что будто бы «разсужденіе Иларіона о превосходстві евангелія предъ закономъ могло быть вызвано современными отношеніями русской церкви къ іудейству» (Порфирьева, Иструс. слов., изд. 5, ч. 1, стр. 367 со ссылкой на Певырева. Преосв. Филорета. Обзоръ рус. дух. литературы, 1884 г. изд. 3, стр. 9),—едва ли заслуживаеть віроятія. Этоть мотивъ быль общераспространеннымъ въ Греціи и черезъ письменные памятники привился надолго и къ русскимъ писателямъ, и его можно встрічать въ посліздующее время въ нашей литературі безъ всякаго повода и фактической подкладки. Притомъ, ничего неизвістно о вліяніи или

только попыткахъ къ нему на русскихъ XII века со стороны аврейства.

17 Волянскій по поводу похвалы Владиміру пишеть: «Признаюсь, я во всей нашей словесности, древней и новой, инчего не знаю, что бы лучше, втрите и живте, съ такою правдой исторической, чувствомъ сердечнымъ, прелестью и свежестью выраженій и поэтическить колоритомъ, изображало намъ нашего Владиміра Великаго, это, по справединему замечанію народа, действительно красное солнышко Руси. Видно въ каждомъ слове, что говорить человекь по собственному наглядному опыту, коротко знакомый съ свониъ любимпенъ, следившій долго и съ любовію за нинъ, который всматривался и вдумывался въ подвиги своего единодержца Русскія земли, и когда его не стало, въ одинъ разъ всё долголетијя думи н чувства сердца высказаль въ своей огненной речи. запечатлель въ образъ, которымъ этотъ чудный и святой государь является глазамъ самаго позиняго потоиства какъ бы присущимъ, живниъ. Такъ живописують один лишь великіе художники» (статья въ Чт. Общ. Ист. и Др. 1848 г., № 7, стр. XV).

18 Проф. Голубинскій ораторское образованіе Иларіона объясняеть вліяніємъ одного изъ учителей грековъ, которые должны были преподавать настоящія науки; этотъ грекъ и преподаль ему риторику какой она была въ XI вѣкъ.—Мале вѣроятно, однако, чтобы Иларіонъ силою своего внутренняго ораторскаго инстинкта и чувства возвысился надъ недостатками греческаго ораторства этого поздивйшаго времени, какъ онъ увѣряеть далѣе (Ист. рус. церкви, I, 1, 584—585, 692).

19 Полн. Собр. Рус. Лет. П, 221 и 222. См. въ Приб. къ творсвв. оо. пит. ст. стр. 207 – 212.

20 В. Ягичъ. Исторія сербско-хорватской литературы. Перев. въ Казани. 1871 г., стр. 178 — 179. О Доментіанъ см. стран. 211 и сл.

21 О Христи и о Адами. Того ради Христось оть чистыя Дівы родися, понеже Адамъ отъ чистыя земля созданъ бысть, понеже Адамъ свершенъ мужъ съгръщи яко младенецъ, сего ради и Христось пригвозди тъло свое на кресть, да испілить Адама уяввенаго древомъ сивднымъ; сего ради Христось руци пригвозди къ кресту, понеже Адамъ руку простре къ древу; сего ради Христосъ новъ пригвозди къ кресту, понеже Адамъ ногама пришедъ къ древу соблазинся; сего ради Христосъ очта и жолчи вкусити на кресть, понеже Адаму сладокъ въ ядь; сего ради Христосъ мертвъ видівъ

бысть на креств, понеже Адаму красно бысть въ видвин яже озоба оть древа и изгнанъ бысть изъ рая; сего ради Христосъ возненавидень бысть жидовскыми книжники и прободень бысть въ ребра да испълить Адама уазвленаго ребромъ, сирвчь Евьгою; сего ради Христосъ усну на креств и прободенъ бысть, занеже возложи оторопъ на Адама и у спячего выня ребро и сътвори ему жену, а своего ребро прободъ сътвори перковь, источивъ кровь и воду кровію да искупить человічество, а водою да омыеть, а тіломъ да накоринть замершін гріховнымь гладомь родь человіческій; н изгоняв Адама изъ рая рече: терніе и волчецъ прозябнеть тебв. того ради терновенъ вънецъ возложи на главу, рече бо Адаму: въ печалькъ и въ поть лица своего яси клебъ свой и самъ того ради скорбномъ житіемъ поживе со человіки на землі, постави во вратых единому херувамь съ пламеннымъ копьемъ браняше Адаму входа, того ради самъ прободеся копісмъ, да вірующе въ него безъ возбрана внидуть въ ран. — О Богородици. И Евзъ рече: множа умножу бользии твоя и въ печалькъ родиши чада, а Богородици того ради рече Исајемъ пророкомъ преже даже не прјеметь болезнь. избъже бользиь, преже даже не приде рожество избъже рожества и роди мужескъ полъ; яко же Адамъ безъ язвы бысть выняту ребру отъ него, такъ и Богородица рожьши Христа девою бисть яко не рожьши; якоже Адамъ ребромъ своимъ не побоже вынятымъ, тако и девая не поболь родивши Христа, отдань бысть уже долгь Адамовь, первые бо взята бысть жена оть мужа и бысть изгнаніе изь рая, зато нына жену мужъ роди и введе человакы въ ран. По истина кто Богъ вельи яко Вогь нашъ, при Нои бо потопи человъкы со гръхы, нынъ же не тако, но потопи злодвя, творящаго согращати человавы діавола утопи јерданскими водами крести вся, грехы потопи, а люди епасе н вся собою сверши, къ живущимъ бо человекомъ на вемли...

Мы привели этоть отрывокъ, чтобы показать—1, какой игрой словъ забавлялись наши древніе книжники и 2, какъ не похожи на этоть—едва-ли не обычный у насъ способъ параллелей и сравненій—встрічающіеся въ слові Иларіона тіж е пріемы річи.

Добасление. Если слово «о законъ и благодати», не имъющее при себъ имени автора, по справедливости приписывается митрополиту Кіевскому Иларіону, то, съ другой стороны, встръчающіяся въ нашихъ старинныхъ рукописныхъ сборникахъ поученія съ именемъ этого митрополита, ему принадлежать не могутъ.

Въ цитир. статъв со памятникахъ духови. литературы временъ

Ярослава I» (на стр. 293) напечатно поученіе святаго Иларіона о пользі душевній ко всімь православнымь христіанамь» \*). Начало: «Потщимся (въ др. спискахъ: потщитеся, молю вы) братіе и сестры къ ввиньй жизни свитиви, яже намъ Господь, по своей милости, туне даеть, и сея временныя и скверныя, аки змінных в ядовитых устень, б'ёгаемь и не прикасаемся къ ней». Содержаніе поученія представляеть разныя варіацін на эту мысль и составлено вообще о чень дёльно и назидательно. Съ именемъ Иларіона, метрополита Кіевскаго, это поученіе встрівчается въ рукописи Іосифова Волоколамскаго мовастыря и въ сборникъ изъ библіотеки М. Погодина (стр. 219, 293). На основаніи того, что слогь этого поученія показываеть глубокую древность сочиненія, а въ содержани его не представляется ничего такого, почему бы нельзя было приписать его митрополиту Кіевскому, издатель не сомнавается признать авторомъ его сего архипастыря (220 стр.). Основанія, какъ видимъ, довольно шаткія, и въ опроверженіе этой мысли достаточно сказано у преосв. Макарія (т. 2, стр. 81—82). Помино этого именемъ Иларіона съ эпитетами «святой», «преподобный», «великій» надписано не мало поученій (часть ихъ перечислена въ Ученыхъ запискахъ Казан. универс. 1865 г., І, 48-49), но связывать ихъ съ нашимъ Иларіономъ нёть основаній \*\*). Въ указанной статъв «Ученых» записокъ» помъщено «слово Иларіона, митрополита кіевскаго, къ брату стлыпнику, еже рече столиникъ епископу написати ему слово душеполезно». Данное слово, весьма интересное, найдено съ такимъ заглавіемъ въ сборникъ сербскаго извода XIV - XV стол. Это же поучение встръчается въ «иноческомъ потребникв» 1639 г., но безъ прибавки «митрополита Кіевскаго», какъ и должно быть на самомъ деле. Приписывать это поучение Иларіону препятствуеть содержаніе, представляющее громовыя обличительныя речи противь монаховь, забывшихъ свои объты. Во дии Ярослава такія рачи, конечно, были еще не умъстны.



<sup>\*)</sup> По списку XII—XIII ст. Новгородской Софійской библютеки это слово напечатано въ Изв'єстіяхъ 2 отд. Импер. Академін Наукъ, т. V, стр. 223—224.

<sup>\*\*)</sup> Подъ ниевемъ Иларіона здёсь одни указывають на Иларіона епископа метлинскаго (1134—1164), другіе—на Иларіона пелевитскаго (новаго, † 754 г.).

## IY.

## СВ. КИРИЛЛЪ, ЕПИСКОПЪ ТУРОВСКІЙ

И

## ЕГО ПОУЧЕНІЯ.

Проф. А. И. ПОНОМАРЕВА.

жизни и церковно-учительных трудах святителя Кирилла Туровскаго мы имбемъ ибкоторыя свёдёнія въ одномъ только краткомъ сказаній, сохраненномъ древне-славянскимъ Прологомъ. Воть это сказаніе... <sup>1</sup>

"Сей блаженный Кирилль рождень и воспитань вь городъ Туровъ. Сынъ богатыхъ родителей, не любиль онъ богатства н тленной славы міра сего, но сердцемъ (паче всего) придежаль въ ученію божественных книгь и пріобрёль большія познанія (добрів извыче) въ божественных писаніяхъ. По никотороми времени пришель онь въ монастырь, сталь монахомъ, здёсь паче всёхъ собратій своихъ по монастырю работаль для Бога, удручая тёло свое постомъ и байніемъ и тёмъ "сотворяя себя чистымъ пріятелищемъ-жилищемъ св. Духа". Многимъ онъ былъ полевенъ (въ монастырв) и своимъ учительствомъ, такъ какъ поучалъ монаховъ быть въ покорности и повиновения игумену, имъть его яко Бога, во всемъ слушаться его, потому что чернецъ, который не вийеть послушанія въ игумену, согласно обътамъ монашества, не можетъ спастись. Посемя, стремясь въ большему подвигу, блаженный Кириллъ вошель въ столиъ (уединенное жилище въ виде небольшой башении) и затворися въ немъ. Зайсь онъ пребываль нъкоторое время, отдаваясь посту, молитей и изложению писаній божественныхъ. И славенъ слідался онъ во всей странів той (въ Туровской области), а потому, умоленный отъ князя и народа, возведенъ былъ (избранъ) на епископскій престолъ и посвященъ митрополитомъ Кіевскимъ во епископа города Турова, что близь Кіева. Въ этомъ санъ св. Караллъ добръ подвизался за перковь Божію, и лжеученіе Оедорца (въ укоризну такъ называемаго), епископа-еретика, обличилъ оть божественных в писаній и прокляль его. Князю Андрею Боголюбскому написаль иного посланій на основанів Евангельскихъ и Пророческихъ писаній; писаль онь также слова на Господскіе праздники, читаемыя и теперь на эти празднеке, и "многія еныя тушеполезныя словеса", молитвы и похвалы многимъ (святымъ) и иное множайшее написалъ и предаль церкви; сложиль великій канонь къ Господу о покаяніи по главамъ (буквамъ) азбуки. Это и до нынъ держатъ и творять русскіе люди. "И тако добрв, честно и благочестиво поживъ, лобръ упасши порученное ему стадо Христово, преставидся святитель Кирмаль въ въчный повой и въ жизнь безконечную"... Далве въ сказанів следуеть похвала св. Кыриллу, который называется "учителемъ нашимъ", другимъ Златоустомъ, "паче всвхъ возсілвшимъ на Руси", просвётившимъ пресвътлыми ученіями своими всё концы Россіи«, и оканчивается сказаніе молитвой святому "объ избавленіи отъ безбожныхъ Агарянъ (татары), присно мучащихъ насъ".

Это краткое Проложное сказаніе о св. Кириллі Туровскомъ, принимаемое какъ очень древнее (хотя древнайшій списовъ его относится въ ХУ в.), судя по его завлючительнымъ словамъ (молитва объ избавленін отъ агарянъ-монголовъ).составлено по общему типу житійныхъ пов'єствованій Пролога и дветь весьма немного для возстановленія вижиней и внутренней жизни святого и "преславнаго учителя" древней до-Монгольской Руси: два — три историческихъ факта, для которыхъ есть накоторыя разъясненія въ Латописяхъ, и-довольно общія и неопредвленныя заявленія о его учености "отъ божественныхъ писаній" и учительности, въ монастыръ и вив монастыря — воть и все, что можно извлечь изъ приведеннаго сказанія. Этого, дъйствительно, не много, но другихъ матеріаловъ для восполненія недостающаго, кром'в сочиненій самого Кирилла Туровскаго (насколько они могуть служить настоящей цели), къ сожаленію, пока неть. Попробуемъ все-таки до нъкоторой степени освътить данныя, сообщаемыя Пр оложнымъ сказаніемъ...

Время жизни св. Керелла полагають преблезительно между 1130—34 (годъ рожденія) г. и концомъ XII стольтія 3. Мёсто его рожденія превній городь Туровь, нынё незначительное мёстечко того-же имени, въ Минской губерніи. Сынъ богатыхъ и, вёроятно, набожныхъ и просвёщенныхъ (въ тогдашнемъ смыслъ) родителей, еще до поступленія въ монастырь, получиль онъ хорошее воспитание и образование, конечно, церковно-богословское, единственно возможное въ то время, а вибств и положительную наклонность заниматься чтеніемь и изученіемь "божественныхь писаній", а сь этимь и неизбъиную наклонность-тяготьніе къ монастырю, гдь единственно могъ онъ вполнъ удовлетворять — и жаждъ знанія, и стремленію, ради спасенія души, обжать табиной славы міра сего". Его литературныя произведенія показывають въ немъ не просто человъка начитаннаго, по внигамъ самостоятельно пріобратавшаго массу разнородныхъ богословскихъ свідіній, но человіка, получившаго настоящее, своего рода высшее образовані, какое могло достигаться въ школь съ широкимъ курсомъ наукъ, или при помощи учителя прошедшаго такой курсъ <sup>3</sup>. Возножно и всего вёроятнёе, что такимъ учителемъ его быдъ грекъ изъ числа прошедшихъ строгую школу грековизантійских риторовъ и грамматиковъ: таковых много было тогда въ Византін, и нътъ причины, почему бы они не могли появляться въ то время на Руси, въ качествъ учителей, въ домахъ богатыхъ и знатныхъ людей, твиъ болже, что русскіе князья и наше высшее духовенство изъ грековъ, а также и постоянныя оживленныя сношенія съ Царьградомъ, особенно по деламъ церковнымъ, какъ нельзя более благопріятствовали этому. Намъ кажется, было бы болве непонятнымъ противное: развѣ напр. въ эпоху поскѣ-Петровскихъ реформъ, положившихъ предълъ отчуждению России отъ Западной Европы, наши родовитые дворяне мыслимы были безъ иностранныхъ гувернеровъ и учителей? А что у грековъ всегда въ изобили были ученые риторы и грамматики, готовые вхать за море и предлагать желающимъ свои услуги, - достаточно указать на ихъ постоянный отливь въ Западную Европу, въ Италію, напр., притомъ въ эпоху поздиващую, въ XIV-XV в., где есте-

ственно они не могли ожидать такого гостепримства, какое . могли встретить въ единоверной имъ православной Россіи, поичиненной въ церковномъ отношении Константинопольскому патріарху. Судя по сохранившимся памятникамъ нашей литературы XII в., переводнымъ в оригинальнымъ, среди которыхъ в творенія Кирилла Туровскаго занимають одно изъ видныхъ мъсть, время это было весьма оживленнымъ, какъ въ кинжномъ, такъ и въ обще-просватительномъ отношения, а потому не мыслимо, чтобы вся умственная двятельность тогдашнихъ передовыхъ русскихъ людей ограничивалась лишь усвоеніемъ готоваго запаса славянскихъ нереводовъ, достававшихся намъ отъ болгаръ, и чтобы не было у насъ людей, не только знакомыхъ съ греческимъ языкомъ, но и проходившихъ настоящую грековизантійскую школу и имъвших в полную возможность самостоятельно почерпать начатки божеской и человической премудрости прямо изъ первоисточника — изъ твореній отцовъ и учетелей цервы на подлинномъ языкъ, а также изъ твореній свётских, древне-классических и средневыковыхь византійскихъ писателей. — О современникъ Кирилла Туровскаго, епископъ Климентъ Сиолятичъ, отвываются какъ "о внижникъ и философъ, какихъ еще и не бывало въ русской землъ 4, а въ своемъ недавно открытомъ Посланіи Клинентъ Сиолятичь вынуждень быль оправдываться оть взводимыхь на него обвинений въ томъ, что, являя изъ себя философа, тщеславелся этимъ и писалъ-мудрствовалъ "отъ Омира, Платона и Аристотеля", славныхъ въ Еллинскихъ странахъ . Правда, нъвоторые учение замъчають, что название книжникъ и "философъ" — довольно стереотипныя названія, прилагаемыя нашими летописцами весьма нередко къ именамъ разныхъ, болье или менье извыстныхъ просвыщенныхъ лицъ и что вообще "въ превней Руси до XVI в. названія философа, премудраго книжника, великаго учителя прилагалось преимущественно къ такимъ книжникамъ, которые говорили и писали не простою річью, а по тонку погли истолювать "темныя слова" 6, -- вакниъ будто бы и является Климентъ Сиолятичь вь его "Посланіи" и Кирилль Туровскій съ его аллегоречески-приточнымъ толкованіемъ Св. Писанія" 7. Но - нужно представить нашихъ просвёщенныхъ писателей и церковно-общественныхъ двятелей того времени не иначе какъ совершенно бездарными и тупыми, а ихъ писанія считать произведеніемъ дюдей полуграмотныхъ, есле сводить все ихъ "византійское" образованіе къ усвоенію тёхъ мелкихъ разрозненныхъ отрывковъ и извлеченій, которые заносились въ разные сборники въродъ "Пчелы", "Святославовскаго Изборника" и пр. . Русскіе того времени нивли полную возможность знать греческій языкь и дійствительно знали его (какь свильтельствують переводы съ греческаго, сделанные тогда русскими, и прямыя показанія лётописей) 3, а потому, если получали какое нибудь образованіе, и тімь боліве— пастоящее образованіе", какъ признается это всёми относительно Кирилла Туровскаго, то несомивнно вивли доступъ и къ курсамъ тогдащнихъ наукт, особенно же къкурсамъ греческихъ грамматики и риторики (иначе какъ же и могли бы они овладевать знавіемъ греческаго языка?) 10, а последніе именно и допускали то, въ чемъ, можетъ быть, не безъ основанія подоврѣвался Климентъ Смолятичь, допускали смёшеніе и безразличіе въ отношеніи христіанскаго и древне-классическаго литературнаго матеріала, польвуясь последнимъ на ряду съхристіанскимъ '', такъ что и наши просвъщенные люди легко могли изъ этихъ курсовъ узнавать о древне-классических писателяхь, не по однивь только именамъ, но и по многочесленнымъ отрывкамъ изъ ихъ подленныхъ произведеній, а можеть быть в читать последнія. Нельзя вабывать при этомъ, что Византія въ то время славилась высокимъ образованіемъ и что, въ частности, Константинополь, дававшій намъ пастырей и архипастырей перкви, это -"сердце всеменной", по словамъ одного писателя ХП в.,приравнивали тогда по образованию древникъ Аевнамъ и Александрів 12. Въ Византів, говорить одинъ изъ новъйшихъ историковъ, -- отъ IX до XII в. происходила эпоха возгожденія, которая хотя и не произвела геніевь и талантовь, поражающихь особенной оригинальностію, но по крайней мірів свидътельствуеть о пониманіи умственныхъ интересовъ и о любви въ ученымъ изследованіямъ, - къ этой эпохів относится большая часть рукописей, сохранившихъ намъ произведенія древне-греческой литературы. Наука замерла на Востокъ, после того какъ Юстиніанъ закрыль школы въ Асинахъ и запретиль преподаваніе права всюду, за исключеніемъ Константинополя и Бейрута. Великій Константинопольскій университеть, основанный въ 425 году Осодосіемъ II, сдёдался единственнымъ важнымъ центромъ для научныхъ занятій, хотя конечно научное преподаваніе здёсь часто находилось въ упадкі. Литература, со времени Юстиніана, приняла характеръ почти нскиючительно монашескій. Но воть, всявдь за иконоборческими спорами совершилась важная рефогма. Цезарь Варда, брать императрицы Өеодоры, съ большою заботливостью переустроиль императорскую придворную шволу и, котя самь противникъ иконоборцевъ, не поколебался поставить во главъ ея Льва, который быль архіепископомь Салоники въ предшествовавшее царствованіе и подаль въ отставку, когда произощло возстановленіе иконъ. Въ ней изучали философію, грамматику, геометрію, астрономію. Профессора выбирались изъ самыхъ ученыхъ людей того времени; студенты получали образованіе безплатно, и тв изъ нихъ, которые прилежно учились, могли съ увёренностію разсчитывать на постоянное императорское благорасположение. При Константинъ VII Константинопольскія школы находились въ полномъ благоденствін; учителя состояли въ числъ самыхъ внатныхъ лицъ Имперів, причемъ въ оффиціальныхъ документахъ упоминаются названія "князь риторовъ", "консулъ философіи"; студенты могли надъяться, что внаніе откроеть имъ доступь нь самымь высшемъ государственнымъ должностямъ. Историки Константина VII представляють намъ его окруженнымъ студентами, бесъдующимъ съ ними, поощряющимъ ихъ, - изъ ихъ числа онъ бралъ своихъ чиновниковъ, епископовъ. И если Константинопольскій университеть теряеть потомь въ своемь блескі, то временно, такъ какъ въ XI въкъ, при Константинъ Мономахъ, онъ снова оживаеть, благодаря одному изъ знаменитъвших в ученых средних въковъ Византін-Миханлу Пселлу. Достигнувъ высокаго служебнаго положенія своей литературной извёстностію, Пселль преобразоваль университеть и обучаль въ немъ философін, а его ученикъ Ксифилинъ преподаваль право. Даже арабы приходили слупіать его. Правда, успъхъ его имълъ печальный конепъ: университеть быль закрыть и самь Михаиль Пселль удалелся въ монастырь, но его слава, какъ замъчательнаго ученаго, перешла въ слъдующія царствованія " 18. Длянный рядь извістнійшихь византійскихь писателей и ученыхъ, въ разныхъ областяхъ знанія, относится къ этому времени-ко времени жизни нашего Кирилла Туровскаго: Өеофилакть Болгарскій, Евфиній Зигабенъ (богословы), Өеолорь Вальсанонь (канонисть), Евстафій, митрополить Никейскій (изучаль философію Аристотеля), Григорій, митрополить Корноскій (грамматикъ), Михандъ Акоминатъ (риторъ и поэть), Евстафій, митрополить Оессалоникійскій (философьгуманисть), Өеодорь Продромъ (знаменитый поэть),--иного прекрасныхъ летописцевъ - историковъ (Іоаннъ Вонара, Михандъ Глика, Константинъ Манассія) и авторовъ любопытнъйшихъ мемуаровъ (Никифоръ Врізнній, Анна Комненъ съ ея "Алексіадой", Іоаннъ Киннамъ, Іоаннъ и Мануилъ Комнены, Нивита Акоминать) и пр. 14. Неужели же все это знаніе и просвіщеніе и этоть рядь блестящих византійских в писателей и ученых XI - XII вв. такъ и оставались совершенно чуждыми всякаго вліянія на наше умственное и литературное просвещение, въ то время, когда им вступили въ столь близвое и непосредственное сношение и общение съ Византіей? Неужели Византія и за это время изъ богатыхъ запасовъ своихъ знаній и мысли могля передать намъ только то, какъ полагають ивкоторые, что сохранели наши сборники, взвъстные подъ названіемъ "Пчелъ" и т. под., и лишь при посредствъ такихъ сборниковъ и переводовъ твореній святоотеческихъ наши писатели получали свои знанія и общее литературное образованіе? Мы не вірни этому, котя и не имість возможности утверждать что-либо положительное, за отсутствіемъ документальных доказательствь. Во всяком случай сопоставленіе Византій и древней Руси XI—XII вв. открываеть предъ нами ту высшую уиственную и культурно-образовательную среду, съ которой посредственно или непосредственно должны были сопринасаться наши древніе писатели и къ которой, какъ высшей, естественно должны были тяготёть и въ своемъ собственномъ литературномъ творчествъ. По всей въроятности и образование Кирилла Туровскаго выходило прямо и непосредственно изъ этой именно среды, и очень возможно, что какъ съ отцами церкви, такъ и со многими свътскими писателями—"историками и пъснотворцами", о которыхъ упоминаетъ въ "Словъ на соборъ 318 отцовъ", былъ знакомъ онъ по подлинникамъ... 15.

Такимъ образомъ, еще до поступленія въ монастырь, св. Кирилть - "добръ (основательно) извыче (изучиль) Божественное писаніе", но оставаться въ міру онъ не могь и не должень быль, если хотёль высшихь духовныхь соверщенствь и высшехъ и большихъ познаній: то и другое, по общить тогдашнимъ взглядамъ, достигалось лишь въ монастырй, среди самоотверженныхъ монашескихъ подвиговъ. И онъ уходитъ въ монастырь — когда, сколькихъ лёть, въ какой именно монастырь — начего неизвистно. Можеть быть, это быль, какь полагають некоторые, Борисо - Глебскій монастырь, Минской губ., служившій містопребываніемъ Туровскихъ епископовъ и потомъ до основанія разоренный татарами 16, нин — какой нибудь другой изъ южно-русскихъ монастырей, напримірь, Зарубскій, славившійся книжно-литературнымъ просвъщениемъ въ XII въкъ и воспитавший такого просвещеннаго архипастыря, какъ Климентъ Смолятичъ 17. — Кириль Туровскій становится монахомь ("и бысть монахь") принимаеть пострижение и несеть суровые подвиги и послушаніе монашеское, живя среди братій монастыря, но его пребываніе здісь не ограничивается этимь: онь - простой и смиренный инокъ, стремившійся только къ тому, чтобы содёлать себя всецьно "достовнымь пріятелищемь Духа Святаго", является въ положение учителя, заботится о душевной пользв братій монастыря, "уча и поучая" ихъ монашескому послушанію. Очевидно, учительность, которой онь уже обладаль, какъ пледъ образованія, полученнаго имъ еще въ міру и продолженнаго въ монастырв, давала ему на это возможность в право, ("книжное наученіе" уставомъ вивнялось въ обяванность монахамъ), 18 но для этого, конечно, требовался и высокій нравственный авторитеть, особенно если необходимость поучать монастырскую братію "послушанію и покорности игумену". вывывалась вижшнимъ поводомь - появленіемъ непорядковъ к упадкомъ монастырской дисциплины, основанной именно на покорности игумену 19, что, въроятно, и было въ дъйствительности въ томъ монастырв, въ которомъ св. Кирилъ поселился, по удаленія изъ міра. Возможно, что къ этому именно времени относятся и сохранившіяся съ его именемъ поученія его иъ монашествующей братіи. Въ одномъ изъ этихъ поученій, показывающихъ въ авторъ ихъ глубокую подвижническую опытность и широкую начитанность въ произведеніяхъ восточной отшельнически-аскетической письменности, св. Кириллъ внушаеть монахамъ: "вступивъ въ монастырь, постарайся найты мужа, имъющаго духъ Христовъ, украшеннаго добродътелями, представляющаго свидетельство своимъ житіемъ, более всегоямъющаго любовь въ Господу, послушание въ игумену и незлобіе въ братін, разумінощаго божественныя писанія и чрезъ то наставляющаго ндущихъ на небеса въ Богу. Отдай такому мужу самого себя, уничтоживь свою волю 20... Такимъ учительнымъ человъкомъ-подвижникомъ, можно думать, и былъ самъ св. Киридиъ, подучившій право и власть учить и поучать других в послушанію нгумену и другимъ монашескимъ добродетелямъ, не будучи обязанъ къ этому своимъ положеніемъ въ монастырв.

Общая жизнь въ монастыръ, среди возможныхъ нестроеній и "искушеній", неизбіжныхъ при общемъ людскомъ сожительствів, часто заставляла строгихъ подвижниковъ покидать такой монастырь, идти въ полное уединеніе, въ затворъ, чтобы здівсь всеціло отдаться молитвенно-созерцательному настроенію и высшему, возможному для человіка, подвижничеству. Такъ и блаж. Кирилъ Туровскій, желая "большихъ подвиговъ", оставилъ монастырь и "въ столиъ вшедъ затворися, и ту пребысть ніколико время и молитвою паче тружался". Столиъ Кирила не былъ столиомъ въ собственномъ смыслів, какъ у греческихъ подвижниковъ-стилитовъ (отдул); это былъ—порусо, родъ маленькой столиообразной башни съ жильемъ внутри, почему въ приведенномъ містів Пролога и говорится, что "вошелъ въ столиъ и затворился въ немъ" 21. Слідовательно, это было

такое уединенное жилище, въ которомъ затворившійся не только могь отдаваться молитев и самонспытанію, но и заниматься чтеніемь и взученіемь божественных писаній, усугубляя этимъ затворническіе подвиги, что святой Кириллъ дъйствительно дълаль, потому что, вслъдь за привеленными словами, въ его Проложномъ житін прямо говорится---и многа божественная писанія изложи". "Въ затворъ, — читаемъ въ предисловін въ изданію его твореній епис. Евгеніемъ. — Кириллъ бевъ сомивнія перенесь и свои любимыя книги. чтобы здёсь сосредоточенно углубляться въ чтеніе ихъ и чрезъ нихъ бесвдовать въ уединени съ Богомъ въ святомъ слове Его. съ ликомъ св. мучениковъ, пророковъ и апостоловъ, отцевъ и учителей церкви. Отъ чтенія онъ переходиль къ собственному книжному творчеству, давая просторъ своимъ духовнымъ помысламъ и созданіямъ своего благоговенно настроеннаго воображенія, словеснымъ изліяніямъ своего уминеннаго сердца; онъ много писаль въ затворъ. Незакрытый оть света затворъ даваль затворнику соверцать и мірь Божій сь прекрасными и величественными явленіями природы, на которыя сочувственно отзывалась душа затворника. Такая обстановка авторской деятельности Кирилла въ затворъ не лишена, быть можетъ, значенія въ образованіи извёстнаго характера его произведеній " 22. Несомнанно, подобная обстановка должна была вмёть свое значеніе, и можно сказать, что столпь въ которомъ подвизался св. Кирилиъ, былъ вийстй и уединенной келліей строгаго отшельника, и учено-артистической студіей писателя-пропов'ядника и поэта-песнотворца, какимъ быль Кириллъ Туровскій.

Затворинчество или столиничество, какъ высшій подвигь, дивные образцы котораго были даны жизнью великихъ подвиживногорець † 596 и др.), не было у насъ явленіямъ исключительнымъ или даже ръдкимъ, какъ до Кирилла Туровскаго, такъ и поздиве его <sup>28</sup>: Антоній и Осодосій печерскіе, митр. Илларіонъ, Никита Переяславскій, Алипій (память 26 ноября, по древнимъ святцамъ), Даніилъ и Лука (11 декабря) и дрепасались и подвизались тёмъ же подвигомъ <sup>24</sup>. Пройдя его, послё жизни въ монастырт, св. Кириллъ прошелъ, такъ ска-

Digitized by Google

зать, всё ступени отпельнически-монашескаго совершенства и, снова вступивъ въ жизнь мірскую, въ санъ епископа Туровскаго, долженъ быль явить изъ себя не только человъка учительнаго, добрв навывшаго въ божественныхъ писаніяхъ", но и настоящаго учителя-отшельника. Поэтому, невольно является вопрось-какъ же вообще смотраль онъ на монашескую жизнь и на ея отношенія къ мірской, какіе идеалы и возарвнія вынесь изъ монастырскаго уединенія и долголетняго сосредоточеннаго размышленія, самоуглубленія и изученія подвижническихъ и святоотеческихъ твореній? Отвіть на это можно находить въ тъхъ небольшихъ сочиненіяхъ объ иноческой жизни, которыя извёстны подъ именемъ Кирилла Туровскаго или прицисываются ему. Эти сочиненія: "Сказаніе о черноризчествиъ чину, отъ Ветхаго Закона и Новаго" 25. поучение "о подвить иноческаго житія" 126 и посланіе къ Печерскому нгумену Василію э7, — изъ нихъ съ несомивиностью принадлежить Кириллу Туровскому — первое, и съ большей или меньшей въроятностью два другіе, такъ что и эти послъднія до ніжоторой степени могуть служить матеріаломь для характеристики его взглядовъ.

Въ несомивино подлинномъ "Сказании о черноризчествиъ чину" Кирилиъ Туровскій говорить о себв что — "не отъ себя" поучаеть онъ здёсь, а "оть книгь", что онъ только "класосбиратель" 28, давая этимъ TRHOU взгляды, излагаемые имъ, основаны на чтеніи и изученіи слова Божія и иночески-подвижнической и свято-отеческой письменности. Изъ твореній аввы Исаін (IV въка), Нила Синайскаго (V в.), Іоанна Лествичника (VI в.), Максима Испов'ящива (VII в.), Өеодора Студита (VIII—IX в.) и др. восточныхъ подвижнивовь 19, извёстныхъ на Руси съ первыхъ временъ появленія у насъ монашества, почерпаетъ онъ свои мысли въ изображения-какимъ должно быть иноческое служеніе. Онъ внакомъ также и съ "Житіемъ Варлаама и Іоасафа" — твиъ восточно-аскетическихъ произведені емъ, въ которомъ монашество возводится въ апоесозъ совершениващей жизни и въ которомъ яркими поэтическими красками обрисованъ идеалъ полнаго отреченія оть міра 30. Принимая об'яты монашескіе, — научаеть Кириллъ Туровскій, — будущій инокъ долженъ тщательно испытать себя — что заставляеть сдёлать его такой шагь: "желая послёдовать Христу, пишеть онь, ведущему тебя на небо, держи въ умъ своемъ-для чего удадяещься ты изъ міра, мысленнаго Египта? Желая-ли об'єщаннаго тебъ царства, избъгая-ли отъ гръховной работы дьяволу, или по нелюбви къ житейскимъ заботамъ, отъ которыхъ нъть пользы, а только погибель для души, или же будучи смущаемь женою и дётьми? ч э Удаленіе изъ міра въ монастырь сравниваеть онъ, согласно общему взгляду восточнаго иночества, съ исшествіемъ Изранльтянъ изъ Египта, а избавленіе последнихъ отъ рабства фараону называеть, въ применени къ иноку. избавленіемь оть рабства мысленному фараону-дыяволу, въ разумномъ Египте-въ міре. Поступившій въ монастырь долженъ помнить, что онъ приносить себя въ жертву Богу, подобно жертвеннымъ агицамъ, и какъ для твхъ требовалось, чтобы оне быле безъ всякаго цятна и недостатка, такъ и онъ полженъ блюсти свою душу въ совершенной чистотъ и непорочности - отъ чистаго сердца, по вольному объту, принося себя въ жертву, угодную Богу. Его путь въ монашествътернистый, крестный путь Христовъ, которымъ онъ долженъ радостно идти, последуя за Христомъ. Для этого прежде всего требуется, чтобы онъ всецвло отказался отъ собственной воли: .Ты, какъ свъча, внушаеть Кирилль Туровскій инокамъ. воленъ въ себв до церковныхъ дверей, а потомъ не смотри, какъ и что изъ тебя сделають. Ты, какъ одежда, знай себя до тъхъ поръ, пока не возъмуть тебя въ руки; а потомъ не размышляй, если разорвуть тебя и на тряпки. Имёй свою волю только до поступленія въ монастырь; по принятіи-же монашескаго образа всего себя отдай въ послушаніе, не так въ своемъ сердив даже малаго своеволія, дабы не умереть душою « 32; смиреніе и послушаніе, по образу смиренія Христова, первыя, основныя монашескія добродётели, безъ которыхъ невозможно идти путемъ Христовымъ, какъ терпъніе Христово-сила, поборающая всё тягости и преграды на этомъ пути. Вооружившись этими добродетелями, инокъ не на словахъ только, но на дёлё долженъ вести ангельское и

чистое житіе, исполненіемъ закона и добрыми ділами содідаться настоящимъ сыномъ Божіниъ и свиніей Св. Духа. Заповели и образъ жизни Христа-воть чему онь должень воспосивловать, чёмъ руководиться, а Христось-поть своего рождества по распятія ради него терпіль досажденія, и клеветы, и поношенія, и раны". И онъ, иновъ, мужественно долженъ переносить всё испытанія и тяготы, налагаемыя на него монашескими обътами, и стремиться единственно въ тому, чтобы своей побролётельной живнью не только себя спасти, но лиспълить и впалшаго къ грбховнымъ разбойникамъ", т. е. спасительно вліять своей жизнью и на техь, которые остаются въ міру. -- Жизнь инова представляеть полную противоположность мірской жизни. Инокъ пріемлеть двойное крещеніе: первое — общее съ мірянами возрожденіе водою в Духомъ и въ немъ туне отпущение граховъ, и второе, особенное - врещение покаяниемъ и пострижениемъ власовъ, коимъ онъ привывается на ангельское житіе и на немолчное съ ангелы прославление Бога. Монастырь, какъ и его церковь, этодуховисе небо, почему в вноки какъ-бы парять подъ небесами, купно съ ангелами немолчно славословятъ Бога и подъ звуки десятиструнныхъ псаломскихъ гуслой постоянно взывають къ Нему: "Господи, отверви намъ двери Небесныя, да внидемъ въ Славу Твою!" Они ищуть и должны искать въчнаго свъта праведныхъ, къ нему устремлять свои взоры, въ мірё-жевременный, преходящій свёть, среди котораго все-тщета и суета пустая. Жазнь въ мірів в жизнь въ отреченія отъ него есть какъ-бы въчная взаимная борьба гръховнаго Адама со Христомъ. Адамъ побъждаеть тьмами, Христосъ-же возстановдяеть рать съ пламеннымъ мечемъ и избавляеть узнивовъ, которые составляють лики, вънчанные Богомъ. Было когда-то, разсуждаеть Кириллъ Туровскій, естество наше легко и безстрастно, и воть, врагь нашъ, дикуя съ ангелами, но завидуя "нашему стоянію", замыслиль совратить и поработить насъ, и человъкъ сталъ тлъннымъ въ плъну гръховномъ. Въ томъ плену мы сидели и плакали (Пс. 136), вспоминая прежнюю славу, и съ влятвою взывали въ Богу: "Если забудемъ Тебя, въчный Животь и Царство, то пусть забвены будуть

Тобою, Боже, души наши". Жаждали мы славы и нетленія, повесивь тёла свои на воздержаніи, но не достигали желаемаго, по естественной немощи. Нашимь воплямь удивлялись ангелы, Самь Единочадный Сынь откликнулся на воздыханіе окованныхь и воспріяль оть Девы плоть согрешившаго Адама. Въ немь соединилось Божество съ человечествомь и первое разорило тлёніе последняго, "связавь крепкаго" (Мате. 12, 29). Мы снова возвращены изь плёна, на души наши повелль южный вётерь славы, Небесный Орель подняль на высоту трупъ падшій и, взойдя на крылёхь Херувимскихь на небеса, и намь проложиль кь нимь путь. Взыдемь-же на эту высоту" за... Такь разсуждаеть и собесёдуеть съ иноками св. Кирилль Туровскій въ своихь поученіяхь и посланіяхь къ нимь, такь смотрёль онь на монастырь и его отношеніе въ міру...

Уединенно-созерпательная жизнь въ затворъ, непрестанное богомысліе, модитва и сокрушеніе о грёхахъ послужили для св. Кирилла, какъ мы уже сказали, подготовительной школой въ выступлению его на широкое поприще дъятельного служенія церкви, когда общій голось народный указаль на него какъ на человъка, вполит достойнаго занять высшее ісрариическое положение. "И славень бысть (своей учительностию и добродётельной жизнію) по всей земли той, — продолжаеть разсказывать о его жизни Прологь, -- и, умоленіемъ князя и людей града того, возведень бысть на столь епископскій и оть митрополита поставленъ бысть епископомъ граду Турову". Изъ всей его, въроятно, многосложной и разнообразной церковно-общественной діятельности, въ Прологи, однако же, указывается всего лишь на два факта-на обличение еретика епископа Өеодорца и на сношенія его съ княземъ Андреемъ Боголюбскимъ. Но и этихъ фактовъ достаточно, чтобы съ въроятностію предположить, что онъ быль очень дъятеленъ н принималь живъйшее участіе вь наиболье важныхъ церковныхъ и не-церковныхъ событіяхъ своего времени, волновавшихъ тогдашнее общество...

Благовърный великій князь Андрей Юр. Боголюбскій, достойный внукь Владиміра Мономаха, быль человъкъ просвъщенный, отличавшійся благочестіємъ, воинскимъ мужествомъ в

широкимъ государственно-политическимъ взглядомъ. Въ то время вакъ Южная Русь погибала среди княжеских усобицъ, терваемая своими и вившними врагами 34, — что такъ возвышенно-прекрасно описано въ "Словъ о Полку Игоревъ", 35 — Андрев Боголюбскій, прочно обосновавшись на Сівері, колонизовался и устроялся въ таношнихъ мёстахъ (Владиміро-Суздальскіе и Ростовскіе пределы) и полагаль первые камни кь будущему величію и могуществу Россіи на началахъ православія и единодержавія. Тихо и скромно вель онъ свою работу, и не гремвла слава его подвиговъ въ песняхъ тогдашнихъ пъвповъ-баяновъ, но последствія показали, что прекрасно понималь онь главное вло тогдашняго государственнаго строя Россін и необходимость твердаго упроченія власти въ ея свверныхъ владеніяхъ, чтобы потомъ, укрепивши и объединивши власть, положить предвль темъ бедствіямь родной страны, воторыя оплакиваеть тоть же вдохновенный півець "Слова" н которые происходили отъ удёльныхъ запутанныхъ отношеній между южно-русскими князьями.

Такъ и дъло лже-епископа Осодора или Осодорца, какъ въ укоризну онъ былъ названъ, по началу, несомивнио, не было такою "ересью", какою выставлено потомъ, особенно въ повъствование южно-русскихъ льтописцевъ. Возможно, что Андрей Боголюбскій ошибся въ правственныхъ качествахъ этого лица, и Өеодоръ дъйствительно быль виновень во иногомъ дурномъ, что приписывають ему летописцы, почему можеть быть Андрей Боголюбскій, не колеблясь, и отправиль его на судъ въ Кіевъ. Но для Андрея Боголюбскаго важно было не лицо, въ которомъ такъ дегко было опінбиться; для него важна была мысль, которую онь думаль провести чрезъ это лицо — мысль объ устройстве отдельной самостоятельной митрополів на сіверів Россін, съ канедрою во Владимірів на Клязьмъ. Для осуществленія этой мысли онъ выбраль Өеодора, отправиль его въ Константинополь для посвящения, вошель въ сношение съ патріархомъ Константинопольскимъ. Последній, какъ изв'єстно, отказаль просьб'є Андрея Боголюбскаго объ учреждении особой митрополін, хотя и посвятиль Өеодора во епископа и возвратиль его обратно 36. Летописцы разскавывають затёмь о преступныхь дёлніяхь в влодёлніяхь Өеодора, о непослушание великому князю, который повеливаль ему вхать въ Кіевъ, чтобы получить тамъ благословение Кіевскаго матрополета, о высылкъ его туда и о его осуждени и накаваніи <sup>37</sup>. Но въ общемъ все это дёло пока остается все-таки очень темнымъ. Въ чемъ состояла "ересь" Осодорца: его ли ворыстолюбін и жестокостяхь, не совивствинкь съ священнымъ саномъ, о чемъ разсказывають ийтописцы, въ самозванства в въ претяванияхъ на невависьмое положение, въ нежеланіи подчиниться власти Кіевскаго митрополита или же въ чемъ вибудь другомъ-трудно сказать. Трудно, поэтому, сказать, въ чемъ св. Кириллъ обличалъ Осодорца и какъ сносемся съ немъ-уство ем письменно, хотя отголоски облечительныхъ рёчей и можно, пожадуй, находить въ нёкоторыхъ мёстахъ его поученій. Изъ словъ Пролога видно лешь одно, что въ дълъ этого "еретика" онъ принималъ несомивнио очень близкое участіе ("ересь его обличи и проклять его"), но по чьему вызову—по вызову ли князя Андрея Боголюбскаго, который не могь не знать о немъ, или по желанію и порученію кіевскихъ церковныхъ властей-им не знаемъ, потому что не сохранилось объ этомъ никакихъ извёстій и некаких сочиненій его въ этомъ родь. Многознаменательное взевщение Пролога, что Кириллъ Туровский ... Андрею Боголюбскому князю многа посланія написа оть Евангельских и Пророческих посланій, яже суть чтоми, на праздники Господскія" — показываеть, что съ этимъ княземъ у него были продолжительныя пастырски-учительныя сношенія и что самыя поученія его, читавшіяся потомъ въ церкви и сохранившіяся до насъ, были посланіями его къ этому князю, какъ нёкоторые и четають это мёсто Проложнаго сказанія о св. Кередлё 38. Но ваъ самыхъ же этехъ поученій ведно, что они назначались для церковнаго чтенія и были произносьмы въ церкви ( частыя обращенія пропов'ядника нь слушателямь): можеть быть потомъ они были переписаны для Андрея Боголюбскаго и отправлены въ нему въ формъ посланій? Или же — "посланія" содержали истолкованіе Евангельских и Пророческих в чтеній, положенных на Господскіе праздники, и были произвененіями самостоятельными и отабльными отъ пошелшихъ. до насъ поученій? Возможно и такое предположеніе, потому что приведенное місто Пролога въ нівкоторыхъ, притомъ древнъвшихъ спискахъ его, читается такъ: "И Андрею же Боголюбскому князю многа посланія написа отъ Евангельскихъ н Пророческихъ указаній, и яже суть на праздники Господскія слова и ина многа". "Здёсь посланія въ внявю отъ Евангельскихъ и пророческихъ указаній и "слова на Господскіе праздники ставятся раздільно и слідовательно такимъ чтеніемъ допускается сдёланное нами предположеніе. что посланія и сохранившіяся до нась поученія Кирила Т. не составляють одно и то же, и что первыя остаются еще соврытыми въ старинныхъ не обсявдованныхъ рукописяхъ. Во всякомъ случай, и по этому вопросу, какь и во многомъ другомъ относительно Кирилла Туровскаго и его времени, возможны пока одни предположенія и догадки 39....

Проложное сказаніе о св. Кириллів оканчивается похвалою ему—заключеніемь, въ которомь онь называется "вторымь Златоустомь" на Руси, "златословеснымь" и "пресвітлымь учителемь", подобно солнцу, освітившимь світомь своего ученія всі концы земли Русской. Вь этомь прославленіи сказался древне-русскій взглядь на него и его учительныя творенія: посліднія ставились на ряду съ твореніями св. Іоанна Златоуста и другихь отцовь церкви и пользовались одинаковымь съ ними значеніемь вь церковномь употребленія въ древне-русской церкви...

На основанія сдёланных нами замічаній по поводу житійнаго сказанія Пролога о св. Кирилій Туровскомь, — единственнаго источника для его жизнеописанія, — можно до нівкоторой степени характеризовать его личность и положеніе въ современномь ему обществів. Живя на югі Россіи въ то время, когда эпически-героическій строй древне-русской жизни, воспроизведенный нашими былинами и "Словомь о Полку Игоревів" еще не быль порушень, когда здоровая молодая жизнь била ключемь, не смотря на всё опустошенія и разо-

ренія, сопровождавшія вняжескія усобицы и наб'єги ликихъ кочевниковъ на южные предёды Россіи, -- онъ являеть взь себя цёльный образь того "новаго человёка", котораго начинало выработывать на Руси христіанство и принесенное имъ просвъщение. Онъ-человъкъ христіански-просвъщенный, ученый и образованный богословь, погруженный въ изучение св. Писанія в отцовъ церкви, в вийстй-аскеть-отшельникъ, не ищущій и не желающій ничего въ этомъ земномъ мірів и яже отъ міра; но онъ, тёмъ не ненёе, не порываеть связей и съ этимъ міромъ, напротивь, живеть въ немъ, находится въ постоянномъ общенів и взаимообщение съ людьми, съ обществомъ. Такъ, и въ монастыръ, и въ затворъ — онъ поучаеть и назидаеть, словомъ и дъдомъ, ученіемъ и примівромъ, пріобрітаеть громкую извістность святостію жизни и своимъ учительствомъ и не только не отвазывается принять многотрудное святительское служение, но и двиствуеть какъ мудрый пастырь и архипастырь, участвуя въ важиващихъ церковныхъ и церковно-политическихъ событіяхъ своего времени (отношенія его къ Андрею Боголюбскому и къ дълу Өеодорца). — Такимъ представляется намъ святитель Кириллъ Туровскій, на основаніи даже и тёхъ скудныхъ свёдёній, какія сохранились отъ древности. Его поученія, издаваемыя нами, къ разсмотрівнію которыхъ, въ свяви съ другими твореніями св. Кирилла, мы теперь обращаемся, вполнё подтверждають такую характеристику.

Извёстный ученый археографъ Калайдовичъ издаль въ 1821 г. 15 небольшихъ церковно-учительскихъ произведеній святителя Кирилла Туровскаго и съ этого времени имя его заносится на страницы исторіи древне-русской литературы, какъ имя замічательнаго писателя и краснорічиваго проповідника XII віка. Появляются въ разныхъ изданіяхъ ніко-торыя отдільныя произведенія св. Кирилла, а въ 1857 г. издаются Казанской Академіей его молитвы, потомъ, въ сліб-дующемъ году, явилось уже и новое изданіе всібхъ церковно-учительныхъ его твореній, сділанное академикомъ Сухомлиновымъ, правда, не полное, но до извістной степени крити-

ческое, сдёланное по хорошимъ стариннымъ спискамъ и съ указаніемъ разночтеній по разнымъ рукописямъ. Всё эти изданія, прекрасныя сами по себё и действительно заключавшія почти все, что было найдено изъ твореній св. Кирилла или предположительно могло принадлежать ему, — тёмъ не менёе, какъ изданія спеціально-научныя, были мало доступны большинству русскихъ читателей и оставались достояніемъ большихъ ученыхъ библіотекъ. Въ виду этого, преосвященный Евгеній, бывшій епископъ Минскій и Туровскій, почитатель святителя Кирилла Туровскаго, сдёлаль новое изданіе всёхъ его твореній, съ переводомъ ихъ на русскій языкъ, вышедшее въ Кієвё, въ 1880 г.

Одновременно съ названными изданіями начали появляться критическія замінчанія в ученыя работы, пролагавшія путь къ установкъ опредъленнаго взгляда на св. Кирилла Туровскаго, какъ на писателя и проповедника. Калайдовить, въ предисловів въ своему ваданію, пробоваль уже представить его въ церковно-исторической обстановки своего времени и определенно высказался объ отлечетельных в достоинствахъ его какъ замъчательнаго церковнаго оратора, надъленнаго богатымъ ораторски-поэтическимъ дарованіемъ. Отзывъ его вызваль рёзкія замічанія тогдашняго вритика г. Каченовскаго, который усматриваль во вновь отерытомъ писателё-проповёдникъ ХП в. не больше какъ "переводчика или даже переписчива твореній св. Іоанна Златоуста" 40. Историки нашей церкви, преосв. Филареть и Макарій, естественно занялись внимательнымъ разсмотрвниемъ церковныхъ творений св. Кирилла, и воть отзывы того и другого.

"Слова его (Кирилла Т.), пяшеть преосвящ. Филареть, показывають собою, что древній пов'яствователь им'яль право назвать св. Кирилла россійскимь Златоустомь; они дышать витійствомь Златоуста и—что важийе—запечатлёны духомь Златоуста,—его любовію къ слову Божію; св. Кирилль въ словахъ своихъ также объясняеть евангельскія пов'яствованія, представляя духъ ихъ въ картинахъ чистаго воображенія, одушевленныхъ христіанскими чувствами... Молитвы весьма умилительны; великій покаянный канонз Господу вполив

достоенъ названія великаго не по обширности, которая не совствить велика, но по обилію и глубинт чувствъ. Это искренній плачь души о гртах предъ Господомъ; сей канонъ вполит достовнъ того, чтобы благочестивое усердів нитью удобство читать его во спасеніе"...

"Каждое изъ слоез св. Кирилла, -- по отзыву другого изъ нашихъ церковныхъ историковъ, высокопреосвящ. Макарія, начинается приступомъ, въ которомъ большею частію выражена накая-либо общая мысль, не всегда впрочемъ удачно приспособленная къ последующему изложению слова. Въ самомъ словъ обыкновенно изъясняется предметь праздника, раскрываются обстоятельства воспоминаемаго событія или излагается притча. При объяснении подробностей события, или притчи проповёдникъ почти вездё старается показать ихъ переносный, таниственный смысль, иногда естественно и върно, иногда довольно принужденно и произвольно. Краткія евангельскія сказанія большею частію распространяеть; нівоторыя, простыя и несложныя, событія представляєть въ образной драматической форм в и въ уста действующих лиць влагаеть длинныя рёчи и объясненія, которыя, хотя разсматриваемыя отдёльно, иногда прекрасны, но не всегда естественны и нередко делаются утомительными для чтенія, нарушая единство словъ. Всё слова оканчиваются или кратжимъ назиданіемъ слушателямъ, или краткимъ повтореніемъ прежде сказаннаго, или молитвою въ Богг, или похвалою угодникамъ Божіниъ и молитвою къ никъ. Вообще о словахъ святителя туровскаго можно сказать, что отдёльныя мёста въ нихъ есть весьма хорошія и даже прекрасныя, но цілаго, вполив выдержаннаго и совершеннаго слова ивть ни одного; что въ нихъ довольно искусственности и изысканности какъ въ сочетаніи мыслей, такъ и въ выраженіяхъ, и очень мало нравственных в наставленій, — следовательно не достаеть двухь самыхь главныхь свойствь проповёдей св. Златоуста: общедоступности и нравственнаго преобладающаго направленія.— Сочиненія св. Кирилла, обращенныя ка инокама, им'вють предметомъ своимъ иноческую жизнь, ен значение и благоустроеніе. И потому характерь ихъ двоякій: символическій и

преимущественно нравственно-аскетическій. Мысли о значенін иночества въ его разныхъ видахъ, о значевів вноческихъ обътовъ и одеждъ святитель выражаеть въ своей любимой формы: въ формы притчи и прообразованій, которыя сопровождаеть толкованіями. Нравственныя наставленія касательно вночества запечатлівны арівлостію в опытностію высокаго по движника. Въ изложеніи замітно здісь менъе витіеватости и искусственности, чъмъ въ проповъдяхъ и тонъ болбе ровный и спокойный. Последній отдель сочиненій св. Киридла составляють его молитом и канона молебный. Между молитвами на каждый день недёли самыя общирныя и характеристическія ті, которыя положены послів ваутрени; онв-то, превмущественно, соответствують солержаніемъ своимъ церковному значенію дней. Такъ въ понедёльникъ первая молитва обращена къ ангеламъ; во вторникъкъ св. Іоанну Предтечъ; въ четвергъ-ко всъвъ апостоламъ. Слогъ въ канонъ святителя туровскаго, дошедшемъ до насъ въ спискъ XIII въка, сохраниль на себъ болъе признаковъ древности, нежели слогъ въ молитвахъ, которыя вявёстны намъ по рукописямъ уже XVI в. Но по составу своему и содержанію, какъ канонъ, такъ и молитвы должны быть отнесены въ лучшинъ произведеніянъ въ томъ же родь, какія только существують въ русской церкви; - и, безъ сомивнія, не столько своими проповёдями и статьями объ иночествё, сколько своимъ канономъ и особенно молитвами, находившимися-такъ сказать-въ ежедневномъ употребления у народа святитель могь иметь на этоть народь самое общерное и благотворное вліяніе. - Въ заключеніе, -- заканчиваеть высокопреосвященный Макарій, — можемъ сдёлать о сочиненіяхъ св. Кирилиа следующій краткій отвывь. Въ проповедяхь его преобладаеть воображение и духовная поэвія; въ статьяхъ, обращенныхъ въ инокамъ, виднёе мысль, подъ сильнымъ однаво же вліяніемъ воображенія и фантавін; молитвы и канонъ проникнуты живымъ христіанскимъ чувствомъ. По самому изложенію, въ первыхъ больше витіеватости, искусственности, реторизма; во-вторыхъ всё эти недостатки замётно ослабівають; третьи почти везді вапечатліны естественностію и простотою. И кажется, не будеть несправедливымь, если на высшемъ мъсть по достоинству поставимъ молитвы св. Киредла, на среднемъ-статьи его къ инокамъ, и на низшемъего церковныя поученія. Современники и ближайшіе потомки не безъ основанія могли называть святителя туровскаго вторымъ Златоустомъ, конечно не въ томъ смысле, чтобы сочиненія его равнялись по достоинству и характеру съ творенівми древняго златословеснаго учителя, а въ томъ, что св. Кириллъ быль тогда у насъ самымъ лучшимъ витіею и отличался необыкновеннымъ красноречіемъ. Изъ всёхъ писателей русской церкви, жившихъ въ продолжение трехъ первыхъ въковъ, можно указать на одного митрополита Илларіона, котораго, по нашему мижнію, не превосходиль св. Кирилль своими талантами и образованіемъ, котя и превзошель количествомъ сочиненій. Главныя отличительныя свойства святителя туровскаго: живое, плодовитое, неистощимое воображение, мягкое, доброе, воспріничивое чувство, легкій, свободный, витіеватый языкъ. А въ твореніяхъ метрополета Илларіона находимъ болье твердый и общирный умъ, болье зръзости и последовательности въ мысляхъ, более точности и правильности въ мысляхь и, по мъстамъ, самое высовое, истинноораторское одушевленіе" 41.

Академикъ Сухомлиновъ въ изследованіи о сочиненіяхъ св. Кирилла, составляющемъ предисловіе къ названному его изданію, указавъ въ нихъ вліяніе Библіи, твореній свято-отеческихъ и разныхъ произведеній поздивншей византійской интературы, пробоваль объяснить этимъ троякимъ вліяніемъ интературныя особенности Кирилла Т.: преобладаніе у него символическаго и приточно-аллегорическаго способа истолкованія Священнаго Писанія, возвышенный и по м'єстамъ риторически-высокопарный складъ річи, картинность и образность изложенія и пр., и выставиль какъ основное положеніе, что "Кириллъ Туровскій есть въ полномъ смыслів слова представитель византійскаго вліянія на нашу древнюю словесность" (стр. ІХ).

Проф. Голубинскій въ "Истор. рус. цер.", появившейся въ 1880 г., сурово взглянуль на значеніе Кирилла Ту-

ровскаго въ исторіи нашей древней церковно-общественной письменности и на его ораторскія дарованія. Съ одной стороны, считая его "исключительнымъ" у насъ явленіємъ для 12 въка, онъ признаетъ въ немъ "ученаго проповъдника, изучившаго и знавшаго науку проповъдничества и писавшаго свои проповъди именно по этой наукъ, со всъмъ ея знаніемъ и со всъмъ ея приложеніемъ"; но съ другой стороны, сравнительно съ настоящими древними проповъдниками-ораторами, считаетъ его не имъющимъ ни одного изъ тъхъ преимуществъ, которыми они отличались, а его произведенія, и проповъдническія по преимуществу — лишенными всякаго значенія для современниковъ и поздиъйшихъ временъ <sup>42</sup>.

Въ изданіи преосв. Евгенія, вышедшемъ въ томъ же 1880 году, г. Голубинскому справедливо было замѣчено, что его взглядъ на св. Кирилла "грѣшитъ односторонностію", потому что, "охарактеризовавъ его, какъ проповѣдника, онъ совершенно забылъ о св. Кириллъ, составителъ молитвъ, а въ нихъ-то выразился св. Кириллъ тою сердечною и жизненною теплотою, которой не могла дать никакая заимствованная и подражательная образованность" 43. Затѣмъ, въ слѣдующемъ (1881) году основательный разборъ миѣній г. Голубинскаго о древне-русской проповѣди во обще и о поученіяхъ Кирилла въ частности сдѣланъ быль въ прекрасной статьъ преосв. Антонія, архіеп. Финляндскаго (бывшаго тогда Казанскимъ профессоромъ), помѣщенной въ "Прав. Обозрѣніи".

Въ дальнъйшихъ работахъ по изученю св. Кирила былъ выдвинуть вопросъ о подлинности извъстныхъ подъ его именемъ церковно-учительныхъ произведеній и о цёлой школю русскихъ писателей его времени, произведенія которыхъ по частямъ и въ отрывкахъ удается, наконецъ, открывать въ нашихъ старинныхъ, мало еще обследованныхъ, библіотекахъ 44. Но работы въ этомъ направленіи, которыя объщаютъ многое освътить въ твореніяхъ св. Кирила и въ общей исторіи древне-русской учительной литературы пока только начинаются и не привели еще ни къ какимъ положительнымъ заключеніямъ, такъ что судить объ ихъ успёхахъ теперь было бы преждевременнымъ...

Не входя въ разсмотрѣніе вышеприведенныхъ взглядовъ и миѣній относительно св. Кирилла, что могло бы послужить предметомъ цѣлаго изслѣдованія, мы обратимъ вниманіе читателей на тѣ стороны въ его произведеніяхъ, которыми, по нашему миѣнію, наиболѣе выясняются значеніе и особенности его вакъ писателя, а съ тѣмъ вмѣстѣ—особенности его Поученій, издаваемыхъ нами. Эту цѣль главнымъ образомъ мы имѣемъ въ виду въ своихъ замѣчаніяхъ...

Поученія св. Кирила дошли до насъ преимущественно въ Сборника хъ, извёстныхъ подъ названіемъ Торжественнековь, и въ частности -- Пятидесятныхъ Торжественниковъ, содержавшихъ поученія на Господскіе высокоторжественные праздники со дня Пасхи до недёли всёхъ святыхъ. По одному изь такихь сборниковь XV—XVI в., Киридо-Белозерскаго монастыря, и мы издаемъ поученія Кирилла Туровскаго. Въ этомъ Сборникъ на каждый день праздника положено по нъскольку поученій, и вотъ, со дня Пасхи, въ порядкі послів-Пасхальныхъ недёль, одно за другимъ, помёщены въ немъ и поученія Кирилла Туровскаго, начиная днемъ Пасхи, на ряду съ Словами и Поученіями следующихъ отцовъ и учителей цервви: Іоанна Златоуста, Діонисія Александрійскаго, Григорія Антіохійскаго, Өеодора Студита, Григорія Константипопольскаго, Іоанна пресвитера Болгарскаго, Григорія Двоеслова, Епифа нія Кипрскаго, Леонтія, пресвитера Константинопольскаго, Кирилла Іерусалимскаго, Григорія Богослова, Василія Исаврійскаго, Прокла Константинопольскаго, Іоанна Дамаскина. Изъ русскихъ поученій, кромі Кирилла Т., приведено еще только одно-Григорія Россійскаго (Цамвлава). Среди такихъ великихъ и славныхъ отцовъ и учителей вселенской церкви помъщено имя св. Кирилла и его Поученія въ названномъ Сборникъ. Составители Сборника, очевидно, хорошо понимали близость его къ нимъ потому не только, что онь заимствоваль изъ нехь что либо или подражаль имъ: трудно допустить, чтобы и вообще въ древне-русской литературъ могли вознивать подобныя подовржнія. Причина этого была иная...

"Между различными видами словесныхъ произведеній,—

говорить преосв. Антоній въ названной статьй, - проповъдь имъетъ ближайшее отношение и родство съ такъ называемымъ ораторскимъ родомъ словесности, который, какъ и проповедь, всегда предполагаеть живое и непосредственное отношение въ слушающимъ. Этотъ родъ словесности, по своимъ богатымъ практическимъ примъненіямъ, пользовался особеннымъ уваженіемъ въ греко-римскомъ мірі, имівль свою вполив выработанную теорію, служиль предметомь самаго тщательнаго изученія и извёстень быль подъ именемъ краснорічія, которое дёлилось на три рода: родъ краснорёчія политическій или совъщательный (genus deliberativum), родъ торжественный и липанегирическій (genus demonstrativum) и родъ судебный (genus judiciale). Къ первому относились рычи общественнополитическія, произносившіяся въ народных в собраніях в второму-рачи похвальныя, говорившіяся въ честь какогонебудь общественнаго деятеля, или въ воспоминание важнаго нсторического событія, къ третьему роду пріурочивались спеціально річн судебныя. Каждый изь этихь родовь вийль свои особыя теоретическія правила, которымъ строго подчинялся, каждый изъ нихъ могъ видомениться въ пріемахъ ораторскихъ сообразно той мій другой піли краснорічія, которая также была троякая: учить, нравиться, убъждать (docere, delectare, movere), въ соотвётствін съ чёмь выработано было ученіе и о тройномъ слогь: простомъ, среднемъ и высокомъ н т. д. Проповёдь, какъ красноречіе духовное, перковное, нивя многія соприкосновенныя черты съ краснорфчіемъ свётскимъ, естественно должна быда подчиниться въ своемъ развитін основнымъ его законамъ и правидамъ, вліявшимъ напроповёдь сначала только въ практике, а потомъ усвоеннымъи ея теоріей. Знаменитвишіе Отцы Церкви, пропевваники четвертаго въка, получавшие свое общечеловъческое, гуманное образование въ тогдашнихъ языческихъ школахъ, гдъ краснорвчіе составляло важивншій предметь изученія, весьма замътно пользовались правилами его въ своей проповъдинчесвой практики. Въ ихъ проповидяхъ можно находить образцы: всёхъ трехъ родовъ краснорёчія, вліяніе его сказывалось въ ихъ ораторски-проповъдническихъ пріемахъ, въ развитіи и расположении мыслей и доказательствь, въ укращенияхъ ръчи. въ разности слога, соотвётственно разности цёли словъ, прелназначавшихся или для простого наученія, или для уб'яжленія воли, или для прославленія праздника и восхваленія памяти святыхъ и т. под. Хотя вліяніе это особенно замітно съ четвертаго въка, но первоначальные следы его встръчаются горазно ранбе, въ самыхъ первыхъ памятникахъ проповеднической литературы, относящихся къ третьему въку. Следы эти сказываются главнымъ образомъ на замётномъ отличіи по своемъ вебшнимъ и внутрениемъ свойствамъ разныхъ направленій и родовъ проповёди, возникшихъ, конечно, подъ вліяніемъ различныхъ родовъ краснорачія, изъ которыхъ въ примёненім къ проповёди особенное значеніе получили совёщательный и торжественный. Съ самаго перваго момента въ исторін церковнаго краснорічія мы одновременно встрічаемь дра параллельныхъ литературно-проповёдническихъ теченія: учительное (совъщательное) и торжественное, которыя тянутся чрезъ всю исторію греческой пропов'яди. Иногда получало преобладаніе одно направленіе, иногда другое, но никогда одно другое не уничтожало. До пятаго въка имъть преобладающеее значение родь проповёди учительный, сь пятаго получаеть господство родъ торжественный, который усиливался и пріобраталь большее и большее развитіе по мара того, какъ увеличивался въ Христіанской Церкви кругь правдничныхъ торжествъ

Оба указанныя направленія пропов'єди, учительное и торжественное, почти одновременно появились и развивались и въ древней Россіи. Представителями перваго были: Осодосій Печерскій, митр. Никифоръ, Серапіонъ Владимірскій и др., представителями второго— Кириллъ Туровскій и Григорій Цамвлакъ <sup>46</sup>.

И действительно, внимательно ознакомившись съ названнымъ сборникомъ и изучивъ, сравнительно съ поученіями Кирилла Т., помещенныя рядомъ съ нимъ Слова отцовъ и учителей церкви разныхъ весовъ, мы должны вполне согласиться съ мненіемъ преосвящ. Антонія, потому что пришли въ безусловному заключенію, что всть они рышительно сходны съ ними

Digitized by Google

по своему построенію, складу рычи, ораторскимь пріємамь. M OTHOCATCA MMEHHO EL "LODMOCLECHOMA MAM HAM HAMELEDMACCEOMA роду краснорвчія". Все, что считають какъ особенность ораторскихъ произведеній Кирилла и что нерідко относять на счеть его "риторичности": постоянное сопоставление Ветхаго н Новаго Завъта, картинность, драматизмъ изложенія, сравненія, восклицанія, отсутствіе прямого назидательно-поучительнаго приложенія въ современности слушателей и пр..все это находимъ какъ у Кирилла Т., такъ и въ словахъ названных отцовь и учителей церкви, между твиъ, неоспоримо, въ высовой степени враснорвчивыя в 47. Прямых в буквальных заимствованій изъ нихъ мы не нашли въ Поученіяхъ Кирилла Тур., хотя каждую его страницу можно было бы сравнивать и иллюстрировать соотвётственными мёстами ивъ соседнихъ съ нимъ святоотеческихъ поученій. Сборники, въ родъ указанныхъ, появились у насъ очень рано, въроятно, еще при жизни св. Кирилла, въ XII-XIII в.: намъ извъстно. напр., нъсколько такихъ древнихъ ихъ списковъ и по одному нвъ нихъ, пергаменнону, мы издаемъ два поученія 48. Составдялись полобные сборники (Торжественники, Златострум и пр.) съ одной определенной целію-дать для церковнаго чтенія на ние Господскихъ и Богородичныхъ праздниковъ слова и поученія, воторыя служели бы и къ разъясненію важности праздиченых событій, возв'ященных въ Божественном откровенін и явленных роду человическому въ исполненіе времень, - и были бы вивств съ твиъ прямымъ и вполив достойнымь ответомь на торжественность самыхь праздниковь, перенося набожныхъ слушателей въ горній міръ высшихъ ликованій и восторженной радости. Съ этой стороны такія слова и поученія несомивнию были очень близки къ перковнымь песнопеніямь праздинчныхь, высовоторжественныхь цервовныхъ службъ, почему, можетъ быть, на ряду съ ними въ названныхъ Сборникахъ, помъщались и толковые каноны этихъ службъ, во многомъ сходные съ высокоторжеств енными словами, какъ напр. въ нашемъ Сборникъ такіе ка ноны на Пасху и на день сошествія Св. Духа 49.

Разсматривая съ этой точки зрвнія издаваемыя нами Слова

и поученія св. Кирилла, мы находимь ихъ вполив достойными занимать то мёсто, какое отводилось имъ въ древне-русскомъ первовномъ употребленіи, на ряду съ святоотеческими творенівми. Въ нихъ виденъ настоящій ораторъ, обладающій даромъ и искусствомъ церковнаго именно красноръчія въ панегирическомъ родв. Глубокое и общирное знаніе св. Писанія, богатое воображеніе, сила религіознаго уб'єжденія и одушевденія, восторженно-радостное настроеніе-воть отличительныя вхъ особенности. Его проповёди вполнё отвёчають содержанію и тону церковныхъ праздничныхъ пёснопёній и служать прямымъ восполненіемъ и истолкованіемъ ихъ, на основаніи соотвётственных Евангельских и Пророческих повёствованій. Онъ говориль не оть себя, а доть Евангельскихь и Пророческихъ Словесъ", какъ самъ заявляетъ не разъ, и если простые Евангельско-библейскіе разсказы обращаеть онъ въ аллегорически-символические образы и картины, то это вызывалось не его личнымъ, а церковнымъ отношениемъ къ нимъ: въ перковномъ богослужения все имъеть символически - прообразовательное значеніе въ отношеніи къ минувшимъ (подзавоннымъ), настоящимъ (благодатнымъ) и будущимъ (небеснымъ) временамъ и судьбамъ церкви Христовой. Жром'в того, у насъ принято смотрёть на аллегорію и символизив въ его проповъдяхъ нъсколько одностороние, -- исключительно какъ на подражаніе и зависимость оть византійскихь образцовь. Правда, современные Кириллу Туровскому византійскіе пропов'йдники и истолеователи св. Песанія постоянно и широко пользуются аллегорически - символическимъ способомъ изложенія своихъ мыслей. Достаточно, напр., назвать Өеофилакта Болгарскаго, современника Кирилла Тур., который вёроятно быль знакомь съ его церковно-учительными твореніями, впослёдствім сдёлавшимися столь популярными въ нашей литератури: у Өеофилакта Болгарскаго, по мёстамъ, цёлымъ рядомъ идутъ один лишь символы и аллегорін <sup>50</sup>. Но, и независимо оть этого, аллегорически-символическій способъ изложенія мыслей быль просто общепринятымъ въ средневъковыхъ литературахъ Востока и Запада, и имъ пользовались въ самыхъ разнообразныхъ литературныхъ произведеніяхъ. Напомнимъ, что одинъ

изъ величайшихъ поэтовъ и мыслителей средневёковаго Запада. по времени недалскій оть нашего Кирилла Туровскаго-внаменитый авторь одного изъ оригинальнёйшихъ символическихъ созданій — "Божественная Комедія" (Данте) избираеть для своей популярной энциклопедіи средневіковых внавій-, Convito" (пиршество) форму аллегорическую, съ тою именно цёлію, чтобы въ этой формъ "возможно наглядно и понятно встыть непосвященными ви тайны науки сообщеть возвышенныя к отвлеченныя понятія віры и нравственности". Такъ смотріли на аллегорію и символизмъ и многіе церковные писатели среднихъ въковъ, восточные и западные, такъ, въроятно, смотръли и наши русскіе учители и писатели церкви: пріемы эти вазались имъ навлучшимъ средствомъ сообщить удобопонятность и общедоступность усвоенія налагаемымь ими отвлеченнымъ истинамъ. Относительно Кирилла Т. иёть положительныхъ данныхъ утверждать это, но можно думать, что и онъотносился къ указаннымъ пріемамъ не иначе. Въ проповёдяхъ аллегорія и символизмъ были освящены церковнымъ употребленіемъ и считались ум'ястными въ видахъ наглядности, конкретности изложенія, и онъ воспользовался этимъ прісмомъ, твиъ болве, что его живое поэтическое воображение двлалодля него легкимъ пользование имъ.

Кромѣ восьми, несомиѣнно принадлежащихъ Кириллу Т. проповѣдей, въ указанномъ торжественно - панегирическомътонѣ, ему приписываются два небольшихъ, но прекрасныхъ по-ученія, совершенно непохожихъ на первыя по содержанію в изложенію в относящихся въ строгомъ смыслѣ къ отдѣлу простыхъ назидательно-поучительныхъ перковныхъ словъ. Это—поученія: О перковномъ ученій и на день Пятидесятницы, дошедшія до насъ въ спискахъ XIII—XIV в. (им издаемъ ихъ подъ №№ 9 и 10). Если, дѣйствительно, оба эти поученія—его произведенія (а это признается многими), то съ увѣренностію можно сказать, что онъ былъ въ своихъ проповѣдяхъ не только краснорѣчивымъ ораторомъ въ указанномъ родѣ, но и назидательно-учительнымъ пастыремъ, внимательнымъ къ нравственнымъ запросамъ и недостаткамъ своихъ пасомыхъ. По содержанію и по тону эти поученія совершенно подходятъ

въ поученіямъ Луви Жидяты, Осодосія и въ темъ небольшихъ безымянных проповёдей, которыя сохранились въ Прологе и Измарагдахъ: въ нехъ слышется простое навидательное слово любящаго отца въ дётямъ, знающаго ихъ нужды и умёющаго вести съ ними сердечную бесёду 51. Эти же почченія могуть служить подтвержденіемъ сказаннаго выше, что "риторическими врасотами и недостатками" его торжественных словь и рёчей далеко еще не исчернывается его значеніе, далеко не выясняется и его дитературная характеристика; въ нихъ онъ выступаеть предъ нами съ одной лишь стороны, и чтобы вийть болйе или менъе цъльный его образъ, какъ писателя, нужно обратиться къ его модитвамъ. Это тёмъ болёе необходимо, чтопо общему признанію-и въ проповідяхъ его не только явственно слышатся восторженно-молитвенные тоны церковныхъ пёснопёній, но и видны дарованія и пріемы поэтапфснотворца...

Молитвы въ ряду прочихъ твореній Кирилла Туровскаго занимають самое видное мёсто и по числу, и по своимъ достоинстванъ. Впрочемъ, полнаго и вритическаго изданія ихъ пока нъть, и потому трудно съ точностью опредълить число ихъ: многія изъ нихъ еще остаются въ рукописяхъ, а нъкоторыя и вовсе неизвъстны, - несомивнию, однакожь, число ихъ никакъ не меньше двалцати 52. Между ними главныя — "Молитвы на всю седмицу", въ порядкъ ежедневныхъ церковныхъ службъ, на каждый день по три и даже по четыре модитвы — послё утрени, часовъ, предъ и после вечерни 58. По формъ всъ онъ савдують одному и тому же образцуустановившемуся и опредёленному образцу обычныхъ церковныхъ молитвъ: начиная обращениемъ или воззваниемъ къ Богу Отцу, къ Господу Інсусу, Богоматери или святымъ и ангеламъ, авторъ переходить въизложенію своего "моленія", тъхъ прошеній, съ которыми онъ обращается, и оканчиваеть краткимъ славословіемъ, — при этомъ, въ заключеніи каждой вечерней молитвы непремённо проводится мысль о смерти, о страшномъ судъ, о будущей жизни. Такова ихъ общая внъшняя схема. Въ содержаніи, каждая изъ нихъ въ извістной степени приспособлена на лицама и событіяма, воспоминаемыма

на ежелневныхъ церковныхъ службахъ, -- этить собственно онт равличаются между собою, потому что въ остальномъ и главномъ совершенно сходны, такъ какъ для всёхъ ихъ взять исключительно одинь общій предметь, полное изображеніе котораго исчерпываеть почти все ихъ содержание. Этотъ предметьчеловъкъ, являющійся предъ лицо Божіе во всей наготь своей грёховной, -- по всёмь молитвамь проходить мысль объ этомъ предметь, мысль тяжелая, наводящая на самыя мрачныя. безотрадныя думы о существів человівческомь, о его страшной немощности. Природа человическая, по словамъ автора молитвъ, "прелестивая" — падкая до грвха, — самъ собою савно отдается человыть побужденіямь плоти, по своей воль отдается гржку, какъ безумный оставляеть путь добродётели и дълается рабомъ гръха и плоти (стр. 38 и 50). Прямое последствіе этого-полное извращеніе и растленіе его духовнаго и телеснаго организма: "на небо очима возврети не смето (говорить онь оть лица человека): ибо тело влобою уявнить, -не руки воздёти на высоту: полив бо еста лихоимства, --- не устну отверасти на молитву: яко влогласованіемь слівнистася, -- воздыханія ність во мні отъ величанія, -- сердце отягчихъ многояденіемъ; душу омрачих немилосердіемъ, тёло ослабихъ лёностію; новъ преткнувъ о камень сластолюбія; уши отвервохъ на слышаніе маловременныя похвалы; лицо безстудіемь повлекохь, сирадъ дёль моихъ обоняста ноздрё мои, и весь быхъ, якодрево неплодно, или яко храмъ пусть, ему же на разореніе вси поучаются, -- тать же души мося крыстся въ гивадв сердца моего, ждый подобна (удобнаго) времени, видить бо мя не огражена молитвою и тщится малое именіе вёры моса въсхитити" (стр. 62-63). Словомъ, человемъ растленъ и запятнань грёхомь во всёхь своихь членахь: "нёть мёста чистаго въ немъ, все свверна" (стр. 66). Его духовная энергія и нравственныя силы надломлены и ослабыли: "онъ борется со страстями, но побъждается ими", творить дъла, какія самъ же ненавидить (стр. 42), носить узы, знаеть ихъ, но не въ силахъ разрёшить, знаеть грёхъ, сознаеть необходимость покаянія и не можеть покаяться (стр. 43 и 46), онь полный рабъ - рабъ граха (50 стр.), которымъ онъ окутанъ какъ пеменою (стр. 76), мракь окружаеть его и вёчно онь ходить во мракё (стр. 38). Что же послё этого можеть представлять жизнь человёческая? все въ ней—ничтожество и пустота (стр. 51), даже самая правда человёческая—одна лишь "тина злосмрадная" (стр. 61)... Такой безотрадный взглядь, заставляющій человёка признать въ глубией своей души, что онь всецёло—духовно и тёлесно—"нищь и убогь" (стр. 91)—способень доводить до полнаго отчаянія. Гимнологь не скрываеть этого. Дёла человёческія, говорить онь, таковы, что "если кто захочеть вспомянуть ихъ—весь погружается вы бездну отчаянія" (стр. 76),—ежеминутно онъ ждеть, что воть разверзется земля и поглотить его, падеть огонь съ неба и попалить (стр. 97): такъ велики его грёхи, его недостоинство—вина предъ Богомъ, и такъ живо въ немъ сознаніе этой вины!

Но сознаніе вины спасаеть человіка оть отчаннія, онопервый шагъ къ всправленію, къ возвращенію на путь истинны, правды и добра. У человъка не отнята надежда-великая и животворная, что Богъ благъ и милосердъ, что милости и щедроты Его неисчислимы и что Онъ не хочетъ смерти грашнека. Мысль объ этомъ заправляеть, такъ сказать, всей духовной борьбой человъка, вливаеть отраду въ его сердце в даеть бодрость и свым являться предъ Богомъ съ мольбоюзаявлять предъ нимъ о своихъ недостониствахъ, открывать всв духовныя немощи (стр. 98, 99, 102). И воть, открывая свои немощи, человъкъ прежде всего молить о томъ, чтобы "ему даны были слевы оплакать свои великія прегръщенія" (стр. 105), -- сознавая себя пораженнымъ во всёхъ своихъ органахъ-духовныхъ и тёлесныхъ-просить исцелить его, возстановить и освятить (стр. 88), словомъ, снизойти къ его "бъдъ" (стр. 68). Гръхи человъка неисчетны и всъ они-тайные и явные-въдомы Господу, но и милость Господня неисчетна: онъ милуетъ человъка, очищаетъ его отъ граховъ и ставить на путь добродетели, вопреки всёмь кознямь/, его стараго врага, мучителя дьявола" (69 и 91 стр.), - и человъкъ съ твердой върою, но витстъ какъ бы неръшительно, боявливо, постоянно ввглядывая на свое нравственное состояніе, постоянно имізя предъ собою "черноту своихъ діль",

(стр. 53)—рёшается молить объ освобожденіи оть "работы вражіей", просить стереть гордыню сатаны, да не посивется онъ надъ нямъ, да не будетъ "радостникомъ" его паденія (стр. 91). Человъкъ, такимъ образомъ, какъ бы всецъло отдается на волю Божію—не телько въ томъ, что касается прощенія и очищенія его оть "гріховной скверны", но и относительно утвержденія на пути добродётели и следованія по этому пути. Онъ рабъ-рабъ гръха, лично безпомощенъ н слабъ, безпрестанно встричается съ опасностями, угрожающими ему въчной гибелью и у него остается лишь одно спасительное средство, которымъ онъ и пользуется; обнажае ть все свое нравственное состояніе и просить, чтобы надънимъ совершилась воля Божія (стр. 111)... При этомь, неизбижно уже само собою, во всёхъ его моленіяхъ и пламенныхъ обращеніяхь кь Богу, постоянно пробивается чувство глубокой грусти и тяжелаго сердечнаго сокрушенія: онъ молится и трепещеть за себя, страшится того грознаго и последняго часа, когда долженъ будеть дать отчеть во всемъ и пріять свою маду.

Обращаясь съ молитвой къ святымъ угодникамъ Божінмъ, къ ангеламъ и къ Пречистой Дъвъ Маріи, молящійся ищеть у нихъ заступленія и ходатайства. Они служать Богу, предстоять предъ престоломь Божественнаго Величія и въ то же время пекутся о людяхь, предупреждають и ограждають ихъ оть опасностей, служать посредниками между человъкомъ и Богомъ, и къ нимъ-то человъкъ обращается съ мольбой о помощи, о ходатайстви и заступничестви, - въ нихъ онъ видить, такимъ образомъ, какъ бы высшую духовную опору, подкръпляющую его личное "дерзновенное" обращение въ Богу. Съ другой стороны, онъ просить ихъ не покидать его на опасномъ и скользкомъ жизненномъ пути, сохранять отъ всяваго зна и направлять его стремленія и дівтельность на двла благія, — словомъ, ихъ высшему руководительству онъ поручаеть себя, неувъренный въ своей твердости и нравственной энергін. Съ особенной силой св. Кирилль Туровскій выражаеть эти мысли въ обращеніяхъ въ Пресвятой Богородиць: подробно перечисияя всё Ея неизрёченныя достоинства и тё ведикія неисчетныя благодівнія, которыя Она оказываеть людямь, онь постоянно обращается къ Ней и на Нее вовлагаеть всі упованія, всі надежды грішной души (см. молитву въ среду по утрени, стр. 66,— также стр. 70—73).

Таково въ общихъ чертахъ содержание "повседневныхъ модитвъ" Кирилла Туровскаго, — объ остальныхъ модитвахъ мы не говоримъ, такъ какъ есть основание сомивваться въ ихъ подлинности 54, да и кромв того, сравнительно съ повседневными, въ нихъ можно было бы огиттить только одну частность. Въ повседневныхъ молитвахъ молящійся представдяется безотносительно, исключительно самь въ себъ, въ своей гръховности и немощи, -- въ прочихъ же, напр., въ покаянныхъ стихахъ, онъ молится не только о себъ самомъ, но и о всвять, соединенныхъ съ нимъ единствомъ ввры и жизни, слёдовательно, является какъ членъ церкви, сознающій свои духовныя обязанности по отношенію къ прочимъ членамъ и къ твиъ, которые "сдвлали ему добро, и къ людямъ причинившимъ здо", - о всёхъ онъ обращается съ модитвой къ Богу. Между прочимъ, надъ этой молитвой сдёлана надпись, весьма характерная, хотя можеть быть, какъ и самая молитва ("стиси"), она и не принадлежить Кириллу Туровскому 55. Надпись (во всякомъ сдучай очень древняя) гласитъ, что эту модитву ("Исповъдаю ти ся, Господи Боже мой"...) н слъдующее за нею "поминаніе" (всёхъ христіанъ), какъ и молетву Інсусову, нужно повторять постоянно: "ходиши ли, ъздиши ли, яси ли, пісши ли, развъ уснеста очи твои" (Рук. гр. Уварова, стр. 99). Нельзя не видёть въ этомъ, правда, отрывочномъ и лаконическомъ замічаній - съ одной стороны, глубокой и сердечной увёренности молящагося въ милости Божіей, въ ходатайстви в заступничестви святыхъ угодниковъ Божінхъ (такъ какъ первая половина молитвы обращена къ нимъ) и съ другой — живыхъ проявденій всеобъемлющаго чувства христіанской любви, всепрощающей, вся милующей и всвиь благожелающей...

Безъ сомивнія, всякая молитва или гимиъ твиъ сильнве могутъ вліять на душу молящагося, чвиъ они глубже по чувству и задушевиве и проще по выраженію. Есть не мало

такихъ молитвословій, широковъщательное и цветистое изложеніе и выраженіе которыхь затемняють ихъ прекрасную мысль и лишають живаго непосредственнаго вліянія, - напротивъ, иногда самая краткая и простая молитва производить чарующее вліяніе на душу: все зависить оть того, насколько гимнологь или составитель молитвы самъ глубоко быль проникнуть тёмъ, что онь выражаеть въ молитвенныхъ словахъ. Съ этихъ сторонъ молитвы Кирилла Туровскаго принадлежать къ числу прекраснъйшихъ молитвословій древней русской церкви. По своему содержанію, какъ мы виділи, онъ вполнъ отвъчають сущности и характеру церковной молитвы, - по изложенію и выраженію могуть служить образчикомъ живой, сердечной, глубоко прочувствованной бесёды, по ивстамъ, съ проблесками истиннаго лиризма. Нужно вообще замътить, что по литературнымъ особенностямъ модитвы святителя Кирилла представляють прямой контрасть съ прочими его литературными произведеніями: ни витісватости, ни аллегорів и симводизма ніть въ нихь; преобладающая черта въ нихъ -- простота, непосредственность въ выраженіи мыслей и чувствъ. Читая про себя или произнося ихъ, молящійся незамётно для самого себя начинаеть чувствовать какую-то неземную сладость, незамётно и восторженно переходить отъ одной мысли къ другой, отъ чувства къ чувству, выражаемымъ самыми простыми и навболёе соотвётственными оборотами річи, и вотъ, онъ начинаеть молиться, но словами, которыя какъ будто не принадлежать автору модитвы, а собственность его-молящагося.

Совершенно чуждыя иносказательности въ изложеніи, молетвы Кирила Туровскаго носять на себь, однакожь, всь черты, съ которыми онъ извъстень какъ писатель, по другимъ его произведеніямъ. Въ нихъ онъ является какъ человъкь, владъющій поэтическимъ даромъ, способнымъ передавать сильное и глубокое чувство, заправляющее его духовной настроенностью — въ живыхъ пластическихъ очертаніяхъ и выраженіяхъ. Можно привести цёлый рядь чисто поэтическихъ словъ и оборотовъ изъ его молитвъ. Такъ напр. мысль о наступленіи вечера онъ выражаетъ въ такихъ прекрасныхъ словахъ: "день уже преклонился и солнце варяеть годину вечернюю" (стр. 36), -- или, въ другомъ мъстъ, о зависимости человъка отъ граховъ онъ говоритъ: "свадый узы моя, и не хощу израшитися изъ нихъ, запинающи ми телесной слабости" (стр. 43), — гръховныя дъла человъка онъ называеть "злыми мытарями присъдящими у врать небесных» (стр. 50),о человъвъ говорить, что онъ, "одержимъ нечаянностью" (беззаботенъ), что "умъ его првивожденъ земнымъ вещамъ" (стр. 53 и 54) и т. д. Кром'й того, въ его модитвахъ постоянно встрвчаются поэтическія олицетворенія (стр. 45 и др.). примъры и сравненія — изъ библейской исторіи или изъ круга простыхъ обыденныхъ предметовъ (стр. 46, 57-58, 60-61) и др.), противоположенія и обращенія (55-56; 93-94 и др.). Ръчь гимнолога по иъстамъ тихая и покойная, оттъненная чувствомъ глубокой грусти, иногда разомъ переходить въ сельное, дирически-порывистое изліяніе: таковы особенно ніжоторыя міста, вы которыхы авторы говорить о недостоинстви человика предъ Богомъ (см. напр. у высокопр. Макарія, т. ІІІ, стр. 312), или касается смертнаго часа и загробной жизни <sup>56</sup>...

Такимъ мы находимъ св. Кирилла въ его молитвенныхъ гимнахъ, и такимъ же "поэтомъ-гимнологомъ" онъ былъ и въ торжественных словах - поученіях, этах восторженномолитвенных хваленіях и благодареніях Богу въ свётлые дни Пасхальныхъ и послё-Пасхальныхъ торжественныхъ церковныхъ празднествъ и ликованій. Но пусть читатели сравнять его поученія съ восторженной річью-гимномъ митр. Илларіона "О законъ и благодати" и дирическими мъстами въ разсказахъ летописца Нестора о просвещении Руси христіанствомъ при св. Ольгъ, Владиміръ св. и Ярославъ (параллель, какую детописецъ проводить между ними и Владиміромъ св.), и они убъдятся, что тамъ и виъсь поразительное сходство. Одна и таже основная мысль проводится всёми-мысль опревосходствів Новаго Закона предъ Ветхинь, царства світозарной благодатной свободы Христовой предъ иракомъ и рабствомъ язычества и іудейства; у всёхъ одинаковая поэтически-образная ръчь и одно всепроникающее ихъ чувство-чувство искренией и возвышенной радости и благодарной молитвы къ Богу за то, что народы — "погани суще" — "теперь уже не нарекуть Бо-TOME CTEXIN, HE COMMUE, HE OFORE, HE BORRING ECTORHERORS, что "миновала суббота, наступило воскресеніе", и-"земля", очещенная "отъ бъсовскихъ (языческихъ) сквернъ", "стала небомъ", а потому и нёть болёе мёста "требамъ закалаемыхъ отцы младенець", ни— "жертвамъ изъ тельцовъ и козлій": "ндолопоклонство преста", ветхозавётные образы и пророчества также "преидоша" -- они въ исполнени предъ нами (см. Слово св. Кирилла въ недёлю Оомину и др. мёста въ его поученіяхь). При такомъ освіщеній и сопоставленій святаго Кирилла Т. съ другими нашими писателями XI-XII вв., намъ думается, онъ уже далеко не будеть казаться "явленіемъ исключительнымъ" для XII в., а его Слова-поученія лишенными всякой связи съ живой русской современностію и "недоступными понеманію и вниманію тогдашнихъ русскихъ людей", какъ высказываются о некъ ивкоторые изъ нашехъ ученыхъ критиковъ. Поэтически-лирическое настроение было общимъ въ тв героически-юныя времена, восивтыя авторомъ "Слова о Полку Игоревъ , но такіе люди, какъ лътописецъ Несторъ, Илларіонъ, Кириллъ Туровскій и др. — выступавшіе съ своимъ словомъ, - люди просвъщенные и глубокопроникнутые сознаніемъ превосходства христіанства предъ всякой другой вёрой, должны были находиться въ особой, такъ сказать, сферъ этого поэтически-лирического настроенія. Видя успахи христіанской въры и христіанскаго просвъщенія въ народь, по крайней мъръ, въ его высшихъ слояхъ (устройство монастырей и церквей, успъхи книжнаго образованія и пр.), стоя лицомъ къ лицу предъ недавнимъ поголовнымъ язычествомъ и сравнивая его съ христіанствомъ, въ его высшемъ идеальномъ пониманін, -- они не могли не восторгаться, что наконедъ и Русская земля-эти "новые люди", по словамь лётописца, просейтились свётомъ ученія Христова. При этомъ, если мы примемъ во вниманіе отличетельныя, харавтерныя черты св. Кирилла, насколько онъ обрисовался предъ нами въ его біографіи и въ молитвенныхъ гимнахъ, то мы поймемъ, почему онъ учительствоваль въторжественномь именно родъ красноръчія (хотя, можеть быть, и по преимуществу только): по своимъ дарованіямъ онъ наиболе способень быль выступить поэтомъ-ораторомъ, школа подготовила его и указала образцы, соответственные его дарованіямъ и наклонностямъ, время, среда и общее настроеніе ставили для него запрось, и онъ ответиль на запросъ торжественно-поэтической рёчью — сохранившимися до насъ поученіями...

Объ извёстности св. Кирилла въ древне-русской церковноучительной литературё говорить излишне: помёщеніе его поученій на ряду съ Свято-отеческими въ рукописныхъ Сборникахъ, какъ тотъ, по которому мы издаемъ ихъ, достаточно уже доказываетъ это. Одинаковой же извёстностію русскаго Златоуста его имя пользовалось и въ старопечатныхъ изданіяхъ подобныхъ Сборниковъ. Въ примёчаніяхъ къ каждому Поученію св. Кирилла (см. въ концё, во ІІ отд. примёчаній къ тексту поученій) мы приведемъ все, что можетъ способствовать къ ихъ пониманію и изученію.



## поученія

Св. Кирилла, епископа Туровскаго 1.

I

## На недълю цвътоносную.

Велика и ветха (велики и древни) съкровища, дивно и радо-стно откровение<sup>2</sup>, добра и сильна богатьства неоскудно ближ-🕦 нимъ даеми дарове, славна и зело честна дому искусни строителе, обильни и переполнени царскых трапезы мнози останци, отъ нихъ же ниціи препитаеми бывають 4 негыблющею ядію, но пребывающею въ животъ въчный. 6 Словеса бо Евангельская пища суть душамъ нашимъ, яже Христосъ иногообразно глагода человъческаго ради спасенія, его же славный и честный домъ церкви в имать искусни строители: патріарси, митрополиты, епископы, нгумены, јерен и вся церковных учителя, иже върою чистою 7 ближній Богу сътворишася и пріемлють Святаго Духа благодатію в различныя дары ученія, исцівленіа, по мітрів дара Христова. Тъмъ же и мы, убозіи, тоя же трапезы останковъ круниць въземлющем наслаждаемся. Выйждо бо рабъ своего господина хвалить. Намъ же радость, братіе днесь и веселіе всему міру, притекшаго ради праздника, о немъ же пророческая писанія сбытіе (исполненіе) пріяща, 10 творимаго ради вонь (въ сей праздникъ) Христомъ знаменіа.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Библіографическія и историко-литер. нримічанія въ каждому поученію К. Т. въ отдільности см. въ конці примічаній во вступительной историко-литературной статьі. <sup>2</sup> По др. спискамъ — "видініе." <sup>3</sup> Въ др. — "и дальнимъ". <sup>4</sup> "Мы нищій препитаєми бываємъ" (Сух.). <sup>5</sup> См. переводъ этого міста въ "Приміч." въ этому "слову" въ указан. містів. <sup>6</sup> "Домъ царскый", "чесный и славный домъ церковный" (Сух.). <sup>7</sup> "Вірою и чистотою". <sup>8</sup> "Святаго Духа благодать". <sup>9</sup> "Насыщаємся". <sup>10</sup> "О немъ же сбишася прор писанія".



Днесь Христосъ отъ Висаніа въ Ісрусалимъ входить, всёдъ на жребя осліе, да пророчьство Захарьино съверьшится, еже рече о немъ: Радуйся звло, дщи Сіоня! се бо парь твой грядеть кротокъ. вськъ на жребець юнъ (Зах. XIX, 9). Сіе убо пророчьство разумѣюще веселимся: душа (души) бо святых в дшере вышняго (Лав. горняго) Іерусалима нарицаются; <sup>1</sup>жребя же — иже отъязыковъ (язычниковъ) въровавшін людін вонь (въ Него), ихже, пославъ апостолы, отрыши отъ исти діаволя. Днесь народи противу Ісусу изылоша, ваја въ рукахъ дръжаще, и тъмъ почесть ему творяще, егда Лазаря изъ гроба възва и отъ мертвыхъ его въскреси. Добро народа послушьство (свидътельство), ему же языци въровавше, Сына Божіа познаша и; въ жидовъхъ бо чудеса сътвори, а языкомъблагодать спасеніа дарова; они его показаща (Лавр. они его не познаща) а языни пріаша и: Израндь отречеся позвавшаго его въ въчную жизнь, а языкы въровавшая въ небесное царство введе; онъмъ паденіе и съблазнъ, а странимъ (чужестранцамъ-язычникамъ) въра и въстаніе. Днесь апостоли на жребя ризы своа вызложина, и Христосъ вверху ихъ всъдъ. Оле преславныя тайны явленіе! Христіанскыя бо добродётели Апостольскіа суть ризы, яже своимъ ученіемъ благовърныя люли престолъ Божій и вивстилище Святому Духу сътворища: вселюбося, рече, въ ня (такъ и Лав., у Сух. въ вы) и похожу, и буду имъ Богъ, и тъ будуть миъ людіе (2 Кор. VI, 16). Диесь народи постилають Господеви по пути ризы своя, друзіи же, оть древа ломящи вътви, постилааху по путп. Добръ убо и правъ путь міролержителемъ и всёмъ вельможамъ Христосъ бысть, его же милостынею и безлобіемъ (незлобіемъ) постлавше, не трудно входять въ небесное царство; ломящім же оть древа вътви рядницы (прочіе люди) г суть и грішницы, иже сыкрушенымъ серинемъ и умиленіемъ душа, постомь же и молитвами свой пуль равнающи з, къ Богови приходять: аэт бо, рече, есмь путь и истинна и живот (Іоан. ХІУ, 6) 4. Днесь предыдущем и въследствующін въсклицають, глаголюще: осанна,

<sup>1 &</sup>quot;Дщи бо святыхъ и горияго Иерусалима нарицаются", — "дщи бо святыхъ душа горияго Ерусалима нарицаетъ". 2 Въ одномъ списвъ (у Сухомъ) ви. "рядинцы" — "прадницы", — "рядинцы" — простые, обывновенные люди. Рядиихъ, рядеиъ, въ древнерус. — тотъ, кто судитъ и рядитъ, — рядовий — простой, нечиновный (Акад. Сл. рус. яз., s. v.). 2 "Сламающе гръловныя съти". 4 Въ изкоторыхъ спискахъ текстъ этотъ изъ Еван. Іоанна опущенъ.

сыну Давидовь! благословенъ грядый во имя Господне <sup>1</sup>. Предидущен (идущіе впереди) же суть Пророци и Апостоли:
они же—преже прорицавшен о Христовъ пришествіи (пророки), а сіи—проповъдавше вь всемъ міръ Бога отъ Бога
пришедша и во имя его крестяще народы; а (и) въслъдствующен <sup>2</sup>—святители суть съ мученики: ови кръпко съ еретики
борющеся по Христъ, и тъхъ яко врагы отъ церкве изръюще
(извергая), сіи же и до крове за Христово имя пострадаша, и,
вся уметы (пометь, соръ) сътворше, въслъдъ его текоша, да
причастницы будутъ страсти его <sup>2</sup>. Вси же осанна взываху,
рекше: <sup>4</sup> ты еси Сынъ Божій, въплотивыйся на земли, да Адама
преступленіемъ падшаго въздвигнеши. Благословеніа же дъля
и мы потщимся добраа творити дъла во имя Господне.

Днесь весь Герусалимъ подвигшеся (подвигся) въществія ради Господия: старци быстро шествоваху, да Ісусу яко Богу поклонятся; отроци скоро течаху, да его прославять о чудеси Лаворева воскресена; младенци, яко крилати, окресть Ісуса паряще, вопіяху: осина, сыну Давидова, благословена грядый во имя Господне, Бого Господь явися намо. Оле таннъ откровеніе и пророчьскыхъ писаній разръщеніе (избытіе)! Старца бо языческых наменуеть (знаменуеть — подразумъваеть) люди: прежде бо Авраама и Израиля языци суть, тогда предъщени, отъ Бога уклонившеся, нынъ же Сыну Божію върою повлоняются; образъ же *отрокъ* — всечестный, дъвьство любящій, иноческій чинъ нарече, безпрестанни (о) славящимъ (хъ) Христа и чудеса Божіею благодатію сътворяющинь (хъ); младенци же вся христіаны прообрази, иже ничто же пытають о Христв, но о томъ живуще, и за того умирающе, и тому объты и молитвы въздающе. Днесь Анна и Калафа негодують: всемь радость и веселіе, симъ же скорбь и смущеніе. Подобаше ісрейску чину разсудну быти и пророкъ пытати: еда сей есть Христось, о немъ же заповада. Iaковь сыномъ своимъ, глаголя: отз племени твоего, Іудо, владыка изыдеть небеси и земли; и тъй (тъ-тотъ) упование

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ме. 21, 9; "Народи же предходящи ему и всявдствующім зваху, глаголюще; осанна смеу Давидову, благословень грядый во имя Господне". <sup>2</sup> Народь, шествовавшій позади Спасителя, при входю его въ- Іерусалинь. <sup>3</sup> Филипп. 3,8; "И вміняю вся уметы быти, да Христа прісобрящу". 
<sup>6</sup> Лав. рекоуше, въ см. «то есть», «что значить».

языкомь, привязаа лозь жеребя свое (Быт. 49, 10, 11). Ни помянуща Давыда, о немъ же пророчьствова, глаголя: изъ устъ младенецъ и ссущихъ совершилъ еси хвалу (Пс. VIII, 3). Не разумъща чтущем Софонію (не разумъща... чтуще), писавшаго тако: веселися, Герусалиме, и уравнай (сравнай — уравняй) путь Богу твоему, яко пріидетъ въ церковъ свою, творяй чудеса и даа (дая) знаменіа (Соф. III, 14; Малах. III, 1). Но съвътъ творяху на благодътеля, да не токмо Ісуса, но и Лазоря погубятъ (Іоан. XII, 10); не хотяще съ народомъ глаголати тако: велій еси, Господи, яко гласъ твой потрясе адова съкровища (глубины), истръже (исторже) отъ внутрынихъ (внутренностей ада) душу умершаго, и пзыде Лазорь паки на бытіе спасенъ.

Днесь тварь веселится, свобождаема от работы вражіа (Рим. VIII, 21), и адскый врата (Мв. XVI, 18) и верея потрясошася и бъсовскыя силы ужасошася. Днесь горы и холин точатъ сладость; удоліа (удоль, удоль-долина, доль) и поля плоды Богови приносять. Горніп (небожители— Кол. III, 2) въспъвають, а преисподніи рыдають. Ангели дивятся, видяще на земли невидимаго на небесъхъ и на жребяти съдящаго --сущаго на престолъ херувимстъ; обступаема народы — не риступнаго небеснымъ силамъ. Нынв младенци радостно хвалимъ бываеть, его же серафими въ вышнихъ съ страхомъ безпрестании славять. Нынв путьшествуеть въ Герусалимъ, измъривый пядію небо п землю дланію; въ церковь входить невмъстимый въ небеса. Лнесь старъйшины жреческых (первосвященники) гивваются на творящаго великаа чудеса; книжници и фарисен дътямъ завидять, съ вътвьми на срътение Христу текущимъ и зовущимъ: осанна, сыну Данидовъ! Чудны вещи (дивныя дёла)! Како забыша пророкъ, писавшихъ о Христъ всяко (конечно) нашего ради сцасенія язычьскаго (ради спасенія насъ язычниковъ)! уже бо, рече, нисть ми хотиніа въ сынохъ Израилевъхъ (въ сынъхъ Израплевыхъ), явъ бысть (явлень быхь) не ищущимь мене, и реку не людемь моимь: nodie mou ou ecme (Ilca. 65, 1).

Тъмъ же, братіе, подобаеть намъ, яко Божінмъ людемъ сущимъ (1 Петр. II, 10) возлюбившаго насъ прославити Хрпста. Пріндъте, поклонимся сму и припадемъ, яко блудница, мысленнъ пречистъй того лобзающе нозъ (мысленно лобызая пречистыя ноги его подобно блудницъ); останемся (остати—отстать), яко же

Digitized by Google

и она, отъ зимхъ дълъ; излъемъ (изліемъ), яко муро, на главу его въру и любовь нашу; изыдемъ любовію, яко и народи, въ срвтеніе ему; сломимъ гивводръжаніе (злопамятство), яко и ввтви; постелемъ ему, яко и ризу, добродътели; воскликнемъ молитвами и безлобіемъ (беззлобіемъ), яко младенци; предидемъ (преидемъпредъидемъ) милостынями къ нищимъ; въследуемъ (последуемъ за Нимъ) смиреніемъ и постомъ, бавніемъ и блаженымь (божественнымъ) покаяніемь и не погубимъ четыредесятедневнаго поста, въ няже и подвизахомся, очищающеся отъ всякіа скверны, да и въ нашь Герусалимъ внидеть нынъ Христосъ. Нашего бо твлесе въоставление (съставление — составъ) Герусалимь наречется, якоже Исаіа глаголеть: на руку своею (на рукахъ своихъ) написахъ стъны твои, Герусалиме, и вселюся посреди тебе (Иса. 49, 16) 1. Уготованиъ яко горинцу (такъ и въ Дае.) э душа наша смиреніемъ, да причастіемь внидеть вь ны Сынъ Божій. и пасху сь ученикы своими сътворить. И пойдемъ съ наущимъ на страсть волную (вольную), вземъ крестъ свой претрыпъніемь всякіа обиды; распнемся бранми въ грвку (распнемся для борьбы противъ грвха), умертвимъ похоти твлесныя. Воскливнемъ: осанна вь вышнихъ, благословенъ еси пришедый на муку вольную, ею же ада попра (попирати, попратитоптать ногами, превращать въ прахъ, уничтожать) в и смерть побъди.

Доздъ же слово съпративше (заканчивая здъсь слово), пъснии, яко цвъты, святую церковь вънчаимъ и праздникъ украсимъ, и Богови славословіе (хвалославленіе) въслемъ (въслемъ — принесемъ), и Христа Спасителя нашего възвеличимъ, благодатію Святаго Духа осъняеми, да радостно праздновавше, въ миръ достигнемъ тридневнаго воскресеніа Господа нашего Ісусъ Христа, ему же подобаетъ всяка слава, честь, държава и покланяніе (поклоненіе) съ Отцемъ и святымъ и благимъ и животворящимъ Духомъ, нынъ и присно и въ въки въкомъ, аминь.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> По древнеславян переводу пророческихъ внигъ: "Се въ роукоу моею въпісахъ грады твоя, и предо мною еси присно". Сухомл., стр. 10. <sup>2</sup> "Яко и горлицу" (Сухом.). <sup>3</sup> "Адама изведе" (Сух.)

## II.

## Слово на Пасху.

адость сугуба всёмъ христіаномъ, и веселіе миру не-в изреченно, пришедшаго ради праздника днесь, за скорбь Бывшаго таиньства преже 
 Таяже бъ скорбъ преже быв Таяже бъ скорбъ преже бъ скорбъ преже быв Таяже бъ скорбъ преже бъ ско шаго таиньства, предъ вчерашнимъ днемъ? Господь нашъ Інсусъ Христосъ — распинаемъ бъ, яко человъкъ, и яко Богъ солице помрачи, и луну въ кровь преложи, и тма бысть по всеи земли. Яко человъкъ, возпивъ, испусти духъ, но яко Богь землею потрясе, и каменіе распадеся. Яко человать въ ребра ударнемъ, но яко Богъ завъсу перваго закона подма (поподамъ, на двъ части) раздра. Яко агнець кровь свою источи за кровь агнець. закалаемыхъ въ пустыни на жертву, и собою жертву за спасеніе всего мира Богу и Отцу принесе. Яко человіть въ гробі положенъ бысть, и яко Богь, олгарь язычьскіа церкви освяти. Яко царь стражин стрегомъ, и запечатавненъ въ гробъ лежаще, но яко Богь, ангельскими вои, обсовскимъ силамъ въ тверлыни ала въщаще, глаголя: возмъте врата князи ваши, да внидеть марь славы (Пс. XXIII, 7). Но врата адова съпрушишася словомъ его. и верея сломишася до основаніа. Сниде самъ Госполь въ алъ. и попра бъсовское царство крестомь, и смерть умертви, и съдящимъ во тмъ видъща свъть; связани нищетою и желъзомъ разръшищася, и съкровища его вся восхити, и изыде инесь въ силь Божін и въ славъ святыхъ ангелъ. Работныя душа человъча, свобождены, ведяхуся въ раи, хвалящеся о Христь. Но церкви на пророкы плищуеть (взываеть къ пророкамъ), не уже воставшу Христу отъ гроба: то бо суть чада церковных пророди. Въскресе внезапу, цълымъ печатемъ у гроба, и церкви неисповъдимо веселіе приемлеть. Пророци же радостію ликують, глаголюще: наша убо пасха за ны пожреся Христось.  $\Gamma$ де ти, смерти, побъда, где ти, аде, жало? (1 Кор. XY, 55).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ некоторыхъ спискахъ (у Калайд. и Сухом.) следуетъ далее: "яко-же отшедши мужеви въ путь далечь, и жена его бысть въ дому скорбна, и детемъ претять (возбраняетъ веселіе?); прищедши же мужеви внезапу, и жена веселіе ненсповедимое пріемлеть, и дете радостію ликовыствують паче естества обогащаеми".

Воскресе спасая ны, Христось въскресе изъ мертвыхъ, и гробнымъ животъ дарова; и святыхъ дуси паче естества (обогатъща), отлетъща отъ ада, и на небеса вселищася. Тъмъ сугубо и трегубо имя приемлеть нынъшній праздникъ. Паска убо нарицается закалаемыхъ ради Монсеомъ агнець во Египтв, ихже кровію прагы подобоя (дверныя перекладины) помазавше, вси израндтяне избавищася смерти отъ убивающих ъ египтянъ ангелъ: тон же бы образъ нынёшнія пасхы, заклася нынё отъ священникь Агнець Божін Інсусь Христось за спасеніе всего міра, и всероднаго Адама отъ ала изведе: не бо единъхъ ради правелныхъ сниде, но всего мира падшаго преступленіемь възведе: всвуь бо грбуы вземь, на креств пригвозди. Мы же върою божественные пасхи причастимся; помажемъ уста Божією кровію, еже суть душевного дому двери, да не приступять бъси, хотяще ны гръхомъ погубити. Израилтяне бо его заклаша, а языци объдомъ себъ сътворища 1, и се зоветь пророкъ вся върныа въ Господни трапезъ, глаголя: тъло христово примъте, источника бесмертнаго вкусите. Симъ бо тъломъ глава адова сокрушена бысть, и жало притупися; симъ бо теломъ держава его и власть попрана бысть; симъ чрево его просажено высть: не бо пакы усты (двери) его изыде Христось, но самъ чрево раздравъ адово и изведе душа человъческіа. Егда бо се тъло (Христа) въ гробъ положено бысть, тогда мъдяная врата сломишася, и верея желёзные съкрушищеся; вретници въстрепешаша и темница она распадеся, и мертвін въскресоша. Се твло (Христово) смерть умертви, и тварь всю иставшию обнови. Сего вёрою вкушающе христіане освящаются, и вёчную жизнь приемлють: вкусимъ, братіе, животнаго брашна, и другь друга любовію цілуимь, прощающе отъ сердець своя съгрівшенія. Второе же (во вторыхъ), въскресение Христово великіи день нарицается: поистинне же великъ есть день сеи, не множае часовъ имъя, но великыхъ ради чюдесъ, яже отъ Спаса нашего Христа сътворишася. Днесь ангели съ человъкы ликують, и человъщи Богомь освящаются, Святын приемлюще Духъ. Глаголеть бо Лука евангелисть: и минувши суботь зъло рано пріндоша жены видети гроба, носяща араматы, да тело помажуть Інсусово; и обретоща камень отвалень, и гробъ тощь,

<sup>1 «</sup>Ивранльтяне заклали агица, а язычники вкусили его».

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Въ др. спискахъ: просаждено (Кал.), проторжено (Сухои.). •

и не помышляхуся о семъ: и явистася имъ ива ангела въ бълыхъ ризахъ: «что ищете живаго съ мертвыми: нъсть здъ, но въскресе, помяните глаголы его, иже рече вамъ, яко въ третіи день выскресну. И нынь идета ко ученикомо его, и ривта: Христост въскресе (Лук. XXIV, 1—7). О васъ бо преже писа пророкъ: пріндете отъ виденіа жены благовестница, и Снону ривте: прінии отъ насъ радость благовіщеніа. Иліте въ апостоломь и ривте: уже неврытеся, се бо сбысться слово къ вамъ реченное Інсусово: вмаль ктому и не видите мене, и пакы вмаль узрите мя и възрадуетеся (Іоан. ХҮІ, 16). Помяните пророка, о Христъ и о васъ писавшаго: поражу пастыря и разыдутся овца, но помаль, простеръ руку, съберу я, и сътворю я пастыря (Зах. ХІІІ, 7). Идете и риете ученикомь: разумёнте о времени семь глагодавша Іосию: от безаконникъ побиенъ бысть, и по двою днию исцельвъ миръ, и въ третіи день въскреснеть, и осиви будемь предъ нимъ (Осін, VI, 1—3); и пакы Софоніа: потерпите мене, глаголеть Господь, въ день въскресеніа моего, въ послушество мое, зане милость моа на язычехъ уже (Соф. III. 8). Идете и рцъте апостоломь: сеи есть день, о немже рече Давыдъ: ты, Господи, въскресъ опщедриши Сіона, яко пріиде връмя (Пс. 101, 14): не сего Сіона, попираемаго отъ вон, глаголю, но церквь языческую, юже искупи своею честною кровію, енже никтоже не удолжеть. Не мните, акы Евзё прельститися вамъ (не думайте, что вы можете быть обольщены, подобно Евв): она бо отъ зміа съвъть пріать, вы же оть ангела слово слышита. Въ убо радость вамъ глаголю (глаголевъ-мы возвъщаемъ вамъ радость), вы же спасеніе миру пропов'ядите».

Тогда възвратишася жены отъ гроба, и възвъстиша вся си единомунадесяте, и не имахуть имъ въры: не бъща бо еще пріали Святого Духа, тъмъ и бъгуни (непостоянны), страшивн (трусливы), и неимовърни (неувъренные) бъаху. Обаче Петръ і Иоанъ, ставше, текоста къ гробу. Іоанъ же притече скоръе Петра, но не вниде въ гробъ, дондеже притекъ Петръ вниде первое въ гробъ (пока не пришелъ Петръ, который первымъ вошелъ),—и видъ ризы едины лежаща: и съ (сей) не за страхъ не вниде, первіе пришедый, но за смотрение Божіе и за писаніе книгь: проображаста бо собою ветхыи и новыи законъ, Іоанъ—образъ ветхаго закона, Петръ же—новаго: тече бо преже ветхыи законъ, по писанію, чая Христа; пришедшу же ему,

не вниде въ въру его; новыи же законъ послъди пришедъ, но преже въ Христа върова, и видить уже тщу надежу ветхаго закона, не могуща держащихся поне спасти 1. Итенець бо отлетъ, а безумни тщу гнъзду присъдять (въ пустомъ гнъздъ): Христосъ въскресе, а жерци (первосвященники) и фарисіи стражіе мьздять (подкупаютъ), оболгати веляще Христово въскресеніе. О горе, языче (народъ) гръшень, како прельстистеся, почитавше пророкы, писавшая о Христъ, вы не разумъсте, и чаавшимь (ожидая) свъта, бысть имъ тма (пребываютъ во тьмъ). Оу (о), лютъ души ихъ, яко совъщаща совъть золь о Бозъ живъ.

По семъ нъкая два отъ ученикъ идяста въ весь, подале отъ Іерусалима, и беседоваста о сихъ всёхъ, и самъ Інсусъ постиже я, якоже бо пастухъ, егда воздегь мало поспить, и въставъ видить расшедшееся стадо, и скоро всюду рищеть, да свое събереть стадо. Что, рече, съвопрошаетася и еста дряхла (печальны)? она же ръста о Інсусь Назарянинъ, его же распяща жидовьстіи отроци (жрецы-первосвященники), и о женахъ ему сказаста, иже глаголють его жива отъ ангела слышавше: не бо его знаяста, бъста бо и еще плотянъ зракъ имуща, не уже бо бъ на ня Христось дунуль, глаголя: прінивте Духь Святыи; и ни еще ума ихъ отверзе, да быша разумвли яже о немь писаніа: тъмъ и рекъ имъ: неразумная сердцемь, и нача има сказовати отъ всехъ писаніи, яже бяху о немь, о страсти и въскресеніи. «Не о семъ ли, рече, писа Моиси: узрите живот вашь, висящь прямо очима вашима (Второв. ХХУШ, 66). Давыдъ же о распятін его: привоздіша руць мои и нозь мои (Пс. 21,7), и пакы: вдаша взядь мою желчь, и вз жажду мою напошиа мя оцта. (Пс. 68,22). И о гробъ его: положища мя вз ровь преисподнемя, и вз темных, вз съни смертный (Пс. 87,7). Той же и о въскресеніи Его: да въскреснеть Богь. и разыдутся вси врази Его (Пс. 67,2). И пакы: въскресни, Боже, суди земли (Пс. 81,8). Исаів же о ученицехъ его: взставз, рече, съберу братію мою, и уэрятіз славу мою, и ти вззвъстять славу мою и въ странахъ имя мое, и будутъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Ветхій законь, предшествовавшій новому, хотя и предваряль Христа своимь ожиданісмь, но но пришествіи Его, не вошель вь въру Его; новый же законь, хотя и после пришель, но прежде увъроваль во Христа, усмотръвь, какъ тщетна надежда на прежній законь, не могущій болье спасать держащихся его" (Преосв. Евгенія пер., стр. 11).

ми людіє от языка мнози». (Иса. 66, 18—20). И се ему глаголющу, приближишася въ веси, въ ню же идяста, и моляста и: облязи (останься) съ нами, яко въ вечеру есть день. И тъ (Онъ— Христосъ) яко възлеже и, приемъ хлъбъ, благослови, дааше има, и отверзостеся очи има, и узръста язвы гвоздинныа на руку Его, и познаста Его, яко самъ тои есть Христосъ. И тои невидимъ бысть отъ нею (для нихъ). Она (они) же возвратистася въ Герусалимь, и повъдаста апостоломъ вся сіа, яко въистинну въскресе Христосъ, и явися нама, и познаховъ Его по язву гвоздинную.

Мы же, братіе, въскресеніе Христово видівше, поклонимся, глаголюще: Ты еси Богь нашь, и развъе тебе иного не знаемь. Человъкь видимыи, Богъ же разумъваемыи! вся земля да повлонитися, и да поеть тебъ: помилуи насъ, въ тя върующихъ: тебъ модимся, и мидися дъемъ (умидяемся): оцисти (очисти) грёхы наша, отпусти долгы душь нашихъ, славящихъ тя, за ны пострадавшаго распятіе и смерть, тебъ нынъ рабольно служимь. Вчера съ расбоиникомь распинахомится, днесь съ тобою воскресохомь; вчера съ Логиномь возвахомь: воистинну тон есть Сынъ Божій, днесь съ ангелы глаголемь: воистинну воскресе Христосъ: вчера съ Никодимомъ съ креста снимахомъ тя, днесь съ Магдалынею воспресша тя видъхомь; вчера съ Іосифомь во гробъ тя полагаемь (полагахомъ), днесь, яко Маріа, радостныа твов глаголы слышинь: шедше рипте къ брати моей и Петрови, да и въ Галилью идуть и тамо мя угрять (Мв. 28, 10; Мар. 16, 7). И се нынъ яко въ Галилею, въ святую сію церковь събравшеся, веселимся и глаголемь: сін день, иже сътвори Господь, возрадуемся и возвеселимся въ онь, яко твое есть царствіе, Христе, и тебъ слава, съ Отцемь и съ Святымь Духомь, нынъ и присно и въ въкы въкомь, аминь.

## III.

# На вомину недълю.

елика учителя и премудра сказателя (проновъдника) требуетъ церкви на украшеніе празника. Мы же нищи есмы словомъ и умомъ мутни (Лав. медлени), не имущи огня Святаго Духа на слаженіе (къ сложенію) душеполезныхъ словесъ; обаче любве ради сущіи (сущихъ) съ мною братіи, мало нъчто скажемь на поновленіе въскресеніа Христова, а вы съ прилежаніемь послушайте.

(Въ минувшую недълю святых пасхы, удивленіе (бі) на небеси, и устрашение преисподнимь, и обновление твари, и избавление миру, разрушение адово, и попрание смерти, въскресеніе мертвымъ, и погубленіе прелестныя власти діаволя, спасеніе же человічьскому роду Христовымъ воскресеніемъ; обнищаніе ветхому закону и порабощеніе суботь; обогащеніе Христовы церкви; воцареніе недвли (воцарился день воскресный).) Въ минувшую недълю всему премънение бысть: сътвори бо ся небомь земля, очищена Богомь отъ обсовскыхъ сквернъ; н ангели съ женами раболъпно служать воскресенію. Обновися тварь: уже бо не нарекутся Богомъ стихія, ни солнце, ни огнь, ни источници, ни древеса (не будуть навывать Богами стихій, ни солнце и пр.). Отселе бо не пріемлеть адъ требы (въ жертву) закалаемыхъ отци младенець, ни смерть почести: преста бо идолослужение, и погубися бъсовское насилие крестнымъ таинствомъ, и не ктому (и не токмо) спасеся человъчь родъ, но и освятися Христовою върою. Ветхый же законъ отнудъ (совсвиъ) обнища, отвержение бо тельчя врови и возлія жертвы (обнищаль, ибо отвержены кровавыя жертвы тельцовъ): единь бо Христось собою самъ въ Отцу за всёхъ жрътву възнесе. Тъйь и празникь суботъ преста, а недъли благодать дана бысть воспресеніа ради, и царствуеть уже во днехь недвля, яко въ ту воскресе Христосъ изъ мертвыхъ. Ввичаниь, братіе, царицю днемъ (царственный день) и дары честны съ върою той принесемъ, дадимъ по силъ, якоже можемъ: овъ милостню и беззлобіе и любовь, другый — дівьство чисто и въру и смиреніе нелицемърно; (и) инъ псалмопъніе (псаломское пъніе), и апостольское ученіе, и модитву съ воздыханіемь къ Богу: самъ бо Господь Монссомъ глаголеть: не являйся предо мною тощь вз день празника (Исх. 34, 20). Принесемь ему преже реченные добродътели, да воспріимемъ Божію милость, нбо не лишить добра приходящихъ къ нему съ върою: славящая мя бо, рече, прославлю. (Іоан. 13, 32; 1 Петр. 4, 14).

Похвалимъ красную сію недвлю новую 1, въ нюже поновленіе правнуннь <sup>2</sup> воскресеніа. Не бо есть таже пасха Госполня, но антипасха, рече Господь (Даер. наречется) 3; пасха бо избавление миру есть и свобожение оть ада преисподняго мертвымъ; антипасха же есть поновленіе въспресеніа, образъ имуще ветхаго закона, иже завъща Богь во Египтъ Монсеови, глаголя: се ивбавляю люли мов отъ работы Фараоня, и свобожаю я отъ мучения поиставникъ его, да поновляещи день спасеніа твоего, въ онже лень побълку врагы твоа, Израндю. Се нынъ и мы поновляемь. празнующе побъдный день Христовъ, въ онже всему миру спасеніа сълбя, побъдивъ началника (Лав. начала и) власти темныа. Того ради артусный хлёбь отъ пасхы и до нынё въ церкви священъ бысть, и днесь на јереискихъ верскуъ домится 4, за опресновы, несеныя на главахъ левгить отъ Египта по пустыни, дондеже и Чермное море проидоша, и ту той хлъбъ освятися Господеви, егоже вкущающе и здравіе пріимаху и врагомъ страшни. Они убо, избывше твлесные работы, понавляху (воспоминание объ этомъ событии) празнующе день опресновы; мы же Владывою спасени отъ работы мысленаго Фараона, діавода, поновляємь поб'єдный намъ на врагы. день 5, и сего священнаго нынв прінмающе хліба, тако вкушаемь, якоже и они хлаба небеснаго, ангельскаго брашна. н

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> У Калайд.—"похвалемъ красно новую недёлю",—такъ и въ нёкоторыхъ друг. спискахъ (Сухом., стр. 20, прик.) и въ печатномъ Почаевск. Заатоуств (д. 105).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Вм. "празнуемъ", —оконч. на имъ, м. ч.1 л. —древняя форма оконч., появнящаяся не поздиве XII в. См. Граммат. правила, приложенныя къ изд. Востоковымъ Остромірову Евангелію, 1843 г., стр. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> У Калайдов., какъ и въ др. поздитишихъ спискахъ и Почаев. Златоуств: "не бо есть таже пасха днесь, но антипасха наречеся",—у Сукоми. какъ и въ нашемъ спискъ.

 <sup>&</sup>quot;Возносимый іереями, преломляется подобно опрісновамъ"...

<sup>5 &</sup>quot;Понавляемъ поб'вдимямъ на враги день",—наше чтеніе боле правильное.

хранимъ его на всяку потребу благу: на здравіе телеси, и душамъ на спасеніе, и на прогнаніе всякого недуга. Днесь ветхая конець пріаша и се быша вся нова, видимаяже и невидимая.

Нынъ небеса просвътишася, темныхъ облакъ яко вретищь съвдекощася и свътдымъ воздухомь славу Господню исповъдають: не си глаголю видимая небеса, но разумная—апостоли нже (днесь) на Сіонъ вшедше къ нему 1 познаша Господа, н всю печаль забывше, и скорбь июдейску, и страхъ отвержеся,-Святымь Духомь освнени, воскресение Христово ясно проповъдають. Нынъ солнце прасуяся къ высоть восходить и радуася землю огреваеть: взыде бо праведное солнце отъ гроба Христосъ и вся върующая въ нему спасаеть. Нынъ дуна, съ вышняго съступивши степени (сощедши съ высшей степени), болшему свътилу честь подаеть. Уже ветхый законь, по Писанію, преста съ суботами, и церкви Христова закону съ недвлею честь подаеть. Нынъ зима граховная повазніемь престада есть, и дедъ неваріа благоразумість растаяся: зима убо кумирослужения апостольскымъ учениемъ и Христовою вёрою престада есть, дедъже Фомина невёріа показаніемь Христовыхъ ребрь растаяся. Днесь весна красуется, оживляющи земное естьство, и горнін (бурнін) вътри, тихо повъдающе (повъвающе) плоды гобзують (умножають), и земля, съмена питающи, зеленую траву ражаеть: весна убо есть красная ввра Христова, яже крещеніемь поражаеть человіческое пакы естьство; бурнін же вётри-грахотворнін помыслы, иже повавніемъ потворишася (претворишася) на добродетель, душеполезные плоды гобзують; земля же естьства нашего, акы съмя, Слово Божіе пріимши и страхомь его присно болящи, духъ спасения ражаеть. Нынъ новоражаемін агньци (и унци), быстро путь перуще (бытая), з скачють и скоро къ матеремъ възвращающеся веселятся; да и пастыри, свиряюще (играя на свиръляхъ), веселіемъ Христа хвалять: агньца, глаголю, иже отъ языкъ кроткыя люди (кроткіе явычники), а юнца- кумирослужителя (въ Лав. также) невърныхъ странъ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> У Калайд. и въ Почаев. Златоусть: "иже днесь на Сіонъ вшедша въ ним» (стр. 20,—л. 96).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Въ др. списк. (у Кал. и у Сух., въ прим.)—"и пророки закону Хр. съ недвлею"...

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Отъ гл. нарими (кор. np.)—пітьсваї, volare, летать и затвиь—быстро біжать. Miclosich, Radices lin. Slov., p. 66.

иже Христовымь въчеловъченіемь и апостольскимь ученіемь и чюлесы (вызванные) скоро по законъ емшеся (взявшись за законъ), въ святьй церкви възвратишася, млеко ученія ссуть,на и учители Христова стада, о всёхъ модящеся, Христа Бога славять, вся волкы и агньца во едино стадо събравшаго. Нынъ древа леторасли (древесные побеги) испущають, и прети благоюханія процейтають, и се уже огради (сады) сладкую подавають воню; и делатели, съ надежею тружающеся, плододавца Христа призывають: -- бъхомь преже, акы древа дубравная. неимуще плода, нынъ же присадися Христова въра въ нашемъ невърін, и уже дръжащеся корене Іосеова (Іессеева), яко цвъты, добродътели пущающе, райскаго пакы бытіа о Христв ожидають, да и святители и игумени, о церкви тружающеся, отъ Христа мады ожидають. Нынв ратан (святели, проповъдники) слова, словесные юнца къ духовному ярму приводяще, и крестное рало въ мысленыхъ браздахъ погружающе, и бразду показнів прочертающе, и свия духовное всівающе, надежами будущихъ благь весолятся. Днесь ветхая вся конець пріаша, и се быша вся нова воскресеніа ради. Нынъ рыкы апостольскіх наводняются, и язычных рыбы плодъ пущають, и рыбари, глубину Божіа въчеловаченіа испытавше, полнує церковную мрежу ловитвы обратають 1. Нына мнишескаго образа трудолюбивая пчела, свою мудрость показующи, вся удивляеть; яко же бо они въ пустыняхъ самокорилею живуть, ангелы и человъкы удивляють, и сін, на цветы излетающе, мъдвянын сотъ сътворяють, да человъкомь сладость и церкви потребная подають. Нына вся доброгласные птица церковныхы ликовъ гнездяще веселятся 2, иже суть церковніи чини: епископи и игумени пепове и діакони и діаци и свою кождо ноюще песнь славять Господа. Днесь поновишася всёхъ святыхъ чинове, нову жизнь о Христъ прінише; пророци и патріарси, трудившеся, въ райстви пиши почивають жизни, и апостоли съ святители пострадавше, прославляются на небеси и

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> У Калайд. и въ инкоторыхъ др. спискахъ, а также и въ печати. Златоуств здись прибавлено: "риками бо, рече Проровъ, разсядется земля, узрять и разболятся нечестивни людін" (Кал. стр. 23; Сухом. 22; Лавр. спис.; Злат. л. 107 об.). <sup>2</sup> Въ др. списк. слидуеть: "и птица бо, рече Проровъ, обрете гивадо себъ, одтаря твоя, и свою каждо поющи писнь, славить Бога гласы немолчными. Диесь поновишася"... (Калайд. 23; Сухом. 22, прик., Златоус. 107 об.).

на земли. Мученици и исповъдници, за Христа смерть претерпъща, съ ангелы вънчаются. Цари и князи благовърніи послушаніемь святыхъ книгь спасаются. Дъвьственіи лици и иночьстін съставища (слъд. читать: състави—составы), свой кресть
терпъніемь понесше, первънцу Христу отъ земля на небеса въслъдують; постници и пустынници, отъ рукы Господня труда
мъзду пріаша, въ горнъмъ градъ съ святители веселятся. Днесь
новымъ людемъ воскресеніа Христова поновленіа празникь, и
вся новая Господеви приносится: отъ языкъ въра, и отъ христіанъ требы, и отъ іереи святыа бескровныа жертвы, отъ
миродръжителеи боголюбная милостыня, отъ велможь церковное попеченіе (въ др. списк. «украшеніе»), отъ праведникъ
смиреномудріе, отъ гръшникъ истинное показніе, отъ нечьстивыхъ обращеніе къ Богу, отъ ненавидящихъ духовная любы.

Ввыдемъ и мы, братіе, нынъ мыслено въ Сіоньскую горнишо, яко тамо апостоли събращася и самъ Господь Інсусъ Христосъ, затворенымъ дверемь, посредв ихъ обрвтеся и, рекъ: мирт вамт, исполни я радости: втэрадовашабося, рече, ученици, видпоше Господа (Гоан., 20, 21), и всю печяль телесную и страхъ сердечный отринуша, дастьбося душамь ихъ духовная дерзость повнаніемь своего Владыкы, яко обнажи предъ всеми своа ребра и гвоздинные язвы на руку и на ногу и показуеть Фомв. Не бъ бо Фома съ ученикы въ первыи приходъ виделъ Господа, и, слышавъ его въскресъща, не яко лжу мня, не въроваше, но и самовидець хотя быти Христу, тако глаголаще: аще не вложу рукы моеа въребра его, въ язву гвоздинную своего перста, не иму въры. Тъмъ п Господь, не понося ему, сице глаголаше: "принеси руку свою, и вижь прободение ребрь моихъ, и въруй, яко Авт самъ есмь. Мене бо преже тебе патріарси и пророди разумъвше, въровавше моему вочеловъчению. Исповъданте первъе о мнъ Исанно писаніе: копієми бо, рече, ви ребра прободени бысть и изыде крось и вода въ ребра прободенъ быхъ, да Адама воскресихъ, тебе ли не върующа презръхъ (тебя ли повину невърующимъ)? осняти мя яко Азъ самъ есмь, егоже преже осязавъ Симеонъ върою, въпрашаще отпущеніа съ миромъ. И не буди невъренз, яко же Иродъ, иже слышавъ (мое) рожество, глаголаше волхвомь: где Христост ражается, да шедт азт поклонюся Ему (Мв. 2, 8), а въ сердци своемь о убійствъ моемъ мысляще: но аще и младенци изби, а иско-

маго не обръте: взыщуть бо мене зліи и не обрящуть. Въру нии ии, Фомо, и познай ия, якоже Авраамъ, къ нему же подъ свиь съ двима антелома пріидохъ, и той мя позна, и Господа мя нарече, и о Содомъ моляшемися, да его не погублю, аше и до десяти бы въ немъ праведникъ. И не буди не впрени, акы Валаамъ, иже Духомь Святымь прорекъ мое за миръ умертвіе и пакы мъзды ради предстився, погыбе. Въру нии ми, Фомо, яко сама Аза есмь, егоже видь Іаковъ въ ноши на лъствинъ утвержающася, и тоиже пакы позна мя духомь, eria Godaxca ce hume be Meconotamin: toria do obbinaxca env въчеловвинтися въ племени его. И не буди не въреня, яко Навходоносоръ, иже видевъ мя въ пеши отрокы отъ огня спаста, истинною Сына Божіа нарече мя, и пакы къ своимь прельстемъ уклонився, погыбе. Въру ими ми, Фомо, яко Азг есмь, егоже видевь образь Исаіа на престоле превысоце, объстоима множьствомъ ангелъ. И (Азъ) есмь явивыйся Иезикендю посреди животныхъ образомъ человъческомь, омуже и васъ прообразихъ, колесы животнымъ придержащеся, воздвизающимся съ мною: тои бо животны духъ бъ тогда въ колесъхъ, его же в нынъ воздунухъ (въ васъ) — Лухъ Святый. Азъ есмь, егоже видъ Даніндъ на облаціву в небесных в, подобіем в сына человіча, същедшаго до ветхаго деньми, и тоть написа ми даную ми оть Бога Отна власть и нарство на небеси и на земли (Лав. приб. нынвшняго и будущаго безконечнаго въка). Принеси, о близнече, твои перстъ, и вижь руцв мои, имаже слепымъ очи отвръзохъ, и глухымъ слухъ даровавъ, и нёмыя доброглаголивы сътворихъ. Вижь нозимом, имаже предъвами ходихъ по морю, и по въздуху шествовахъ, явьствено ступахъ, и, въ преисподняа вшедъ, твма ада попрахъ, и съ Лукою и Клеопою путь шествовахъ. И не буді не впренз, но впренз". Отвъща Фома, глагодя: «върую, Господи, яко ты еси Богь мои, о немже писаща пророци, прозряще духомь; егоже прообрази (въ законв) Моиси; егоже отвергошася съ жерци фарисви; егоже поругаша завистію съ внижнивы жидове; егоже осуди съ Каняфою Пидать на распятіе; егоже Богъ Отець изъ мертвыхъ воскреси. Вижю ребра, отъ ниже источи кровь и воду: воду, да опистиши осквернышуюся землю, кровь же, да освятиши человичьское естьство. Вижу , руць твои, има же преже сътвори всю тварь, и раи насади, и человъка създа; има же благослови патріархы; има же помаза цари; има же освяти апостолы. Вижу нозв твои, еюже

прикоснувшися, блудница грвховъ отпустъ пріать; на неюже припадши, первве, вдовица отъ мертвыхъ своего сына съ душею пріать; надъ сима ногама кровоточивая, края ризы прикоснувшися, исцель отъ недуга. И азъ, Господи, върую, яко ты еси Богъ». И рече къ нему Іпсусъ: яко видъвз мя, върова, ближени не видъвше, и въровавше.

Тъмъ же, братіе, въруемъ Христу Богу нашему; распеншему (распеншемуся) повлонимся; въскресшаго прославимъ; явльшемуся апостоломь въруемъ; и своа Фомъ показавшаго ребра въспоимъ. Пришедшаго оживити насъ похвалимъ, и просвътившаго насъ исповъдаемъ. Всъхъ благыхъ подавшаго намъ обиліа възвеличимъ: отъ Тропца познаимь Христа Бога Спаса нашего, емуже слава съ Отцемъ и съ Святымъ Духомъ нынъ и присно и въ въкы въкомъ. Аминь.

#### IV.

## Слово въ недѣлю третью по пасхѣ.

(Похвала Іоснфу Ариманейскому и муроносицамъ).

разникъ отъ празника честите приспълъ есть, подавая благодать Божію святтй церкви. Якоже бо пленица златы растворена (жемчугомь) съ многоцтинымъ каменіемъ веселять зрящихъ на ня очи; но паче намъ сихь (то ттить болте...) духовная красота — празници святіи, веселяще втрныхъ сердца, и душа освящающи та Первое (сначала) убо воскресеніемь Христовымъ просвттися весь миръ, вся освящающи. Таже (заттить) Фоминымъ испытаніемь ребръ Господнихъ обновися тварь; коснувшубося ему рукою язвахъ (къ язвамъ) встить извъстно бысть (удостовтрено для встуть) тта есное (Его) востаніе. Нынт же Іосифа благообразнаго съ мироносицами похвалимъ, послужив-

¹ «После минувшехъ честныхъ празденковъ наступилъ новый празденкъ... Ибо есле цепь волотая, унизанная жемчугомъ и драгоценными камизми, веселитъ взоры смотрящихъ на нее, то темъ более пріятны врасоты духовныя—святые праздники, веселящіе сердца верующихъ в освящающіе ихъ душе».



шаго по распятін тілу Христову, егоже и евангелисть богата нарицаеть, пришедшаго оть Аримафеа: бъ бо, рече, и той ученивъ Інсусовъ, чая царства Божіа <sup>1</sup>, и въ время страсти волныя (вольныя) Спасовы видъ страшная въ твари чюдеса: солнце померкие, и землю трясущуся, страха исполнився, и дивяся прінде въ Герусалимъ, и обръте твло Христово на кресть наго, пригвождено висяще, и матерь его Марію съ единвиъ уче-. никомь тому предстояща, яже оть бользни сердца горив рыдающе, сице глаголаше: «тварь съболезнуеть ми, сыну, твоего эрящи бесъ (безъ) правды умръщвеніа. Увы мнв, чядо мое, світе и творче твари. Что ти нынъ въсплачю (что нынъ буду оплакивать): заушеніе ли, или за ланиту удареніе и по плещема биеніа, узы же и заплеваніа святаго ти лица, яже отъ безаконникъ за благая (за совершенныя имъ благія діла) пріать? Увы мив, неповиненъ сы, поруганъ бысть, на креств смерти вкуси. Како тя терніемь вінчаща, и желчи съ оцтомъ напонша, и еще пречистая ти ребра копіемь прободоша. Ужаснуся небо, и вемля трепещеть, июдейска не терпящи дръзновеніа; солице померче и каменіе распадеся, жидовское окамененіе являющи. Вижу тя, милое мое чяло. на креств висяща, бездушна, безрачна (невзрачна), не имуща виденіа, ниже доброты, и горко уязвияюся душею: хотела быхъ съ тобою умрети. Не терплю бо бездушна тебе эрвти; радость мнв отселе никакоже прикоснется: свыть бо мой и надежа и животь, Сынъ и Богъ, на древъ угасе. Где ип, чядо, благовъстование, еже ип превле Гавріндъ глагодаще: радуйся, обрадованная, Господь съ тобою, царя тя и сына вышняго нарицая, Спаса миру и животворца всвиъ и гръхомъ потребителя (Лук. I, 28-35). Ныне же врю тебе яко злодвя, межу двема разбойникома, и копіемь прободена въ ребра мертвеца, и сего ради горко изнемогаю, не хощу бо жити, но предварити тя въ адъ (въ адъ). Нынъ мое чаяніе, радости же и веселіа Сына и Бога лишена быхъ. Увы мив, о страннъмъ ти рожествъ тако не поболъхъ, яко же нынъ растерваюся утробою, твое видящи тело пригвождено къ древу. Твое бысть преславно рожество, Інсусе, и нынъ страшно умръщвеніе: единъ отъ ненасвянных (пройде) утробы, цвлы печати моего съблюде дъвъства, и матерь мя своего въплощенів показавъ, и пакы дъвою сохрани. Знаю твое за Адама постраданіе, но, душевною рыдающи объята горестію, дивящися твоего таинства глубинв. Слы-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Me. 27, 56-62; Mp. 15, 43-47; Jyr. 23, 51 m cs.

шите, небеса и море съ землею, внушайте моихъ слезъ рыданіе: се бо Творець вашь отъ священникъ смерть пріемлеть, единъ праведникь за грешникы и безаконникы убіенъ бысть. Днесь, Симеоне, постиже мя (исполнилось надо мной) прореченіе: копіе мою душю пронде нынв, твоего отъ воинъ зряще поруганіа. Увы мнв, кого къ рыданію призову, наи съ кымъ монхъ слезъ излію потокы? вси бо тя оставища, ужикы (родственники) (Лавр. ученики) же и друзи. твоихъ, Христе, насладившенся чюдесъ. Где нынъ ликъ седмьдесятныхъ ученивъ, где ди верховніи апостоли? Овъ (одинъ) бо тя лестію (обманомъ) фариссомъ предасть, другін же, страха ради предъ архиерен, отвержеся, не зная тебе человъка. Едина, Боже мой, раба твоа рыдающи предстою съ хранителемъ твоихъ словесь и възлюбленымъ ти наперсиикомъ. Увы мив, Інсусе, драгое имя! како стоить земя (земля), зрящи тя на себъ на крестъ висяща, иже на водахъ ту вначятив (въ началь) основаль еси; иже многыа слъща просвътивъ, и мертвыа словомь въспресивша, твоего Божества мановеніемь. Пріндете, видите Божіа смотреніа таннство: како оживляа(и) вся проклятою умръщвенъ бысть смертію».

И се слышавъ, Іосифъ приближися къ горко рыдающей матери, егоже видъвши, молебными тому (къ нему) оплетался: (простирается) глаголы: «потщися, благообразне, къ Пилату безаконному судін, и испроси съ креста сняти тіло Інсусово, учителя своего, моего же Сына и Бога; подвигнися и предвари, причастниче Христову ученію, тайный апостоле, обещниче (общниче) Божію царствію, и испроси уже бездушное тело, пригвожденное въ древу и прободенное въ ребра, спостражи, благовърне, сугубаго ти ради вънца, его же по въскресеніи (Лав. по вознесеніи) Христовъ примеши и отъ конець всъхъ земля честную славу и поклоненіе и на небеси бесконечную жизнь». Умиливжеся Іосифъ плачевными тоа глаголы, не рече (не сказалъ, что...) «жерци (первосвященниви) на мя востануть и овлобять (озлобятся), Іюден въскора молвять (вознегодують) (Лав. вскрамолують) и побіють мя, фарисеи разграбять мое богатство, буду же и съборища (общества ихъ)отлученъ». Но ничтоже сихъ не рече (нъть, онъ ничего такого не сказаль), но вся уметы сътвори (ни на что не обратиль вниманія) и о своемъ бо неради животь, да Христа приобрящеть. Дръзнувъ вниде въ Пилату и въпроси, глаголя:-- «дай же ми, о игъмоне, тъло страннаго оного Інсуса, распятаго межу двема разбойникома, оклеветаннаго отъ архіерен завистію, и пору-

ганнаго отъ воинъ бесъ правды. Дай же ми тело оного Інсуса. егоже Сыномъ Божінмь нарицахуть книжници, и царемь повъдаху фарисен, ему же ты повель надъ главою титлу написати, имущу писание сице: съ (се) есть Сынъ Божій, парь івранцевъ. Дай же ми тело, егоже свой ученикъ жерцемь лестію на сребръ (за сребро) предасть: о немъ же провидя Захаріа тако написа: дадите цъну мою или отругтеся, и поставища тридесять сребреникт, итну итненато от сыновт Играилевых (Mo. 26, 15; 27, 9, -3ax. XI, 12). O tomb moleother telech, o немъ же прорече Кајафа, тому единому умрети за весь миръ: не просто сего прорече, но жрець бъ того дъта; о нихъ же рече Іереміа: nacmucu mnosu npocmpaduma sunorpade mou: H narm platoleth о нихъ: князи людстіи събращася на Господа и на Христа Его (Пс. 2, 2). Сів бо, рече Соломонъ, помыслища, и прельстищася. и ослъпи во я злова ихъ. Рекоша во: уловимъ праведника, руганіемь и ранами истяжимь его, и смертію безлопотною осудимь его (Прит. Сол. 2, 21, 12, 10, 20). Сего прошу Інсусова телеси, иже противу твоему отвещавшу выпросу: Азь есмь животь и истинна, и не имаши на мню власти никоеаже, аще не бы ты дано свыше (Ioan. XIX, 11); его же ради тебе моляще своя (твоя) жена, глаголющи: ничтоже не сътвори праведнику сему, много бо пострадах днесь во снь его ради (Ме. 27, 19). Дай же ми сего распятаго, ему же входящу въ Герусалимъ, съ вътвми младенци срътахуть, и глаголюще: осанна, сыну Лавыдова; егоже гласъ слышавь адъ, отпусти душю Лаваря. уже четверодъневна умръща; о немъ же писа въ законъ Моиси: угрите живот ваш висящь прямо очима вашима (Второв., 28 66). Сего хощу мертваго тълеси, его же мати, не познавши мужска дожа, дъвицею породи, о немъ же къ Ахазу Исаја глагодаще: се дъва зачнеть во чревъ, и родить сына, ему же имя съ нами Бога (Иса., VII, 14); о немъ же Давыдъ прорече, глаголя: пригвоздиша руць мои и нозь мои и вся кости моа изъчтоша (изчетоша—Пс. 21, 17, 18). Дай же ми сего, уже умръщаго на креств, о немъ же ты рече къ просящимъ его у тебе на смерть жидомь: чисть есмь оть крове праведника сего, умывь же си ручь, и биет, предасть его (Мо. 27, 24-27); о немъ же глаголеть пророкь: аз же не противлюся, ни впреки глаголю; плещи мои вдах на раны и ланить на ударение, лица же моего не отвратих от студа заплеваніа (Ica. 50, 5, 6). Сего прошу Назарянина телеси, ему же оть изуменщихся избегаху

бъсн и вопівку (ему же бъсы, выходя изъ бъсноватыхъ, вопіяку): что есть намъ и тебъ, Іисусе, Сыне Божій, и въмы тя. кто еси: ты святый Боже, пришель еси преже времени мучити наст. (Лук. IV, 34); о немъ же и самъ Богь Отець съ небеси на Іердани, крестящуся ему, послушьствоваще глаголя: ст (е) есть Сынт мой възлюбленный, о немт же благоизволихъ (Ме. Ш., 17); о немъ же Духъ Святый Исаіемъ глаголеть: яко овчя на заколение ведент бысть (Иса. 53, 7), отъ безаконныхъ люди, и преданъ бысть на смерть. Дай же ми тело сняти съ креста, хошу бо е въ своемь положити гробъ. Уже бо вся о немь исполнишася пророчьствів. Съ (сей) бо наша бользни понесе, и за ны пострада, и раною его мы вси исцельхомь, зане предана бысть на смерть душа его, и съ безаконными вмъненя бысть (Иса. 53, 4, 5, 12). Истребимя бо, ръща, от вемля экивущих память его, и имя его ктому не помянется. Сего ради хощеть Господь отъяти бользнь отъ душа его, и дати ему крывыхъ бористь (добыча, побъда); пишеть бо ся о немъ: и ты ез кровъ завъта своего испустиль еси ужникы (узники) своа от рова не имуща воды» (Захар. 9, 11). И сіа вся слышавъ оть Іосифа. Пилать дивися, и призва сотника, и въпросі и, аще уже умреть пропятый Інсусь. Й увидевь дасть тело Іосину, да его погребеть явоже хощеть, и, купивь плащаницу, снять тело Іпсусово съ креста. Прінде же и Никодимъ, несый смішеніе (и) смирно, и алонно (алой), достойно цены литръ сто, обвиста тело Христово, помазавше и (его) миромь. Вопіаше же Іосифъ, глаголя сипе: «Солице незаходимое, Христе, творче всёхъ, и тваремъ Господеви, како пречистому прикоснуся телу твоему, неприкосновенну ти сущу небеснымъ сидамъ, служащимъ ти съ страхомъ. Капеми же ли плащаницами повью тя, повивающаго мъглою землю, и небо облавы покрывающаго, или кыя воня возлёю на твое святое твло, ему же дары съ вонями перстін (персилскіе) принесше цари, яко Богу покланяхуся, прообразующе твое за весь мирь умръщвение? Кія ли гробных песни исходу твоему въспою, емуже въ вышнихъ немолчными гласы сврафими поють? Како им понесу тя на моею перстною руку (бренными, слабыми), носящаго тварь всю невидимаго Господа? Како ди въ моемь худъмь положу тя гробъ, небесный кругь утвердившаго словомь, и на херувимъхъ съ Отцемь и съ Святымъ почивающаго Духомь? Обаче (но) сіа вся смотрвніемь твориши, и вся си своею волею претерпълъ еси: идеши бо въ адъ. да Адама отъ ада съ Евгою

падша преступленіемь пакы възведеши въ раи, и прочая съ ними воскресним мрътвеца твоего Божества силою. Тъмъ же, сице возглашая, погребу тя, милостиве, якоже Святымъ наученъ быхъ Духомь: Святый Боже, святый кръпкы, святый бесмертный, помилуй насъ». И положиша и въ гробъ, и привалища камень великъ къ дверемь гробу. Маріа же Магдалыни и Маріа Яковля зръсте, гдъ полагаху его.

О мироносицах. - И минувши суботь, и солнцу уже восіавшу. вся вкупъ жены съ миромь, се уже четвертое (въ четвертый разъ) прінцоша. Первое бо, яже глаголеть Матеей: вечерь въ суботу пріндоша дві жені видіти гроба; предъ нею (при нихъ) же трусь бысть, егда ангель отвали вамень оть дверін гроба, и оть страха его омрътвъща стрегущен, тъмъ 10гда и самъ Інсусъ явлейся, рече: радуйтеся, идъта (ндите) къ братіи моей, да идуть въ Галилею и тамо мя видять (Мв. 28, 1, 2, 4, 9, 10). Й пакы полуноши иныя прінлоша испытати бывшаго, якоже оть Магладыни о воспресеніи Христовъ слышаша. О тъхъ бо Лука написа тако: звло рано пріндоша жены въ гробу, и обратоша вамень уже отваленъ, и два ангела въ нихъ ставша и глаголаста: что ищете живаго съ мрътвыми, нъсть вде, но въскресе (Лук. 24, 1-6, ср. 13). По семъ предъ зарями (зорями) друзіи пріидоша жены и ть видына внутрь въ гробь два ангела, идеже лежало тело Інсу-COBO. TEME ESE (OCT STOME) H IOSHE OCLOFE (OCOLOFE) DEVE: ome more слышавь, Петрь сь другымь ученикомь тече ко гробу, и еще сущи тып (Іоан., 20, 1—4). Марко же о всёхъ повёдаеть мироносицахъ, яже съ вонями въ суботу пріндоша, и вываще въ гробъ, видеша юношу одесную съдяща и ужасошася. Онъ же рече ниъ: «не ужасайтеся (Мр. XVI, 5-6), не вамъ бо есть страхъ, но безаконнымъ жерцемъ и стрегущимъ зде вонномъ. Вы же видите тощь гробъ, и ривте апостоломь: Христосъ воскресе. Видите, бесь (безъ) телеси есть плащаница, и о плотивиъ Інсусове хвалитеся востаніи; будите благовёстници человчьскому спасенію; рцъте апостоломь: днесь спасеніе миру. Уже не скорбите, ни сътуйте, яко мрътвеца, но радуйтеся и веселитеся о Бовъ живъ. Вамъ хошу тайны Божіа человіколюбіа повідати, яже за Адама пострада, въ тако падша (падшаго). Того бо ради съ небесе сниде, и въплотися, и бысть человъвь, да истлъвшая обновить, и на небеса възведеть. Онъ, послушавъ совъта вражіа, въсхоть быти Богь и провлять бысть: сей же, послушавь Отца, Богь бысть и человыкь, да змія погубить и человъка спасеть (Лавр. сп. обожить). Онъ простерь руць въ древу възбранному, смрътное уторже ядро, и бывъ рабъ гръху, сните отъ Елема въ алъ: Христосъ же на крестъ рупъ простеръ, осужения гръховнаго и отъ смерти человъкы свободи. Неповиненъсы(и) преданъбысть, да проданные грахомьоть діаводя работы избавить. На трости губою оцта съ желчію вкуси, да загладить рукописаніе человіческыхь сыгрівшеній; и копіємь вы ребра прободенъ бысть, да пламенное оружіе отложить, бранящее человъкомь входа въ ран; кровь свою изъ ребръ источи. има же телесную всю сквръну очистивъ, и душа человеча освятиль есть; связань бысть и терніемь вінчянь, да разрішить отъ юзъ діаволь человіны, и терніе прельсти вражів искоренить. Солнце помрачи, и вемлею потрясе, и твари всей плакатися сътвори, да адъская разрушить съкровища, и тамо сущін души свъть видъща; и Евжинъ плачь на радость преложи. Въ гробъ яко мрътвъ положенъ бысть, да отъ въка умръщимь животь дарова; каменемь съ печатии утверженъ бысть, да адова врата и верея отъ основания съкрушить; стражим стрегомъ бъ всеми видимо, но не видимо същедъ въ адъ, связа сатану. Ангельская бо воинства, съ нипъ текуще, възываху: взямьте врата князи ваши, да внидеть царь славы. И ови связаныя душа рёшаше, отъ темниць пущаще, друвін же, противныя силы важуще, глаголаху: где ти, смерти, жало, где ти, аде, побъда? Къ симъ же, оппинъвше (опъпенъвше) бъси вопіаху: кто сей есть царь славы? съ толикою на насъ пришелъ есть властію, погубиль есть князя тмы, и вся его въсхитивъ скровища, разби сирътный градъ, адовочрево, извоева пленникы, иже съ Адамомъ зде сущая — грешныхъ душа. Воскресе цвлымъ печатемь у гроба: тако бо родися не вреди матрыня девъства печати. Да несть вамъ страха, но омрътвъвшимъ воиномъ. Уже бо вся съвершивъ Іисусъ, въскресе богольных, и показася преже вась пришедшимь женамь, взывая красно (торжественно): радуитеся; и апостоломь своимь въ Галилею ити повель, да всехъ тамо вась освятивъ, съ плотію на небеса взыдеть, съ нею же и пакы пріидеть судити мирови». Сіа же вся оть ангела реченная къ мироносицамъ о Христъ сказахомь.

Похвала Іосифу. — Похвалимъ нынъ Іосифа приснопамятнаго, благообразнаго же и досточюднаго. Блаженъ еси воистинну и праведенъ досточюдный Іосифе, толика блага и велика богатства на земли и на небеси сподобися: достойно послуживъ, яко и херувими, Божію тълеси; но они невидимо дръжаще на

своею раму (на своихъ плечахъ), страхомъ своа покрывають лица, ты же радуяся на своею руку Христа Бога носиль еси. Блаженъ есн. Іосифе, паче патріархъ Авраама и Исаака и Іавова: его же бо они гласъ точію слышавше, честни и славни паче всвуъ явишася, того же ты въ плащаницю обвилъ еси тъло. Блажу руцъ твон, Іосифе, на нею же Сына Божіа. всъхъ творца, держаль еси тъло, его же образа не терия зръти въ Хориви Моиси, подъ каменемъ скрывся, задила его узръ (Лав. скрывся слыша задняя моя увриши). Тъмъ (и) на Фаворъ сь Иліею, вильвъ Христа, послушествовавше (свидетельствоваль) того быти Бога и человъка. Блаженъ еси паче Давыда царя, великій Іосифе. Давыдъ бо отъ Силома кноть съ Божіниъ словомъ принесе, въ своемъ убоявся поставити его дому, ты же не свынію съ закономъ, но самого Бога снять съ вреста, въ своемь гробъ, радуася, положилъ еси. Блаженъ и треблаженъ тобою, Іосифе, ископанный гробъ, въ немъ же полежа Христосъ Спась нашь: уже бо нъсть гробь, но престоль Божій, одтарь небесный, и покоище Святаго Духа, и одръ небеснаго царя, о немъ же рече Соломонъ: стоять силніи ратоборци изученніи брани (наученные на брань), имуще оружіа обоюдуюстра (Піснь пъсн., 3, 7, 8). Си гласъ, назнаменуя святыхъ чины, борюшихся съ еретикы и съ жиды по Христь <sup>1</sup>. Блаженъ еси, Іосифе, съвръщителю Божію таннству и пророчьских в гаданій (предсказаній) разръшителю: о немъ же законъ и пророци притчями написаша, сего ты явьствено измирною (муромъ) по святымъ помаваше язвамъ (Дав. помазалъ еси). Блаженъ еси, Іосифе, иже вся оживлышаго (оживившаго) словомь, и водами покрывшаго твердь небесную, сего, яко мертвеца, каменемь покрыль есн въ гробъ, чяа тридневнаго воскресеніа. Блаженъ убо и градъ твой Аримаеей, изъ него же ты прінде послужити Сыну Божію. Кою (кую) похвалу сътворимъ достойну твоего блаженства, или кому уподобию сего праведника? Како начну или како възглаголю? Небомъ ли тя прозову, но того светле бысть благочестимы: нбо въ время страсти Аристовы небо помрачися и свъть свой съкры, ты же тогда, радуася, на своею руку Бога носяще. Землю ли тя благоцевтущу нареку, но и тоа честиве ся показа: тогда бо и та страхомъ трасашеся, ты же съ веселіемь Божіе

 $<sup>^{1}</sup>$  "Говориль онъ сіе, знаменуя лики святыхъ, борющих ся съ еретиками и іудеями за Христа".

тыло съ Никодимомъ въ плащаницю, съ вонями обвивъ, положиль еси. Апостоломь ли тя именую, но и тёхъ вёрнее и крвичае обрътеся: егда бо они, страха ради жидовска, разбътошася, тогда ты безъ боязни и безъ сумнъніа послужиль еси Христови. Святителя ли или старвишину (Лав. святителя ли тя и архирея) прозову: тёмъ бо образъ своея службы предаль еси, обходя, кадя и кланяася съ молитвою пречистому твлу Христову, глаголя: воскресни, Господи, помози намъ, и избави насъ, имени твоего ради. Священномученикомъ ди тя нареку, яко толику показалъ еси къ Христови любовь, аще бо не въдрузися вътвов перси оружіе (Лав. копіе) (не была произена оружіемъ твоя грудь) 2, ни проліася отъ меча твов кровь, но изволеніемь и вірою по Христі положиль еси душу: поразили бы тя быша, и на удеса (на части) рассвим. но съхрани тя отъ всвуъ Христосъ, его же ты храняше тъло, не убоася гивва жидовска, ни прещенів жречьска, ни напрасно убивающихъ воинъ не устращися; не пожали си по мнозъмь богатствъ (не пожальль ты многихъ своихъ сокровишъ): нерадивъ ни о своемь животъ, чая тридъневнаго воскресеніа. Но паче всёхъ святыхъ подвизался еси, богоблаженный Іосифе, и паче всъхъ имаши дръзновение въ Христу, въ нему же молися о насъ хвалящихъ тя и чтущихъ твою святую съ мироносицами память, и твой украшающимь празникъ. Подай же всёмъ намъ твою помощь; буди покровъ граду нашему отъ всякого зла, подавая благоверному князю на съпротивные победы, и заступай его оть всёхъ видимыхъ и невидимыхъ врагъ; миръ глубовъ и здравіе твлеси, купноже и души его проси спасеніа; н насъ избави отъ всяків нужа, и печали, и бъдъ, и всёхъ лютыхъ напастей, и многымь грёхомь отпусть испроси своими въ Богу молитвами, да избавить ны бесконечные мукы, и причастникы сътворить будущів жизни, благодатью и человівколюбіемъ Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа, ему же слава съ Отцемь и съ пресвятымъ и благымъ и животворящимъ Духомъ, нынв и присно и врвкы въкомъ. Аминь.

2 Вм. "вдрузиса" въ др. списвахъ (у Кал. и Сух.)—, вгрузися .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> У Калайд. н Сухома.—"раздожю" вёроятно, по ощновё вы. "возглашу".—

٧.

# Слово о разслабленномъ, въ четвертую недълю по Пасхъ.

ензмърна небесная высота, ни испытанна преисподняа глубина, ниже свъдомо Божіа смотреніа таиньство: велика бо и неизреченна милость его на родь человъчьсть, ею же помиловани быхомь. Того ради должни есмы, братіе, хвалити и пъти и прославити Господа Бога и Спаса нашего нисуса Христа, исповъдающе его великая чюдеса, но и елико же ихъ сътвори, неисповъдама бо суть ни ангеломь, ни человъкомь. Нынъ же о раслабленомь побесъдуемь, его же днесь самъ въспомянулъ и призрълъ и помиловалъ; егоже врачеве небрегома сътворища; егоже презираху виътающей въ купъль: егда бо възмущащеся вода, вси о богатыхъ пекущеся здравіи, а сего отръваху; его же нынъ Христосъ благый и человъколюбець словомь испъли: врачь бо есть душамь и тъломъ, и слово его лъло бысть.

Глаголеть бо евангелисть: взыде Інсуст вт Іерусалимь вт преполовление празника жидовска (Іоан. VII, 14). Егда же множество народа отъ всёхъ градъ по обычаю сонрахуся въ Іерусалимь, тогда и Господь прінде всячьскы угажая (угождая) своимь рабомъ, и неистовство противныхъ (противящихся) обличяа іудеа (іудеевъ). Поистиннъ бо пріиде ища заблужшихъ и спасти погыбшихъ. -Многа бо по всей Палестинъ сътвори чюдеса, и не въровахуть ему, но противу благодати (но за благодать) худять его, и дестьца его и блазнителя нарицающе. Того ради при мнозъ народъ пріиде въ Соломони вододержи (водоему), иже глаголется Висезда, сирычь овчяв купыль, понеже ту полагаху жертвеныхъ овець ютробы (утробы-внутренности). Надъ симъ бъ храмъ, пять притворъ имущи, и ту лежаше множство болящих, и хромых, и словых, и инпми недугы болящей, чающе движенів водь. Ангель бо Господень, приходя, възмущаще воду, и по възмущении первые влазяшей (влезый) уплэ (здравъ) бываше (Іоан. Ү, 2—4). Се же бъ образъ святаго крещенія, понеже вода та не всегда исцъдяще, но огда ю антель возмущаще: нынъ же въ врещенію купъли самъ ангелскый владыка и Святый Духъ, приходя, освящаеть, и даеть здравіе душамь и тіломъ, и гріхомь оціщеніе (очищеніе). Аще вто сліть есть разумомъ, или хромъ невіріемь, или сухъ мнозіхъ безавоній отчяніемь, или раслабленъ еретичьскымъ ученіемъ, — всіхъ вода врещеніа здравы творить. Она (та) купіль, многы прінмающе, единого исцівляще, и тоже не всегда, но единою літомъ (однажды въ годъ), а врещенія купіль, по вся дъни оживляющи, здравы творить. Въ крещенію убо аще и всеа земля пріндуть человіни, не умалится благодать Божіа, всімъ дающи исцівленіе гріховныхъ недугь.

Ривмъ же о Господни благодати, како прінде къ овчін купъли. и видъ человъка раслаблена долго время на одръ въ недузв лежаща, и въпроси его, глаголя: хощеши ли здравъ быти? и рече: «ей, Господи, хотъль быхъ, но не имамъ человъка, дабы, по възмущени ангеловъ, ввергать мя въ купъль. Но аще мя еси о здравін, владыко, въпросиль, то кротив послушай моего отвъта, да ти своеа болъзни скорбь исповъмъ: тридесять и осмь лёть на одрё семь недугомь пригвождень слежу; грвси мон вся уды твлеси моего раслабища, а душа моя преже страсти поношеніи бодома бысть (еще прежде была уязвлена позорными страстями), Богови ся молю, и не послушаеть мене, зане превзыдоша безаконіа главу мою. Врачемъ издаахъ все имъніе и помощи удучити (получить) не възмогохъ; нъсть зеліа, могуща Божію вазнь премънити. Знаеміи мои гнушаются мене; смрадъ бо мой всякіа утёхы лиши мя, и ближнін мон стыдятся (срамыяются) мною; яко чюжь быхъ, страсти ради, братін моей; вси человіци мною кленутся (гнущаются мною, какъ проклятымъ), а утъщающаго не обрътохъ. Мрътва ли себе нареку, но чрево ми пища желаеть, а явывъ отъ жажда нссыхаеть. Жива ин себе помышияю, но не токмо въстати съ одра, но ни подвигнути себе не могу: ноэв имъю непоступнъ, руцъ же, не токмо бездъльне, но ни осязати себе тъма съвладъю. Не погребенъ мрътвець разумъю ся; одръ сей гробъ ми есть: муытвь есмь въ живыхъ, и живъ есмь въ мертвыхъ, нбо яко живый питаюся и яко мрътвъ не излаю. Мучимъ же есмь, авы въ адъ, бестудіемь (поруганіемъ) наносящихъ ми; смъхъ бо есмь юношамъ укаряющимся мною, и старцемь лежу притча въ навазанію; мною вси глумятся, Азъ же сугубо стражу: внутрь юду бользнь клышить (давить) мя; вны юду досадами и укоризнами стужаюси; отъ всёхъ бо плеваніе слинъ (слюнъ) покрываеть мя. Двое сетование обдержить мя: гладъ паче нелуга преодолжваеть ми; аще бо и брашно обрящу, но въ уста рукою вложити его не могу; всемъ молюся, дабы мя кто накормиль, и бываеть двиимъ мойбедный уврухъ спитающими мя. Стеню (стону) съ слезами, томимъ болъзнію недуга моего, и никтоже прінцеть посътити мене. Егда же останци трапезъ богобоявнивыхъ людій принесени будуть, скоро притекуть приставници овчяв купкли, и яко (Лаор. и не тако) пси Лазаревы облизаху струны, якоже сін помилованіе (Лавр. мою милостыню) пожирають 1. Не им'яю же ни имъніа, да быхъ си единого умездилъ (вознаградилъ) о мев пекущагося человъка, яко зав расточихъ каемо въ раи богатство, и зинемъ въ Едемъ украдена ми чистоты одежа, и зде лежу нагь Божіа покрова. Не имамь человіка, иже бы не гнушаася послужиль мнв. Енохъ и Илія не обрвтошася на земли: взята бо быста на колесниць огнень, и пребывають. ндеже Богь въсть. Авраамъ съ Ісвомъ (Іовомъ) мало послуживша мив подобнымъ, преставистася въ бесконечную жизнь. Господи, человъка не имамъ върна къ Богу. Моиси, боговидець, и законодавець, послъ же съгрвши къ Богу, и не вниде въ землю обътованную. Соломонъ премудрый, трикраты съ Богомь бесъдовавъ, на старость приразися въ Богу (согръщиль предъ Богомъ), женами прельстився, погыбе. Господи, человъка не имамь вложаща мя въ купъль; вси бо уклонишася и неключими бъща, и нъсть творящаго благая, нъсть ни едіного; и не разумьють вси творящей безаконіе".

И сіа вся отъ устъ раслабленаго слышавъ, благый нашь врачь, Господь Інсусъ Христось, отвъща въ раслабленому: «что глаголеши: человъва не имамъ? авъ тебе ради человъвь быхъ щедръ и милостивъ, и не солгавъ объта моего въчеловъченія: слышалъ ли еси пророва, глаголюща, яво отроча родится Вышняго Сынъ, и данъ бысть намъ, и той болъзни наша и недугы понесеть. Тебе ради горняго царства скупетръ оставль, нижнимь служа, обхожу 2; не пріидохъ бо да ни послужать, но да послужу. Тебе ради, бесплотенъ сый, плотію обложихся, да всъхъ душевныа и тълесныя недугы испълю. Тебе ради, невидимъ сый ангельскымъ силамъ, всъмъ чело-

<sup>2</sup> У Калайд.—«объхожю»; у Сухоми.—«обихожу».

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Когда же принесуть сюда останки отъ траневи... тотчасъ прибъгуть приставники овчей купели, и не такъ усердно псы мазали струпы». Лазаревы, какъ они (приставники) пожирають назначенное мив подалніе".

въкомъ явихся; не хощу бо моего образа въ тавніи презріти лежаща, но хощу е спасти и въ разумъ истинны и (его) привести. И глаголеши: человъка не имамъ; авъ быхъ человъкъ, да Богомь человъка сътворю, ръхъ бо: бози будете и сынове Вышняго. Кто инъ мене върнее служай тебъ? тебъ всю тварь на работу сътворихъ, небо и земля тебъ служать: оно влагою а ся плодомь. Тебе ради солице свётомь и теплотою служить, и луна съ звёздами нощь просвёщаеть 1. Тебе ради облаци дождемь землю напалють, и земл всяку траву съмениту и древа плодовитая на твою службу възращаеть. Тебе ради ріжы носять (рыбы износять), и пустыни звіри питають. И глаголеши: человъка не ниамъ; и кто есть мене върнъе человъкь, яко не солгахъ объта въчеловъченіа моего; кляхся Авраамови, глаголя: о съмени твоемь благословятся языци, въ Исаце же будеть ти племя, и въ томь въплотився, отложно обрезаніе, сътворю же мрежу (Лавр. доброчадну) воду (замѣню обръзаніе водою крещенія) 2, многа чяда поражающу крещеніемь, о ней же глаголеть Исана, яко проторжеся вода въ пустыни, и жаждущеи на воду живу идъте. (Иса. 35, 6). Азъ есмь животное езеро 2, 83Ъ есмь породный (райскій — парадолос) источникь, отъ усть монхъ на тя изливаю, а ты овчяа купъли жадаеши, помалъ пресохнути хотяще. Въстани и возми одръ свой, да слышить мя Адамъ, и обновится ныих съ тобою отъ иставніа, въ тебх (Лавр. въ томъ) бо перваго преступленіа Евжину клятву испыла. Лазаря, уже смердяща 4 въ гробъ, четыре дъни имуща въ мертвыхъ, словомь жива сътворихъ, и тебъ нынъ глаголю: востани, и взями одря свой, и иди вт домя свой».

И скоро въскочи раслабленый съ одра, здравъ всёми уды тълеси своего и силою мощенъ, и вземъ носившаго и одра посреди народа хожаше. Бъ же въ той дънь субота, и видъвше его жидове, не порадовашася о здравіи немощнаго, ни въздаша хвалы Богови, въздвигнувшему раслабленаго отъ одра немощи, ни рекоша; «како ти ся, брате, жилы укръпиша и тълесныа уды утвердишася»; но, акы звъріе на оруженика (охотника) нападше, отбъгоша и богохулная словеса, акы стрълы къ камени, пущающе, сламляхуся. Изволиша (возлюбили) бо неправду паче, неже глаголати правду, и начаша

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Кал. н Сух. — «объляеть». <sup>2</sup> Въ другихъ списк. — «брежу», правильнее — «обръзаніе». <sup>3</sup> Въ др. вм. «езеро»—«зерно». <sup>4</sup> Въ др. —«раскисъвыма»—разложившагося,

прътити носящему одръ: «субота есть, не достоить ти взяти одръ; почто восталъ еси отъ немощи, почто исцелълъ еси отъ недуга и премънился еси отъ болъзни? Нелъпо ти нынъ одра своего взяти и понести».

И рече имь исцельный отъ недуга: «что се глаголете, о фарисеи? мудріи суще, злобою обьюродьсте; не насытисте ли ся, въ тридесять и осмь льть зрящи мене исполумертва лежаща? нынь же, воставшу ми Божіимь словомь, осльпосте умомъ, и о своей храмлюще претываетеся неправдь. Аще ньсть вы добра, а зла ньсть въ моемь востаніи 1; аще не радуетеся о преславнымь чюдеси, поне (по крайней мъръ) не завидите данному мнь здравію. Не будите яко кони и мъскіи (дошаки), имъ же ньсть разума. Господь поможе мнь на одръ бользни моеа, и весь недугь мой обратиль есть въ здравіе. Рцьте ми старци и судіи Изранлевы, въ чьей васъ (у кого изъ васъ, въ чьей) храминъ украдено бысть даное мнъ здравіе, да тако жаляще си прътите ми? Никто же васъ (изъ васъ) преобиденъ, никтоже васъ умъ мнъ дарова, но иже мя сътвори цъла, той ми рече: «езстани, созми сдрз свой, и ходи, и се есмь весь здравъ».

Отвъщаща книжници: «кто есть онъ, иже тя цъла сътвори»? Носяй же одръ не въдяще (не зналъ, кто его исцълилъ, ибо...), Іисусу уклоншуся отъ народа; обаче (однако) глаголаще: «нъсть волхвъ, ни чяродъй, и не есть ходатай, ни ангелъ, но Самъ Господь Богъ Іизраилевъ: понеже не осяза мене руками, ни приложилъ быліа (лекарственныхъ травъ) къ вредомъ удовъ моихъ, но слово его дъло бысть, рече бо ми: езстани и ходи; и въследова слову дъло (и за словомъ последовало дъло) и здравіе тълесе. Тъмже не судите на лица, ни хулите Божіа благодати, но праведный судъ судите. Рцъте Богу: яко възвеличищася дъла твоа въ Іизраили, и Господнимь чюдесемь суботу почтите, и Бога прославите, празникъ украсите». Но жидове не умолкаху, глаголюще: «кто есть исцельвый (исцъливый) тя въ суботу? Покажи повельвшаго ти носити одръ въ празникъ».

И обрате его Інсусь въ церкви, и глагола ему: "се имле еси, ктому не съгръщай, да не горъе ти что будеть". Но

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ. др. сп.: «аще не бысть добро, а зла нѣсть въ моемь въстанів» если выздоровленіе мое не есть добро, то во всякомъ случав оно не есть и зло.



да не мнимъ, яко тому едіному се глагода Христось, но всёмь приемшимь крещеніа благодать, имъ же праотечьскіа очистихомся скверны, исцелени быхомь отъ растлеющаго ны грёха, яко се бы реклъ исцелевшему тому Господь: «се въ тебе всего Адама грёхъ исцелихъ, и падша преступленіемь възведохъ, и всеродную того клятву отъяхъ; отмыхъ скверну всякого прегрешеніа крещеніемь; взыскавъ, обретохъ шедшаго въ пути неблагы (гибельнымъ путемъ) кумирослуженіа; обязахъ раны уязвенаго бёсовскыми разбойникы; възліахъ на язвы его моез крови вино и масло, и вземъ на тела моего скотъ, внесохъ въ гостинницю, въ святую цръквь; дахъ гостиннику два сребреника, новый и ветхій законъ святителемь, да прилежать ученіемь и людемь; обёщахъ имъ мъзду по възвращеніи моемъ, спасшимь грёшникы. Се цёлъ еси, ктому не съгрёшай: горе бо, рече, въ разумё съгрёшающему».

Разумъйте же вси слова силу, яко по крещени не велить намъ Господь съгръщати, да не пакы растлимь (истлимъ) обновленаго Богомь человъка; по въспріятіи же всякого священнаго сана, горе съгръшающимь, — реку же по мнишествъ, іерействъ и въ самомъ епископъствъ не боящимся Бога. А человъкъ той въренъ бъ, ибо (Лавр. и) по исцъленіи не вдасть себе въ тълесныа скверны, на похули Господа Іисуса предъ Іюден, но въ церкві пребываще, идеже и обръте его Христосъ; и той познавъ исцелъвшаго и (исцълившаго его), и глагола: «праведенъ еси, Господи, и слово твое истинна, отнынъ причястникъ есмъ боящимся Тебе и хранящимъ заповоди Твоа». И иде по всей странъ повъдая, яко Іисусъ есть, иже мя сътвори цъла.

Да и мы, братіе, того Інсуса Христа Бога нашего прославимь, исцельвшаго насъ отъ недугъ гръховныхъ, и къ нему върою припадемъ, глаголюще: не помяни первыхъ безаконій нашихъ, и нынъшняа очисти съгръщеніа. Ты бо еси Богъ небесныхъ и земныхъ, человъчьскій зижителю, ангельскій творче, царю мира всего, архангельскій владыка, херувимскій съдътелю, серафимскій украсителю. Помилуй насъ, на тя уповающихъ, да спасени тобою славимь тя съ Отцемь и съ Святымь Лухомь, нынъ и присно и въ въкы въкомь. Аминь.

### YI.

# Въ недълю о слъпомъ-шестую по Пасхъ.

илость Божію и человѣколюбіе Господа нашего Інсуса Христа, благодать же Святаго Духа, дарованную обилно человѣческому роду, сказаю вамъ, братіе, добріи христолюбивіи послушници, чяда церковная, сынове свѣта и причястници царства небеснаго. Не отъ своего сердца изношу сіа словеса: въ души бо грѣшной ни дѣло добро, ни слово полезно не ражается, но творимь повѣсть, вземлюще отъ Святаго Евангеліа, почтенаго намъ нынѣ отъ Іоанна белога, самовидца Христовыхъчодесь. Глаголеть бо: «въ время оно мимоиды (й) Інсусъ, обрѣте человѣка слѣпа отъ роженіа», и не преже помолися ему слѣпець, ни въслѣдуа просить прозрѣніа; но по въпросѣхъ своихь ученикь, дивно чюдо творить, извѣстно показуя себе благыми дѣлы, яко тъ (онъ) есть Богь.

Пріиде (мимоидый) нынь въ Іерусалимь, и обръте человпка слппа тако и рождена (Іоан. 9, 1). Того ради рече апостоль: мимоиды, миноваше бо уже ветхый законь съ требами козьихъ жертвъ и съ преданіемь старческыхъ запов'ям (древнихъ заповъдей), не могый испълкти человъческыхъ недугь: ничтоже бо законъ Моусеовъ съверши, но всехъ предасть подъ грахъ. Самъ же творець твари и законудавець пріиде обновити твари и спасти человъка, якоже пророкь о немъ глаголеть: не ходатай ни ангель, но самь Господь спасе ны (Иса. 63, 9). Тъмь и къ вопросу апостольскому (потому и на вопросъ апо-СТОЛЬСКІЙ) ГЛАГОЛЕТЬ О СЛЪПИВ: ни сій свірким, ни родителя его, но да явятся дъла Божів на немъ. И се рекь, плюну на землю и смяте прахо от плиновеніа. Вижь, како показуеть своего божества исконнаго двиа образъ: тако бо и въ начяло твари (при первоначальномъ твореніи), вземъ персть отъ земля и сътвори человъка. Сице и нынъ, помазавъ каломъ очи слепцу, посла его къ купели Силуамстей, да умывся прозрить, н не токмо прозрить, но и-скверну прадъдняго очистить гръха; врещеніемь же породився, сынъ світа будеть. Оле мудрости Божіа и неизреченное челов'я волюбіе! Кая душа не веселится о милости его, еюже възлюби насъ и, далече суща, близь къ

себъ приведе, и всего человъка здрава сътворивъ, раслабленаго въстави, хромые убыстри, провеженые очисти, слукые (слувыя, слячныя — сворченныхъ) исправи, глухіа и нёмыа добръ слышаща и глаголивы сътвори, сухорувыа увръци, бъсы отъ человъвь прогна, слъпыа просвъти. Но жидове ся на благодътеля гиввають; Іюден ропщуть на чюдотворца; Израилтяне съвъть творять на Спаса своего: сынове Іакован погубити мыслять пришедшаго спасти всего мира: Салувен прозръвшаго на судище влекуть; Иродіане съборище съвокупляють: не вврують бо человвку, яко ть (сей) есть бывый првже слвпъ. Книжници, изумъвшеся, пытають родителя прозръвшаго, глаголюще: «аще тъ есть сынъ ваю»? Левгитяне (левиты) дивятся. видяще ясно зрящею звницю (яснозрящія звницы) родившагося безъ очію; старци укаряють въ суботу отвръзшаго очи слупцю; народи, хваляще Бога, преславну дивятся чюдеси, и весь Герусалимь радуется, Інсуса Христа величающе. Но фарисен, льстяще народы, хулять чюдотворца; жерци изгонять отъ съборища помилованнаго Богомь; архиерен прътять (угрожають) прозръвшему, да похудить просвътнвшаго и (глаголюще); аще сійчеловькь нысть от Бога, понеже суботу не хранить. Сами же между собою здохытріемь прятся (здохитро спорять), а не радуются о преславныхь Божінхъ чюдесвхъ, иже не въ иномъ языць сыбвахуся, ни иноплеменникомь въ мечтаніи (призрочно) творимо бяху, но въ племени Аврамли, въ сынохъ Інвраилевыхъ, въ градъ Давыдовъ, своего языка человъкомь, егоже вси нарицахуть сыномь Іосифовымь, о немъже мнози послушествоваху (свидътельствовали): прокаженін очищени, бъснін отъ злыхъ избавлени духовъ, и отъ мертвыхъ твиъ въскресенін, и всеа Палестины людіе, боле пятін сотъ мужей, иже пятью хлабь до набытка насытившеся оть Христа. И все свъдаху (все это знали) жидовскыя старъйшины, но зависть не дадящеть имъ познати Божіа благодати, да быша глаголали тако: «велей (велій) еси, Господи, и чюдна дела твоа, яко посётиль еси насъ милостію, и сътвори избавленіе людемъ своимь!» Но нагнавше отъ събора провръвнаго, къ себъ сами (между собою) прю съставльше, глаголаху: «что сътворимь Галелванину сему Христу, яко уже отврещи хощеть Моиссовъ богоданный законъ и старческая преданіа въ помыслів (въ посміжь) положиль есть, а рыбари Тивириадьского езера, невъгласы суща (простыхъ, неученыхъ), яже по себъ нынъ водить, чест-

тъйши архиереи и фарисеи сътворилъ есть. Изъ перкве пронающихь овца и гулубы изгонить, а мытарій и грышниковь пріимая, въ жертвенивь вводить (приводить въ жертвеннику). съ ними же ясть и пість безь сумивніа. На архисрея и книжнивы господьсвы грозится; фариссомь съ левгиты, авы влас-тельсвы (вакъ властитель), претить, глаголя: «горе вамъ, внижници и фарисеи, лицември». А блудници, отъ люболбиць отволя, святы нарицаеть, глаголя: «о жено, въра твоа спасе тя, или въ миръ». Цръквь же Божію разорити велить, и треми нъными пакы въставити хощеть. Сеже ява есть, яко ругается чюдитый сей церкви, ибо въ Сихемъ блудницъ реклъ есть: настанеть время, егда ни въ горъ сей, ни въ Герусалимъ повлонятся Богови духомь. Еще же и все злато кесареви поучасть ны отдати, и всёмь по своему слёду ходити въ нищеть велить: а Монсій прі исход' егуптянь (при исход' изъ Египта) повель отцемь нашимь, съ лестію (хитростью) златыя техъ съсуды поимавше, усвоити. Се же ивсть ди его смертнаа вина, яко сыномъ Божінмь нарицается, а писаніе глаголеть: слыши, Інэранию, Господь Богь твой единъ есть»? Друзін глатолаху: «ни, братіе, не худимъ Бога, ни творимь сурова съвъта (не будемъ произносить суроваго приговора): аще не бы отъ Бога быль, не могль бы сихь творити знаменій. Но егда съ есть (не есть ин онъ тотъ), о немъ же писа Мочен, глаголя: пророка вами виставить Боги оти братіа вашва, и тако, яко мене, того послущайте. (Втор. XVIII, 15). Icaia же: радуйся. земле Іудова, яко въ тебъ явится избавитель твой; тогда отверзутся очеса слъпых, и ушеса глухых услышать. (Иса. 35, 1, 4, 5). И павы Іереміа: се Бого нашь на земли явится и съ человъкы поживеть, и вси, держащейся по нему, живуть, а оставльшен его умруть (Вар. Ш. 38). Но иснытаемъ его добре, ръща, възовемь еще и второе (во второй разъ) прозрѣвшаго, приведемь и родителя его: познаета ли аще тъ (сей) есть сынъ ею, егоже слепа родиста; егда не ть будеть тою (нхъ) сынъ и обличимь галилейскую лесть «прельщеніе, обманъ), и осуждена будета оба на смерть». И пакы възвавше человъка, бывшаго слъца, глаголаша: «дай же славу Богу, мы въмы, яко человъкь ть гръщенъ есть». Но прозръвый, не обинуася, истинну глаголаше: «о роде невърный, полнъ неправды и всякого безаконіа! Коему Богу славу поуяцаете мя въздати, понеже давшаго мив очи хулити нудите;

льстите мя, акы безумна; томите мя паче мучителей, отвръгше истинну, глаголати лжу. Несть слышано отъ века. яко отвръзе коли кто очи слепурождену, якоже ныне мне Богъ-Авраамовъ сътвори. И кто есль инъ Богъ болша сего показалъ въ Інэрании чюдеса? Еда (нин) тельчін главі славу велите ми въздати, ей же отци ваши въ пустыни поклонишася, погыбоша: Бога бо, рече, рожьшагося (родившагося) оставиша 1, и забыша Бога Спаса своего. Еда ин Вефилискыма пожру телцема, има же вы съ Еровамомь пожросте и въ рупъ оружию предани бысте Богомь: раздражища бо мя, рече, во чюжихь, и въ мерзостъхъ своихъ прогнъваща мя (Втор. 32, 16)? Или на высокые ходиы хощете мя повести, идеже вы свое дъти бесомь закласте: пожроша бо рече бъсомь, а не Богу богомь, их же не въдаща отщи их (Втор. 32, 17)? Что же отъ мене хощете слышати, понеже рекохь вамь и не въруете? еда и вы ученици его съ мною хощете быти?» Фарисеи же убориша его, глаголюще: «ты ученикь еси того, а мы Мочсневи есмы ученици». Отвъщавъ, рече имъ бывый преже сиъпъ: «аще бысте были Мочсеови ученици, не бысте избивали посланыхъ въ вамъ отъ Бога проровъ, язычьскимь повлияющеся богомь рукотворенымъ, а Моисін тако заповъда, да ся не ноклониши богу чюжему, ни послужищи. Не вы ли Геремію каменіемь побисте, египетскому козду съ кадидомь педагающе: требы, ихъ же ради възъярився (разгитвавшись), глагола Господь: съберу на ня злая и стрълы мод скончяю въ нихъ. И пакы Ісайю древяною претросте пилою, съ Манасіею бездушнымьслужаще вумиромь, о нихъ же речено бысть: бози, иже не сътвориша небеси и земля, да поъбнуть съ работающими имь. Еще же Іосию поразисте, въ Самарби, съ Ахавомь не сущему богу молящеся Валу, и се видъвъ Господь разгиввася на выи омерав ему достовние свое, и расточи десять скипетръ (коленъ) Израния въ страны явыкъ, а на прочая посла звъри съ яростію (и) пресмывающихся по земли. Тако же и великаго Ісзекіндя: проліасте кровь, бранящу вамъ вавулонскымь не кланятися ванищемь, ихъ же Данінав на срамоту вамъ съвруши. Но молю вы: не глаголите на Бога неправды, но смотрите пророчьскых в писаній, еда съ (сей) есть Христось, пришедый отъ Бога.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "Ибо, какъ сказано, оставили и забыли создавшаго ихъ Бога, своего. Спасителя".

на спасеніе Інэранля (Лавр. наше). Аще бы съ (сей) не бы отъ Бога быль, не могль бы ничтоже творити». Отвъщаща съ жерци фарисен; «въ гръсъхъ родился еси весь, и ты ли ны учиш и?» И изгнаща его отъ съборища (сениища) своего вонъ. Изгнаша и отъ ненавидимаго Богомь съборища жидовскаго, но святая цръкви Христова отвръзеся ему: изринуша и отъ фарисейска джесловеснаго ученіа, но отъ апостолъ Святаго Духа душеполезныхъ поученій насладися; не окропиша его завистливін жерци пенеломь и юнца бровію и боздію въ плотстви чистоть, но ангельскы и святый ефилисть (ефилисть, ефилість—чаша) на того верхъ (на главу его) крещеніемь паліася; не утвинша его богохульній старци Інзранлеви, но архіопископи новаго закона, съ нимъ веселящеся, Христа славять; отвергошася его плотскых уживы, но духовная о Христь братіа пріаша его, ихъ же водою и духомь язычьская породя цръкви. Чюжа его себъ сътвориша друзи и знаемін, но святіи ангели на небеси съ нимь друголюбно радуются. Не даша ему жерци въ Соломоню влъсти цръквь, но горняго Іерусалима святыхъ святая съ богоуголными патріархы, акы первенца, пріать его. Не огласиша его богомерзцій жидовстій перен, но самъ Інсусъ Христосъ, Сынъ Божій, пакы позна его и обръте и, не токмо огласи и, но и освяти его, рекъ: ты въруещи ли въ Сына Божіа? то бо есть глаголяй от тоборо. Онъ же, припадал, сице въпіаше: «върую, Господи, и покланяютися, върую въ тя Сына Божіа и прославляю тя, и проповъдаю тя, Спаса миру, Христа, върую, Милостиве, твоему на землю пришествію, и тобою на небеса человакомь въсшествію. Ты бо еси, о немъ же писаща пророци, прозряще духомь твоего въчеловъченіа; ты еси, его же прообазиша патріарси, агица Божіа, всего мира грахы взяти хотящаго; ты, Господи, самъ еси, о немъ же учища законадавци, егда придеть Месіа упразнить законъ, и подасть благодать. Тебъ дастся всяка власть и сила, на небеси и на земли, тебе вся тварь бездушная послушаеть рабольно, и всяко дыханіе, видимое и невидимое, внаеть тя, своего творца и владыку. Но Інвранльтьстін людіе окаменъща на тя завистію, и свои очи отвратища отъ твоихь чюдесь; видеша бо дивная и преславная, тобою творимая, Христе, внаменіа, но не познаша Божіа силы въ тебъ являемы а Завидъща бо первое твоему рожеству, еже небеса поведаху звездою, а они въ Ироду о убійствъ твоемь влеветаху; завидъща творимымь тобою чюдесемь, и глаголаху: о велзауль, князь бъсовствиь,

изгонить бёси, и не почивають, акы пси дающе на своего благодётеля.

Но мы нынѣ, оставльше іюдѣйское злобѣсованіе, похвалимь помилованнаго Богомь человѣка. Съ (сей) бо не токмо тѣлесныма прозрѣ очима, но и душевнымь просвѣтися зракомь; на земли проповѣдникъ бысть Сыну Божію, и на небеси апостольскаго сподобися вѣнца. О крѣпкый Христовъ воине, доблій (доблестный) на прелесть въоружниче, дерзый (смѣлый) лжи обличителю, непобѣдимый страстотръпче, искусный Сына Божіа поборниче, посрамителю безаконныхъ фарисей и проповѣдниче истинный, добрый прежеприемниче новому закону, первый поклонниче Господа Бога и Спаса нашего Іисуса Христа, ему же слава съ Отцомь и съ Святымь Духомь, нынѣ и присно и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

### YII.

## На вознесение Господне.

рінди нынъ духомь, священный пророче Захаріа, начятокь слову дая (дай) намъ, отъ своихъ прорицаній о възнесенін на небеса Господа Бога и Спаса нашего Інсуса Христа. Не бо притчею, но явъ повазалъ еси намъ, глаголя: се Бого нашо грядеть во славь ото брани ополченіа своего. и вси святіи его ст нимь, и станета нозь Его на горь Елеонстый. прямо Іерусалиму на выстокь (Захар. XIV, 3, 4). Хощеть бо и прочее оть тебе увъдати, а о брани, бывшій на общаго врага діавола, отъ Ісаіа, серафимскаго видца (вид'ввшаго серафимы) разумвемь. Самъ бо Господь нашь Іпсусъ Христось-единъ вополчися на вся бъсовския полкы (илисниы), и власти темныя испроверже: попражь бо я, рече, въ ярости моей, и истлих я во инъвъ моемь, и вся ризы мои окровавих побъжениемь; снидох и до съкровищь плыникь моихь, и вся избавихь кръпостію мышца мова (Иса, 63, 3—5), и ръхъ: не людіе ли си суть и чяда моа (такъ и въ Лавр.)? Си вся о страсти Господни и о сшествін его въ адъ речена быша. Тамо бо побъди власти темные крестомь, и изведе всеродна(го) Адама, съ всеми отечьстви языкь. Люди же наречеть вся языкы, грехъ своихь ради сведеные въ адъ; а чяда наречеть, иже въ законъ кончишася. Но на вся въцарился гръхъ властію смертною, отъ самого Адама даже и до Христа, низведе (и въ) преисподнихь ала посали, окованы нищетою и жельзомь: безаконій бо ради своихь смиришася. Но съпрушивъ врата адова, Христосъ отъ бъдъ ихъ избави я, и юзы ихъ преторже, и изведе ихъ исъ тмы **и** сти смертныа. (Пс. 106, 10—17). А за четыредесяте дъни сия раздълилъ есть (користь) радости своев 1: радуйте бо ся. рече. съ мною, яко обрътохь изгыбшую драгму (драхму). сирнуь душа всехъ человнкь по отечьствіемь языкъ (всехъ племенъ и народовъ), яже въ разная мъста своихь обителій введе: овы въ раи съ разбойникомь, а другыа съ Адамомъ въ пищный Едемъ (Едемъ сладости), ины же съ Авраамомъ въ въчные жизни пребываніе; и всьхъ же языкь душе, въ своемь свыть, на водажь покоинажь всели (Пс. 22, 2). По всыхь бо, вътвлеси падшихъ прелестію змиевою, тою же плотію Інсусь пострада, а по дёломь комуждо въ послёдній день въздасть, егда пріндеть судити всему миру. Сіа же оть ангель къ апостодомь речена быша на Едеонстви: мужи бо, ръща, Галилейсти, что стоите эряще на небо? Тъ (той) пакы придеть въ славъ своего Божества судити всему миру, и въздасть комуждо по дъломь его (Дъян, І, 11). Святыа же пророкы и преподобныа праведникы съ собою на небеса въ святый вводить градъ, ихже входъ (въ др. списк. влазъ) отъ богодохновенныхь скажемь внигь: мы бо слову нёсмь творци, но пророчьскых и апостольскых въследующе глаголь, иже послушьствоваща о Бозъ живъ, имъ же Духъ Святый вписати тако повель, върующимь на спасеніе, а невърующимъ на погыбель. Пойлемъ же и нынь, братіе, на гору Елеонскую умомь, и узримь мысдено вся преславная сътворившаяся на ней. На ту бо гору самъ Христосъ Богъ нашь днесь пришелъ есть, и всёхъ святыхъ чинове тамо събращася: праотчьстіи събори, патріаршьское множество, пророчьстім полим, апостольстім ликове, върныхъ толны, съ седмъдесятными Христовы ученикы, о нихъ же рече Павель: боле пятисоть братів явися Господь (1 Корине. ХУ, 6). Се же глаголеть бывшая на горв Елеонстви, предъ ними же възнесеся Господь 2; а ихъ же възведе на небеса

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> "А въ теченіи сорока дней разділиль радостную свою добычу"... <sup>2</sup> "Се же глаголеть... Господь", въ нашемъ спискі візть, добавляемъ но др. спискамъ.

Христосъ, въ горній Іерусалимъ; слыши Матееа, глаголюща о нихъ: и многа тълеса почисших святых въстаща, и внидоща по въскресеніи его въ святый градъ (Мв. 27, 52, 53), спрвчь въ небесный Сионъ. Видецъ же самъ бысть Павелъ, егда до третіяго въсхыщенъ бысть небесе.

Но си оставльше, о възнесеніи Христовъ побесъдунмь, и яже быша на горъ Елеонстви. Тамо бо ангельскых силы и архангельская воинства; овы облакы крилы вётрыними приносять на взятіе оть земля Христа Бога нашего, друзін же престоль херувимскый готовять. Богь Отець ждеть егоже прежде имъ въ ядръхъ (нъдръхъ) съ Собою; Духъ же Святый велить всемъ ангеломь Его: възмете врата небесная, ла внидеть царь славы. Небеса веселятся, своз украшающе свётила, да благословятся отъ своего творца, съ плотію сквозь тахъ врата на облацъхъ възносима; земля радуется, видящи Бога на собъ явьствено ходяща; и вся тварь красуется, отъ Елеонскых горы просвещаема, яко на той ангели съ святыми апостолы, по повельню Бога Отца, съвокупишася, ожидающе сыновня пришествіа. Тъмъ сій праздникь паче инъхъ честнье бысть намъ, и сіа гора святьйши есть Синайскіа горы: на ону бо невидимо сниде, а на сей явьствено ся показа; на Синайскую бо същедъ, вся устращаще, зане гора вся горяще огнемь, молніа же и громи приступающая къ горъ умершвяху, точію съ единъмь Мочсеомъ Богь беседоваше, - а на Елеонскую съ тмами святыхъ вшедъ, Христосъ вся освящаеть и вся утвиветь. Светить бо ся Елеонъ, яко солице, святыхъ чины съ Христомъ на себъ имъа; и за оны (и вмъсто) громы и можнів, пророчьстів слышатся гласи, яже радостно ливоствують, глаголюще: възнесися сидою твоею. Боже, поемъ и въспоемъ силы твоа. Ангели вся поущають, глаголюще: въскликивте Богу вся земля, пойте же имени Eго. (Пс. 51, 6, 12). Патріарси начинають піснь: се Богь нашь възносится, смиривъ бо обов, въ едино съвокупивъ земные съ небесными. Преподобнін възглашають: възнесися на небеса, Боже, по всей земли слава твоа (Пс. 68, 2). Праведници велегласують: възнесися судян земли (Пс. 93, 2), да и мы въ свъть лица твоего, Господи, пойдемь. Давыдъ же, акы старвишина ликовъ, уяшняя (уясняя) пъсныныя глаголы, глаголеть: вси языци въсплещете руками, выскликнъте Богу гласомь радости, да взыдеть Богь высклинновении и Господь вы гласы трубны (Пс. 96, 2

6). Всъхъ же глагола окончеваеть Павель, глаголя: кто езыде на небеса, Христа свести? кто ли слове въ бездну, Христа възвести (Рим. X, 6, 7)? но то есть сшедый и пакы вышедый превыше всых небесь (Ефес. IV, 10). Ту же бъ и явычьскій церкви, **уневъстившіася** Христу, и того нынъ възносима нанебеса зрящи, скръбить, и стонющи отъ сердца съ Соломономь въцість: уязвена есмь азъ любовію (Півс. П. 2, 5) твоею, Женише небесный, не трудихся въ саваъ тебе, и дъни человъка (Лавр. покоя) не възлюбихъ. И акы приводящи любимаго, въписть: да изълуеть от лобзаніа усть его (Півсн. П. І, 1). Сънею же и апостольскый ликъ, зряще на своего учителя и Господа, авы чада церковная, жалостно глаголаху: владыко, не остави насъ сиры, ихъ же волею възлюбилъ еси, яко милостивъ, но посли, якоже объщаль еси намъ, звой пресвятый Духъ. Къ нимъ же отвъща Інсусъ, милостію утьщая: сядате ва Герусалима (Лук. 24, 49), Азъ бо въсхожу въ Отщо Моему и Богу вашему. и послю, якоже объщахъ вамъ, иного параклита (утъщителя), Духа моего и отчя; и въздвигь руць, благослови я. И се рекз възношашеся на небо, и ти поклонишася ему, и облакт commens noderms u ome ovito uxe (IBBH, 1, 9): estide 60, peve, на херувими и леть на крилу вътрънюю (Пс. 17, 11). Имяше же съ собою Господь и душа человвческы, яже възнесе на небеса въ даръ Своему Отщо, ихъ же въ горнемъ граде всели. Си же отъ Ісреміа разумьй глаголюща: душа, яже врагь въ преисподняа сведе, (тыя же Господь на небеси възведе) рекъ: въстанъте взыдемь въ вышній Сіонь (Іерем. 31, 6), се же есть небесный Герусалимь. Прыди же течяху ангельсків силы, страхомь и радостію отвръсти хотяще врата небесная; но вышнін вратници възбраняху, въпіюще: си врата Господня, да никтоже земныхь сюду проходить, намъ бо положи Богь яже не мимо идуть, нынё же дивимся, человёва аряще. херувиистемь престоле седяща и преже серафимь тщащася врата си проити. Ангели же проповъдаху Сына Божіа силу и санъ человъчьскымь обложена тълесемь, и не преръковати Божін воли, вся мудростію творящему: сниде бо, ръша, на вемлю, никому же нечювшу (и никому это было неизейстно, н се, рабін нося образъ, въсходить. Они же рыша: не будемь нокориви, аще не услышимь слова Божіа. Тогда възгласи Христосъ: отверзъте мнъ врата правды (Пс. 117, 6) и, вшедъ въ ня, възвъщу Отцю моему, яже на вемли съдъахъ и пострадахъ. И познавще гласъ Господень, вся силы небесныя падше повлонишася, глаголюще: аще не видъхомъ, Владыво, Тебе сходяща, се покланяемтися въсходящу въ славв. И Духъ Святый, на срътение ишедъ, вводить равна себе Сына Божіа, и почесть творя, глаголеть: и да поклонятся ему вси ангели Божін. Самъ же Богь Отень възгласи къ грядущему въ плоти: Сына Мой еси ты: сяди одеснию мене: св престола твой, Боже, въ въкы въку; твоа суть небеса, и твоа есть земля, и конець еа ты основа. (Пс. П. 7). И посадивь Отець Сына на престоль, и своею ввича его десницею, въспввающимь сице серафимомь: положиль еси на главь Его вънець от каменіа драгаго, славою и честью вънчяль еси E10, славу и вельльноту възложиль еси нань (Пс. ХХ, 4, 6, 8). По семь помазание съвръщаеть Божіа существа, якоже Давыдъ послушьствуеть (глаголя); сего ради помаза тя, Боже, Бого твой елеомь радости паче причястникь Твоихь. Да поистипъ сій праздникъ полнъ есть радости и веселіа: радость на небесёхъ възнесшюся Христу въ Отпю, и на земли веселіе всей твари, обновльшися отъ истивнія.

Темь же и мы, братіе, пріндете възрадунися Господеви, пшедшему на небо небесное, на въстокъ (Пс. 67, 34), СВДЯщему одесную Отпа. Повлонимся пріимшему всяку власть на небеси и на земли; поклонимся парствующему съ Отцемь; принестиь въру, яко дары; не явимся предъ нимъ тщи въ дънь правдинка, на прінмемь Божію благодать. Днесь бо своа Христосъ раздаваеть дары всёмъ: даеть Отцю принесеную имь въ жертву нлоть; посылаеть апостоломъ Святый Духъ; вводить душа святыхъ пророкь въ небесное царство; раздъляеть своимъ угодникомь горняго града обители; отверзаеть праведникомь рай; вънчяеть страдавшая зань мученивы; посылаеть страстотерпцемь чюдесь благодать; даеть святителемь душеполезная прошеніа; отпущаеть грішникомь прегрішеніа; милуеть вся творящая волю его, и хранящая заповеди его; посылаеть благовърнымъ вняземъ нашимь здравіе телесемъ и душамъ спасеніе, и врагомь едольніе; утвержаеть церкви, обогащаеть церквникы, честны творить служащая ему іервя и діаконы; освящаеть монастыря; прославляеть игумены; украпляеть на теривніе мнихы; благословляєть вся крестіаны, малыа съ великыми, нищая съ богатыми, рабы съ свободными, старци съ юнотами, и женимыя съ дъвицами, матери съ младенци, сироты съ вдовицами.

Придемь и мы, братіе, въ святую церквь; възведичимь Христа Бога нашего, давшаго ны животь; просдавимь и по сихъ объщавшаго небесное царство; възнесемъ имя его вкупе, да послеть и намъ пресвятый свой Духъ. Того бо есмы раби, и тому славу, честь и покланяніе всыдаемь, съ Отцемь и съ пресвятымь благымъ и животворящимъ Духомь, нынъ и присно и въ въкы въкомъ. Аминь.

## үШ.

# Слово на соборъ святыхъ отцовъ.

воже исторіи (историцы) и вътіа, рекше лътописци и пъсно-**Г** творци, приклоняють своа слухы въбывшая между царей рати **У** н ополченіа, да украсять словесы слышащая и възвеличять крвико (храбровавшая и — въ Лавр.) мужествовавшая по своемъ цари, и не давшихь въбрани плещи врагомь, и тёхъ славяще похвалами вънчаеть: (то) колми паче намъ лъпо есть и хвалу къ хвалъ приложити храбрымь и ведикымь воеводамъ Божінмь, крапко полвизавшимся по Сынъ Божін, своемь царъ, Господъ нашемь Інсусь Христь. Понеже ополчишася на еретикы святін наши отци, архіспископи и епископи, ихъ же число тиі (318) по чину (въ Лаер. по числу) Авраама. Но Авраамътвлесную сътвори побъду видимымъ воемъ, а сін къ духовиви съдольша (соодольша) рати, невидимыа побъдища бъсы. Авраамъ пять царей съ сидами ихъ побъди, и Лота сыновца своего възврати, а сін вся еретикы духовными иссъкоша мечи, и Церквь Христову възвратиша отъ кумпрослуженіа. Авраамъ възвращься отъ свча царей, и благослови і ерен Божій Мелхиседекъ, и хлебъ съ виномь изнесе; а святій наши отци, по низложеній и по провлятіи богоборець еретикь, самъ Богъ Отець благослови и прослави, и Святый Духъ вънчя и освяти, а Сынъ Божій за онъ хлъбъ и вино свое честное тело и святую кровь темъ предложивъ всемъ вернымъ въ животъ. Но молю вашю, братіе, любовь, не завріте моей грубости: ничтоже бо оть своего ума вде

вписахъ, но прошу (отъ Бога) дара слову на прославление Святыа Трония, глаголеть бо; отверзи уста своа и наполню я. Тъмъ, приклоните ума вашего слухы, о Христъ бо начинаю слово, его же оказанный провлятый Арій отъ Бога Отца отсыши мысляще. Сей Арій попъ бяще александріскіа церкве, паче же реши, съсуль ов сатанинь, и волкь овчею покровень кожею. Сему бо бъ поручено въръ Христовъ научити люди, но понеже не бъ отъ дълатель винограда Христова, начя злое съмя съати. по немъ же тръніе (търніе) и волчець прозябаще: хулникь бо бъ, а не благовъстникь, и глаголаше окаанный; нъсть Христосъ Сынъ Божій, но вся тварь чяда суть Божіа, и сыномь Божінмь нарицается тварь." Се увъдавъ, архіепископъ Петръ, изрину его изъ церкви. Арій же бъ съвокупляв свое съборище, и своей ересн учяще народы, Богу попустившу таковому искусу отъ діавола на святую церковь прінти. Се бо сему надолять бывшю времени и распространящеся душегубная та ересь, и доиде влое то учение до Антіохіа и Византіа, рекше до Паряграда, и мнози оставляющи Христову въру, і присташа ереси его. Богоизбранный же благочестивый царь Константинъ, видывъ церквь Аріемь възмятену, и велми опечалися о томъ, и повелъ въскоръ отъ всеа вселенные събрати епископы, и прінти всьмъ въ Никею. Помяну бо блаженый царь пророчьское слово: съберъте ему преподобны Его, да ся прославить Богь въ совъте святых его (Пс. 99, 5 и 88, 8). И скоро съвокупишася святін наши отци, по суху же и по морю нетрудно путь шествующе. яко корабли полни духовнаго богатьства, или (ли) яко орди, впостольскимь въскрилившеся ученіемь, легци суще теломь (легцы соупостастницы бъща, и смирениии духомъ), постници бо бяху, утвержени Духомь Христовымь (въ Лавр. евангеліемъ). Приведенъ же бысть и Арій съ единомысленикы своими, и вси внидоша въ домъ на то устроеныи. Цареви же съдшю на престоль, и стареншины святитель Христовыхъ одесную его на престолькъ посажены быша. Арій же съ своими пособнивы противу шедъ ста, кръпко въоружся на Святую Тронцю, нача ябо стрвлы пущати богохудная словеса своа, яко левъ злохитріемь рыкая неукротимо, емуже клятвы уста его полна суть, горести и льсти, подъ языкомь его трудъ и бользнь; изволи бо тму нежели свътг; не въсхоть благословеніа; взлюби клятву и пріиде ему (Пс. ІХ, 28, 108, 17); оставн небеса и позвавшаго на ня Христа, и обратися въ преисподняа

ада, (н) съ предстившимь его эмпемь, имъ же тогда, акы самъ ліаволъ, неполобная глаголаше. Великъ бо бъ воевода сатанинъ Арій, но царь его уже бъ свяванъ: темь и воиньство его не твердо борящеся. Бяху бо философи и книжници горазди. по Аріи похудяюще (власфинисающе — худу отрыгающе). Повель же царь Аріеви преже своа ученіа глаголати, ими же льстяще мирь къ своей обращая пагубъ. И нача окаанный сице догматисати (борратібых — проповідати): что ся вамъ мнить о Христі, яко не искони есть съ Богомь, ни единосущенъ Богу и Отцю, ни равенъ Святому Духу существомъ, наже есть Слово Божіе въ едінствъ, ни тъмъ видимая сътвореная бысть тварь; видимь есть Отець Сынови, ни въплотися Богъ въ человъчьство (въ человиче естество), но вся тварь небесная и земная Сынъ Божій наречется. Се же ему изглаголавшю и множайшая къ симъ, ихъже ми не лъти (не лъть) писати, ни вамъ послушати. Къ нему же възгласивше, святін отци наши рекоша: слыши, Аріе, нечистый душе, безглавный звёрю, обаванный человиче, новый Канне, вторый Іюда, плотяный димоне, прелестный змію, церковный всемъ ведомый тать, необратимый разбойниче, нераскаемый гръшниче, неукротимый на Христово стадо волче, безбоявными святых виры разорителю, хотящимъся спасти пакостниче, Божій враже и сыну погыбели! Сіе, оказине, отъ своего ума, а не отъ святыхъ книгъ извъщаль еси; глаголеши, влоумне и оказание, еже твое сердце умысли, а не еже Богь пророкы и апостолы о своемь Сыну въписати повелъ. Но да увъси и навыбнеши о Христъ, ябо ть есть сынъ Божій, единъ сый отъ Тронца, нашего ради спасеніа въ последняя лета въплотися. Самъ Богь Отець повъдаеть о своемъ Сыну, яко присносущенъ ему есть: изз чрева, бо рече, преже деньница родих тя (Пс. 109, 3). Вижь, како не танть отъ своихь рабъ единосущнаго своего Сына роженіе, о немъ же на Іорданъ и на Оаворъ двократы послушь-СТВОВА, ГЛАГОЛЯ: Съ (сей) есть сынъ мой възлюбленный о немъ же благоизволих (Мв. III, 17). А о твари не рече: родихъ ю, но Монсій тако въписа: сътвори Богь пятію і дъни всю тварь видимую. Пакы же о человъченін (въчеловъченін) Бога Слова ангели послушьствоваху (послушьствоваща) къ пастыремъ, глаголюще: слава вз вышних Богу, и на земли мирз, вз

<sup>1</sup> Въ другихъ списк. "шестію дин"—Быт., 2, 2.

человъиъх благоволение. Се бо вам в лаговъстием радость велію, яже будеть всты человькомь, яко днесь родися вамь Хриcmocz, Cnacz, Cunz Bosciu, ez spadn' Aasudosn (Ayr. II, 14, 10. 11). Сихъ же незав разумъй, но добръ навыкин, яко Сынъ Божій есть выплотился; о семь бо евангелисть написаль есть, рекъ: вначаль бъслово, и Бого бъслово, и слово плоть бысть, и вселися въны, и видъхомь славу его, яко единороднагоот отца, исполнь благодати и истинны. Іоан. І, 14). Тако же и Павель, соль Божіа (соль-посыь-посланный отъ Бога-посланникъ Божій), учитель языкомь, о Христа глаголеть: велика есть благоваріа тайна: Богг явися въ плоти, оправдася въ дуст, показася ангеломь (Лави. апостоломъ (проповидант бысть въязыцехъ, впрент бысть въ миръ, възнесеся въ славъ) І. Тим. III, 16). И сіа вся истинна суть: вся бо отъ Бога повельна суть глаголати. О твоей же, о оказание, ереси, самъ святый Духъ темъ же апостоломь прорече, егда призываеть ефесків священникы 1; видите (Лавр. віль, рече), яко по отшествій моемь внидуть волци тяжци, и отступять ньцій оть въры Христовы, наученіемь дъмонскымь, лжесловници и лицемпри, ихъ же конець пагуба (І Тим. 4, 1—2 и др.). Да убо повинитеся (повинътеся) толикымъ свидътелемъ, о въчеловъчени Сына Божіа проповідающимъ. Аще ди отъ апостоль своа уклоняете слухы, поне (по врайней мъръ) проробь послушайте, прежде глаголавшихъ о Христь, яко искони бъ съ Богомь и Отцемь, и вся темь быша, и како въ последня в теха сните на землю, и съ человъкы поживе. О семь бо препрять тя (въ этомъ ученіи опровергнуть тебя) пророци, Духомь Святымь съгласнъе (гласнъегромогласние) трубы повыдающе, яко Христосъ есть Сынъ Божій, Богь и человыкь, присно сіаніе славы (Лавр. и присно Богь сіяніемъ славы) и образъ невидимаго Бога, Его же въчеловъченіа прозряще (дозряще), святій ти мужи вси велегласно вопіють: о благовъщении посланнаго въ Дъвъ архангела, и о зачати Святаго (Духа), и о знаменіи звізды, ведшихъ персы въ рожшемуся Богу, и о младенствъ Ветхаго деньми, и о крещении его (очищающемь грёхы), и о отвержении ветхаго закона, и о преславныхъ его чюдесехъ, и о преданіи отъ ученика, и за весь миръ умрътвіе, и (0) вшествін его въ адъ, и о въспресеціи отъ мертвыхъ, и о Святьмь Дусь, иже дасть апостоломь, и о възнесении на небеса, и о съдъніи одесную Бога и Отца, и о вторъмь его пришествін,

¹ "егда призва въ Милетъ Ефеськия священики⁴... (Калайд.) →

егда пріндеть судити миру и въздати комуждо противу дъ-

О сихъ же всёхъ препрёша (и посрамища) святіи наши отци окаанных и проклятых еретикы, прокляща (и прокленща) богохулника Аріа, и изринуща и изъ церкве и сущая съ нимь въ той же окааннъй ереси. И прославища Інсуса Христа, Сына Божіа, святіи наши отци и утвердища церковь апостольскими запов'ядми и научища вся в'вровати въ Святую Троицю, единосущную и неразд'ялну, Отца и Сына и Святаго Духа, и повельша покланятися Троици единому Богу.

Бысть же первый сій съборь при Константинъ святьмъ цари, въ двадесятое лъто царства его, и той заточи Арія, хулившаго Христа, Сына Божіа, и възвратися бользнь его на главу его, и на верхъ ему неправда его сниде. (Пс. VII, 17). Тому бо, рече Господь, не будеть прощенъ ни въ сій въкъ, ни въ будущій, но и зде проклинаемъ есть, и тамо горцъ мучимь есть (люто). Мы же, отци и братіе и друзи, вси велегласно рцъмь: Арій еретикь да будеть проклять, и вси еретици да будуть прокляти (словъ: «мы же... прокляти» въ Лавр. нъть). Съборъ же святыхь отець тиі (318) радости исполнишася, и прославища Бога и правдновати повельща честно.

Бяху же старыйшины събору тому мужи святіи (и) чюдотворци: Силивестръ, папа римскій, иже крещеніемь Констянтина паря отъ проказы очисти, и многа ина чюдеса сътвори: Митрофанъ, патріархъ Царя града, иже слепцу очи словомь огверзе, и нъмому модитвою глагодати сътвори; Александръ, архиепископъ александрыскій, иже пророчыскымъ даромы украшень; Евстафій оть Антіохіа, Макарій оть Іерусалима, патріарха суща и знаменоносца, Вить, и Викентій, и Пафнотій, и Николае, честній митрополити и чюдотворци, и ини мнози святін епископи, въ нихъ же бі и богоблаженый Спирилонъ, имъ же сътвори Богь чюдо въ соборъ: начению бо ему глаголати въ философомъ, иже по Аріи пряхуся (спорившимъ за Арія), видеша огнь изъ усть его исходяще, и мнози, отвергшенся Аріа, и въроваща въ Святую Троицю, и быша христіане Божією благодатію. Мы же убозін и нищін, ривмь сице: да коеа чести и похвалы суть достойни велиціи Христови святители, тако подвизавшеся по Христь, яко впостоли, и того же престола и вънца сподобишася.

О богоблаженіи отци, правыа въры правители върніи, не-

дремлющіп стражеве Хрпстове церкви, за ню же и до крови противу врагомь брань постависте, не убоявшеся царей и человичьска страха, ни мучителей, прытящих общею смертию, ни накы же временные ради чти (чести) ослабъвше, ни превратисте Господня слова, ни предасте истинны на лжю; но яко научени бысте отъ впостолъ, тако и пожисте; яко начясте, тако и скончясте, добрін Христова стада пастыри, за нюже и дупіу свою положисте, не дадуще волку къ агньцемь приблежитися, но на пажити Божіа закона пълы и многоплодны упасше, дондеже и въ ограду горняго Герусалима жезломъ вашего ученіа доправисте (Лавр. допровадисте). О богоблаженни святители, богосажденнаго винограда дълатели, отъ него же вселестное искоренисте тръніе, и богоразуміе въ вся человікы присадисте, и олядівниую (заросшую) грахы землю, евангельскимь радомь въздаласте. Вы есте ръкы разумнаго рая (богонасажденнаго рая), напомвше весь миръ спасенаго ученіа, и гръховную скверну струями вашего наказаніа омывающе. Земнін ангели, Божію престолу предстоаще, присно просяще мира всему миру, и благовърнымь княземь нашимь (въ др. списк. «царю нашему») здравіе твдесемь, и душамь просите спасеніа, и за вся христіаны придъжно модитеся (помодитеся). О богоблаженній, архіерен, высокопарящін орди, иже не у трупа, но у живаго теда Христова собирающеся, его же ядше въ бесконечные въкы живете; мало потрудистеся на земли, и въ вся въкы въ небесномь почиваете царствін. Органы Святаго Духа, вся върныя душеполезными наслажающе гласы, богоносній облаци, иже чюдотворными каплями одождяюще върныхъ сердца, и вся плодовиты покааніемь сътвористе. Вы есте необориміи огради, вся въ вамъ прибъгающая спасше: непоколъблении столии, въ нимъ же приразившеся, богохулній еретици погыбоща. О богоблаженій наши учители; светилници миру и наставници заблуждшимъ; вожи душевныма ослъпшимь очима; поручници кающихся къ спасенію; безмезднім врачеве душамь и діломь; богоученім цілители; побавители обидимымь; сущимь въ бъдахъ скорін помощници; оть юзь разрёшители; кумиромь разрушители и льсти всякыа обличители. О блаженін, преподобній отци учители, чистім съсуди, Божіе носяще въ себъ слово, красныа обители, въ нихъ же Святая Троице (въ нихъ же святая почиваетъ церкви); не увядающім цвіти райскаго сада, небеснаго винограда, крас-**№ ныа леторасли, богоплодная древа, наслажающе верных душа;** 

премудрін довци, миръ весь богоразумісмь объимше, полну церковную мрежу въ церкви Христове привлекосте. (Постойно труда изду пріяди есте): прославили есте на земли Христа. Сына Божіа суща, и Той прославиль есть вась на небеси; славящая бо мя, рече, прославлю. Самъ бо Інсусъ Христосъ, яко финикы доброплодны, въ мирскыхъ удолінхъ избавиль ви (избраль вы) есть. и въ церквахъдому своего посадилъ на укращение впостольскаго пристода, на утвержение святые виры, на поновление обетшавшимъ гръховными сластми, на възведение падшимся въ ересь. на исправленіе помятшихся въ соблазив, на испълсніе нелутующимъ въ законъ (Лаор. безаконьи), на укръпление берющимся по Христь, на порушеніе діаволихь сьтей, на изрышеніе вязищимь въ злобъ, на смиреніе на ся враждующимь, на извлеченіе топящихся въ твлесныхъ похотехъ, на спасеніе погыбающимь безуміснь, на пищу алчющимь, и нагымь на одваніс. И ина суть многа исправленіа святыхь отець богоугодная и добродітелная дъла, имъ же Самъ Господь Богь свидътель и мъздовъздатель.

Мы же суще груби разумомь и нищіи словомь, не почину, но щедро похваленіе вашему, празднику списавъ, молюся и милися двемь (умильно молимъ): святіи патріарси, архіепископи и епископи, архіерен и пречестній презвитери, и вси священній учители, пріимите наша худая словеса, акы Богь двв міздници оноа (оноя) убогыа вдовица; испросите душамъ нашимъ отпустъ грбховъ, да и прочяа літа живота вь чистоті поживше, въ руці Божій душю предамы; да отверзеть намь небесная врата милостію и человізколюбіемь Господа нашего Іпсуса Христа, ему же слава съ Отцемь и съ Святымь Духомь нынів, и присно, и въ візкы візсомь. Аминь.

## IX.

# Слово на пятидесятницу.

рисножадая <sup>1</sup> Богь (всегда желая) нашего спасенія, восхоть <sup>2</sup> своимъ милосердіємъ обновити естество наше, грёхомъ суще обътщано (обветшавшее отъ гръха) <sup>3</sup>, тъмъ и въ нашу илоть <sup>4</sup> облечеся, хотяй направити ноги наша на путь истин-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> У Кал. "приспожадаяй". <sup>2</sup> Сухом. восхотывь. <sup>3</sup> Кир. и Сухом. грыхми суще обытшавше,—Кал. грыхми обытшано. <sup>4</sup>) Кир., Кал., Сух. истине облечеся.

ный 1: не терпяше бо своего образа во тавнін гиблема з его же исперва въ райстьй пищи владыку всей твари устроиль бъ: завистью дьяволею прельщена в и волею за ны пострала. умрщвяя сограшенья наша, и воскресь изъ мертвыхъ, и взиде на небо, паки съде одесную Отца и въ пятилесятный 4 здень Святый Духъ посла огненныя языки ученикомъ своимъ, раздая, яко же имъ объща по воскресеніи своемъ, глагодя: восхожу къ отцу моему и къ отцу вашему (Іоан. ХХ, 17). Уне бо есть вамь, да азы иду: аще бо азы не иду, параклить не придеть ко вамо, еже есть утешитель: аще ли иду (10ан. ХУІ. 7), то умолю Отца, иного параклита дасть вамь, и въ васъ будеть Духъ истинный (IOAH. XIV, 16, 17) и тъ (тотъ) наччить вы и вспомянеть вся, елика азъ глаголахъ вамъ (Іоан. ХІУ, 26). И воздвиг ручь благослови я (Лук. 24, 50) и рече: шедше сядете въ Герусалимъ вкупъ дондеже облечетеся силою свыше (Лук. 24,49). И се рекъ, предъ ними вознесеся на небо (Лув. 24, 51). Днесь же, пріяша силу святаго Луха, апостоли начаша глаголати встми языки, якоже Духг даяше имъ провищати (Двян. П. 4), и шедше проидоша въ весь миръ, яко молния (Іезек. 21, 16), учаще и наставдяющи вся разумомъ Божнимъ когождо языкомъ своимъ. Такати есть милость Божия и честь сего лие, яко не хощеть Господь смерти грашникомъ, но паче обращенья покаянью, рече бо самъ: не требують сдравии врача, но болящии, не преидохъ бо призвать праведныхъ, но гръшныхъ на покаянье (Map. II, 17; Лук. 5, 32). Тъмъ же и мы не лънемся, такого милостива имуще владыку, всяку влобу отвергше отъ себъзависть, клевету, студотворенье, всенеподобное дъянье-сь чистою совъстью придемъ въ церковь и, съ страхомъ въ ней стояще, просимъ отъ Него отпуста гръховъ и въчныя жизни да достойни будемъ приступити въ пречистымъ тайнамъ Телу и Крови Господни, твмъ бо ны достопны творить обещники небеснаго царствия. А иже не очистищеся приемлють, то повинни суть огневи въчному, самъ бо рече Господь Богъ нашь: ядый плоть мою и пья кровь мою живь будеть въ въки-(Іоан. 6, 54), —его же съ епрою просите дастся вамь (Мв. 21, 22). То все слышавше, братие, воспрянемъ, не точко сло-

¹ Сух. истинны. ² Квр. и Кал. не трыпяще бо своего образа въ злѣніе впадше зрѣти,—Сух.—"въ тлѣніе"—нѣтъ. ³ Кир. прельщена видъвъ. Кир., Кал., Сух. днешній.

вомъ крестьяне нарицаемся, но подвигнемся на добрая дёла, стяжати смирение и любовь ко всёмъ: то бо очищаетъ душу и тёло и ангеломъ равны стваряетъ и на небо возводитъ; и милостыню же безпрестанни творите: та бо омываетъ вся прегрёшенія наша, и небесная врата отверзаетъ, и ярость (гнёвъ) Божью на кротость претворяеть и милостиви бо безъ труда на небо возводими бывають и съ дерзновениемъ у престола Христова поставляетъ: милостини бо на судё, рече, хвалится; блажени милостивни, яко тё помиловани будуть; и не милостивенъ судъ несотворшемъ милости. Тёмъ же подвигнемся на добрая дёла богоугодно творити, тёми бо дёлы сынове Божіи наречемся и, сію жизнь добрё поживая, и будущихъ благъ сподобимся пріяти со всёми угодившими Богу, да си (сіе) внимайте всегда о Христъ.

## X.

# Слово о поученім церковномъ 1.

зъ убо, друзи и братія, надъяхся на всяку недълю боле собрати люди въ церковь, да послушають за божественныхъ словесь; нынъ же мене приходить, но аще бы о собъ глаголаль, то добръ бысте творили, не приходяще; но нынъ же владычня возвъщаю вамъ з. Яко же бо кто грамоту цареву или княжу принесеть во градъ подъ рукою его сущимъ, не испытають за житья принесшему и—богатъ ли есть или убогь, или гръшенъ, или праведенъ; но тъхъ точью чьтомыхъ послушають, и тщатся аки ничто ихъ не забылъ; аще ли котораго слова не гораздо слышить, то впращають слышавшаго; аще ли бесчиненъ человъкъ голку (шумъ, волненіе) сътворить, то бьюще отгонять и, аки пакость творяща. Да аще отъ земнаго князя только вниманіе бываеть, то колми паче сдъ внимати намъ подо-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Варіанты приводемъ по спискамъ (XVI в.) Калайдовича и Сухомлинова. <sup>2</sup> На послушаніе Божественныхъ словесъ. <sup>8</sup> ...и грамоту Христову прочитаю вамъ. <sup>4</sup> Не пытаютъ,—ни пытаютъ.

баеть, нав же ангеломъ Владыка беседуеть. Темъ молю вы припеншихъ саб, да поучайте неприходящая, но увъщайте я приходити въ цервви. Вы бо вкусисте отъ меду ученія, они же никакоже; вкусите бо, рече, и видите яко блага Господь. Въсте бо, яко изводяй достойнаго отъ недостойнаго, яко уста суть Христова. А понеже убо сия изрекохъ, послушайте, да поучу вы о молитвъ: тою бо исправляется всяко добро, аще умилени сердца нсх элять. Того бо ради пророкъ глаголеть: да ся исъправить молитва моя, яко кадило предз Тобою. Почто же яко и (кадилу) молится исправитися молитвъ? и (мьже) темьянъ (фиміамъ) имъеть благовонье (благоуханіе) въ себъ, егда на огни будеть: тако и молитва, егда отъ горящаго сердца 1 будеть, то яко благоуханіе къ Богу восходить 2. Не разумътсе ин поемаго, еще и больша поучу вы, аще внимаете и хощете научитися; аще ли не внимаете, азъ убо умолкну, и не хотя, и вы (вы же) осужени будете, имже ни учащаго не внимасте. Како бысте хотвли въ толикъ путь ити, елико же оужеская (Южская-Савская) царица приде, да слыіните премудрость Соломона? А се боль Соломона сдъ: се не мене дъля послушанте — азъ бо гръшникъ есмь — но евангельского учения послушайте . Повъдите ми, братіе, восходящу солнцу, аще кто замжарить (съмжарить, сомжарить -- смежить, зажмурить) очи, не хотя видёти свёта сего, глаголя: лучин есть тьма свъта сего, или помилуеть его кто, а не паче возненавидить, отвержется его? • Тоя же и о словеси учения нмать: свёть бо Слово Божье въ Писании наречется, и тъ (то) есть боли видимаго сего света: син бо светь плотьстви очи просвъщаеть, а Слово Божье душевным очи просвыщаеть 5. Того ради пророкъ Давидъ къ Господу глаголеть: септильника ногама моима и законт Твой, свътт стезями моими (Пс. 108, 105), н паки Исаія глаголеть: людіе, ходиша во тмп, видоша свот eeruu (Mca. IX, 2). Eto yoo nommiyete ne xotsmaro 7 ceeta buдъти? Елико же васъ приходять въ церковь, понужайте неприходящая приходити, и никто же не глаголи, яко не празденъ есмь

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ... Отъ горяча сердца. <sup>2</sup> Пророкъ глагодеть. <sup>3</sup> Не мене дёля приходисте..., но евангельскаго ради проповёданія и апостольскаго ради ученія. <sup>4</sup> "Скажетъ; тьма дучме свёта, или—не только отвергнется отъ того, кто окажетъ ему милость, но и еще больще (какъ бы за это) възненавидитъ его?" <sup>5</sup> ...се бо плотстія очи просвёщаеть, а онь думевиви. <sup>47</sup> Сильша. <sup>7</sup> Нехотя.



во иныхъ прискл: но помысли оны званыя вр парсклю велебюиже многи тако извёты сотворища, ово рече: супругъ воловъ купить, хощу искусити, ово же села купленнаго сглядати, (и никъто же не речетъ яко не празденъ есмь) 1 инъ жену пояту 2, и про то разгиввася на нихъ парь. А вы единъ цасъ (часъ) не можете ли улучити Господеви? Сопросъщю вы, отвъщайте ми. аще злата или сребро по вся дни раздаваль быхъ, или медъ, или вино, но (то) бысте приходили сами не призываеми з. другь друга бысте сами понужали? Нынв же Словеса Божьи раздаваю, лучие паче злата и каменья драгаго и слашьша меду и ста 4,--лишашихъ бо ся церкви твиъ же злословлю и укоряю, а не васъ, здв приходящихъ и вкушающе духовнаго сего меду. Аще сусъда имате, или родъ, и жену, и дъти, то позывайте вся въ церковь и поучайтеся душеполезнымъ словестить да и сдъ, богоугодно поживше, а тамо на уготованное придемъ. Се же вы глаголю, да пребывайте въ Бозъ 5.



Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Поставленаго въ скобахъ нётъ. <sup>2</sup> се инъ рече: жену пояхъ, то же и про то... <sup>3</sup> Не бысте ли не приходили сами, не призываеми ни кимъ же... <sup>4</sup> и слаждеши сахара, паче меда и ста.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Въ одномъ спискъ у г. Сухоминева сделано значительное добавленіе въ назидательно-обличительномъ тонъ, — въ др. спискахъ окончаніе Слова: ..., нонуждайте вся въ перкви ходити, и поучайтеся Божественнымъ словесъмъ, да здъ богоугодно поживше, и въчныхъ благъ наслъдницы будемы, славяще Святую Тронцу, Отца и Сына и Святаго Духа, нынъ и присно и ввъки въкомъ".

# примъчанія.

I.

## Къ статьъ о св. Кириллъ Туровскомъ.

- 1 Сухомянновъ, Рук. гр. А. Уварова, т. II стр. 1—2 (по рукоп. XV и XVII в.); Прологъ печ., изд. 1677 г.; Евгеній, епискастрах., Твор. св. Кирилла, Кіевъ, 1880 г. стр. 296 (въ дальнійшемъ на изд. г. Сухомяннова мы будемъ ссылаться сокращенно— Сух., а на изданіе преосвящ. Евгенія—Еві.).
- 2 Голубинскій, Исторія р. церкви, т. І, пол. 1, стр. 657,—Евг., стр. LV, LXIX—LXX.
  - 3 Голубинскій, ibid. стр. 657; Евг. LV.
- 4 Н. Никольскій, О литерат. трудахъ митр. Климента Сиол., писат. XII в. Спб. 1892 г. стр. 2.
  - 5 Никольскій указ. соч., стр. 103 и сл.; ср. 87 и сл.
- 6 Проф. П. Владиніровъ, въ «Кіев. Университ. Извъст.» 1893 г. Ж 1 стр. 18—19; такое же замъчаніе высказаль и проф. В. И. Ламанскій на диспуть Н. К. Никольскаго.
- 7 Проф. Владиміровъ, въ указан. ст. «Кіев. Универ. Извёст.», стр. 20.
- 8 Какъ, повидимому, склонны думать и вкоторые изъ нашихъ ученыхъ (см. указ. стат. проф. Владимірова, стр. 18 и сл.).
- 9 О великомъ кн. Ярославѣ въ лѣтописи сообщается: «собра писцѣ многы, и прекладаще отъ Грекы на Словѣньскый языкъ и письмя; и списаща многы книги, и списка ими же поучаються върнии людье, и наслаждаються учения божественнаго гласа». Лѣтоп. по Ипатскому списк. 1871 г., стр. 106,—проф. Владиміровъ, указ. стат., стр. 26. Начиная Ярославомъ, русскіе князья до-Мон-

гольскаго времени, одинъ предъ другимъ, обнаруживали необыкновенную заботливость—и о своемъ личномъ образованіи, и о распространеніи просвіщенія среди духовенства и въ народів. См. подборъ фактовъ этого рода въ статьів: «Христіанское образованіе русскихъ князей въ Х.—ХІІІ в.», пом'єщен. въ «Ворон. Епарх Від.» 1894 г. № 2 и сл.

10 Ср. Чт. въ Общ. И. и др. Россійскихъ, 1848 г. № 7, стр. XVII и 4 (ст. Бодянскаго).

11 Cp. Neumann, Griech, Geschichtschr. u. Geschichtsquellen im zwölf-Iahrh., Epz. 1888, стр. 72-74: «Во вступленін въ своему обширному собранію греческих руководствъ по риторикв Вальцъ замівчасть, что едва ян какой другой учебный предметь оставался такимъ неподвижнымъ и вивств основнымъ для всего греческаго образованія, какъ риторика, со дней Горгіаса Леонтійна (одного изъ первыхъ риторовъ). Въ школахъ XII епжа ученики упраживлись въ 88УЧИВАНІН, ддя примёра, развичных виловь изложенія мыслей по схемамъ, установленнымъ тысячу летъ тому назадъ, въ дни Марка Аврелія, Гермогеномъ Тарсійскимъ: отступленія отъ него, вызванныя временемъ, сказывались иншь въ томъ, что собраніе примеровь для подтвержденія творетическихь положеній не заминямись, a cocnomissues udinápanh xdectiancearo xadaeteda. Tako. Bo Проториания Никифора Василикась, среднии XII в. (следовательно. какъ разъ въ то время, когда наши писатели этого въка: Климентъ Смолятичь, Кирилъ Тур. и др., предположительно, могли чрезъ грековъ познакомиться съ этими курсами) находимъ следующее замвчательное смъщеніе (языческаго и христіанскаго). Въ числь разсвазовъ приводятся исторіи объ Ахимав, Одиссев и Геракив, о Мирръ, Пазифаъ и Данаъ; для первой хрін берется тема: должно ин подражать божественной благости, -- для второй -- стихи изъ трагедін Софокла. Дажье, и вследь затьмь, въ отдель неопен (повествовательное изображение нравовъ и характера): что говорилось въ гадесь, когда Лазарь, посль четырехъ дней смерти, воскресь, — что говорила Даная, когда Зевсъ, подъ видомъ золотаго дождя, приблизнася къ ней; что говорилъ Зевсъ, когда увидълъ Іо превращенной съ корову; что сказаль Самсонъ, когда быль ослешенъ, Захарія-когда снова могь говорить по рожденін Іоанна Предтечи, Эрось-когда увидъть превращение Мирры,-потомъ снова идуть темы изъ греческой исторіи и минослогіи, и затемь: что сказала Вогоматерь, когда на браке въ Кане Галилейской І. Христосъ превратиль воду въ вино, -- рабъ-- которому Петръ отсекъ ухо и

котораго исп'алилъ Христосъ, Іосифъ-согда по обвинении жены Потифара былъ брошенъ въ темницу», и т. д. и т. д.

- 12 См. у Neumann'a, указ. сочян., стр. 39.
- 13 Lavisse et Rambaud, Histoire générale du IV siècle à nos jours, Paris, 91—94, томъ I, стр. 676—677.
- 14 Lavisse et Rambeau, указ. соч. т. II, стр. 820 и след.— Krumbacher, Geschichte d. Byzantinische Literatur, 1891, въ соответственныхъ отделахъ.
- 15 Такое предположение высказываль еще Шевыревь, въ Исторіи рус. словеси., част. ІІ, стр. 133 изд. 1877 г.—Въ славянскомъ языкъ св. Кирилла находять «слъды свежей начитанности въ греческихъ книгахъ»—Евг. LV, примъч.—Относительно выраженія—«историци и витія, рекше, лътописци и пъснотворци»—ср. А. Лонгинова, Ист. изсл. сказ. о походъ Игоря Свят. Одесса, 1892 г. стр. 25.
- 16 Калайдовичь, Памятн. XII в., предисл. стр. XXII; Евг. предисл. XLVIII и XLVI; архим. Николай, Историко-статист. опис. Минск. епар., Спб. 1861, стр. 161.
- 17 О Зарубскомъ монастыръ—Срезневскій, Извѣстія и Замѣтки о малонзв. и неизв. памяти., Спб., 1866, № 7 и 13; Голубнискій, Ист. рус. цер. т. І, 1-я пол., стр. 266.
- 18 Ср. выше, стр. 28, въ стат. Н. К. Никольскаго о поученіяхъ св. Өеодосія Печерскаго.
- 19 Въ своихъ поученіяхъ и посланіяхъ къ монахамъ онъ не разъ говорить и намекаеть на непорядки въ монашескомъ общежитів.
  - 20 Евгеній еп., стр. 94—95.
  - 21 Tamb-me, crp. LVIII.
  - 22 Тамъ-же, стр. LVIII.
- 23 Ср. въ модитвъ, приписываемой преп. Өеодосію Печерскому: «Иже суть въ затворъхъ, и въ стодпъхъ, и въ печерахъ, и въ пустыни, братія наша, Ты, Господи, избави я отъ всякая печади» (Изъ Харат. Псадт. 1296 г. Моск. Синод. бибд. № 235). Учен. Записки втор. отд. Акад. Наукъ кн. П, 2 вып., стр. 223.
- 24 Калайдовичь, Памятн. XII в., стр. XXII,—Месяцеск. по списк. XIII—XIV в. въ Матер. для Ист. р. цер. Харьк. 1862 г., стр. 77.—Голубинскій относить Никиту Переяслав. къ после-мои-гольскому времени—Ист. р. ц. т. I, 2 пол., стр. 639—40.
  - 25 У Калайдовича, Сухомлинова и еп. Евгенія въ указ. сочин.
- 26 Въ Матеріалахъ для исторіи рус. цер. Харьк. 1862 г., стр. 117—127.

- 27 Въ «Приб. къ Твор. св. Отц.», 1851 г., ч. Х и въ указан. изд. твор. Кир. Т.
  - 28 Евген., Твор. К. Т. стр. 102.
- 29 Ср. Добротолюбіе, въ пер. преосвящ. Өсофана, т. I—IV, М. 1883—1889.
- 30 Новый перев. этого произведенія быль пом'ящень въ «Странникъ» 1887 г., т. І.
- 31 Евген., указ. изд., стр. 92.—32 Тамъ-же, стр. 91.—33. См. Матеріалы для истор. рус. П., стр. 117—127.
  - 34 Ср. назван. изследованіе г. Лонгинова, стр. 136 и сл.
- 35 Ср. рвчи Владиміра Мономаха, приводимыя въ летописяхъ Поученіе неизвестнаго проповедника XI—XII в. (Москвит. 1843 г., ч. II, стр. 412—413) и въ «Слове о П. Игор.»:

"Рекоста бо брать брату: се мое, а то мое же, И начаща князи про малое: се великое, млъвити, А сами на себи крамолу ковати... А поганіи со всихь странь прихождаху Сь побидами на землю русскую... Въ княжихь крамолахъ вици человикомъ сократищась". (См.

у Лонгинова, указ. сочин. стр. 128 и след.).

36 См. грамоту царегр. патріарха Луки Хрисоверга у Макарія, Ист. р. ц., т. III, стр. 298 (изд. 3-е).

37 Летописи говорять о деле иже-епископа Феодора подъ 1169—1192 г. и представляють все дело въ такомъ виде. «Въ 1172 г. сотворилъ Богъ и Св. Богородица новое чудо во Владимірь: нагналь Богь и св. Богородина Владамірская злаго, пронирливаго и гордаго льстеца, лживаго владыку Оедорца, изъ Владиміра отъ Св. Богородицы церкви Златоверхой, и отъ всей земли Ростовской. Нечестивецъ этотъ не захотиль послушаться христолюбиваго князя Андрея, приказывавшаго ему идти ставиться къ митрополиту въ Кіевъ, не захотель, но лучше сказать Вогь не захотыть его и св. Богородица, потому что, когда Вогъ захочеть наказать человека, то отниметь у него умъ. Князь быль къ нему расположенъ, хотыть ему добра, а онъ не только не захотыть поставленія отъ митрополита, но и перкви всв во Владиміръ ватвориль и ключи церковные взяль, и не было ни звоиз, ни пвиія по всему городу и въ соборной церкви, въ которой Чудотворная Матерь Божія, — и ту церковь дерзнуль затворить, и такъ разгийваль Вога и св. Богородицу, что въ тоть же день быль изгнанъ. Много пострадали люди отъ него: одни лишились сель, оружія, коней,

другіе обращены были въ рабство, заточены, разграблены, и не только простые люди, но и монахи, игумены, јерен; немилостивый быль мучитель, --одинив головы рубиль и бороды резаль, другинь глаза выжигаль и языки вырёзываль, иныхъ распиналь на стене и мучнаъ немилостиво, желая исторгнуть отъ нихъ именіе: до именія быль жалень какь аль. Кеязь Анарей посладь его къ митрополиту въ Кіевъ, а митрополить Константинъ обвиниль его всеми винами. вельнь отвести его на Песій островь, гль ему отрывали язывь. какъ злодею еретику, руку правую отсекли и глаза выкололи, потому что хулу произнесь на св. Богородицу... Безъ показнія пробыль до последняго издыханія. Такь почитають бесы почитающихь нхъ: они довели его до этого, вознесли мысль его до облаковъ, устронын въ немъ втораго сатананиа, и свели его въ адъ... Видя Богь ознобленіе кротинкь дюдей своикь Ростовской земли, погибаюшихъ отъ вверояднаго Өеодорца, посетниъ, спасъ людей своихъ рукою кринсою, мышцею высокою, рукою благочестивою царскою правдиваго, благовернаго князя Андрея. Это мы написали для того, чтобъ вперелъ пругіе не наскакивали на святительскій санъ, но пусть удостоиваются его только тв, кого Богь позоветь». Соловьевь, Истор. Росс., изд. Товар. Общ. Пол., кн. I, стр. 726.

- 38 По рук. Рум. Муз. № 233, —ср. Макарія, Ист. р. церк.
- 39 Объ Андрей Боголюбскомъ см. въ статъй: «Св. Благовирный Вел. князь Андрей Боголюбскій», помищ. въ «Владим. Епарх. В.». 1894 г. № 18 и слид.,—здись указана и относищаяся къ нему литература.
- 40 Въ предисл. из изд. «Твор. К. Тур.» преосв. Евгеніемъ, стр. LXXXII.
- 41 Макарій, Ист. р. ц. т. III, стр. 127, 146, 158, 171, 180,— Евг., пред. стр. LXXXIV и сл.
  - 42 Ист. р. ц., т. І, стр. 657 и савд. (1-я пол.).
  - 43 Указан. изд. стр. ХСШ.
- 44 Преосв. Антонія, Изъ исторін христ. пропов'яди. Спб. 1892 г., стр. 337.
- 45 Преосвящ. Антоній въ указ. соч., Пітуховъ, Къ вопросу объ авторахъ въ древней рус. литер., Спб. 1887 г., Н. К. Никольскій въ указ. сочиненіи о Клименті С., Владимірскій, въ «Кіев. Унив. Изв.» 1893 г., Хр. Лопаревъ въ «Памяти. древней письмен.», вып. 93. Спб. 1893 г.
  - 46 Пр. Антоній, указ, сочин., стр. 347-351.
  - 47 Златоструй XII в. Импер. публ. библ. у Срезневскаго, Свёд.

и зам. о малоизвёсти. и неизвёсти. пам., XXII (Спб. 1866 г.),—
Новгор. Соф. библ., № 1261, перг. XIII—XIV в., къ сожаленію,
совершенно разбитий: нетъ начала и конца, въ средний вырваны
цёлыя тетради; всёхъ поученій въ этомъ сборнике сохранилось 15
и одно сказаніе о чуде св. Николая,—Сбори. Троице-Серг. Лавры,
XIV в. № 9 (2022),—Сбор. Царскаго XIV в. № 361,—Собори.
Рум. Мув. XV в. № 406,—Новг. Соф. библ. XV в., № 1265,—
XVI в. № 1215,—Соловец. библ., XVI—XVII в. № 368 и ми. др.
Во всёхъ этихъ и др. подобныхъ имъ Сборникахъ, кроме названнаго Златоструя XII в., помещены въ ряду другихъ святоотеч.
поученій и Слова Кирилла Тур.—Ср. Яковлева, къ литерат. ист.
древне-русскихъ Сборниковъ. Одесса. 1893 г.

48-49 См. ниже въпримъч. къ Поученіямъ К. Т.

50 Издатели его Твореній на греч. яз. въ Патрологіи Мини прямо заявляють, что «Ософилакть Болгарскій изобилуєть адлегоріями»—Мідпе, Patrol., в. graec. t. 123, рад. 41 пит. 39. Ср. напр. въ его «Благовъстникъ», въ рус. перев. Казан. Акад. (изд. 2-е), на Ев. Ме. стр. 323—26, 344, 436; Луки 152—156; Іоанна 42, 57, 128—129 и много др. мъсть.

51—53 Седмичныя молитвы Кирилла Т. изданы въ Казани, въ «Прав. Собес.» 1857 г. и въ отдельныхъ оттискахъ въ томъ-же году,—кроме того, несколько такихъ молитвъ, по лучшимъ спискамъ, помещены въ Ист. преосв. Макарія (Т. III, стр. 130—139, 310—319),—въ изд. преосвящ. Евгенія помещены оне въ славян. тексте съ перев. на рус. яз., стр. 122 и след, Мы приводимъ по-Казан. изданію.

54—5 Какъ напр. относительно вечерней молитвы, пом'ящаемой въчисле его твореній подъ заглавіемъ: «Поминовеніе и испов'яданіе» (Рук. гр. Увар. стр. 99; ср. сборн. Кирил. библ. ЖМ 120—1197 и 220—477): въ рукописяхъ она иногда приписывается Герману, патр. Константинопольскому—см. Кирил. биб. № 49—174.

. 56 О молитвахъ св. Кирилла см. нашу статью въ «Стран.» 1880 г., т. III, стр. 241 и сл.

#### II.

# Къ тексту издаваемыхъ Поученій св. Кирилла Туровскаго.

Нежеследующія примечанія нижоть въ виду дать некоторыя истирико-литературныя и библіографическія разъясненія къ излаваемымъ нами Словамъ и поученіямъ св. Кирилла Т. Относительно полинености первыхъ восьми почченій почти всё согласны, что они принадлежать Кирилу, относительно подлинности же двухъ последних существуеть сомнение, но мы оставляемь этоть вопросы какъ требующій особаго научнаго изслідованія, но тімъ не менье сообщаемъ эти поученія въ ихъ подлинномъ тексть. Изъ учительныхъ произведеній, обыкновенно, также прицесываемыхъ св. Кирилу-«Истолкованіе притчи о слещей и хромце», сохранившееся въ краткой и пространной редакціяхъ, мы не нашин возможнымь поместить въ настоящемь издани, какъ потому, что подленность ся очень сомнительна, такъ и по обширности ся (мы еще встрътнися съ нею въ дальнъйшихъ выпускахъ нашихъ «Паматниковъ»). Но такъ какъ притча эта, дъйствительно, представласть важность для характеристики того церковно-учительнаго метода истолкованія св. Писанія, которому следуеть Кирилль Т. въ своихъ Словахъ, то мы сообщаемъ и ее, въ конце примечаній, въ краткой редакціи и въ рус. переводъ.

1. Поучене на недълю центоносную. — Начаю этого слова — приступъ не совсемъ подходить къ последующиму и какъ будто взято изъ другой проповеди: «Велики и древни сокровища, дивно и радостно откровеніе добраго и сильнаго богатства, неоскудеваемы дары, подаваемы ближнимъ, искусны строители славнаго и весьма -честнаго дома, обильны и прензобильны и многіе остатки царской трапезы, отъ которой нищіе питаются пищею не гибнущею, но пребывающею въ животь вёчный». Онъ даеть истолкованіе этого, переходить затёмъ прямо къ предмету Слова, иносказательно и въ образахъ излагаеть празднуемое событіе и оканчиваеть обращеніемъ къ слушателямъ. Въ этомъ Слове указывають вліяніе Өеофилакта Болгарскаго (Сухома, предис. XLIII), въ следую-

шень напр. месте: «Жребя — нже оть языка веровавше въ онь люди, ихъ же отръщи отъ лести діаволя» (Кир. Т.), — у Өеофилакта: «...Госполь салится на осленка, набы образно нать намъ внать. что Онъ покорить себъ новый, неочищенный и необузданный нарольявычниковъ» («Благов.», на Ев. отъ Луки, Каз. изд., стр. 333). Но еще ближе межно бы указать вліяніе церковныхъ пъснопѣній канона въ недвию цевтон., если только отыскивать у Кирилла Т. сходство въ мысляхъ и словахъ съ другими и разныя вліянія на него. Такъ въ параллель къ приведенному месту можно привести 9 пес. канона, ст. 1: «На жребя младо вседъ... приде бо безсловесную идоль-Скую прелесть разрушити и неустанное стремленіе уставити всёмъ явыкомъ, еже пети». Вообще, по сличени этого Слова Кирилла съ соотвътственными мъстами «Благовъстника» Ософилакта Бол., окавывается, что кром'в символически аллегоррич, способа истолкованія ничего общаго между ними нътъ: у послъдняго сухое и краткое истолкованіе Евангелія, у перваго чувствуется пыль и увлеченіе звуками перковныхъ радостныхъ песнопеній и стремленіе передать эти звуки на языкъ картинъ и образовъ. Мы издаемъ это поученіе по списку Калайдовича, безъ всякихъ измененій, варіанты же, поправляющіе тексть, приводимь по Сбори, поученій (оть недали Мытаря и Фарисся до недёли всёхъ святыхъ) Троице-Серг, Лавры № 9 (2022), пергам., XIV в., гдв они помещ. на л. 32 об.—36. Въ Кирилювскомъ сборникв, изъ котораго им заимствуемъ текстъ нижесльдующихъ поученій, его нать: сборникъ этоть начинается поученіями со лня Пасхи.

2. Слово на Пасху. — Посяв инрическаго вступленія, — въ которомъ пропов'ядникъ живописнымъ противоставленіемъ «радости и веселія настоящаго дня» воскресенія Христова «скорби совершившагося предъ тімъ великаго таинства» Его страданій и крестной смерти, — указывается предметъ слова, а именно — какое значеніе иміла Пасха ветхозавітная и какое имінеть Пасха новая, какъ «великій день» воскресенія и обновленія рода человіческаго. Въ Словіз объясняется затімъ значеніе Пасхи въ Ветхомъ Завіті, излагаются, ьъ драматической формі, Евангельскія собитія, которыми свидітельствовалась истина воскресенія І. Христа, при чемъ пропов'ядникъ указываеть на таинственное, символическое значеніе нікоторыхъ изъ этихъ событій (Іоаннъ, пришедшій ко гробу раньше Петра—ветхій заковъ, Петръ—новый), и—въ заключеніе—обращается съ пламенной молитвой къ Богу, въ которую также вводить противопоставленіе событій «вчерашнихъ» страстныхъ дней «ныніщнимъ»—світло-

радостнымъ. Начало Слова, какъ и целое построение его, напоминаеть Слово метроп. Изларіона «О законв и благодати» (см. выше, стр. 57 и сл.). Изъ отповъ перкви сходное съ некоторыми местами этого Слова св. Кирилла (противопоставленіе страстных вней и дня Пасхи) указывають въ твореніяхъ Кирила Алекс. Евелогія и Епифанія Кипрскаго (Сухомя., XXXI). Въ нашемъ Сборникъ (Кир. биб. № 138—1215, XVI в.) на день Пасхи сначала помъщены поучение и семь Словъ Іоанна Златоуста (л. 1—50 об.). 82. твиъ Кирила Туровскаго, снова-Златоуста (л. 56 об.-67) и Толковый Пасхальный канонь (л. 128-142). Чтобы показать насколько последній своимъ содержаніемъ подходить въ Слову Кирила Туровск., приводимъ следующія выписки изъ него. Въ толкованіи Пасхальной стихиры: «Богоотець убо Давидь предъ свинымъ ковчегомъ скакаше играя», объясняя, что видя это «мнози негодоваща, ване цареви плисати», - истолкователь продолжаеть: «Но и Мелхола посміася, яже отъ Бога клятву прія н безщада (безпощадно) погибе. Мы же Божін людіе тому сбытіе выет видяще. Яко бо кіоть. отъ иноплеменникъ возвратися, тако и Господь отъ мертвыхъвъскресе; явоже бо кіотъ съ даромъ принесеся Давидови, тако и Христосъ принесе дары своему Отцу-отъ ада душа праведныхъ: тогна Лавилъ плясаще--нынъ же ангели и человъпи божественно веселятся; тогда негодоваще вельможи плясаніа царева-мняй ся великъ быти діаводи Его силы бъгающе не терпять; тогда Мелхода. посміася безщада погыбе-ныні же жидове не вірующе юродство мнять и погыбають безщада, рекше, не ямуть плода возвратити своему спасенію, и оскуль преже многоплодное ихь и сухо бысть. рекше, неимущу благодати. Мы же всвуъ сихъ сбытіе видяще радуем\_ ся, и дуси праведникъ веселятся, скачуть и играють, воскресеніемъ же ныев просвыщаеми, паче же прозряще и на пакы во инъ выкъ пребывающее веселіе же съ Христомъ» (л. 132 об.—133 об.). Соотношеніе и противопоставленіе между Ветхимъ Завітомъ и Новымъ, ветхозаветными прообразами и событіями новозаветными проводится по всему этому толкованію Пасхальнато канона. Придемъ еще одно мъсто-объяснение Пасхи какъ «великаго дня». Въ толкованін стихиры: «Во истину свята и всепраздньственна сія спасительная нощь»,—читаемъ: «Что сіа нощи світиве и радостиве: кая душа не радуется, ето ли не ликоствуеть-и ангели, и архангели, и человеци, и святіи въ раи, и въ аде мучиміи прощени! Во истину праздникъ свътелъ, и день всъхъ болъй и вышній, паче же и будущему нъку образъ» и пр. Далве поясняется, что день этоть важнёе «началотворнаго дня всей твари» и что какь «Госполь воскреси съ Собою нашего народотворителя Адама, на небо возведе и ины многы, тако и последи хощеть въскрещь все человечество на небеси животъ устроивъ, съ ними животъ сіяя паче солица въ Іерусалим'я небеснізмъ. Да убо отнуду великы чести достоинъ сей день, яко единъ отъ тваъ отделенъ и пять тысящь иныхъ честиви. Помяни бо ины дни лета всего и увёси, яко ни въ единъ тако почтень, колми паче онъ въкъ» (л. 138). Можеть быть эту сторону Пасхальнаго дня-вначеніе его по отношенію къ будущему царству славы на небъ-имъть въ виду Кирилть Тур., говоря въ своемъ Словъ, что праздчикъ Паски ниветь «двоякое и троякое ния»вначение: онъ разсмотрель въ своемъ Слове только двоякое значеніе Пасхи.—Эго и савичющія затвив шесть почченій св. Кирилла (№ 3-8) мы приводимъ по указанной Кирила, рукоп. XVI в., въ которой тексть ихъ во многихъ местахъ оказался более исправнымъ, чемъ въ существующихъ изданіяхъ Калайдовича и Сухомлинова.

3 На недплю Оомину. - Слово это въ самыхъ древевишихъ спискахъ поученій Кирилла Т. имбеть заглавіє: «въ новую недёлю по Пасхъ-о поновления воспресения, и о артосъ, и о Ооминъ испытанін ребръ» (биб. гр. Толстого, по кат. Калайдовича, № 8). Этимъ заглавіемъ точно указываются части Слова и предметь каждой изъ нихъ: раскрытіе значенія недёли новой-антипасхи, замёнившей древнюю субботу, объяснение раздачи артоса въ этотъ день и напоминаніе слушателямъ Евангельской исторіи объ испытаніи ребръ Господинкъ ап. Оомою. Во второй своей части, Слово поражаетъ картинностію символически-аллегорическаго изображенія. Показывая плоды воспресенія Христова для міра, пропов'ядникъ рисуеть здівсь картину обновленія видимой природы въ ся весенній разпрыть и возрождение и подъ ея образами подробно раскрываетъ духовнонравственное возрождение во Христв-какъ всего человвчества, такъ, въ числе другихъ язычниковъ-и народа русскаго (хотя и не навываеть последній). Указывають сходство этого символически-аллегорического изображения у св. Кирилла съ соответственнымъ местомъ Слова св. Григорія Богослова—«На неделю новую, на весну и на память мученника Созонта» (Твор. св. Отцевъ, т. IV, Слово св. Григорія В. 44 стр. 141—151,—Сухомлиновъ, стр. XXXIV), но только сходство, а не заимствованіе, хотя названное Слово св. Григорія В. несомненно было изв'єстно св. Кирилау н подъ вліяніемъ его онъ составиль и свое Слово. Позволимъ себъ

указать, что эта часть Слова, рисуемой въ ней картиною, межку прочимъ, живо напоминаетъ известный гимиъ Мильтона: «Рожденіе Христа» (см. «Странникъ», 1881 г., т. І,). Въ заключительной части, представляющей драматическій перифразъ Евангельскаго повъствованія о явленін воспресшаго Госпола Оом'в и собраннымъ съ нимъ апостоламъ въ Сіонской горнеців, оно также очень походить на вторую половину пом'вщеннаго рядомъ съ нимъ въ нашемъ Сборенке Слова I. Златоуста на тотъ-же день. Начало последняго: «Се бо приспехъ вамъ долгъ поведати» (д. 152-161 об.)... Различіе между тімь и другимь въ томь, что у Златочста рвин Господа и ап. Оомы гораздо длиниве, чемъ у Кирилла Т. Кром'в этого, на тотъ же день въ нашемъ Сборник'в пом'вщено еще одно Слово Іоанна Златоуста (назначенное для чтенія на Полунощницу,—начало его: «Господа и Спаса нашего I. Христа въскресеніе славное уже праздновахомъ, братіе»...) и Беседа св. Григорія Двоеслова. Въ словъ Златоуста встречаемъ следующее толкованіе, сходное съ однивъ мъстомъ въ Словъ Кирилла Т. на Цвътоносную недвию: «и разруши его (адъ) смерть (Христа). Глагола (Христось) миръ вамъ ближнимъ и миръ дальнимъ: ближняя же нарече праведникы. рекше праведные отцы, патріархы, пророкы, нже въ законв его пожиша, но не бъ имъ дзвоть ада разрешнися... дальняя же нарече вся грашникы, иже оть языкъ поработишася дьяволу и твари послужища» (л. 170 об.—171). Ср. выше начало Слова Кирилла Тур. на недвлю Цвет.-стр. 126 и затемъ-стр. 128,-также у Өеофилакта Болгар. на Ев. отъ Ме., XXI-«Благовести.» ч. I, стр. 274.-Въ указан. Лаврскомъ спискъ Слово св. Кирилла имъетъ надписаніе: «Кирилла мниха слово на антипаску, въ первую недёлю по пасцё, похвала о воскресенін Господа нашего І. Христа, и о артусь, и о Фомина испытаніи ребръ Господень». Л. 68.

4 Въ третью недъмо по Пассъ. Самымъ заглавіемъ и этого Слова указывается предметъ его и содержаніе: «Того же Кирила минха слово о снятіи съ древа тіла Христова, и о мироносицахъ, и посвала Іосифу и Никодиму, въ неділю вторую по Пасці». Лавр. сп., л. 73 об. Въ немъ проповідникъ говорить о плачі Богоматери, представляетъ картину снятія Спасителя со креста, разсказываетъ о мироносицахъ, ходившихъ ко гробу, и о явленіи имъ ангела, возвістившаго о воскреніи Христа, и затімъ славитъублажаеть похвалами Іосифа Благообразнаго и оканчиваеть молитвеннымъ воззваніемъ къ нему «о покровів и избавленіи града отъ всякаго вла, о побідів и спасеніи князя» и пр. Слово это дошло до

насъ въ двухъ редакціяхъ, изъ которыхъ въ одной часть его (плачъ Богоматери, о сняти твла Спасителя со креста), съ изкоторыми везначительными изминеніями текста, назначадась пля чтенія въ Страстную пятницу или субботу, а остальное—на недвлю мироносицъ. Но-принадлежала ли эта особая редакція его самому св. Кириллу и следовательно представляла особую самостоятельную переработку его съ пріуроченіемъ къ страстной селминь, какъ полагаеть г. Лопаревь, недавно издавшій, по рукописи XVI в., эту реданцію названнаго слова (Памятн. древ. письм. XCVII, Спб. 1893 г.) — сказать трудно. Во всякомъ случав, во второй своей редакцін, внесенной и въ печатный Златоусть 1797 года, оно не представляеть начего такого, что заставляло бы считать его особымъ и отдельнымъ произведениемъ Кирилла Туровскаго. Въ старыхь рукописяхь отавльныя части его обыкновенно указывались особыть киноварныть надписаніемъ (о Іосифів, о Муроносицахъ, похвала Іосифу), при чемъ пелались отметки: «отселе чти въ Ведикую субботу»: возножность выдвленія изъ него особой части давалась, следовательно, самымъ текстомъ, и въ силу этого особая редакція его мегко могла явиться совершенно независимо отъ намъреній автора. — Слово это считается однимъ изъ высоко-поэтическихъ произведеній (Макарій, Ист. р. ц. т. Ш. стр. 135). Все оно какъ бы соткано искуснымъ мастеромъ изъ чудныхъ перковныхъ прснопрній патницы и субботы страсной недули, представляєть ораторски-поэтическое переложение такихъ умилительно-потрясающихъ мелодій, какъ-«Пріндите ублажимъ Іосифа приснопамятнаго», «Тебв ольющагося свытомъ яко ризою» и другихъ пысонъ и стихирь великой пятницы и субботы (ср. напр. 3 и 4 стихиры на Господи возвахъ въ велик. пятницу, изъ канона на вечерню пятка пес. З ст. 1 н 2, п. 4-2 н 3-й, 6 п.-ст. 1, п. 7-й-1-й н 4-й, п. 8-й-1-й и 9-й, п. 9-1-й и 3-й и др.). Проповедникъ всецело погружается въ ихъ звуки и тоны и ихъ языкомъ слагаетъ свою рачь ихъ чувствомъ оживляеть и проникаеть ее, а потому, при всемъ видимомъ сходствъ его ръчи съ мелодической ръчью страстныхъ церковныхъ песнопеній, онъ остается столько же самостоятельнымъ. сколько самостоятельнымъ онъ быль и въ его молитвахъ, образцами для котерыхъ служили общія церковныя молитвесловія. Въ такихъ же отношенияхъ находится онъ и къ тамъ церковно-отеческимъ чтеніямъ, которыя назначались на эти дни. Въ нашихъ рукописяхъ ХІІ—ХІІ в. встречаются уже Слова Григорія Антіохійскаго— «На святое погребеніе и воскресеніе Господа нашего І. Христа»

Епифанія Кипрскаго— «Слово о погребеніи и объ Іосифів, иже отъ Аримовея», его же «Похвала Іосифу» и др. Но при сравненіи съ этими и другими однородными произведеніями, служившими для Кирилла Т. образцами, его Слово тімъ не менбе представляется вполить оригинальнымъ, и при уміломъ, ораторскомъ произвошеніи должно было производить потрясающее впечатлівніе.

Въ нашемъ Сборникъ, на тотъ же день, рядомъ съ Словомъ Кирилла Т. пом'ящены: «Іоанна; арх. Селунскаго, яко ни единаго разногласіа, инже съпротивословія въ Евангелиствиъ о въспресенія Господин -- изъ числа приписываемых златоусту (см. Опис. рук. Солов. биб. т. І, стр. 665), небольшое анонимное «Поученіе о Іосифів и мироносицамъ» (л. 176 и 208): «Возлюбленін, солице подъ облакомь красуяся любимо бываеть видящемъ» (ср. тамъ же, стр. 616 и 666) и Григорія Антіохійскаго: «Слово на погребеніе Христово и на святое въскресеніе въ третію неділю по пасців. начало котораго: «Похваленъ перковный сый законъ», -- написано другой рукой и очевидно внесено въ нашу рукоп. поздиве; внизу страницы савлана помета: «сне чтено въ великую суботу». Слово это изъ числа соминтельныхъ, приписывается Епифанію Кипрскому; славянскій переводь его извістень еще по глаголитской рукописи XI BERR (OII, DYR. CHH. 6H6. II, 3 CTP. 98; OHRIC, COA. 6H6., I, сгр. 597 и 619). Кром'в того, на ту же неделю приведено въ нашей рукоп. одно изъ Огласительныхъ поученій Өеодора Студита («Яко подобаеть намъ ходити достойно въ миншескомъ званін»), воторыя известны въ славянскихъ переводахъ съ X-XI в. (Оп. Сол. биб., тамъ-же, стр. 418).

5 Слово о разслабленномъ. — Въ Лаврской рукописи инветь оно заглавіе: «Въ недвлю четвертую по Пасхв того же Кирила минха слово о разслабленивмъ, иже 38 лють бъ разслаблень. Отъ сказаній Евангельскихъ» (л. 81). Вслюдь за лирическимъ вступленіемъ («Нензиврима небесная высота, неиспытана преисподняя глубина» и пр.), проповъдникъ переходить къ изложенію Евангельскаго повъствованія о разслабленномъ и предлагаетъ истолкованіе, по которому Силоамская купель «была образомъ св ятаго крещенія»: это мъсто Слова до буквальности сходно съ соотв этственнымъ толкованіемъ Өеофилакта Волгарскаго (Благовъстинкъ, ч. 4, стр. 122—123), извыеченіе изъ котораго, въ формъ особаго анонимнаго поученія на недвлю о разслабленномъ, и пом'ящено въ нашей рукописи какъ разъ рядомъ съ Словомъ св. Кирила (л. 233—235 об.), Өеофилактъ же Волгарскій, въ свою очередь, заимствуеть свое толкованіе изъ Зла-

тоуста. У св. Кирилла представленъ свободный, въ драматически-піалогической формів, пересказъ Евангельской исторін, причемъ онъ построяеть его такъ, что въ его изложени отдъльное Евангельское сказаніе получаеть всемірное значеніе: разслабленный это — весь ветхій человікь, болівшій рабствомь граху и дьяволу; овчая купель испалившая разслабленнаго-купель крешенія, исприяющая все человечество. Въ рачи разслабленнаго ярко рисуется безпомощность падышаго человека, которому ни законъ, ни пророки не могли даровать испеленія отъ его смертнаго, гибельнаго недуга; рвчь Господа въ разслабленному-блестищая диро-эпическая апологія искупленія и возстановленія человічества водою крещенія; -- въ страстномъ увлеченін этой мыслыю пропов'ядникъ уклоняеть даже отъ Евангельского текста и допускаеть анахронизмъ: Спаситель въ своей рачи въ разслабленному упоминаетъ о воскресенін Лазаря, совершенномъ поздніве. Въ заключенін Слова нахолять не прямое осуждение ереси Осодорца, именно въ словахъ: «горе согращающему по приняти священнаго сана! горе не бояшимся Бога въ монашестви, јерействи и самоми епископстви». Въ церковныхъ песнопеніяхъ на неделю о разслабленномъ находимъ такія места, служившія въ некоторомъ роле призывомъ къ составленію похвальныхъ рвчей, въ стиле разбираемаго Слова Кирилла Т.: «непогребень мертвень сы разслаблень сы възни: одръ мой гробъ ми бысть» (стих. 2-я на Госп. воза.)... «Взыде Исусь въ Иерусалниъ въ овчи купели, человъкъ сълежаще въ немощи... Спасъ рече къ нему: тебъ ради человъкъ быхъ, тебъ ради плотію обложенъ есть, и глаголеши: человъка не имамъ; возъми одръ свой и ходи; все тебъ возможна» («Слава на литін)... На купели иногда ангель на овчии схождаще... прещеніемъ же Божіниъ нына очищаеть безчисленная множества Христосъ»... (Кан. песн. 1 ст. 1.,-Тріодь XIII в. Новг. Соф. библ. № 85). Въ нашемъ Сборникъ на 4-ю недълю (о разслабленномъ), кром'в Слова Кирилла Тур., пом'вщены: названное уже поучение неизвестнаго. Өеодора Студита («О еже внимати себв и бытати отъ погибельныхъ месть и образъ греховныхъ»), Слово Златоуста на среду 4-й недвли («егда ввыде Інсусь въ церковь въ преподовеніе праздинка»), Толковый канонъ на Преполовеніе (л. 233-266).

6 Вз недъмо шестую—о смъном: «Того же Кирила минха о слеще, и о зависти жидовсти—отъ сказаній Евангельскихъ» (Лавр. сп., л. 96 об.).—Въ начале проповедникъ прямо указываетъ предметъ своего Слова: онъ проповедуетъ о «милости и чековеколюбія

Господа I. Христа, обильно дарованных роду человеческому» и туть же, по обычаю, скромно замічаеть, что «не оть своего сердца. износить словеси», а береть изъ дневного Евангелія отъ «бывшаго самовидца чудесь Христовыхъ, Іоанна Вогослова». Издъсь, основная тема у него таже, что и въ другихъ его поученияъ: «миновалъ ветхій законъ съ приношеніемъ козанхъ жертвъ и преданіями древнихъ заповідей, —законъ безсильный, немогшій испіднть человъческихъ недуговъ», и потому во-истину велика «премудрость Вожія и неизриченю Его человиколюбіе», если теперь, чрезъ Христа, «Онъ возлюбиль насъ и, отдаленныхъ чрезъ грвхъ, приблизиль къ себъ, даровавъ человъчеству всецълое исцъленіе». Эту основнуюмысль св. Кириллъ проводить въ своемъ изложении Евангельскаго повъствованія о сліпомъ, показывая по всей исторіи іудеевъ, съ помощью блестящихъ ораторскихъ пріемовъ, какъ жестоки и неблагодарны были они въ своимъ великимъ учителямъ и благодътелямъ прошлаго, -- какъ велеко было ихъ умственное и религознонравственное ослещение, когда они отказались признать въ лицъ Христа-Вога, истинаго Спасителя и Искупителя человачества. Слово оканчивается похвалою слеппу, открыто и мужественно исповедавшему свою въру въ Спасителя предъ Нимъ самимъ и предъ цъ лымъ народомъ. Не предносилась ли при этомъ предъ умственнопоэтическимъ взоромъ враснорачиваго проповадника XII в. его родная земля, еще такъ сравнительно недавно, всецело, отъ начала своего бытія, подобно Евангельскому слепому, пребывавшая въ ослепленін язычества и теперь отверстыми очами узравшая свать истины н спасенія? И не служать ин также заключительныя слова его указаніемъ на св. Владиміра и первыхъ просвителей Руси христіанствомъ и призывомъ савдовать примъру ихъ: «О крапкій Христовъ вонны! говорить онь. Ты быль доблестнымь борцомь противъ обмана, сивлымъ обличителемъ лжи, непобъдимымъ страстотерппемъ, искуснымъ поборникомъ Сына Б., посрамителемъ беззаконныхъ іудеевъ и проповедникомъ истины, добрымъ и раннямъ последователемъ новаго завета, первымъ поклонинкомъ Господа Бога и Спаса нашего I. Христа». Мы говорили выше (въ вступит. стат. въ поучен. Кирима Т.), что имсль о христіанскомъ просвъщеніи Россін должна была одушевлять его и можеть быть она-то и вызывала его на это постоянное сравнение и сопоставление «стараго закона» и «новаго» и давала ему силу сивлой кистью оратора-художника рисовать яркія картины человівколюбія и милосердія Божія къ міру. Правда, ни единымъ словомъ онъ не упоминаетъ хотя бы о какомъ нибудь данномъ и определенномъ факте изъ прошлаго или настоящаго русской действительности, но едва ли не потому что, такого рода указанія и упоминанія считались неуместными въ торжественномъ церковномъ слове: по крайней мере, никакихъ подобныхъ указаній нетъ и ни въ одномъ изъ техъ отеческихъ церковно-учительныхъ произведеній, которыя служили для него образцами, помещались рядомъ съ его Словами въ церковныхъ сборникахъ и читались виёстё съ ними въ Церкви. Возможно...

Въ истолкованіи Евангельскаго разсказа о сліномъ, св. Кириллъ, въ существенномъ, слідуетъ толкованіямъ Өеофилакта Волгарскаго (Благовісти., ч. IV, стр. 231—35), который въ свою очередь главнымъ образомъ руководится Златоустомъ.

7 На Вознесение: «Въ четвергъ шестыя недели по Паске слово того же Кирила мииха на вознесенье Господа нашего І. Христа, оть пророческихь указаній, и о възведеньи Адама изь ада» (Лавр. сп. л. 102). Последнія слова заглавія указывають основную мысль этого прекраснаго ораторске-художественнаго произведенія, едва не не санаго лучшаго изъ Словъ св. Кирилла по законченности и мастерству обработки всехъ деталей. Это уже не діалогическій только пересказъ Евангельского повъствованія о данномъ событів, -- нъть, предъ нами цълая драма, на земль и на небъ, дъйствующія лица которой-сонны пророковъ, апостоловъ, тымы херувниовъ и серафиновъ, сопутствующіе Христа, восходящаго на небо и возносящаго съ Собою во Святый градъ души праведныхъ, какъ победитель смерти и сокрушитель ада. «На гору Елеонскую приходить Спаситель и собираются лики патріарховь, пророковь, апостоловь н множество людей върующихъ. Тамъ и ангельскія силы и архангельскія вониства: один на крыльяхь вітра приносять облака, чтобы взять оть земли Христа; другіе готовять престоль. Богь Отепъ ждеть его, а Духъ Святый велить принять врата небесныя. Небеса веселятся, украшая свои свитила; земля радуется, и вся тварь прасуется. Ангелы, патріархи, праведники, всё присутствующіе напутствують Христа вдохновенными півснями. Онь обіщаєть имъ прислать утешителя, благословляеть ихъ и возносится на небо: свътлое облако поднимаеть Его и уносить на крыльяхъ въгра. Съ собою взяль Христось и души человьческія въ дарь Отцу. Ангелы хотять отворить врата небесныя; но привратники не позволяють: это врата Господии, говорять они, и изъ земныхъ никто сюда не ходить. Ангелы убъждають ихъ, говорять, что это - Сынъ Божій, что онъ сошель съ неба такъ, что накто изъ нихъ и не услышаль.

Digitized by Google

н что теперь возвращается на небо. Не покоримся, пока не услышниъ Его голоса, отвачають привратники. Тогда Христосъ сказаль: «отворите мив врата правды; Я войду и разскажу Отпу Моему, что Я на земле сделаль и вытерпель». И узнали Христа по голосу и, павши, повленелись Ему... Лухъ Святый выходить въ Нему на встричу, а Богь-Отецъ привитствуеть Его словами: Ты — Сынъ Мой; сядь одесную Меня; посадиль Его на престоль и увънчаль Его, а серафины воспълк: положиль на главу Его въненъ, славою и честью венчаль Его»—(Сухомл., XLI-XLII)... Такую картину. освёщенную одной мыслыю, проникнутую однимь глубокимъ восторженно-радостнымъ религіознымъ чувствомъ, рисуеть св. Кириллъ въ своемъ Слова. Пророчество Захарін, Псалмы Давида, книги Песнь Песней, повествование Евангелия, Деяний Апостольскихъ н др., перковныя молитвословія и песнопенія—воть источники, изъ которыхъ его воображение почерпало материаль для картины. Изъ церковныхъ песнопеній на шестую неділю по Пасхе укаженъ савдующія, нанболе подходящія къ содержанію и характеру его изложенія: «Поя Лавидь вопість: Христось взыде на Херувиналь и леть на крилу ангельскихъ чинъ»...; «Яко Богъ сокрушиль еси врата адова Христось и верея... Чиномъ ангельскимъ врата возмите вопіющимъ со удивленіемъ... Господь вознесеся на небеса да пошлеть Утанителя міру; небеса уготованна престоль Его, облаци восхождение Его; ангели дивятся, человика видяще превыше себе. Отепъ бо ждетъ Егоже нив въ надрахъ съ собою соприсносуща, Духъ же Святый велить всимъ ангеломъ Его: возыните врата князи Ваша, всв языци восплещите руками, яко взыде Христосъ, ндъ же бъ первъе... Вопість явственно поя Давидь богодохновенный: взыле Госполь въ небеснымъ въ воскливновении трубы шумны и въ первосветовну Отпу доспе», и мн. вр. Въ завлючени Слова какъ и въ другихъ Словахъ св. Кирилла, делается призывъ---«возрадоваться Господу», молиться Ему и возвеличить Его-«даровавшаго жизнь и объщавшаго после нея царство небесное».

Въ нашей рукописи на день Вознесенія, кром'в Кирила Тур. пом'єщени: Ософилакта Болгарскаго—толкованіе на 24 гл. Ев. Луки (Благов'єсти., III, 418 и сл.), Слова и бес'єды І. Златоустаго, Іоанна, экзарха Болгарскаго, св. Григорія Двоеслова (бес'єда и слово) и Осодора Студита (посл'єдняго, как'є и въ другіе праздники, в'єроятно для чтенія за монашеской трапезой). По сравненіи съ этими пропов'єдями, Слово Кирила Туровскаго является произведеніемъ совершенно самостоятельнымъ и только началомъ своимъ им'єсть

нъкоторое сходство съ Словомъ Златоуста, въ ръчи объ изведеніи Адама изъ ада (л. 327 в сл.,—начало Слова Златоуста: «Светло ми сіе церковное позорище»…).

8 На соборъ Св. Отиовъ въ седъмую недъмо по Паскъ-с Слово Кирилла минха на соборъ св. отець 318, собравшихся на на Арья. указанье отъ святыхъ кингъ, яко Христосъ Сынъ Вожій есть, и похвала св. отцамъ Никойскаго Собора» (Лавр. сп. л. 111). — «Если историки и витін (въ Лавр. списк, «яко же философи и ветін», но судя по дальнъйшему объяснение--- «рекше лътописци премудрів». въ первоначальномъ текств было именно- «историци»), т. е. летописцы и песнотворцы, приклоняють слухъ свой къ разсказамъ о бывшихъ между парями войналъ и битвахъ, чтобы въ изящной рфчи передать слышимое и возвеличить похвалами крепко боровшихся за своего царя и увенчать ихъ славою; то, темъ более-не надлежить ли намъ приложить хвалу къ хваль мужественнымъ и великимъ воеводамъ, крепко подвизавшимся по Смив Божіемъ, своемъ Парв и Госновв нашемъ І. Христв»... Такимъ вступленісмъ св. Кириллъ вводить своихъ слушателей въ этомъ Слова въ область церковной исторіи. Затімь указавь на символическое вначеніе 318-числа отцовь, вовобдавшихь на соборь (истолкованіе этого числа въ символическомъ смысле въ связи съ исторіей Авраама (Быт. XIV, 14) встречается уже въ древней святоотеческой литературь-у Асанасія Алексан, Епифанія Кипрскаго, бл. Осокорита, изъ Западныхъ-въ повив Пруденція «Духовная брань» и у др.).проповъдникъ кратко изиагаетъ въ первой части Слова исторію Аріанской ереси, ся разсмотрівніе и осужденіе на соборів и во второй-восхваняеть и прославляеть отцовь Собора, называя искоторыхъ изъ няхъ по вменамъ (въ исторической части) и оканчиваеть молитвой къ нимъ. Съ еретическимъ ученіемъ Арія и съ опровержениемъ его въ домонгольской Руси знакомили спеціальныя сочиненія: четыре Слова противъ Арія, переведенныя на славянскій язывъ еще въ началь X въка Константиномъ, еп. Волгарскимъ, по порученію царя Симеона, изъ словь Златоуста въ рукописи такъ называемой Супраслыской: «Слово о св. Оом'в апостолы и противы аріанъ», Коричая и др. Но ближайшимъ источникомъ, свідіній о Нивейскомъ соборв для Кирилла Туровскаго послужило небольшое повъствованіе, пом'ящавшееся въ Торжественникахъ и Златоустахъ, какъ особое поучение на шестую недвию по пасхв, подъ заглавиемъ; «Слово о соборъ святыхъ отецъ 318, спиедпихся въ Никін провлинати Арія еретика». Слово ото встрівчается уже въ самыхъ древ-

нихъ рукописяхъ, (напр. въ Новг.-Соф. № 1261 л. 8-10. перг. XIII-XIV в.), постоянно встрачается потомъ въ рукописныхъ Златоустинкахъ (см. напр. Новгор, Соф. XVI в., № 1272 л. 246 об.). переходить въ Печатные (см. Почаевское изд. Златоуста л. 73 об. и сл.) и вносится даже въ Толковое Евангеліе Кирилла Транквилона (л. 177 об. и сл.). Въ последнемъ интересно, межну прочимь, отметить образчикъ компиляціи, представляющей буквальное заимствованіе изъ Слова Кирилла Туровскаго, съ расширеніемъ и распространеніемъ его текста (см. начало), со внесенісиъ ціликомъ повіствованія Златоустинковъ о соборів (л. 178 об.) н съ собственными добавленіями составителя Толковаго Евангелія. О фактической недостов'ярности подробностей разсказа о соборь, разумьется, не только при Кирилль Туровскомъ, но и во времена Кирилла Транквиліона — не могло быть и річи: сообщаемыя имъ сведенія принимались за несомично достоверныя. Такъ, между прочимъ, въ Слове Кирила Туровскаго, какъ и въ названномъ повъствованін, число отцовъ собора, подавшее поводъ къ отысканию въ немъ таниственно - символическаго смысла -318, тогда какъ ихъ было никакъ не свыше 300, папа Сильвестръ совсимь на собори и не присутствоваль, Константинь быль крещень Евсевіемъ и пр. (Робертсонъ, Истор. хр. пер. т. І стр. 189, 190, 198).

8 н 9. Поученія—на Пентикостье (Пятидесятницу) и о Самаряныни. - Эти два поученія, обыкновенно, принисываются только Кириллу Т., но не считаются несомевню ему принадлежащими, потому что въ древивншихъ спискахъ встрвчаются безъ надписанія его имени (хотя и другія его произведенія въ рукописяхъ также нередко встречаются безъ его имени) и не подходять по слогу и характеру изложенія къ подлиннымъ его Словамъ (хотя, какъ мы говорнии выше, и это доказательство непринадлежности ему этихъ поученій нельзя считать прочнымъ). Не входя въ разсмотрвніе вопроса о подлинности, мы сообщаемъ ихъ какъ по ихъ несомивниой древности, такъ и потому, что если они и не принадлежатъ Кирилу Т., то во всякомъ случав могуть служить образчикомъ того особаго «учительно-назидательнаго» типа проповеди, который имель место въ нашей древней церковной интературів одновременно съ торжественно-панегирическимъ, къ которому относятся изданныя нами-Слова св. Кирилла. Мы издаемъ эти поученія по пергам. рук XIII-XIV вв. Новг. Соф. библ. Въ заключение приводниъ здъсъ, въ русскомъ переводъ («Троиц. Лист.») притчу о слепцъ и хромцъ, въ краткой редакців, которая, какъ и пространная, также приписывается Кириллу Туровскому.

Хромець и сатпець. -- Выль некій домовитый человекь: онъ насаднять вертоградь, обнесть оградой, ископаль точняо, устронять и ворота, но не затвориль входа. Возвращаясь домой, онъ сказалъ: кого оставлю я сторожемъ моего вертограда? Если оставлю кого-либо изъ служащихъ инв рабовъ, то, зная мою синсходительность, расточать они мое добро. Воть что сделаю: приставлю въ воротамъ слепца и хромца, - такъ что, если кто изъ враговъ монхъ захочеть окрасть мой вертоградъ, то хромець увидить, а слепецъ услышить. Если же кто-нибудь изъ нихъ двоихъ захочетъ войти въ вертоградъ, то хромецъ, не имвя ногъ, не можетъ проникнуть внутрь, а сибпецъ если и пойдеть, то попадеть въ пропасть и расшибется. И посадивъ ихъ у воротъ, далъ имъ власть надъ всемъ, что вей вертограда, и пищу и оделніе приготовиль неоскудно, только сказаль: того, что внутри вертограда, не касайтесь безъ моего повельнія. И посль того ущель, сказавь, что всавратится со временемъ. Долго сидвли они, и сказалъ слвиецъ хромцу: что это за благоуханіе пов'яваеть изъ вороть вертограда? Отвіналь хромець: «внутри вертограда есть у Господина нашего много добраго и несказанно пріятнаго на вкусъ. Но такъ какъ господинъ нашъ премудръ, то онъ и посадилъ тебя слепаго и меня хромаго, такъ что не можемъ достигнуть и насытиться такъ добрыхъ плодовъ». А слепецъ свазаль въ ответь: «что же ты давно не сказаль мив этого, чтобы мы не оставались при одномъ желанін, но пошли и завладіли тімь, что у нась подъ руками? Хотя я и слепъ, но имею ноги и силенъ, могу носить и тебя и бремя; бери корзину и садись на меня; я тебя буду носить, а ты показывай инв путь, и оберемъ всв блага господина нашего. Если же, прибавиль слепець, придеть сюда господнив нашь и спросить о воровстве, то я скажу: ты знаень, господене, что я слепъ. Если же спросить тебя, ты скажи: я хромъ и не могу дойти внутрь вергограда. Такъ им перехитримъ своего господина и сами возьненъ себъ награду за сторожевую службу».

И воть возсель хромець на слепца и, достигии внутрь вертограда, обокрали всё бывше тамъ плоды господниа своего. И пришель человекь оный, и увидевь, что его вертоградь обокрадень, счель нужными разлучить слепца отъ хромца и повелёль сначала привести слепца, чтобы его допросить. Когда же приведенъ быль сленень, то последоваль допрось. «Не поставиль ли я тебя», сказавъ господинъ, «какъ добраго сторожа моему вертограду: вачъмъ же ты его обокраль >?-- «Господи!-- отвичаль слипець-- ты знаешь. что я сабиъ и безъ водящаго меня не вижу, куда илти: я не синхаль, чтобы ето-нибуль шель мимо меня въ ворота. Но я мумаю. Господи, что воровать хромець». Тогда повельнь господинь блюсти слепца, где самъ зналъ,-пока не призоветь хромца и булеть судить обонкъ. Затамъ господенъ призваль хромца и поставниъ его на очную ставку со сивпцомъ, и начали они обличать вругь вруга. Хромецъ говориль слепцу: «если бы ты меня не носиль, никакъ бы я не могь при своей хромотъ добраться туда». Тогиа господинъ сказалъ: «какъ вы крали, такъ и теперь пусть всядеть хромень на сленца». И когда хромень всель на сленна то господинъ приказалъ предъ всеми рабами своими немилостиво казнить ихъ и мучить въ мрачной теминца; тамъ булеть плачъ и скрежеть зубовь.

Разументе же, братіе, толкованіе сей притчи. Человекъ вомовитый-Богь, Творецъ всяческихъ. А вертоградъ-это земля и міръ сей. А оплоть вертограда — законъ Божій и запов'яли. А слуги, сущіе съ Господомъ-Ангелы. Хромецъ - тёло человёка, а слененъ душа его. А что Господь посадиль ихъ у вороть — это SERVITE, TTO OHE OTIRIE BO BIRCTE VELOPÈRA BOD SEMIO, HABE ENV законъ и заповеди. Когда же человекъ преступиль заповель Божію и за это осуждень на смерть, то сначала душа его приволится къ Богу, и оправлывается, говоря: не я. Госполи, но тело согрешило. Поэтому и иёть мученія душамь до втораго пришествія, но онь баюдутся, гдь Богь знаеть. Но когда Господь придеть обновить землю и воскресить всахъ умершихъ, какъ предрекъ Самъ Христось, тогда вси сущи во пробъхъ услышать плась Сына Божія, и оживуть, и изидуть сотворившій блакая въ воскрешеніе живота; а сотворшіи злая, въ воскрешеніе суда (Іоан. 5, 28. 25. 29). Тогда души наши внидуть въ тела, и каждый получить возлачніе сообразно съ своими дълами: праведники-въчную жизнь, а гръщвики-безконечную и безсмертную муку. Богу нашему слава вына и присно и во въки въковъ. Аминь.



# содержание

перваго выпуска «Памятниковъ древне-русской церковно-учительной литературы».

5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недвлю по Пасхв.       151         6. Въ недвлю о слепомъ.       157         7. На вознесение Господне.       162         8. На соборъ св. Отцевъ-въ седьмую недвлю по Пасхв.       167         9. На пятидесятенцу.       173         10. О поучени дерковномъ.       175         11. Притча о слепце и хромиф.       197         Примъчания: 1 Къ статъв о св. Кирилъ Туровскомъ.       176         2 Къ его Поучениямъ.       186		Стр
КЪ БРАТІИ.— М. Е. Евстева		III.
Поученіе къ братів арх. Луки Жедяты. 14 Примъчанія къ Поученію Луки Жедяты. 17 ПРЕП. ОЕОДОСІЙ ПЕЧЕРСКІЙ И ЕГО ПОУЧЕНІЯ.— М. М. 18 Поученія преп. Оеодосія Печерскаго:  I—II. О терпівній и о любви. 33—37 III. О терпівній и милостыны. 37 III. О терпівній и милостыны. 39 V. О хожденій къ Церкви и о мојитвѣ. 42 Примъчанія къ поученіямъ Оеодосія Печерскаго 44 ИЛЛАРІОНЪ, МИТРОПОЛИТЪ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО- УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.— В. Г. Калучина. 48 в О законѣ и благодати, Похвала Владиміру святому и Молитва къ Богу отъ всей земли Русской.— Илларіона, митр. Кіевскаго. 59 Примъчанія къ церковно-учительнымъ произведеніямъ Илларіона. 79 СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬ— НЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева. 88 Слова и Поученія св. Карилла: 1. На недълю цвѣтоносную. 126 2. На Пасху. 131 3. На Оюмину недѣлю. 126 4. Слово въ недѣлю третью по Пасхѣ (Похвала Іосифу Аримоеейскому но мироносицахъ). 142 5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недѣлю по Пасхѣ 151 6. Въ недѣлю с слѣпомъ. 157 7. На вознесеніе Господне 162 8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую недѣлю по Пасхѣ 167 9. На пятядесятницу. 173 10. О поученіи первовномъ. 176 Примъчанія: 1 Къ статъѣ о св. Кириллѣ Туровскомъ. 176 Примъчанія: 1 Къ статъѣ о св. Кириллѣ Туровскомъ. 176 Примъчанія: 1 Къ статъѣ о св. Кириллѣ Туровскомъ. 126	<b>БУКА ЖИДЯТА, АРХІЕП. НОВГОРОДСКІЙ, И ЕГО ПОУЧЕНІЕ</b>	•
Примъчанія въ Поученію Луки Жедяты	КЪ БРАТІИ.—И. E. Enchesa.	: · 8
ПРЕП. ОБОДОСІЙ НЕЧЕРСКІЙ И ЕГО ПОУЧЕНІЯ.— М. М. 26         Поученія преп. Оводосія Печерскаго:         І—ІІ. О терпівній и о любяй.       33—37         ІІІ. О терпівній и милостини.       37         ІV. О терпівній и милостини.       39         У. О хожденій въ Первів и о молиті.       42         Примічанія въ поученіямъ Оводосія Печерскаго.       44         ИЛЛАРІОНЪ, МИТРОПОЛИТЬ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.— О. Г. Калугина.       48         О законі и благодати, Похвала Владиміру святому и Молитва къ Богу отъ всей земли Русской.— Илларіона, митр. Кіевскаго.       59         Примічанія въ перковно-учительнымъ произведеніямъ Илларіона.       79         СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ПЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.— Проф. А. М. Пономарева.       88         Слова и Поученія св. Кириль:       126         2. На Паску.       131         3. На Оомину неділю       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іоспфу Аримоевйскому и о мироносицахь)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую неділю по Паскі.       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборь св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскі.       167         9. На пятинесиній претовномъ.       176         10. О поученія перковномъ.       176         11. Притча о слічній къ статьй о св. Кири	Поученіе къ братів арх. Лукв Жидяти	14
Поучевія преп. Осодосія Печерскаго:  I—II. О теривній и о любви	Приначанія къ Поученію Луки Жидяты	17
III. О теривнів в о любев		26
III. О терпёнів и миндостыни.       37         IV. О терпёнів и смиренів.       39         V. О хожденів въ Церкви и о молить.       42         Принічанія въ поученіямъ беодосія Печерскаго.       44         ИЛЛАРІОНЬ, МИТРОПОЛИТЬ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.— 6. г. келугина.       48         О законт и благодати, Похвала Владиніру святому и Молитва въ Богу отъ всей земли Русской.— Илларіона, митр. Кіевскаго.       59         Принітанія въ церковно-учительных произведеніямъ Илларіона.       79         СВ. КИРИЛЛЬ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пононареза.       88         Слова и Поученія св. Кирилла:       126         2. На Паску       131         3. На бомину неділю.       126         2. На Паску       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Аримоевіскому но мироносицахь)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую неділю по Паскі.       157         7. На вознесеніе Господне.       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскі.       167         9. На пятидесятницу.       173         10. О поученія дерковномъ       176         11. Притча о слінцій и хромцій.       197         11. Примічанія: 1 Къ стать о св. Кириній.       184         126       184	Поученія преп. Осодосія Печерскаго:	
III. О терпёнів и миндостыни.       37         IV. О терпёнів и смиренів.       39         V. О хожденів въ Церкви и о молить.       42         Принічанія въ поученіямъ беодосія Печерскаго.       44         ИЛЛАРІОНЬ, МИТРОПОЛИТЬ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.— 6. г. келугина.       48         О законт и благодати, Похвала Владиніру святому и Молитва въ Богу отъ всей земли Русской.— Илларіона, митр. Кіевскаго.       59         Принітанія въ церковно-учительных произведеніямъ Илларіона.       79         СВ. КИРИЛЛЬ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пононареза.       88         Слова и Поученія св. Кирилла:       126         2. На Паску       131         3. На бомину неділю.       126         2. На Паску       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Аримоевіскому но мироносицахь)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую неділю по Паскі.       157         7. На вознесеніе Господне.       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскі.       167         9. На пятидесятницу.       173         10. О поученія дерковномъ       176         11. Притча о слінцій и хромцій.       197         11. Примічанія: 1 Къ стать о св. Кириній.       184         126       184	I—II. О теривнік и о любви	3 <b>37</b>
V. О хожденів въ Церкве и о мојитвъ.       42         Прим'ячанія въ поученіямъ Осодосія Печерскаго       44         ИЛЛАРІОНЪ, МИТРОПОЛИТЬ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—0. Г. Валугина.       48         О законъ и благодати, Похвала Владиміру святому и Молитва къ Богу отъ всей земли Русской.—Илларіона, митр. Кієвскаго       59         Прим'ячанія въ церковно-учительнымъ проезведеніямъ Илларіона       79         СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева       88         Слова и Поученія св. Кирила:       126         2. На Пасху       131         3. На Омину неділю       136         4. Слово въ неділю третью по Пасхіз (Похвала Іосифу Аримоеейскому и о мироносицахъ)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую неділю по Пасхіз       151         6. Въ неділю о сліповъ       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Пасхіз       167         9. На пятидесятниу       173         10. О поученія церковномъ       175         11. Притча о сліпцій и хромців       197         Примічнанія: 1 Къ статьть о св. Кирилів Туровскомъ       176         126       184         127       128         128       129	III. О терпъніи и милостыни	37
Приміжнамія къ поученіямъ беодосія Печерскаго       44         И.Л.АРІОНЪ, МИТРОПОЛИТЪ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО- УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—6. Г. Калугина.       48         О законъ в благодати, Похвала Владиніру святому и Молитва къ Богу отъ всей земли Русской.—Илларіона, митр. Кіевскаго       59         Примівчанія къ церковно-учительнымъ произведеніямъ Илларіона       79         СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬ- НЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева       88         Слова и Поученія св. Кирилла:       126         2. На Паску       126         2. На Паску       131         3. На бомину неділю       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Ариновейскому и о мироносицахъ)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую неділю по Паскі;       151         6. Въ неділю о сліпомъ       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ-въ седьмую неділю по Паскі;       167         9. На пятидесятенну.       173         10. О поученія первовномъ       175         11. Притча о сліпцій и хромцій.       197         Примічнамія: 1 Къ статьть о св. Кирилій Туровскомъ       176         126       186         126       186		39
И.Л.ЛАРІОНЪ, МИТРОПОЛИТЪ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО- УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—6. Г. Калугина.       48 °         О законѣ и благодати, Похвала Владиніру святому и Молитва къ Богу отъ всей земли Русской.—Илларіона, митр. Кіевскаго.       59         Примѣчанія къ церковно-учительных произведеніямъ Илларіона.       79         СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬ- НЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева.       88         Слова и Поученія св. Кирила:       126         2. На Паску.       131         3. На Фомину недѣлю       136         4. Слово въ недѣлю третью по Паскѣ (Похвала Іосифу Аримоеейскому и о мироносицахъ)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недѣлю по Паскѣ       151         6. Въ недѣлю о слѣпомъ.       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую недѣлю по Паскѣ       167         9. На пятидесятенцу.       173         10. О поученій церковномъ.       175         11. Притча о слѣпцѣ и хромцѣ.       197         Примѣчанія: 1 Къ статьѣ о св. Кирильѣ Туровскомъ.       178         2 Къ его Поученіямъ.       186		42
УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—6. Г. Малугина.       48 °         О законъ и благодати, Похвала Владиніру святому и Молитва къ Богу отъ всей земли Русской.—Изларіона, митр. Кіевскаго.       59         Примъчанія къ церковно-учительнымъ произведеніямъ Изларіона.       79         СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева.       88         Слова и Поученія св. Кирила:       126         2. На Паску.       131         3. На бомину неділю.       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Аримовейскому и о мироносицахь).       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую неділю по Паскії.       151         6. Въ неділю о сліномъ.       157         7. На вознесеніе Господне.       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскії.       167         9. На пятидесятенцу.       173         10. О поученій церковномъ.       175         11. Притча о слінцій и хромий.       197         Примічанія: 1 Къ стать с осв. Кирилій Туровскомъ.       176         2 Къ его Поученіямъ.       186		44
О законъ и благодати, Похвала Владиніру святому и Молитва къ Богу отъ всей земли Русской.—Изларіона, митр. Кіевскаго 59 Примъчанія къ церковно-учительнымъ произведеніямъ Изларіона 79 СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева 88 Слова и Поученія св. Кирила: 1. На неділю цвітоносную 126 2. На Паску 131 3. На бомину неділю 136 4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Аримосейскому и о мироносицахъ) 142 5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую неділю по Паскі 151 6. Въ неділю о сліномъ 157 7. На вознесеніе Господне 162 8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскі 167 9. На пятидесятенцу 173 10. О поученій перковномъ 175 11. Притча о слінцій и хромцій 197 Примъчанія: 1 Къ статьть о св. Кирилай Туровскомъ 176 1 Къ его Поученіямъ 186	ИЛЛАРІОНЪ, МИТРОПОЛИТЪ КІЕВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-	1.
Богу отъ всей земли Русской.—Илларіона, метр. Кіевскаго . 59 Прим'вчанія къ церковно-учитальнымъ произведеніямъ Илларіона . 79 СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬ- НЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева	УЧИТЕЛЬНЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.— В. Г. Нелугина	· 48 •
Примъчанія къ церковно-учительнымъ произведеніямъ Илларіона. 79  СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬ-  НЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Пономарева	О законъ и благодати, Похвала Владиніру святому и Молитва къ	•
СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬ-       88         Слова и Поученія св. Кирилла:       126         1. На недѣлю цвётоносную       126         2. На Паску       131         3. На Оомину недѣлю       136         4. Слово въ недѣлю третью по Паскѣ (Похвала Іосифу Аримоеейскому и о мироносицахъ)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недѣлю по Паскѣ       151         6. Въ недѣлю о слѣномъ       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую недѣлю по Паскѣ       167         9. На пятидесятенцу       173         10. О поученій первовномъ       175         11. Притча о слѣнцѣ и хромцѣ       197         Примѣчанія: 1 Къ статьѣ о св. Кирильѣ Туровскомъ       178         2 Къ его Поученіямъ       186	Богу отъ всей земли РусскойИлларіона, интр. Кіевскаго	59
НЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. М. Поноварева.       88         Слова и Поученія св. Кирилла:       126         1. На неділю цвітоносную       126         2. На Паску       131         3. На Омину неділю       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Арвиосейскому и о мироносицахь)       142         5. Слово о разслабленномъ.       151         6. Въ неділю о сліпомъ.       157         7. На вознесеніе Господне.       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскі.       167         9. На пятидесятницу.       173         10. О поученій перковномъ.       175         11. Притча о сліпці и хромий.       197         Примічанія: 1 Къ статьй о св. Кирилий Туровскомъ.       176         2 Къ его Поученіямъ.       186	Примечанія въ церковно-учительнымь произведеніямъ Илларіона.	79
Слова и Поученія св. Кирилла:  1. На неділю цвітоносную	СВ. КИРИЛЛЪ, ЕП. ТУРОВСКІЙ, И ЕГО ЦЕРКОВНО-УЧИТЕЛЬ-	
1. На недѣлю цвѣтоносную       126         2. На Паску       131         3. На Омину недѣлю       136         4. Слово въ недѣлю третью по Паскѣ (Похвала Іосифу Аримоесйскому и о мироносицахъ)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недѣлю по Паскѣ       151         6. Въ недѣлю о слѣпомъ       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую недѣлю по Паскѣ       167         9. На пятидесятенцу       173         10. О поученіи первовномъ       175         11. Притча о слѣпцѣ и хромцѣ       197         Примѣчанія: 1 Къ статьѣ о св. Кирналѣ Туровскомъ       176         2 Къ его Поученіямъ       186	НЫЯ ПРОИЗВЕДЕНІЯ.—Проф. А. И. Пономарева	· <b>8</b> 8
2. На Паску       131         3. На Оомину неділю       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Аримовейскому и о мироносицахь)       142         5. Слово о разслабленномъ       151         6. Въ неділю о сліномъ       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскі       167         9. На пятидесятницу       173         10. О поученій дерковномъ       175         11. Притча о слінці и хромий       197         Примічанія: 1 Къ статьй о св. Кирналі Туровскомъ       176         2 Къ его Поученіямъ       186	Слова и Поученія св. Кирилла:	. •
2. На Паску       131         3. На Оомину неділю       136         4. Слово въ неділю третью по Паскі (Похвала Іосифу Аримовейскому и о мироносицахь)       142         5. Слово о разслабленномъ       151         6. Въ неділю о сліномъ       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую неділю по Паскі       167         9. На пятидесятницу       173         10. О поученій дерковномъ       175         11. Притча о слінці и хромий       197         Примічанія: 1 Къ статьй о св. Кирналі Туровскомъ       176         2 Къ его Поученіямъ       186	1. На недълю цвитоносную	126
4. Слово въ недвлю третью по Пасхв (Похвала Іосифу Арвиосейскому и о мироносицахь)	2. На Пасху	131
скому и о мироносицахъ)       142         5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недълю по Пасхъ       151         6. Въ недълю о слъпомъ       157         7. На вознесеніе Господне       162         8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую недълю по Пасхъ       167         9. На пятидесятинцу       173         10. О поученіи дерковномъ       175         11. Притча о слыщь и хромив.       197         Примьчанія: 1 Къ статью о св. Кирналь Туровскомъ       176         2 Къ его Поученіямъ       184	3. На Оомину подълю	136
5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недълю по Пасхв.       151         6. Въ недълю о слъповъ.       157         7. На вознесение Господне.       162         8. На соборъ св. Отцевъвъ седъмую недълю по Пасхв.       167         9. На пятидесятенцу.       173         10. О поучени дервовномъ.       175         11. Притча о слъщав и хромив.       197         Примъчания: 1 Къ статъв о св. Кирилъв Туровскомъ.       176         2 Къ его Поучениямъ.       184		
6. Въ недваю о слепомъ	скому и о мироносицахъ).	142
6. Въ недваю о слепомъ	5. Слово о разслабленномъ, въ четвертую недвлю по Паскъ.	151
8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую недвию по Пасхв		
8. На соборъ св. Отцевъ—въ седьмую недвию по Пасхв	7. На вознесеніе Господне	. 162
9. На пятидесятницу	8. На соборъ св. Отцевъ-въ седьную недвию по Паскв	. 167
10. О поученій дерковномъ.       175         11. Притча о сліпцій и хромцій.       197         Примічнія: 1 Къ стать в о св. Кирилій Туровскомъ.       178         2 Къ его Поученіямъ.       184		
11. Притча о сабицѣ и хромцѣ		
Примъчанія: 1 Къ стать в о св. Кирилль Туровскомъ		
2 Къ его Поученіямъ	Примечанія: 1 Къ статье о св. Кирилье Туровскомъ.	. 178
	2 Къ его Поученіямъ	. 184
Onevater	Опечатки	

# опечатки.

Стр.	CTPORA.	Haneyatano:	Савдуеть:
<b>5</b> 1	18 сверху	Иларіоновъ.	Иларіоновъ".
	21 ,	"Kalbeonp <sub>e</sub>	_rafahonb".
52	7 снязу	Слово "о законѣ и благодати" распастся	Слово "о ваконв и благо- дати распадается
55	12 .	установившемися.	установившимся.
<b>5</b> 7	5 сверку	въ Досятинномъ	
	•	хранв.	въ Десятинномъ храив 17
58	7 свезу	прд—	пред
80	20 сверку	правленіямъ	правленія
83	9 сназу	21 о Христъ	О Христь.
98	18 сверку	другіе	другія.
102	17	которые	которыя
110	12 сипзу	Ofosp bein"	Обозрънін 44
110	7 снизу	прива. 44	савдуеть выпустить это прим.
110	1 ,	преждевременнымъ	преждевременнымъ 45
111	6 ,	потому не только	не только потому
112	12 сверху	и липоногирическій	или понегирическій
114	11 ,	красноръчивыхъ 47	краснорвчивыхъ.
114	19 ,	поученія 48	поученія <sup>47</sup> .
114	2 свизу	Духа <sup>49</sup>	Lyxa
117	1 сверху	къ твиъ небольшихъ	въ тенъ изъ нобольшихъ.



Digitized by Google

Цвна 1-го выпуска «Памятниковъ для подписчиковъ «Страндика ОДИНЪ руб., для не-подписчиковъ ДВА руб. съ пересылкой.

# 3 2044 036 961 944





